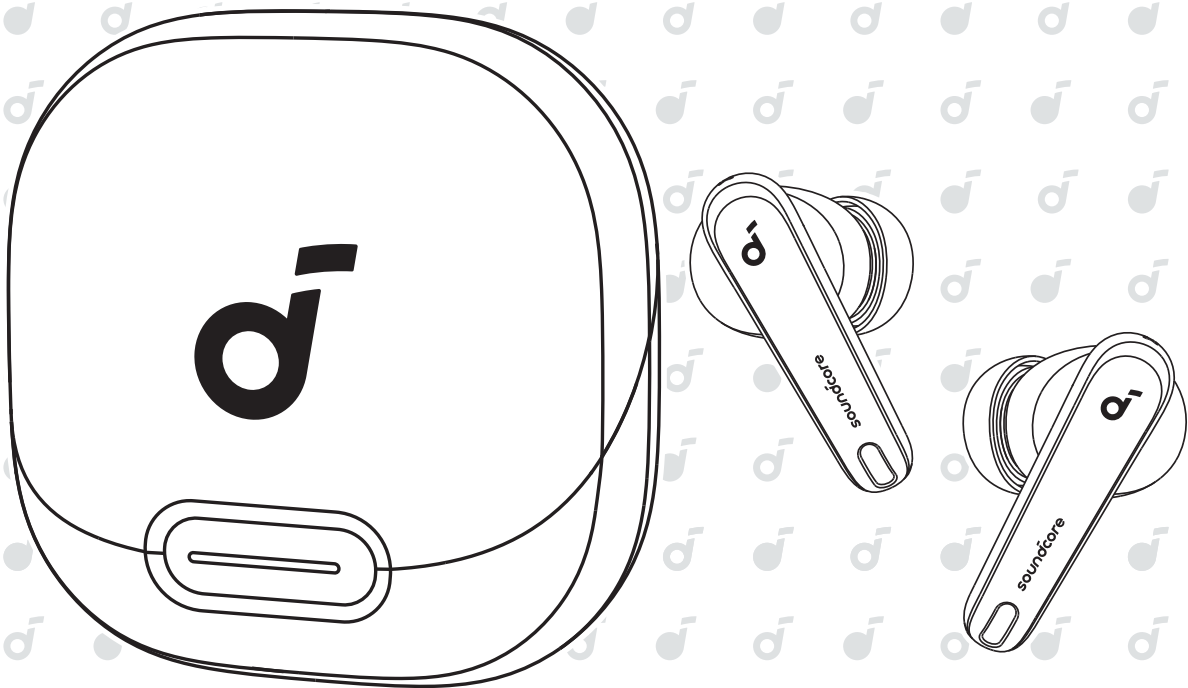


soundcore



soundcore Liberty 4 NC

**USER MANUAL**

English	01	Português	53
Čeština	05	Portugues do Brasil	57
Dansk	09	Русский	61
Deutsch	13	Slovenský Jazyk	65
ελληνικά	17	Slovenski Jezik	69
Español	21	Svenska	73
Suomi	25	Türkçe	77
Français	29	日本語	81
Magyar	33	한국어	85
Italiano	37	简体中文	89
Nederlands	41	繁體中文	93
Norsk	45	لَعَرَبِيَّة	97
Język polski	49	עברית	101



# APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



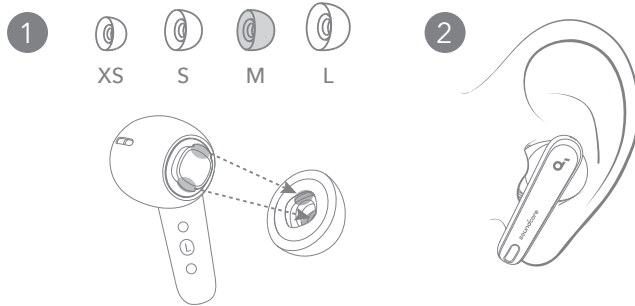
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Download the soundcore app to get the most out of your earbuds with 3D surround sound, ambient sound modes, HearID sound, gaming mode, firmware updates, and more. If your earbuds cannot connect with the soundcore app, re-install the app or update it to the latest version in your mobile app store.



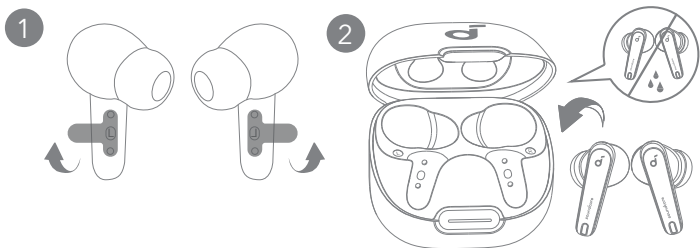
# WEARING



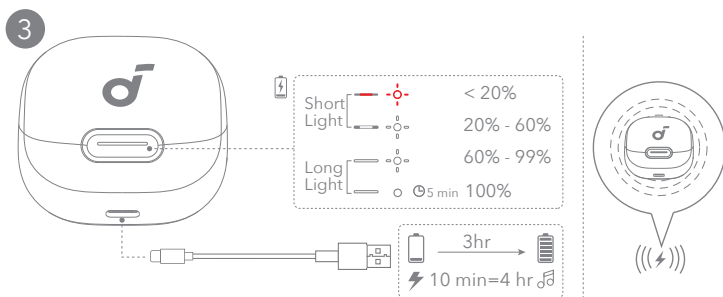
Choose the ear tips that fit your ears best and take a fit test in the soundcore app to ensure you get the best ANC performance.



# CHARGING



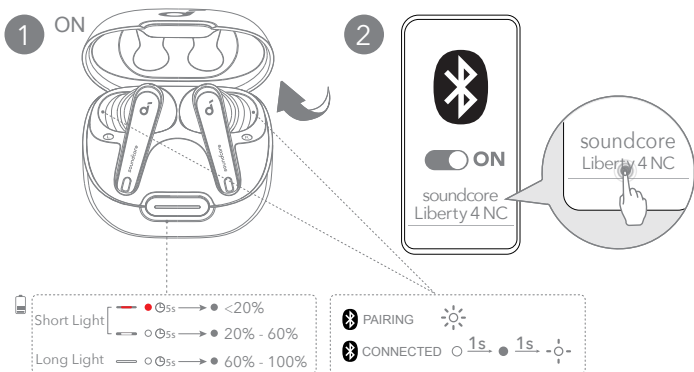
1. Tear off the insulation sticker on the earbuds before first use.
2. Place the earbuds in the charging case and close it.
  - Fully dry off the earbuds and the USB-C charging port before charging.



3. Connect the charging case to the power supply by using a certified USB-C charging cable. Alternatively, position the charging case at the center of your wireless charger for wireless charging.
  - Fully charge both the earbuds and the charging case before the first use.



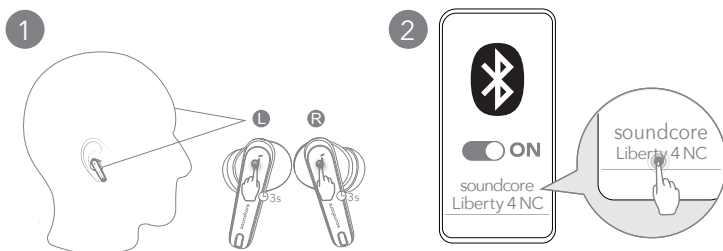
# POWERING ON & PAIRING



Open the charging case, the earbuds will automatically power on and enter Bluetooth pairing mode. Select "soundcore Liberty 4 NC" from your device's Bluetooth list when connecting for the first time.

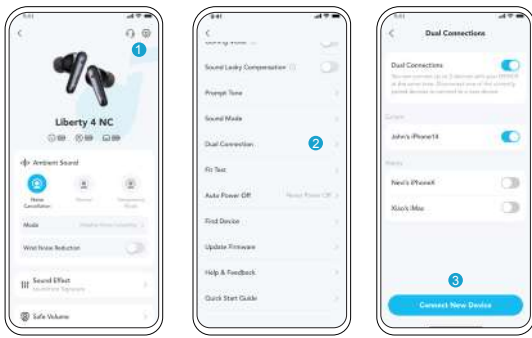


# DUAL CONNECTIONS



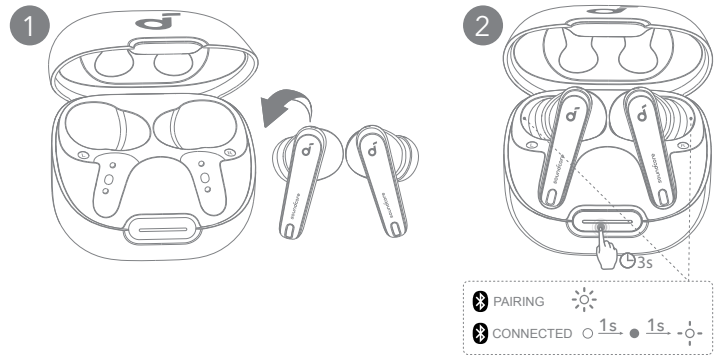
There are two ways to connect the earbuds with two Bluetooth devices at the same time. Option A: To pair with another device, wear the earbuds, then press and hold the touchpad on both earbuds for 3 seconds simultaneously.

# DUAL CONNECTIONS



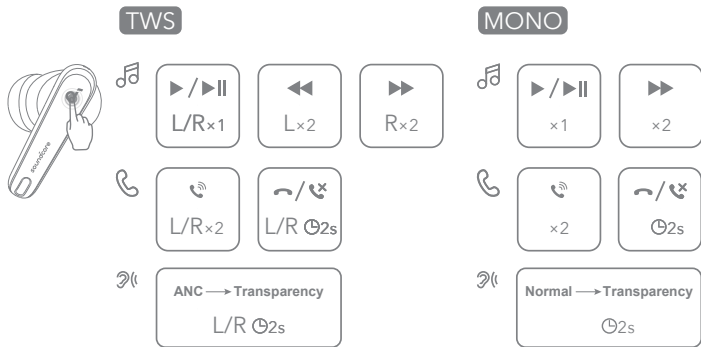
Option B: In the soundcore app, go to settings and select Dual Connections > Connect New Device.

# MANUAL PAIRING



To manually enter Bluetooth pairing mode, place the earbuds in the charging case and leave the case open. Press and hold the charging case button all the way down for 3 seconds until the LED indicators flash white rapidly.

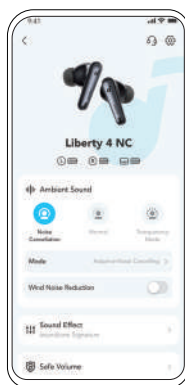
# CONTROLS



You can also customize controls in the soundcore app.

	TWS mode	Mono mode
Play/Pause	Tap once (L/R)	Tap once
Next track	Tap twice (R)	Tap twice
Previous track	Tap twice (L)	/
Answer a call	Tap twice (L/R)	Tap twice
End/Reject a call	Tap and hold for 2 seconds (L/R)	Tap and hold for 2 seconds
Switch ambient sound modes (ANC/Transparency)	Tap and hold for 2 seconds (L/R)	Tap and hold for 2 seconds

# AMBIENT SOUND



You can select noise cancellation, normal, or transparency mode in the soundcore app.

- **Adaptive ANC:** Optimize noise cancellation by adapting to your ears and environment.
- **Transparency:** Stay aware of your surroundings while listening to music.

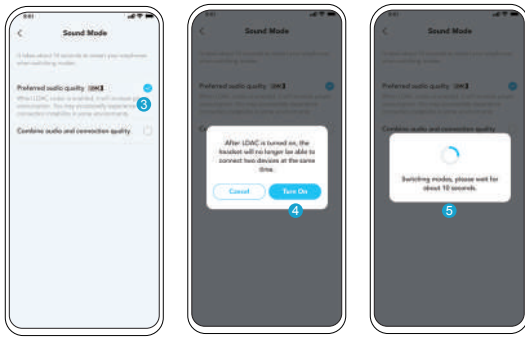
# LDAC



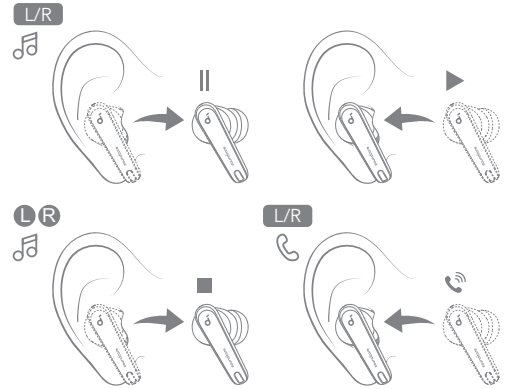
- Use devices powered by Android 8.0 or later to experience LDAC-quality sound.
- LDAC provides higher-quality sound, increases power consumption, and reduces playtime.
- Enable LDAC in a low-interference environment to ensure a stable Bluetooth connection.

1. Go to settings in the soundcore app.
2. Click on **"Sound Mode"**.





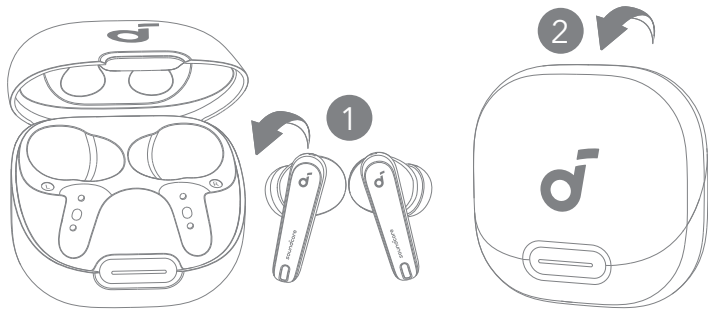
3. Select **"Preferred audio quality"** to switch to LDAC codec.
4. You will be notified that the earbuds do not support LDAC when connected to two devices. Select **"Turn on"** to continue.
5. It takes about 10 seconds to switch audio codecs. You may be asked to update the earbuds' firmware if available.



Playback will automatically pause when an earbud is removed and will resume again once you wear it. Wear either earbud to automatically answer an incoming call.



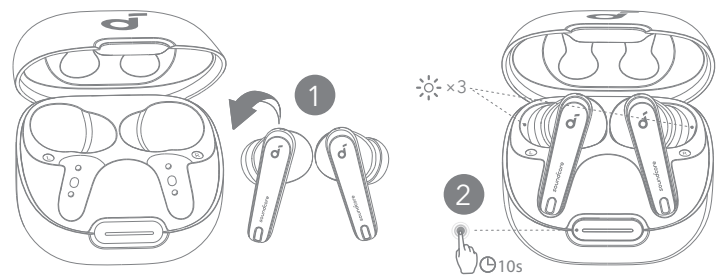
## POWERING OFF



To power off, return the earbuds to the charging case and close it. The earbuds will automatically power off after 30 minutes if they are not connected. The duration can be set in the soundcore app.



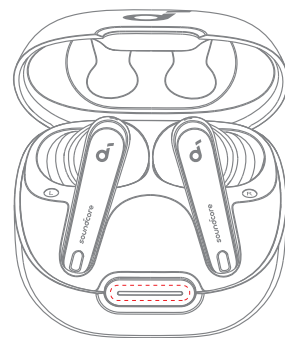
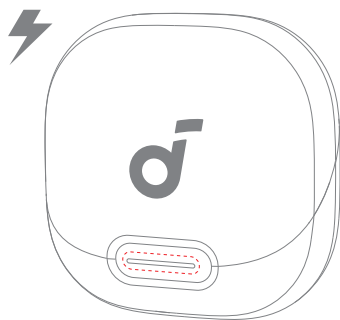
## RESET



Reset if the earbuds have issues pairing with each other or with other devices. Delete the pairing history from your Bluetooth device first. Place the earbuds in the charging case and leave the case open. Press and hold the charging case button for 10 seconds until the LED indicators flash white rapidly three times.



## LED LIGHT GUIDE

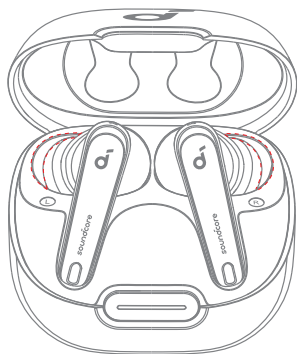







LED	Description	Battery level during charging
	Short light breathing red	< 20%
	Short light breathing white	20% - 60%
	Long light breathing white	60% - 99%
	Long light steady white for 5 minutes	100%

LED	Description	Battery level
	Short light steady red for 5 seconds, and then off	< 20%
	Short light steady white for 5 seconds, and then off	20% - 60%
	Long light steady white for 5 seconds, and then off	60% - 100%



# LED LIGHT GUIDE



LED	Description	Status
 X 3	Flashing white three times	Reset completed
	Flashing white	Pairing
 1s  1s 	Steady white for 1 second, off for 1 second, and then flashing white slowly	Connected



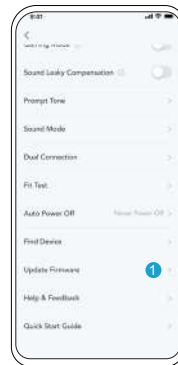
# SPECS

Specifications are subject to change without notice.

Input	5V $\bar{\text{---}}$ 0.8A
Rated output power	5mW
Battery capacity	53mAh x 2 (earbuds); 800mAh (charging case)
Charging time	Up to 3 hours
Playtime (with ANC off)	Up to 10 hours (50 hours in total with the charging case)
Playtime (with ANC on)	Up to 8 hours (40 hours in total with the charging case)
Driver unit	11mm dynamic driver
Frequency response	20Hz - 40kHz
Impedance	10 $\Omega$
Waterproof rating (earbuds)	IPX4
Bluetooth version	5.3
Bluetooth range	10m / 33ft



# FIRMWARE UPDATE



You will be informed once a new firmware version is detected when you connect the earbuds to the app. Ensure the earbuds are placed in the charging case and the case remains open until the firmware update is complete. During the update, ensure the earbuds are being charged and avoid any usage.



## APLIKACE



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



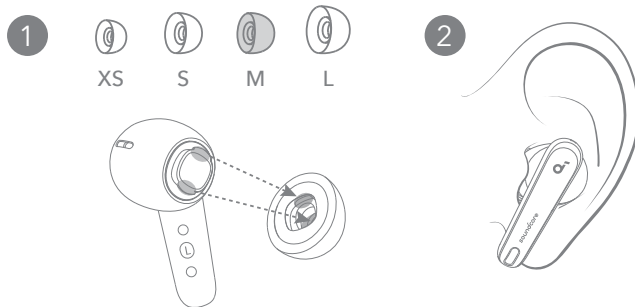
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Abyste získali maximum z vašich sluchátek s 3D prostorovým zvukem, režimy okolního zvuku, HearID zvukem, herním režimem, aktualizacemi firmware a dalšími funkcemi, stáhněte si aplikaci soundcore. Pokud sluchátka k aplikaci soundcore nelze připojit, prostřednictvím obchodu s mobilními aplikacemi ji přeinstalujte nebo aktualizujte na nejnovější verzi.



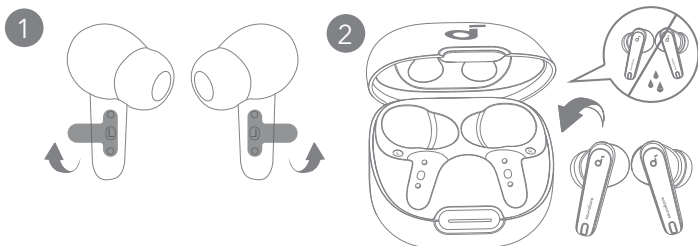
## NOŠENÍ



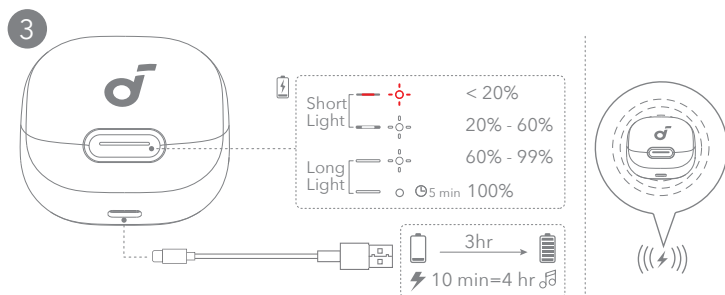
Vyberte náušníky, které nejlépe sedí na vašich uších a proveďte test přizpůsobení v aplikaci soundcore, aby byla zajištěna nejlepší výkonnost ANC.



## NABÍJENÍ



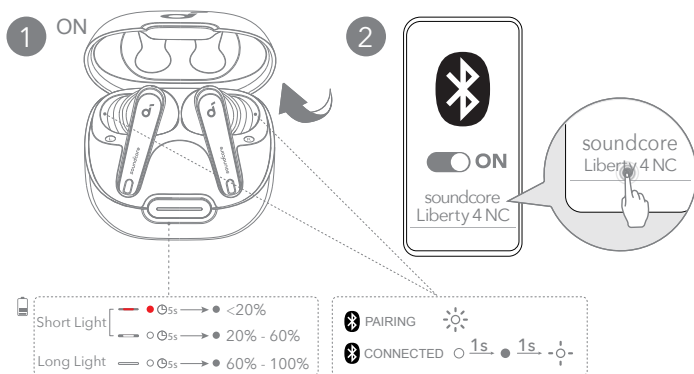
1. Před prvním použitím ze sluchátek odtrhněte izolační nálepku.
2. Sluchátka vložte do nabíjecího pouzdra a zavřete ho.
  - Sluchátka a nabíjecí port USB-C před nabíjením úplně vysušte.



3. Nabíjecí pouzdro připojte pomocí certifikovaného nabíjecího kabelu USB-C ke zdroji energie. Pokud používáte bezdrátové nabíjení, můžete místo toho nabíjecí pouzdro umístit do středu bezdrátové nabíječky.
  - Před prvním použitím sluchátka i nabíjecí pouzdro úplně dobijte.



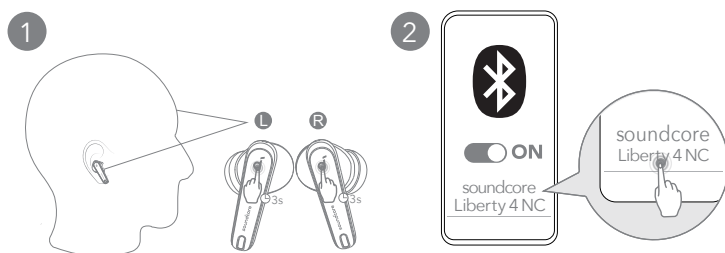
## ZAPNUTÍ A PÁROVÁNÍ



Otevřením nabíjecího pouzdra se sluchátka automaticky zapnou a vstoupí do režimu párování Bluetooth. Při prvním připojení vyberte ze seznamu Bluetooth vašich zařízení možnost „soundcore Liberty 4 NC“.

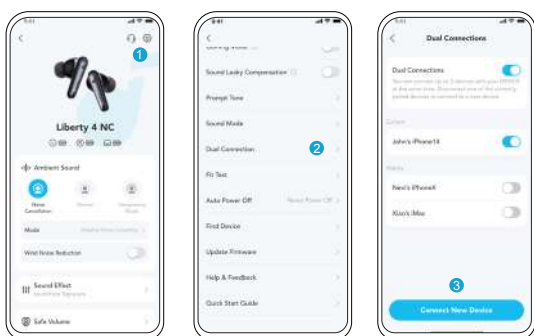


## DUÁLNI PŘIPOJENÍ



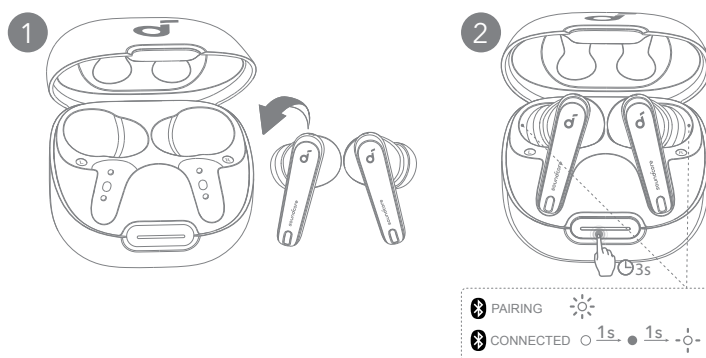
Existují dva způsoby, jak propojit sluchátka se dvěma Bluetooth zařízeními současně. Pro možnost párování s jiným zařízením si vložte sluchátka do uší a poté současně po dobu 3 sekund podržte dotykovou plochu na obou sluchátkách.

## DUÁLNI PŘIPOJENÍ



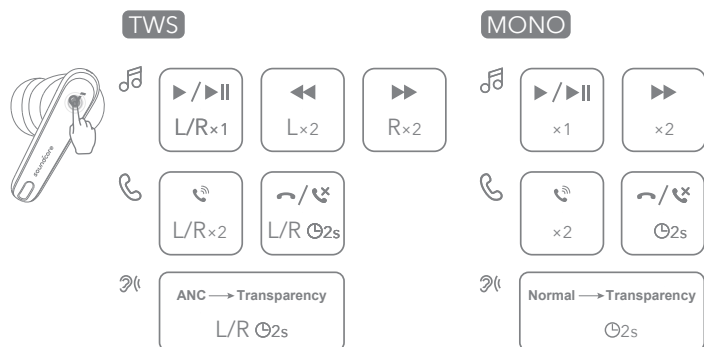
V aplikaci soundcore přejděte do nastavení a vyberte položku Dvojitě připojení > Připojit nové zařízení.

## RUČNÍ PÁROVÁNÍ



Pro manuální spárování Bluetooth připojení vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra a nechte pouzdro otevřené. Stiskněte a podržte tlačítko nabíjecího pouzdra úplně stisknuté po dobu 3 sekund, dokud LED kontrolky nezačnou rychle blikat bíle.

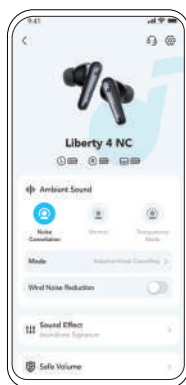
## OVLÁDÁNÍ



V aplikaci soundcore si můžete také přizpůsobit ovládací prvky.

	Režim TWS	Mono režim
🎵	Přehrát / pozastavit (L/P)	Klepněte jednou.
	Následující skladba (P)	Klepněte dvakrát
	Předchozí skladba (L)	/
☎️	Přijmout hovor (L/P)	Klepněte dvakrát
	Ukončit/Zamítnout hovor (L/P)	Klepněte a podržte po dobu 2 sekund
👂	Přepnout režimy okolního zvuku (ANC/prostupnost) (L/P)	Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund

## OKOLNÍ ZVUKY



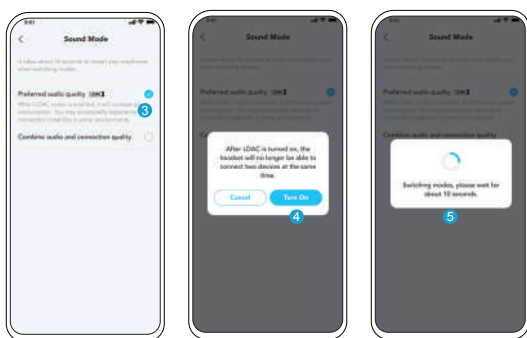
V aplikaci soundcore si můžete vybrat mezi režimem potlačení hluku, normálním režimem nebo prostupným režimem.

- Adaptivní ANC: Optimalizuje potlačení hluku přizpůsobením se vašim ušima a prostředím.
- Transparentní: Vnímejte při poslechu hudby své okolí.

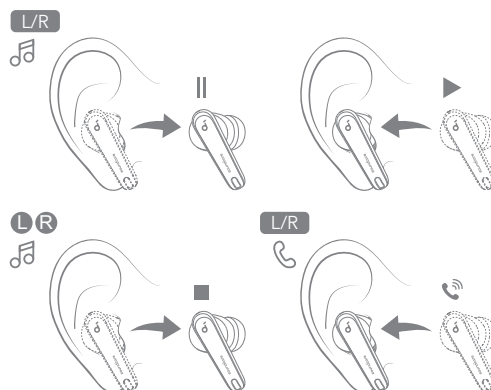
## LDAC



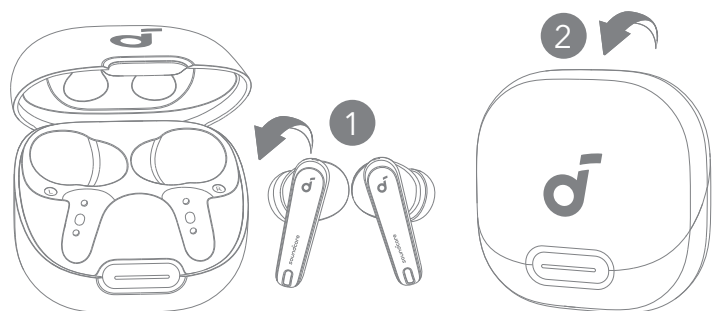
- Pro zážitek z kvalitního zvuku LDAC použijte zařízení s operačním systémem Android 8.0 nebo novějším.
  - LDAC poskytuje vyšší kvalitu zvuku, zvyšuje spotřebu energie a zkracuje dobu přehrávání.
  - Abyste zajistili stabilní připojení Bluetooth, povolte LDAC v prostředí s malým rušením.
- Přejděte do nastavení v aplikaci soundcore.
  - Klikněte na možnost „Sound Mode“ (Režim zvuku).



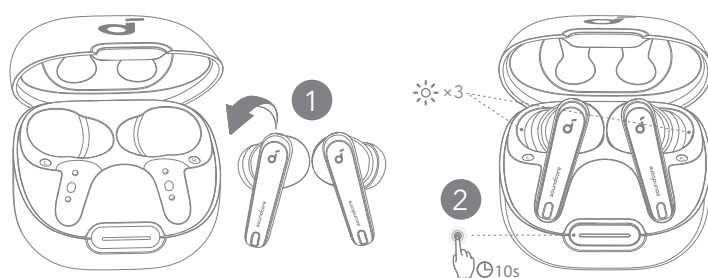
3. Chcete-li přepnout na kodek LDAC, vyberte „Preferred audio quality“.
4. Při připojení ke dvěma zařízeními budete upozorněni, že sluchátka nepodporují režim LDAC. Pokračujte zvolením možnosti „Zapnout“.
5. Přepnutí zvukových kodeků trvá přibližně 10 sekund. Pokud je aktualizace firmwaru sluchátek k dispozici, můžete o ni být požádáni.



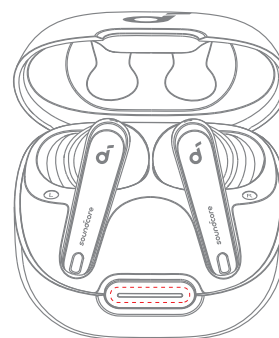
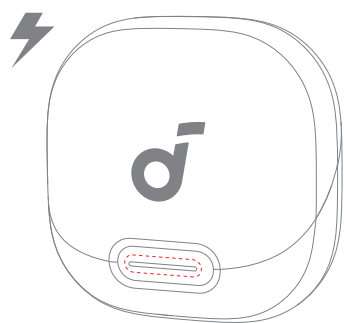
Přehrávání se automaticky pozastaví, když odstraníte sluchátko a znovu se obnoví, jakmile ho nasadíte. Nasazením kteréhokoliv sluchátka automaticky přijmete příchozí hovor.



Sluchátka vypnete jejich vrácením do nabíjecího pouzdra a zavřením pouzdra. Sluchátka se automaticky vypnou po 30 minutách, když nejsou připojená. Délku lze nastavit v aplikaci soundcore.

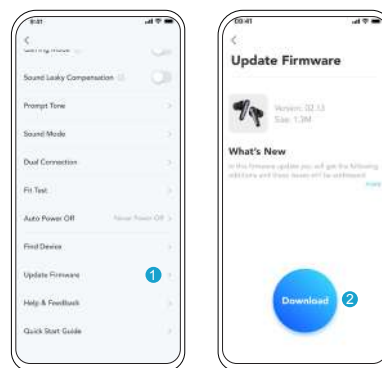
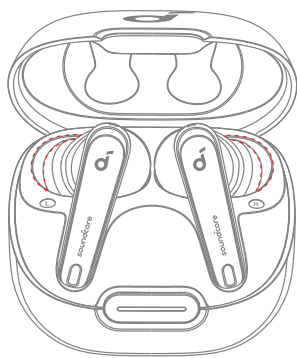


Resetování provedte, pokud se nedaří spárování sluchátek nebo spárování s jinými zařízeními. Nejprve na svém zařízení Bluetooth vymažte historii párování. Sluchátka vložte do nabíjecího pouzdra a pouzdro nechte otevřené. Stiskněte a podržte tlačítko nabíjecího pouzdra po dobu 10 sekund, dokud LED kontrolky rychle třikrát nezablikají bíle.



LED	Popis	Stav baterie během nabíjení
	Krátce, pozvolně blikající červeně	< 20%
	Krátce, pozvolně blikající bíle	20% - 60%
	Dlouze, pozvolně blikající bíle	60% - 99%
	Rozsvícení bílou barvou po dobu 5 minut	100%

LED	Popis	Stav baterie
	Krátce zasvítí červeně po dobu 5 sekund a poté zhasne.	< 20%
	Krátce zasvítí bíle po dobu 5 sekund a poté zhasne.	20% - 60%
	Dlouze zasvítí bíle po dobu 5 sekund a poté zhasne.	60% - 100%



LED	Popis	Stav
☀ X 3	Trojí bliknutí bíle	Resetování dokončeno
☀	Bliká bíle	Párování
○ 1s → ● 1s - ○	Svítil bíle 1 sekundu, pohasne na 1 sekundu a poté pomalu bliká bíle	Připojeno

Po připojení sluchátek k aplikaci budete informováni, jakmile bude detekována nová verze firmwaru. Ujistěte se, že jsou sluchátka vložena do nabíjecího pouzdra a pouzdro zůstane otevřené do dokončení aktualizace firmwaru. Během aktualizace kontrolujte, jestli se sluchátka nabíjí, a nepoužívejte žádné funkce.



## SPECIFIKACE

Specifikace se mohou bez předchozího upozornění změnit.

Vstup	5 --- 0,8 A
Jmenovitý výstupní výkon	5 mW
Kapacita baterie	53 mAh x 2 (sluchátka) 800 mAh (nabíjecí pouzdro)
Doba nabíjení	Až 3 hodiny
Doba přehrávání (s vypnutým režimem ANC)	Až 10 hodin (celkem 50 hodin s nabíjecím pouzdrům)
Doba přehrávání (se zapnutým režimem ANC)	Až 8 hodin (celkem 40 hodin s nabíjecím pouzdrům)
Řídicí jednotka	11mm dynamické jádro reproduktoru
Frekvenční rozsah	20 Hz - 40 kHz
Impedance	10 Ω
Třída vodotěsnosti (sluchátek)	IPX4
Verze Bluetooth	5.3
Dosah připojení Bluetooth	10 m





## APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



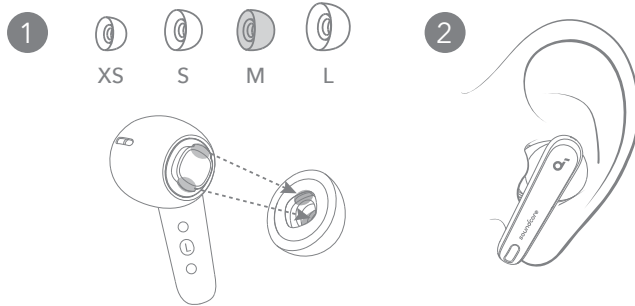
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Download soundcore-appen for at få mest muligt ud af dine øretelefoner med 3D surround sound, omgivende lyd-tilstande, HearID lyd, spiltilstand, firmware opdateringer og mere. Hvis dine øretelefoner ikke kan oprette forbindelse til soundcore-appen, skal du geninstallere appen eller opdatere den til den nyeste version i din mobilenheds appstore.



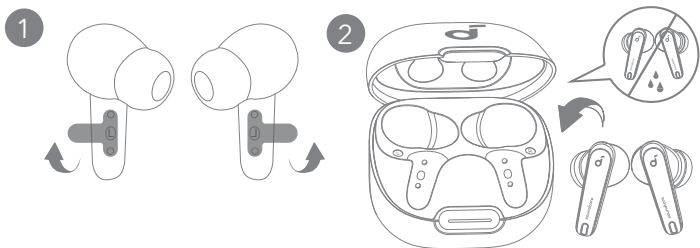
## PLACERING I ØRET



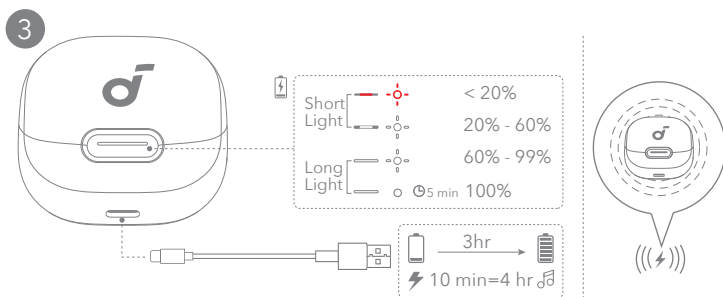
Vælg øretelefonerne, der passer bedst til dine ører, og tag en pasformstest i soundcore-appen for at sikre dig den bedste ANC-ydelse.



## OPLADNING



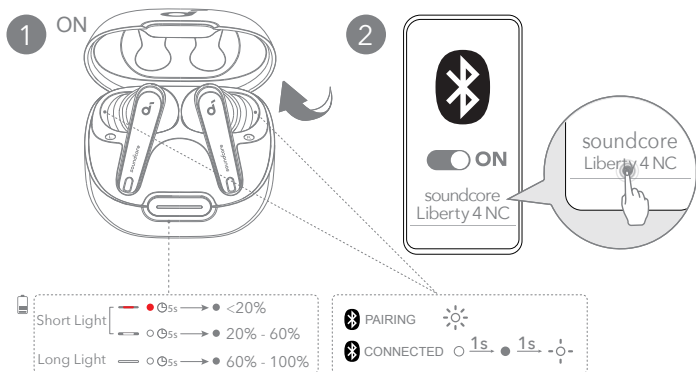
1. Fjern isoleringsmærkaten på ørepropperne, inden de bruges første gang.
2. Placer øretelefonerne i opladeretuiet, og luk det.
  - Tør både øretelefonerne og USB-opladningsporten grundigt af inden opladning.



3. Tilslut opladeretuiet til strømforsyningen med et certificeret USB-C-opladerkabel. Som alternativ, placer opladeretuiet på midten af din trådløse oplader for trådløs opladning.
  - Oplad begge øretelefonerne og opladeretuiet helt inden de tages i brug første gang.



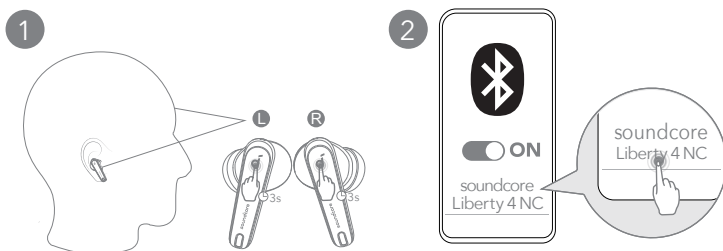
## TÆND, OG FORETAG PARRING



Åbn opladeretuiet, så tændes øretelefonerne automatisk og går i Bluetooth-parringstilstand. Vælg "soundcore Liberty 4 NC" fra din enheds Bluetooth-liste, når du tilslutter for første gang.



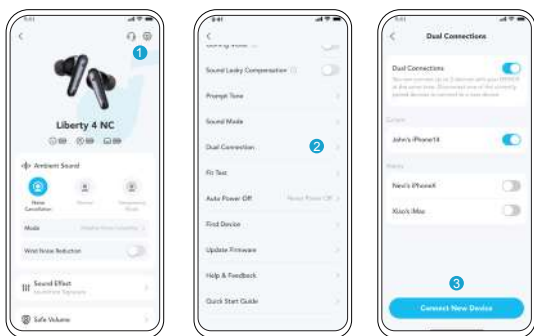
## DOBBELT FORBINDELSE



Der er to måder at forbinde øretelefonerne med to Bluetooth-enheder på samme tid. For at parre med en anden enhed, skal du have øretelefonerne på og derefter trykke og holde ned på touchpadsene på begge øretelefonerne i 3 sekunder samtidigt.



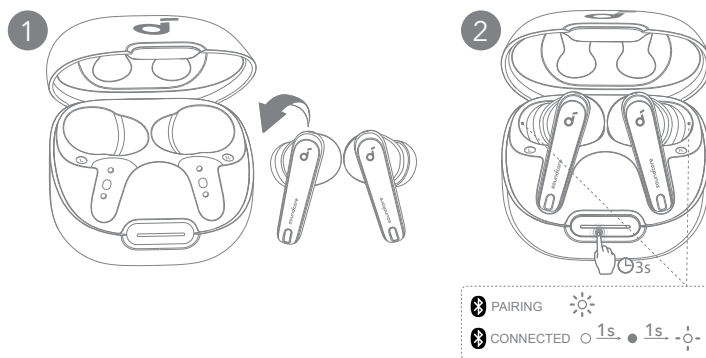
## DOBBELT FORBINDELSE



I soundcore-appen skal du gå til indstillinger og vælge Dual Connections > Tilslut ny enhed.



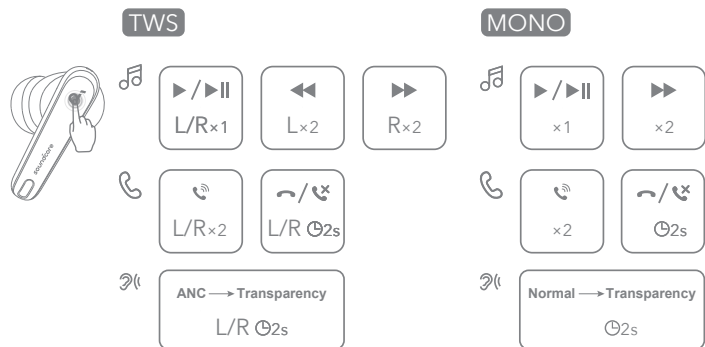
## MANUEL PARRING



For at manuelt aktivere Bluetooth-parringstilstand, skal du placere øretelefonerne i opladningsetuiet og lade etuiet være åbent. Tryk og hold opladningsetuiets knap helt nede i 3 sekunder, indtil LED-indikatorerne blinker hurtigt hvidt.



## BETJENINGSKNAPPER

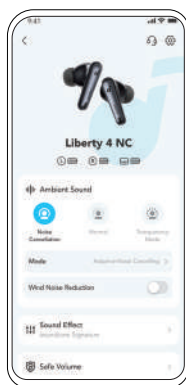


Du kan også tilpasse betjeningsknapperne i soundcore-appen.

	TWS-tilstand	Monotilstand	
🎵	Afspil/pause	Tryk én gang (V/H)	Tryk én gang.
	Næste nummer	Tryk to gange (H)	Tryk to gange
	Forrige nummer	Tryk to gange (V)	/
☎️	Svare et opkald	Tryk to gange (V/H)	Tryk to gange
	Afslutte/afvise et opkald	Tryk og hold i 2 sekunder (V/H)	Tryk og hold nede i 2 sekunder
👂	Skift omgivende lydtilstande (ANC/Gennemsigtighed)	Tryk og hold i 2 sekunder (V/H)	Tryk og hold nede i 2 sekunder



## OMGIVELSESLYD



Du kan vælge støjreduktion, normal eller gennemsigtighedstilstand i soundcore-appen.

- Adaptiv ANC: Optimer støjreduktion ved at tilpasse sig dine ører og omgivelser.
- Transparens: Vær opmærksom på dine omgivelser, mens du lytter til musik.

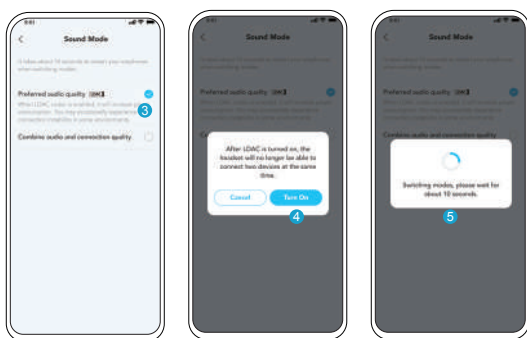


## LDAC

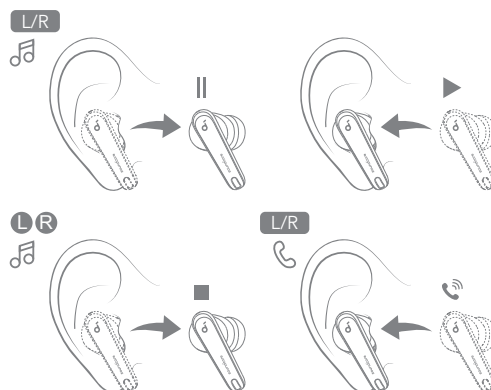


- Brug enheder med Android 8.0 eller nyere for at opleve lyd af LDAC-kvalitet.
  - LDAC giver højere lyd kvalitet, øger strømforbruget og reducerer afspilningstiden.
  - Aktivér LDAC i miljøer med lav interferens for at sikre en stabil Bluetooth-forbindelse.
1. Gå til indstillingerne i soundcore-appen.
  2. Klik på "**Sound Mode**".





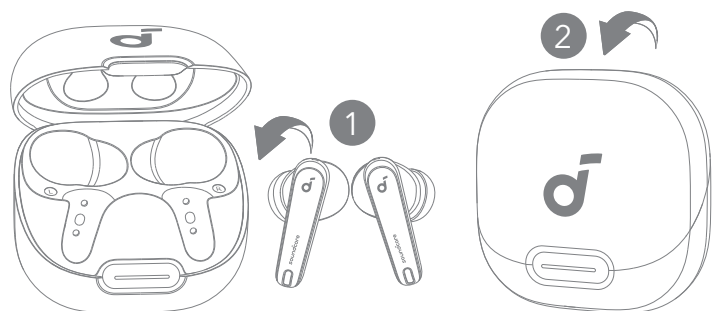
- Vælg **"Preferred audio quality"** for at skifte til LDAC-codec.
- Du får besked om, at øretelefonerne ikke understøtter LDAC, når de tilsluttes to enheder. Vælg **"Turn on"** for at fortsætte.
- Det tager cirka 10 sekunder at skifte lyd-codecs. Du kan blive bedt om at opdatere øretelefonerne firmware, hvis det er tilgængeligt.



Afspilning vil automatisk pause, når en øreprop fjernes, og vil genoptage igen, når du bærer den. Brug én af øretelefonerne for automatisk at besvare et indgående opkald.



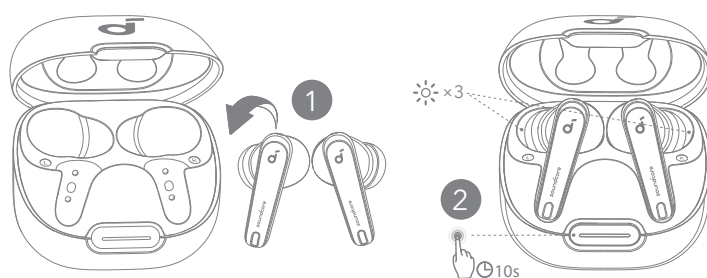
## SLUK



For at slukke skal du sætte øretelefonerne tilbage i opladeretuiet og lukke det. Øretelefonerne slukkes automatisk efter 30 minutter, hvis de ikke tilsluttes. Varigheden kan indstilles i soundcore-appen.



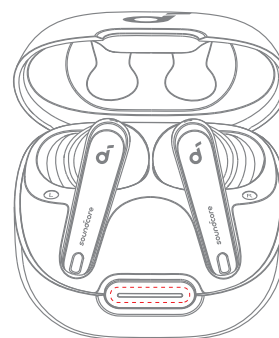
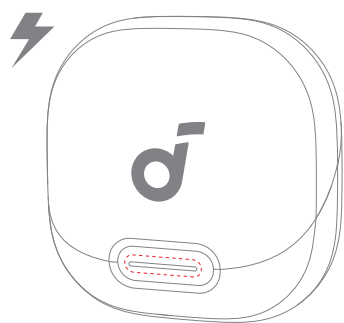
## NULSTIL



Nulstil, hvis øretelefonerne ikke kan parres med hinanden eller med andre enheder. Slet først parringshistorikken fra din Bluetooth-enhed. Placer øretelefonerne i opladeretuiet, og lad etuiet forblive åbent. Tryk og hold opladningsetuiets knap i 10 sekunder, indtil LED-indikatorerne blinker hurtigt tre gange.



## VEJLEDNING TIL LED-LYS

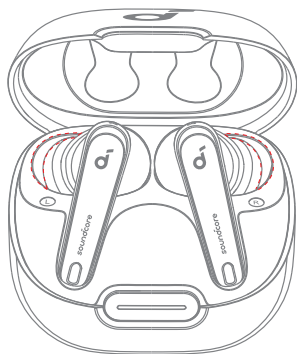







LED	Beskrivelse	Batteriniveau under opladning
	Kort pulserende rødt lys	< 20%
	Kort pulserende hvidt lys	20% - 60%
	Langt pulserende hvidt lys	60% - 99%
	Konstant hvidt lys i 5 minutter	100%

LED	Beskrivelse	Batteriniveau
	Kort, lys, stabil rød i 5 sekunder, og derefter slukket.	< 20%
	Kort, lys, stabil hvid i 5 sekunder, og derefter slukket.	20% - 60%
	Lys i fem sekunder med en lang, stabil, hvid farve, og derefter slukket.	60% - 100%



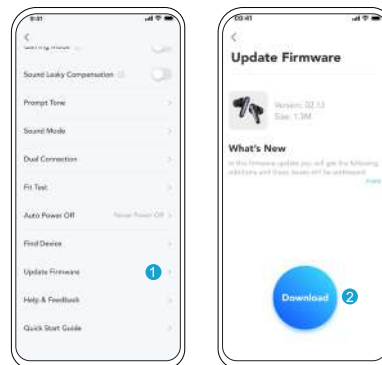
## VEJLEDNING TIL LED-LYS



LED	Beskrivelse	Status
 X 3	Blinker hvidt tre gange	Nulstilling fuldført
	Blinker hvidt	Parring
 1s →  1s → 	Konstant hvidt i 1 sekund, slukket i 1 sekund og derefter langsomt blinkende hvidt	Tilsluttet



## FIRMWARE-OPDATERING



Du vil blive informeret, når en ny firmware-version opdages, når du tilslutter øretelefonerne til appen. Sørg for, at øretelefonerne er placeret i opladningsetuiet, og at etuiet forbliver åbent, indtil firmwareopdateringen er fuldført. Sørg for, at øretelefonerne oplades under opdateringen, og undgå at bruge dem.



## SPECIFIKATIONER

Specifikationerne kan ændres uden varsel.

Input	5V $\overline{\text{---}}$ 0.8A
Nominel udgangseffekt	5 mW
Batterikapacitet	53mAh x 2 (øretelefoner); 800mAh (opladningsetui)
Opladningstid	Op til 3 timer
Afspilletid (med ANC slået fra)	Op til 10 timer (50 timer i alt med opladningsetuiet)
Afspilletid (med ANC slået til)	Op til 8 timer (i alt 40 timer med opladningsetuiet)
Driverenhed	11 mm dynamisk driver
Frekvensgang	20 Hz - 40 kHz
Impedans	10 $\Omega$
Vandtæthedsvurdering (øretelefoner)	IPX4
Bluetooth-version	5.3
Bluetooth-dækning	10 m/33 ft



# APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

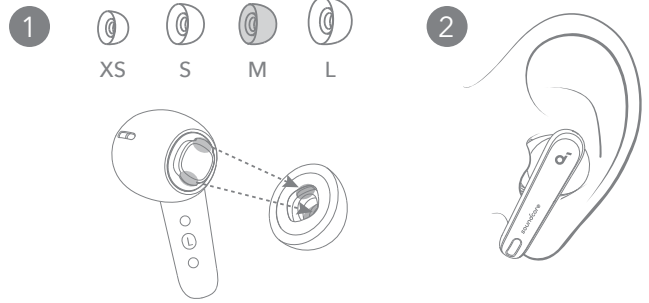


Laden Sie die soundcore-App herunter, um das Beste aus Ihren Ohrhörern mit 3D-Surround-Sound, Umgebungs-Sound-Modi, HearID-Sound, Gaming-Modus, Firmware-Updates und mehr herauszuholen.

Wenn Ihre Ohrhörer keine Verbindung mit der soundcore-App herstellen können, installieren Sie die App erneut oder aktualisieren Sie sie auf die neueste Version in Ihrem mobilen App-Store.



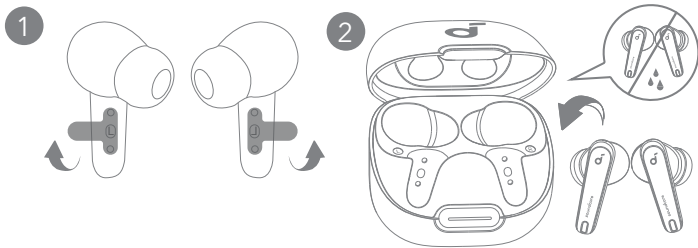
# DAS TRAGEN



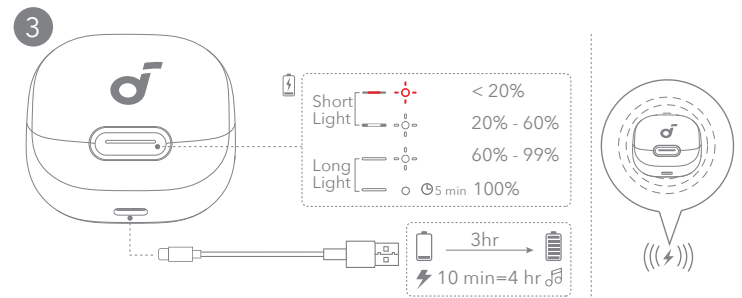
Wählen Sie die für Ihre Ohren passenden Ohrstöpsel aus und führen Sie einen Klangtest in der soundcore-App durch, um sicherzustellen, dass Sie die beste ANC-Leistung erhalten.



# LADEN



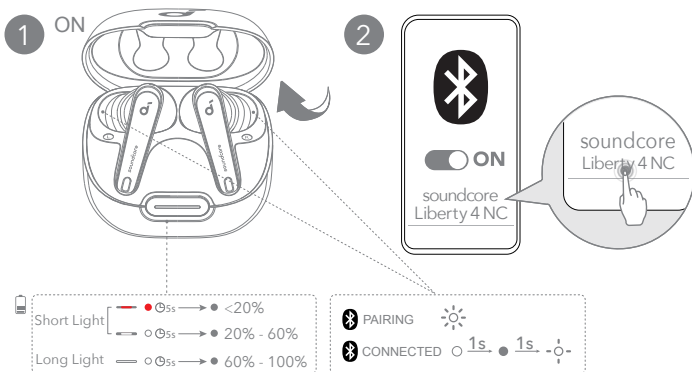
1. Reißen Sie vor dem ersten Gebrauch den Isolieraufkleber von den Ohrhörern ab.
2. Platzieren Sie die Ohrhörer in der Ladeschale und schließen Sie diese.
  - Trocknen Sie die Ohrhörer und den USB-C-Ladeanschluss vor dem Aufladen vollständig ab.



3. Verbinden Sie die Ladeschale über ein zertifiziertes USB-C-Ladekabel mit der Stromversorgung. Positionieren Sie alternativ die Ladehülle in der Mitte Ihres kabellosen Ladegeräts, um es kabellos aufzuladen.
  - Laden Sie beide Ohrhörer und die Ladehülle vor der ersten Verwendung vollständig auf.



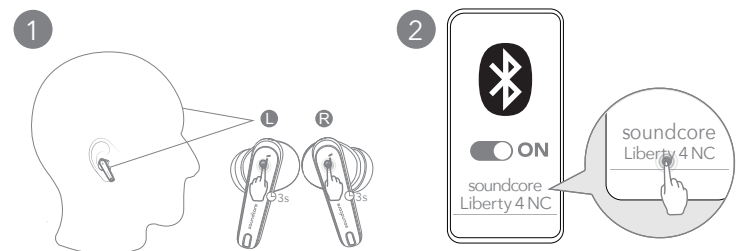
# EINSCHALTEN UND KOPPELN



Öffnen Sie die Ladeschale und die Ohrhörer schalten sich automatisch ein und wechseln in den Bluetooth-Kopplungsmodus. Wählen Sie beim ersten Verbinden "soundcore Liberty 4 NC" aus der Bluetooth-Liste Ihres Smartphones aus.

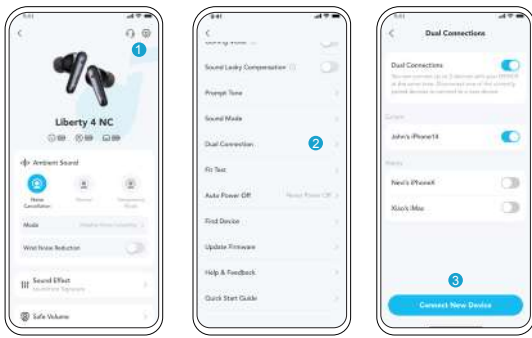


# DUAL-VERBINDUNGEN



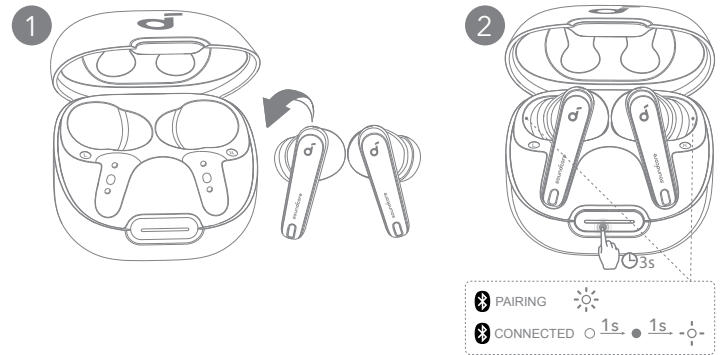
Es gibt zwei Möglichkeiten, die Ohrhörer mit zwei Bluetooth-Geräten gleichzeitig zu verbinden.  
Option A: Um sich mit einem anderen Gerät zu verbinden, setzen Sie die Ohrhörer auf und halten Sie dann gleichzeitig das Touchpad auf beiden Ohrhörern 3 Sekunden lang gedrückt.

# DUAL-VERBINDUNGEN



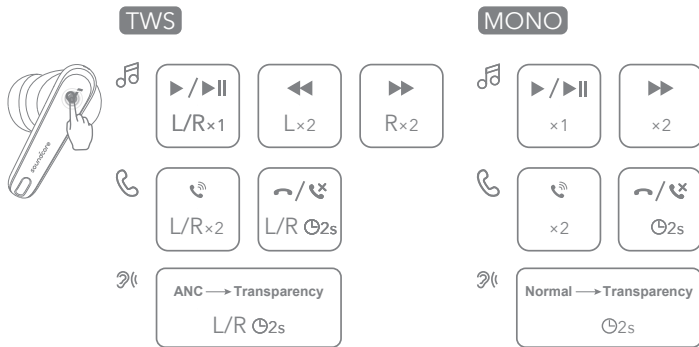
Option B: Gehen Sie in der soundcore-App auf Einstellungen und wählen Dual-Verbindungen > Neues Gerät verbinden.

# MANUELLES KOPPELN



Um den Bluetooth-Kopplungsmodus manuell zu aktivieren, legen Sie die Ohrhörer in die Ladehülle und lassen Sie die Hülle geöffnet. Drücken und halten Sie die Taste des Ladegehäuses vollständig für 3 Sekunden, bis die LED-Anzeigen schnell weiß blinken.

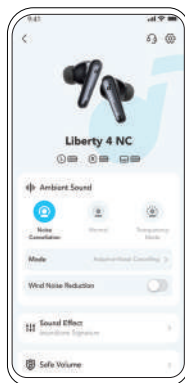
# BEDIENELEMENTE



Sie können die Bedienelemente auch über die soundcore-App anpassen.

	TWS-Modus	Mono-Modus	
🎵	Wiedergabe/Pause	Einmal tippen (L/R)	Einmal tippen
	Nächster Titel	Zweimal tippen (R)	Zweimal tippen
	Vorheriger Titel	Zweimal tippen (L)	/
☎️	Einen Anruf annehmen	Zweimal tippen (L/R)	Zweimal tippen
	Einen Anruf beenden/ablehnen	Für 2 Sekunden gedrückt halten (L/R)	2 Sekunden lang gedrückt halten
👂	Wechsel zwischen Umgebungs-Sound-Modi (ANC/Transparenz)	Für 2 Sekunden gedrückt halten (L/R)	2 Sekunden lang gedrückt halten

# UMGEBUNGSGERÄUSCHE



Sie können im soundcore-App den Geräuscherdrückungs-, Normal- oder Transparenzmodus auswählen.

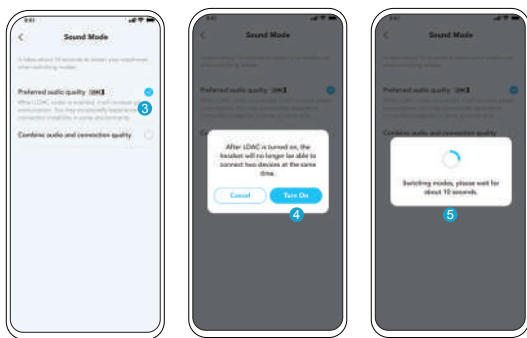
- Adaptive ANC: Optimieren Sie die Geräuscherdrückung, indem Sie sich an Ihre Ohren und Umgebung anpassen.
- Transparenz: Achten Sie auf Ihre Umgebung, während Sie Musik hören.

# LDAC

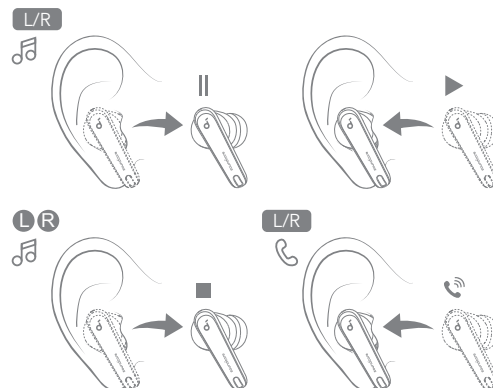


- Verwenden Sie Geräte mit Android 8.0 oder höher, um den Klang in LDAC-Qualität zu erleben.
- LDAC bietet eine höhere Klangqualität, erhöht den Stromverbrauch und reduziert die Spielzeit.
- Aktivieren Sie LDAC in einer Umgebung mit geringer Interferenz, um eine stabile Bluetooth-Verbindung zu gewährleisten.

1. Wechseln Sie in der soundcore-App zu „Einstellungen“.
2. Klicken Sie auf „Klangmodus“.



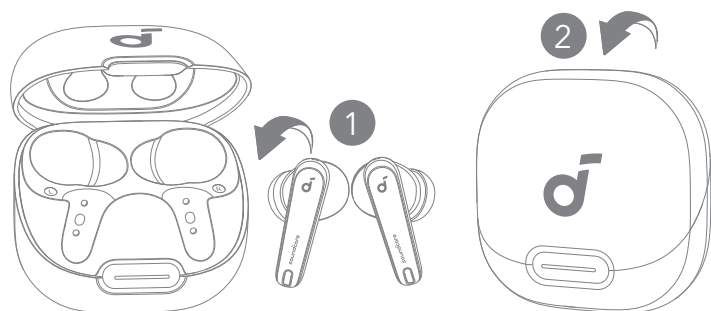
3. Wählen Sie „Preferred audio quality“, um zu LDAC-Codec zu wechseln.
4. Sie werden benachrichtigt, dass die Ohrhörer LDAC nicht unterstützen, wenn sie mit zwei Geräten verbunden sind. Wählen Sie „Einschalten“ aus, um fortzufahren.
5. Das Umschalten der Audiocodes dauert etwa 10 Sekunden. Sie können aufgefordert werden, die Firmware der Ohrhörer zu aktualisieren, sofern verfügbar.



Die Wiedergabe wird automatisch pausieren, wenn ein Ohrhörer entfernt wird, und wird wieder fortgesetzt, sobald Sie ihn wieder tragen. Tragen Sie einen der beiden Ohrhörer, um einen eingehenden Anruf automatisch anzunehmen.



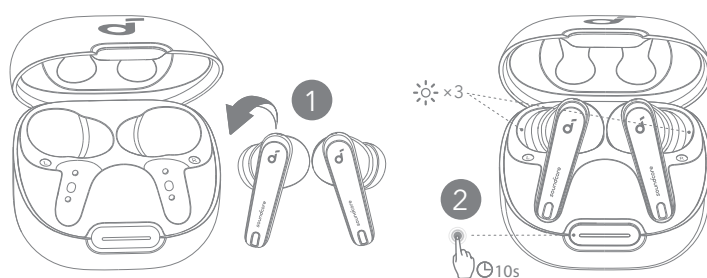
## EINSCHALTEN



Legen Sie die Ohrhörer zum Ausschalten in die Ladeschale und schließen Sie diese. Die Ohrhörer schalten sich automatisch nach 30 Minuten ab, wenn sie nicht verbunden sind. Die Dauer kann in der soundcore-App eingestellt werden.



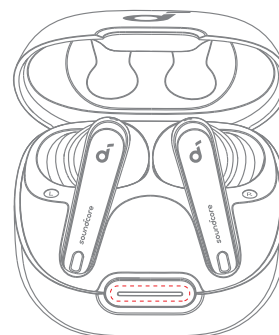
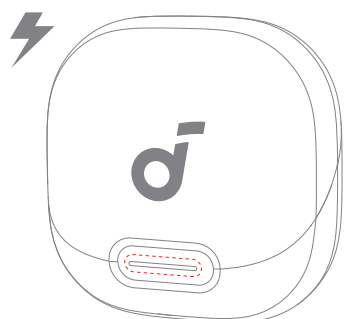
## ZURÜCKSETZEN



Setzen Sie die Ohrhörer zurück, wenn sie nicht miteinander oder mit anderen Geräten gekoppelt werden können. Löschen Sie zuerst den Kopplungsverlauf von Ihrem Bluetooth-Gerät. Legen Sie die Ohrhörer in die Ladehülle und lassen Sie diese geöffnet. Drücken und halten Sie die Taste des Ladegehäuses 10 Sekunden lang, bis die LED-Anzeigen dreimal schnell weiß blinken.

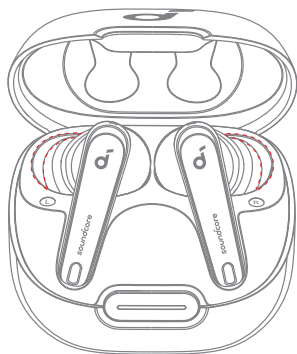


## ANLEITUNG ZU LED-ANZEIGEN

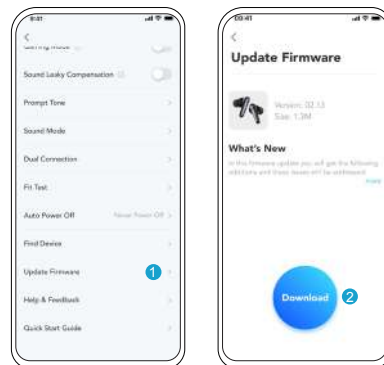


LED	Beschreibung	Akkustand beim Laden
	Kurzes, rotes Blinken	< 20%
	Kurzes, weißes Blinken	20% - 60%
	Langes, weißes Blinken	60% - 99%
	Langes, dauerhaft weißes Blinken für 5 Minuten.	100%

LED	Beschreibung	Akkustand
	Kurzes, helles, konstantes Rotlicht für 5 Sekunden und dann aus.	< 20%
	Kurzes, helles, gleichmäßiges Weißlicht für 5 Sekunden und dann aus.	20% - 60%
	Langes, helles, gleichmäßiges Weißlicht für 5 Sekunden und dann aus.	60% - 100%



LED	Beschreibung	Status
x 3	Blinken dreimal weiß	Zurücksetzen abgeschlossen
	Blinkt weiß	Kopplung
	Leuchtet dauerhaft weiß für 1 Sekunde, schaltet sich für 1 Sekunde aus und blinkt dann langsam weiß	Verbunden



Sie werden informiert, sobald eine neue Firmware-Version erkannt wird, wenn Sie die Ohrhörer mit der App verbinden. Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer in die Ladehülle platziert sind und die Hülle geöffnet bleibt, bis das Firmware-Update abgeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer während der Aktualisierung aufgeladen werden, und vermeiden Sie jegliche Nutzung.



## TECHNISCHE DATEN

Änderungen der technischen Daten sind ohne Vorankündigung vorbehalten.

Leistungsaufnahme	5V --- 0.8A
Nennausgangsleistung	5 mW
Akkukapazität	53 mAh x 2 (Ohrhörer); 800 mAh (Ladegehäuse)
Ladedauer	Bis zu 3 Stunden
Wiedergabedauer (bei ausgeschaltetem ANC-Modus)	Bis zu 10 Stunden (insgesamt 50 Stunden mit der Ladehülle)
Wiedergabedauer (bei eingeschaltetem ANC-Modus)	Bis zu 8 Stunden (insgesamt 40 Stunden mit der Ladehülle)
Treibereinheit	Dynamischer 11-mm-Treiber
Frequenzgang	20 Hz - 40 kHz
Impedanz	10 Ω
Wasserdichtigkeits-Klassifizierung (Ohrhörer)	IPX4
Bluetooth-Version	5.3
Bluetooth-Reichweite	10 m





## ΕΦΑΡΜΟΓΗ



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



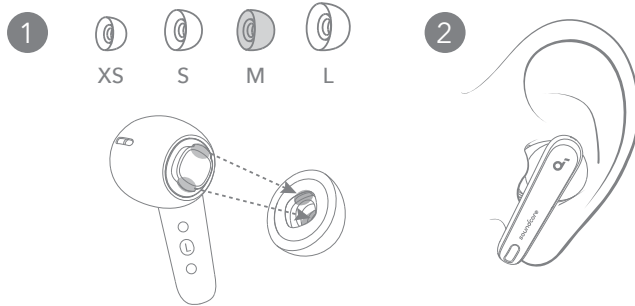
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Κατεβάστε την εφαρμογή soundcore για να αξιοποιήσετε στο έπακρο τα ακουστικά σας με τρισδιάστατο ήχο surround, λειτουργίες ήχων περιβάλλοντος, ήχο HearID, λειτουργία παιχνιδιών, ενημερώσεις υλικολογισμικού και πολλά άλλα. Εάν τα ακουστικά σας δεν μπορούν να συνδεθούν με την εφαρμογή soundcore, επανεγκαταστήστε την εφαρμογή ή ενημερώστε την στην πιο πρόσφατη έκδοση στο κατάστημα εφαρμογών του κινητού τηλεφώνου σας.



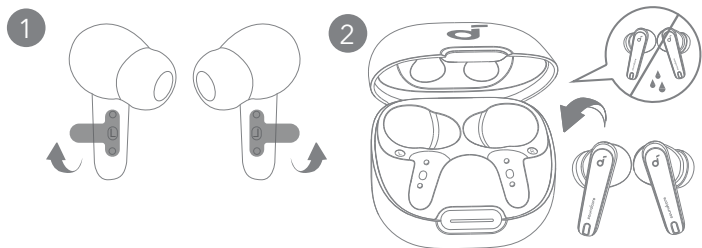
## ΧΡΗΣΗ



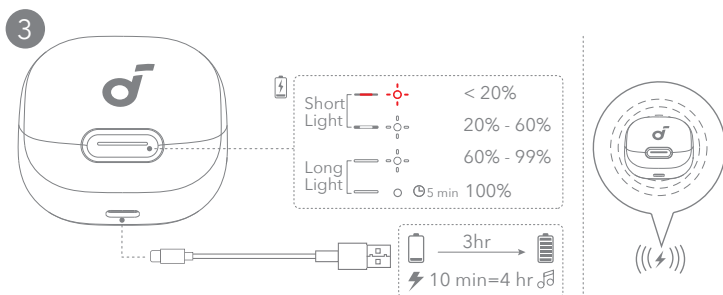
Επιλέξτε τα ακουστικά που ταιριάζουν καλύτερα στα αυτιά σας και κάντε ένα τεστ προσαρμογής στην εφαρμογή soundcore για να εξασφαλίσετε την καλύτερη απόδοση ANC.



## ΦΟΡΤΙΣΗ



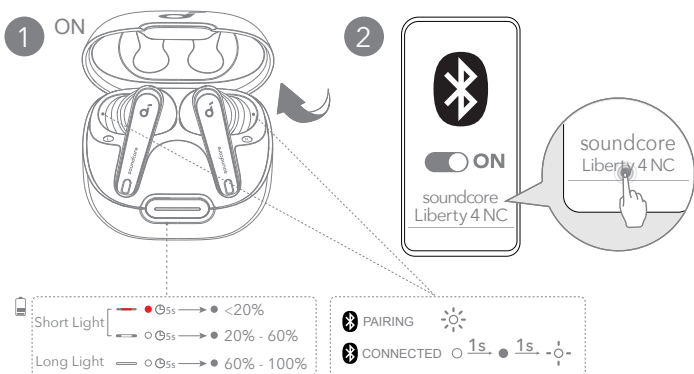
1. Αφαιρέστε το αυτοκόλλητο μόνωσης από τα ακουστικά, πριν τα χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.
2. Τοποθετήστε τα ακουστικά μέσα στη θήκη φόρτισης και κλείστε την.
  - Στεγνώστε τελείως τα ακουστικά και τη θύρα φόρτισης USB-C, πριν από τη φόρτιση.



3. Συνδέστε τη θήκη φόρτισης με το τροφοδοτικό χρησιμοποιώντας ένα πιστοποιημένο καλώδιο φόρτισης USB-C. Εναλλακτικά, φέρετε το κέντρο της θήκης φόρτισης στο κέντρο του ασύρματου φορτιστή σας για ασύρματη φόρτιση.
  - Φορτίστε πλήρως τόσο τα ακουστικά όσο και τη θήκη φόρτισης πριν από την πρώτη χρήση τους.



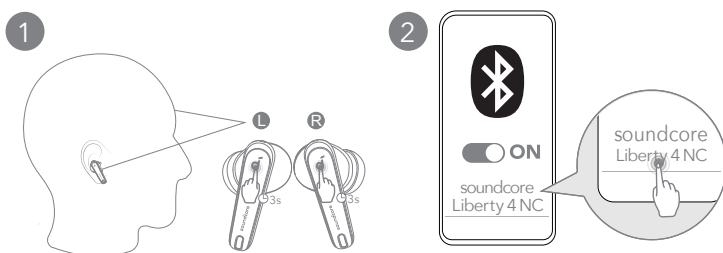
## ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ & ΣΥΖΕΥΞΗ



Ανοίξτε τη θήκη φόρτισης και τα ακουστικά θα ενεργοποιηθούν και θα τεθούν αυτόματα σε λειτουργία σύζευξης μέσω Bluetooth. Επιλέξτε τα "soundcore Liberty 4 NC" από τη λίστα Bluetooth της συσκευής σας κατά τη σύνδεση για πρώτη φορά.



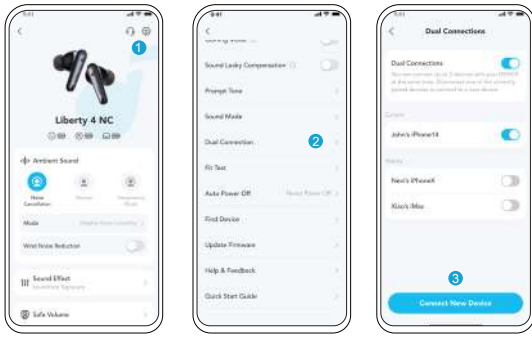
## ΔΙΠΛΕΣ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ



Υπάρχουν δύο τρόποι για να συνδέσετε τα ακουστικά με δύο συσκευές Bluetooth ταυτόχρονα. Επιλογή Α: Για να συνδεθείτε με άλλη συσκευή, φορέστε τα ακουστικά και, στη συνέχεια, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αφής και στα δύο ακουστικά για 3 δευτερόλεπτα ταυτόχρονα.



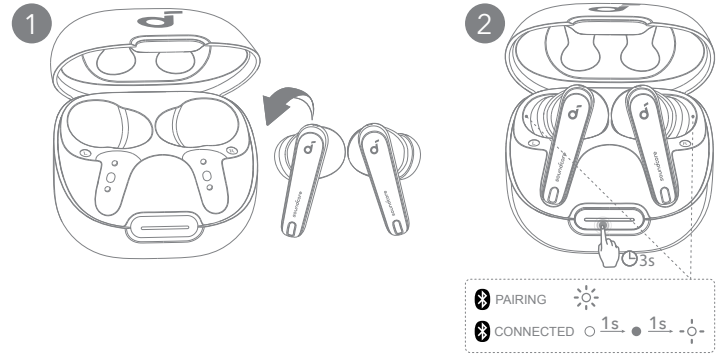
## ΔΙΠΛΕΣ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ



Βαριαντ Β: Επιλέξτε τις ρυθμίσεις στην εφαρμογή soundcore και επιλέξτε Διπλές Συνδέσεις> Σύνδεση νέας συσκευής.



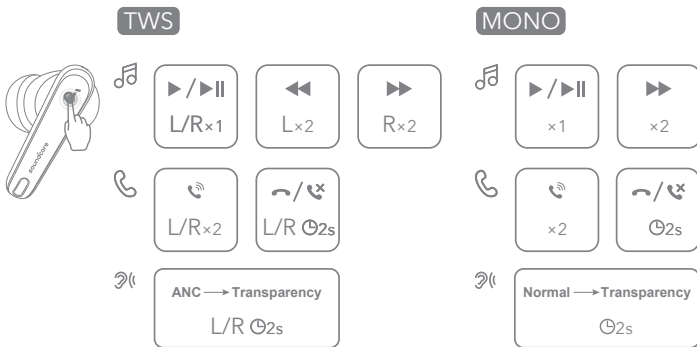
## ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΣΥΖΕΥΞΗ



Για να εισέλθετε χειροκίνητα στη λειτουργία σύζευξης Bluetooth, τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης και αφήστε τη θήκη ανοιχτή. Πατήστε και κρατήστε το κουμπί της θήκης φόρτισης πατημένο για 3 δευτερόλεπτα μέχρι οι δείκτες LED να ξεκινήσουν να αναβοσβήνουν γρήγορα με λευκό χρώμα.



## ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

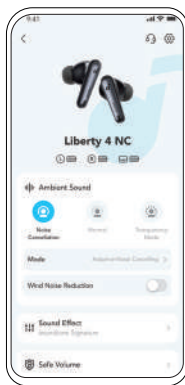


Μπορείτε επίσης να προσαρμόσετε τα στοιχεία ελέγχου στην εφαρμογή soundcore.

	Λειτουργία TWS	Λειτουργία μονοφωνικού ήχου
🎵	Αναπαραγωγή/Παύση Patήστε μία φορά (L/R)	Patήστε μία φορά.
🎵	Επόμενο κομμάτι Patήστε δύο φορές το (R)	Patήστε δύο φορές.
🎵	Προηγούμενο κομμάτι Patήστε δύο φορές το (L)	/
☎️	Απάντηση σε κλήση Patήστε δύο φορές το (L/R)	Patήστε δύο φορές.
☎️	Τερματισμός/Απόρριψη κλήσης Patήστε παρατεταμένα το (L/R) επί 2 δευτερόλεπτα	Πιέστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα
👂	Εναλλαγή λειτουργιών ήχου περιβάλλοντος (ANC/Διαφάνεια) Patήστε παρατεταμένα το (L/R) επί 2 δευτερόλεπτα	Πιέστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα



## ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΟΣ ΗΧΟΣ

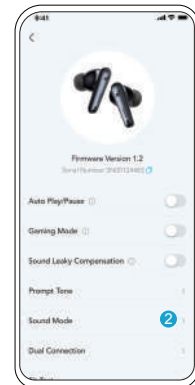
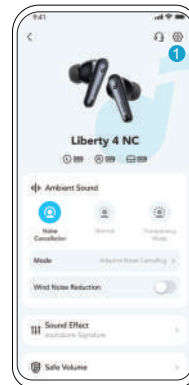


Μπορείτε να επιλέξετε λειτουργία ακύρωσης θορύβου, κανονική λειτουργία ή λειτουργία διαφάνειας στην εφαρμογή soundcore.

- Προσαρμοστική ANC: Βελτιστοποιήστε την ακύρωση θορύβου προσαρμόζοντας την στα αυτιά και το περιβάλλον σας.
- Διαφάνεια: Παραμένετε σε επαφή με το περιβάλλον σας, ενώ ακούτε μουσική.

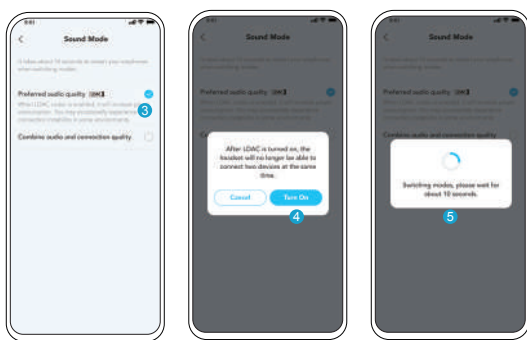


## LDAC

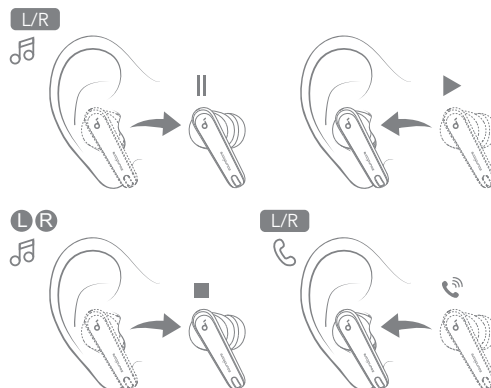


- Χρησιμοποιήστε συσκευές με Android 8.0 ή νεότερη έκδοση για να απολαύσετε ήχο υψηλής ποιότητας LDAC.
  - Το LDAC παρέχει υψηλότερη ποιότητα ήχου, αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας και μειώνει τον χρόνο αναπαραγωγής.
  - Ενεργοποιήστε το LDAC σε περιβάλλον με χαμηλές παρεμβολές για να εξασφαλίσετε μια σταθερή σύνδεση Bluetooth.
1. Μεταβείτε στις ρυθμίσεις στην εφαρμογή soundcore.
  2. Κάντε κλικ στο στοιχείο "Λειτουργία ήχου".





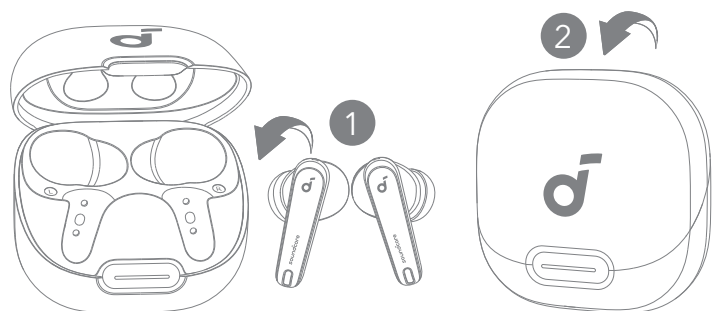
3. Επιλέξτε "Preferred audio quality" για εναλλαγή σε κωδικοποιητή LDAC.
4. Θα ειδοποιηθείτε ότι τα ακουστικά δεν υποστηρίζουν το LDAC, όταν είναι συνδεδεμένα σε δύο συσκευές. Επιλέξτε "Ενεργοποίηση" για να συνεχίσετε.
5. Χρειάζονται περίπου 10 δευτερόλεπτα για την αλλαγή των κωδικοποιητών ήχου. Μπορεί να σας ζητηθεί να ενημερώσετε το firmware των ακουστικών αν είναι διαθέσιμο.



Η αναπαραγωγή θα διακοπεί αυτόματα όταν αφαιρεθεί ένα ακουστικό και θα συνεχιστεί ξανά όταν το φορέσετε. Φορέστε οποιοδήποτε από τα δύο ακουστικά για να απαντήσετε αυτόματα σε μια εισερχόμενη κλήση.



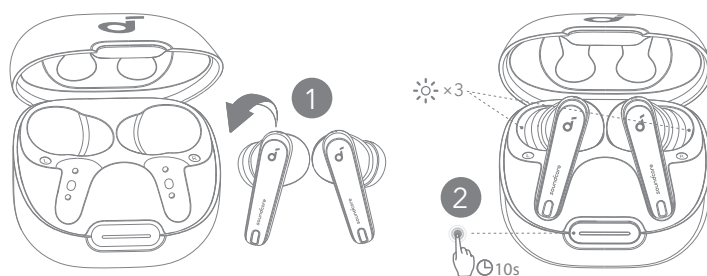
## ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ



Για απενεργοποίηση, τοποθετήστε τα ακουστικά ξανά μέσα στη θήκη φόρτισης και κλείστε την. Τα ακουστικά θα απενεργοποιηθούν αυτόματα μετά από 30 λεπτά, εάν δεν είναι συνδεδεμένα. Η διάρκεια μπορεί να ρυθμιστεί στην εφαρμογή soundcore.



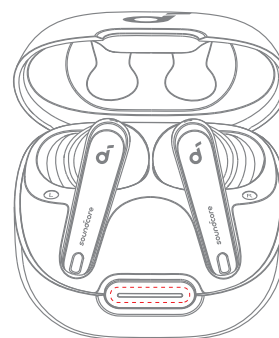
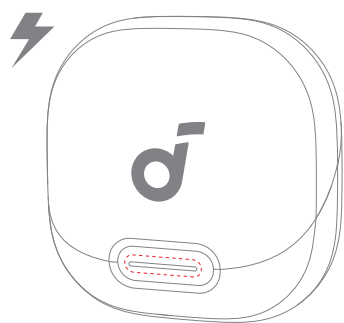
## ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ



Πραγματοποιήστε επαναφορά, εάν δεν επιτυγχάνεται σύζευξη των ακουστικών σωστά μεταξύ τους ή με άλλες συσκευές. Διαγράψτε πρώτα το ιστορικό συζεύξεων από τη συσκευή Bluetooth. Τοποθετήστε τα ακουστικά μέσα στη θήκη φόρτισης και αφήστε την ανοιχτή. Πατήστε και κρατήστε το κουμπί της θήκης φόρτισης για 10 δευτερόλεπτα μέχρι οι δείκτες LED να αναβοσβήσουν με λευκό χρώμα γρήγορα τρεις φορές.

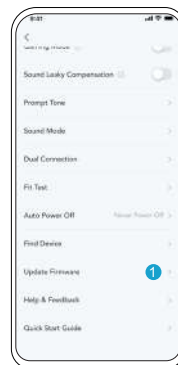
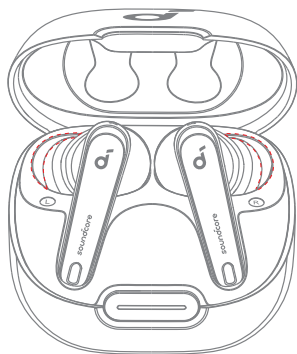


## ΟΔΗΓΟΣ ΦΩΤΙΣΜΟΥ LED



LED	Περιγραφή	Επίπεδο μπαταρίας κατά τη φόρτιση
	Η φωτεινότητα αυξομειώνεται γρήγορα με κόκκινο χρώμα	< 20%
	Η φωτεινότητα αυξομειώνεται γρήγορα με λευκό χρώμα	20% - 60%
	Η φωτεινότητα αυξομειώνεται αργά με λευκό χρώμα	60% - 99%
	Παραμένει σταθερά αναμμένη με λευκό χρώμα για 5 λεπτά	100%

LED	Περιγραφή	Επίπεδο μπαταρίας
	Ανάβει γρήγορα, παραμένει αναμμένο με κόκκινο χρώμα για 5 δευτερόλεπτα και μετά σβήνει.	< 20%
	Ανάβει γρήγορα, παραμένει αναμμένο με λευκό χρώμα για 5 δευτερόλεπτα και μετά σβήνει.	20% - 60%
	Ανάβει δυνατά, παραμένει αναμμένο με λευκό χρώμα για 5 δευτερόλεπτα και μετά σβήνει.	60% - 100%



LED	Περιγραφή	Κατάσταση
X 3	Αναβοσβήνει τρεις φορές με λευκό χρώμα	Η επαναφορά ολοκληρώθηκε
	Αναβοσβήνει γρήγορα σε λευκό χρώμα.	Διαδικασία αντιστοιχίσης
1s ● 1s -	Παραμένει σταθερά αναμμένη με λευκό χρώμα για 1 δευτερόλεπτο, σβήνει για 1 δευτερόλεπτο και, στη συνέχεια, αναβοσβήνει αργά με λευκό χρώμα	Συνδεδεμένο

Θα ενημερωθείτε μόλις ανιχνευθεί μια νέα έκδοση firmware όταν συνδέσετε τα ακουστικά στην εφαρμογή. Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά είναι τοποθετημένα στη θήκη φόρτισης και η θήκη παραμένει ανοιχτή μέχρι να ολοκληρωθεί η ενημέρωση του firmware. Στη διάρκεια της ανανέωσης, βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά φορτίζονται και αποφύγετε τυχόν χρήση.



## ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Οι προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς σχετική ειδοποίηση.

Είσοδος	5V --- 0.8A
Ονομαστική ισχύς εξόδου	5 mW
Χωρητικότητα μπαταρίας	53mAh x 2 (ακουστικά) 800mAh (θήκη φόρτισης)
Διάρκεια φόρτισης	Έως και 3 ώρες
Χρόνος αναπαραγωγής (με το ANC απενεργοποιημένο)	Έως 10 ώρες (συνολικά 50 ώρες με τη θήκη φόρτισης)
Χρόνος αναπαραγωγής (με το ANC ενεργοποιημένο)	Έως 8 ώρες (συνολικά 40 ώρες με τη θήκη φόρτισης)
Μονάδα οδηγού	Δυναμικός οδηγός 11 mm
Απόκριση συχνότητας	20 Hz-40 kHz
Εμπέδηση	10 Ω
Βαθμός προστασίας από το νερό (ακουστικά)	IPX4
Έκδοση Bluetooth	5.3
Εμβέλεια Bluetooth	10 μέτρα/33 πόδια



# Aplicación



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

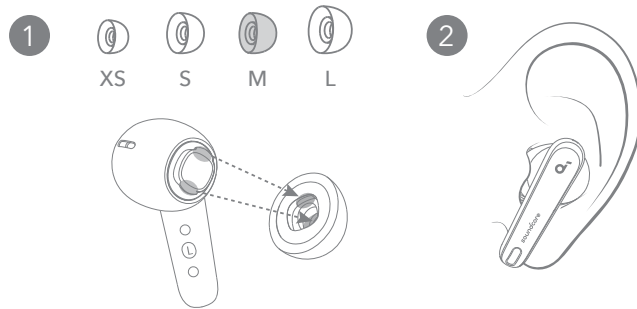


Descargue la aplicación soundcore para sacar el máximo provecho a sus auriculares con sonido envolvente 3D, modos de sonido ambiental, sonido HearID, modo de juego, actualizaciones de firmware y más.

Si los auriculares no pueden conectarse a través de la aplicación soundcore, vuelva a instalarla o actualícela a la última versión en la tienda de aplicaciones móviles que use.



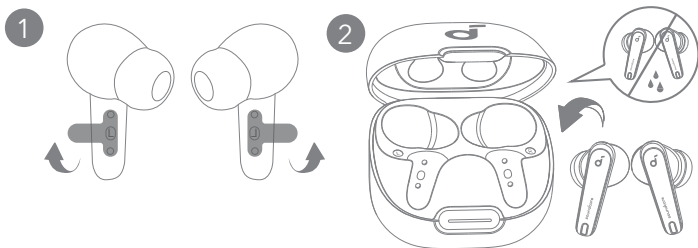
# MODO DE USO



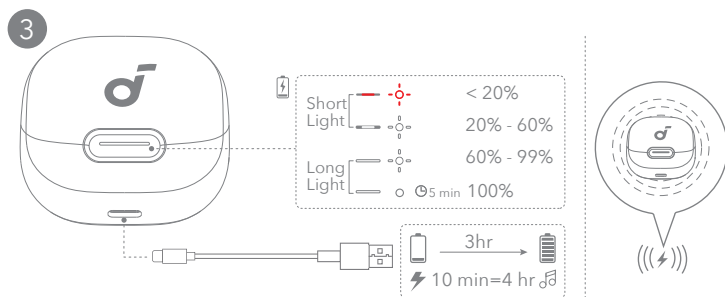
Elija las almohadillas que se ajusten mejor a sus oídos y realice una prueba de ajuste en la aplicación de soundcore para asegurarse de obtener el mejor rendimiento de ANC.



# CARGA



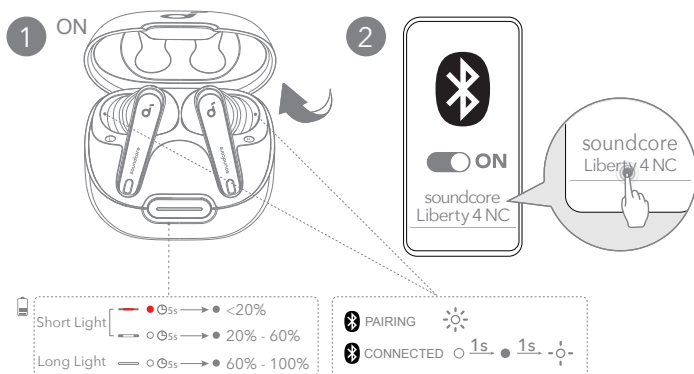
1. Quite la etiqueta protectora de los auriculares antes de usarlos por primera vez.
2. Coloque los auriculares en el estuche de carga y ciérralo.
  - Seque bien los auriculares y el puerto de carga USB antes de realizar la carga.



3. Conecte el estuche de carga a la fuente de alimentación mediante el cable de carga USB-C certificado. De forma alternativa, coloque el estuche de carga en el centro del cargador inalámbrico para iniciar la carga inalámbrica.
  - Cargue ambos auriculares completamente y el estuche de carga antes del primer uso.



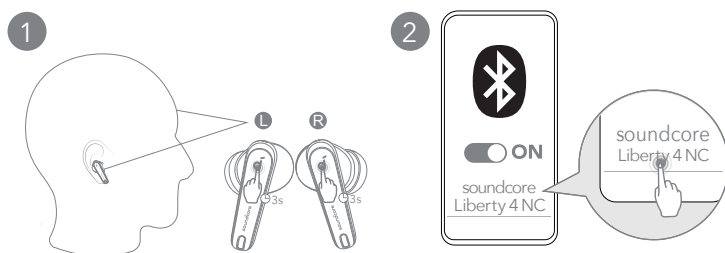
# ENCENDIDO Y EMPAREJAMIENTO



Abra el estuche de carga y los auriculares se encenderán automáticamente y pasarán al modo de emparejamiento por Bluetooth. Seleccione "soundcore Liberty 4 NC" de la lista de Bluetooth de su dispositivo al conectar por primera vez.

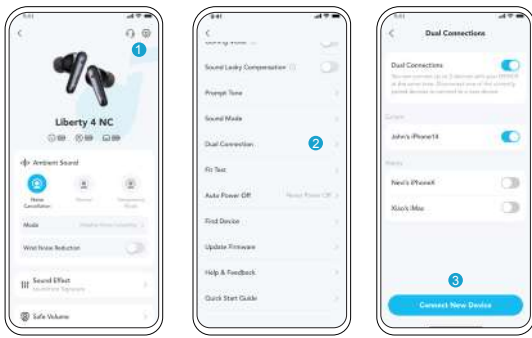


# CONEXIONES DUALES



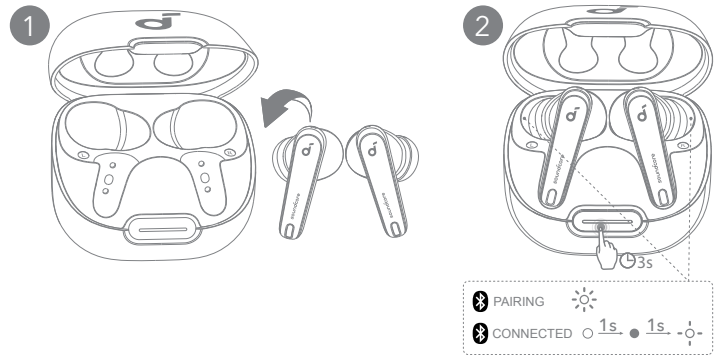
Hay dos formas de conectar los auriculares con dos dispositivos Bluetooth al mismo tiempo. Opción A: Para emparejar con otro dispositivo, colóquese los auriculares, y luego, presione y mantenga presionado el panel táctil en ambos auriculares durante 3 segundos simultáneamente.

# CONEXIONES DUALES



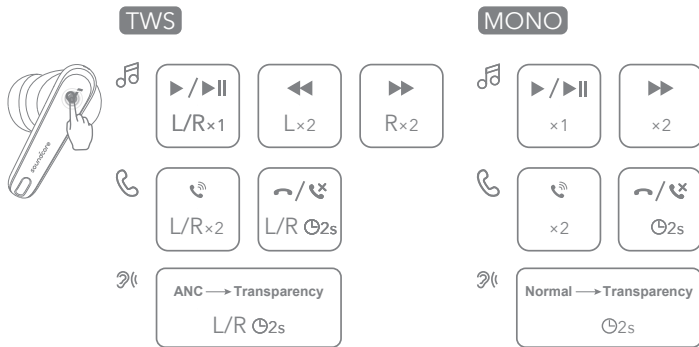
Opción B: En la aplicación soundcore, vaya a Configuración y selecciona Conexiones Dobles > Conectar Nuevo Dispositivo.

# EMPAREJAMIENTO MANUAL



Para ingresar manualmente al modo de emparejamiento de Bluetooth, coloque los auriculares en el estuche de carga y deje el estuche abierto. Presione y mantenga presionado el botón del estuche de carga hasta el fondo durante 3 segundos hasta que los indicadores LED parpadeen rápidamente en blanco.

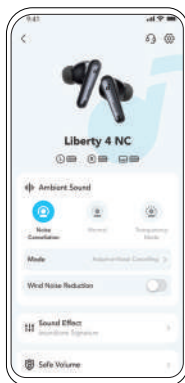
# CONTROLES



También puede personalizar los controles en la aplicación soundcore.

	Modo TWS	Modo mono	
🎵	Reproducir/Pausar	Toque una vez (L/R)	Toque una vez.
	Canción siguiente	Pulsar dos veces (R)	Tocar dos veces
	Canción anterior	Pulsar dos veces (L)	/
☎️	Responder una llamada	Pulsar dos veces (L/R)	Tocar dos veces
	Terminar/rechazar una llamada	Mantener pulsado durante 2 segundo(s) (L/R)	Tocar y mantener pulsado durante 2 segundos
👂	Cambiar los modos de sonido ambiental (ANC/Transparencia)	Mantener pulsado durante 2 segundo(s) (L/R)	Tocar y mantener pulsado durante 2 segundos

# SONIDO AMBIENTE



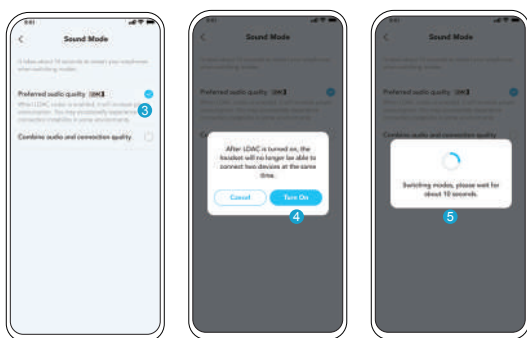
Puede seleccionar el modo de cancelación de ruido, normal o transparencia en la aplicación de soundcore.

- ANC adaptable: Optimiza la cancelación de ruido adaptándose a sus oídos y entorno.
- Transparencia: perciba bien los sonidos del entorno mientras escucha música.

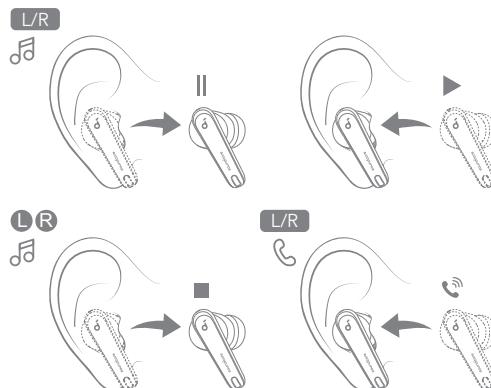
# LDAC



- Utilice dispositivos con Android 8.0 o posterior para experimentar el sonido de calidad LDAC.
  - LDAC proporciona un sonido de mayor calidad, aumenta el consumo de energía y reduce el tiempo de reproducción.
  - Active LDAC en una zona de pocas interferencias para garantizar una conexión Bluetooth estable.
1. Vaya a la configuración en la aplicación soundcore.
  2. Haga clic en "Modo de sonido".



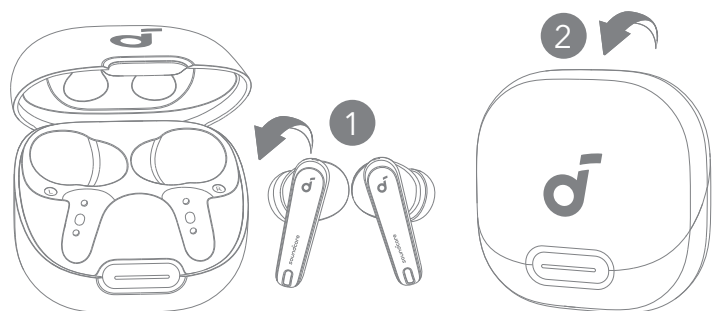
3. Seleccione "Preferred audio quality" para cambiar al códec LDAC.
4. Se le avisará que los auriculares no son compatibles con LDAC cuando se conecten a dos dispositivos. Seleccione "Activar" para continuar.
5. Es necesario esperar unos 10 segundos para cambiar los códecs de audio. Es posible que se le solicite actualizar el firmware de los auriculares si hay actualizaciones disponibles.



La reproducción se pausará automáticamente cuando se retire un auricular y se reanudará una vez que se lo vuelva a poner. Utilice cualquiera de los auriculares para responder automáticamente una llamada entrante.



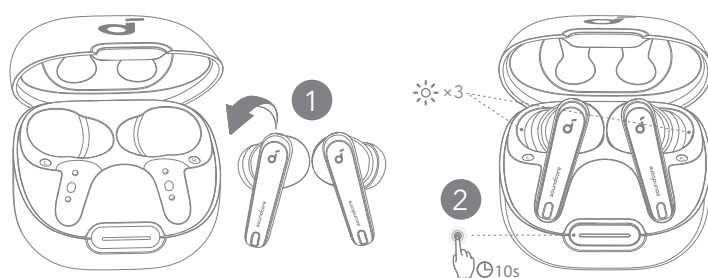
## CÓMO APAGARLOS



Para apagarlos, vuelva a ponerlos en el estuche de carga y ciérralo. Se apagarán automáticamente después de 30 minutos si siguen desconectados. La duración se puede configurar en la aplicación soundcore.



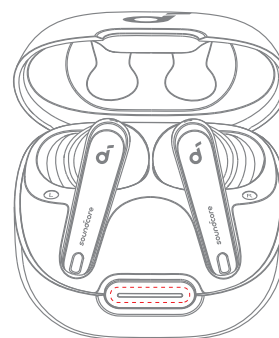
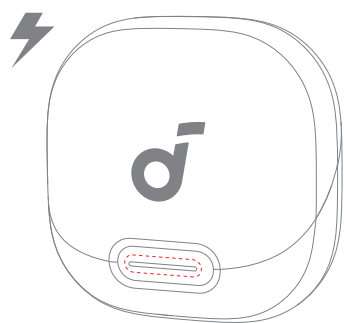
## REINICIO



Reinicie los auriculares si hay problemas de emparejamiento entre sí o con otros dispositivos. En primer lugar, elimine el historial de emparejamiento del dispositivo Bluetooth. Coloque los auriculares en el estuche de carga y déjelo abierto. Presione y mantenga presionado el botón del estuche de carga durante 10 segundos hasta que los indicadores LED parpadeen rápidamente tres veces en blanco.

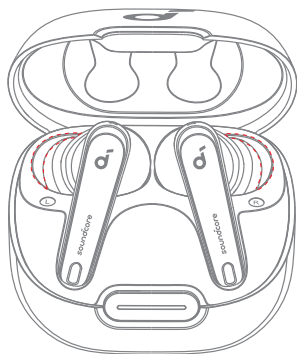


## GUÍA DE LUZ LED

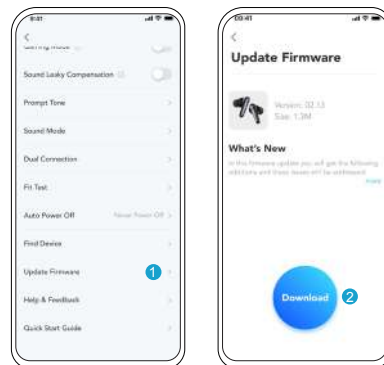


LED	Descripción	Nivel de batería durante la carga
	Luz roja de pulsación corta	< 20%
	Luz blanca de pulsación corta	20% - 60%
	Luz blanca de pulsación larga	60% - 99%
	Luz blanca fija y larga durante 5 minutos	100%

LED	Descripción	Nivel de batería
	Luz roja corta, constante y suave durante 5 segundos, y luego apagada.	< 20%
	Luz blanca corta, constante y estable durante 5 segundos, y luego apagada.	20% - 60%
	Luz blanca larga, constante y estable por 5 segundos, y luego apagada.	60% - 100%



LED	Descripción	Estado
X 3	Luz blanca que parpadea tres veces	Restablecimiento finalizado
	Blanco intermitente	Emparejamiento
	Luz blanca fija durante 1 segundo, después se apaga durante 1 segundo y termina con un parpadeo lento en blanco	Conectado



Será informado una vez que se detecte una nueva versión de firmware cuando conecte los auriculares a la aplicación. Asegúrese de que los auriculares estén colocados en el estuche de carga y que el estuche permanezca abierto hasta que se complete la actualización del firmware. Durante la actualización, compruebe que los auriculares se estén cargando y no los use.

## ESPECIFICACIONES

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Entrada	5V $\overline{\text{---}}$ 0.8A
Valor nominal de la potencia de salida	5 mW
Capacidad de la batería	53mAh x 2 (auriculares); 800mAh (estuche de carga)
Tiempo de carga	Hasta 3 horas.
Tiempo de reproducción (con ANC desactivada)	Hasta 10 horas (50 horas en total con el estuche de carga)
Tiempo de reproducción (con ANC activada)	Hasta 8 horas (40 horas en total con el estuche de carga)
Unidad de controlador	Controlador dinámico de 11 mm
Respuesta de frecuencia	20 Hz-40 kHz
Impedancia	10 $\Omega$
Clasificación de resistencia al agua (auriculares)	IPX4
Versión de Bluetooth	5.3
Alcance de Bluetooth	10 m





## SOVELLUS



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



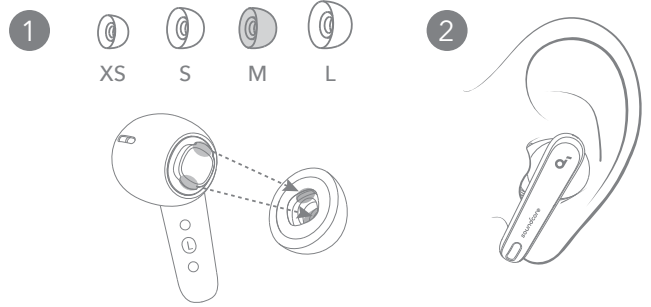
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Lataa soundcore-sovellus saadaksesi kaiken hyödyn irti nappikuulokkeistasi, joissa on 3D-tilääni, ympäristöäänitilat, HearID-ääni, pelitila, laiteohjelmistopäivitykset ja paljon muuta. Jos nappikuulokkeet eivät voi muodostaa yhteyttä soundcore-sovellukseen, asenna sovellus uudelleen tai päivitä se uusimpaan versioon mobiilisovelluskaupassasi.



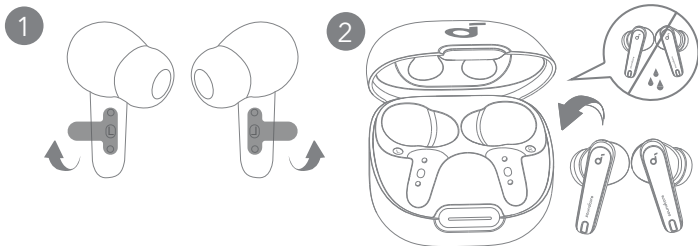
## KÄYTTÖ



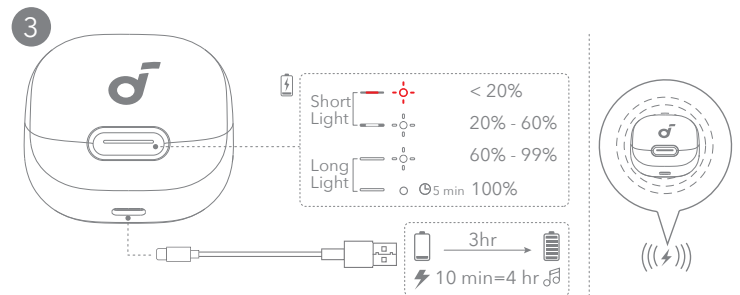
Valitse korvatulpat, jotka sopivat korviisi parhaiten ja tee sovitustesti soundcore-sovelluksessa varmistaaksesi, että saat parhaan ANC-suorituskyvyn.



## KÄYTTÖ



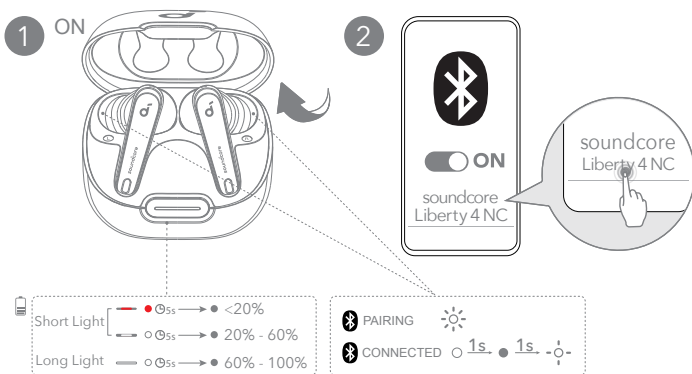
1. Repäise irti nappikuulokkeiden eristystarra ennen ensimmäistä käyttöä.
2. Aseta nappikuulokkeet latauskoteloon ja sulje se.
  - Kuivaa nappikuulokkeet ja USB-C-latausportti täysin kuiviksi ennen lataamista.



3. Kytke latauskotelo virtalähteeseen sertifioidulla USB-C-latauskaapelilla. Voit myös asettaa latauskotelon keskustan langattoman laturin keskelle ladataksesi sen langattomasti.
  - Lataa molemmat nappikuulokkeet ja latauskotelo täysin ennen ensimmäistä käyttökertaa.



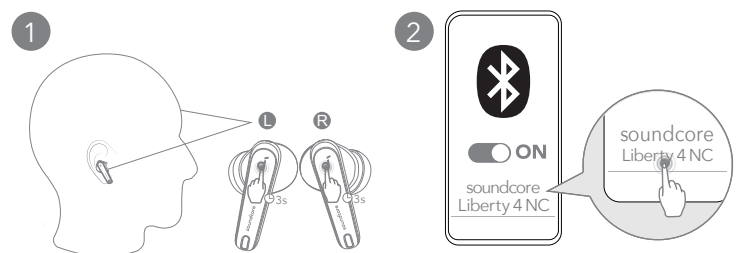
## VIRRRAN KYTKEMINEN JA LAITEPARIN MUODOSTAMINEN



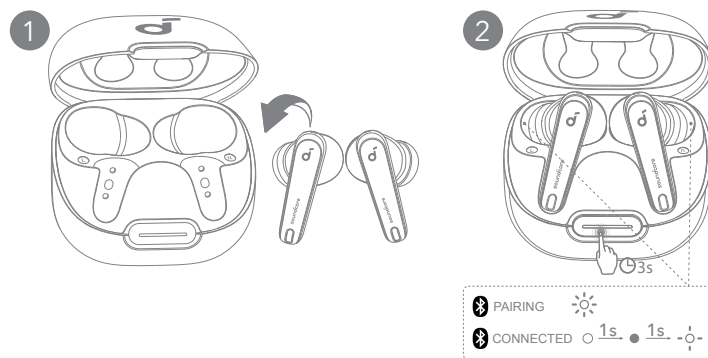
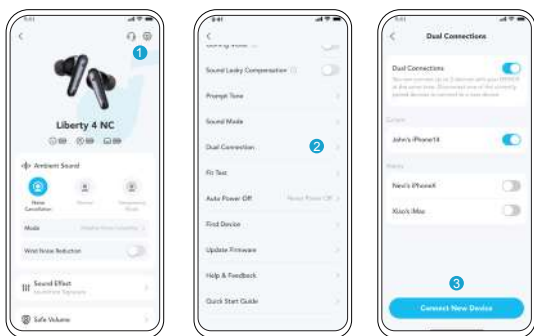
Avaa latauskotelo, jolloin nappikuulokkeet kytkeytyvät automaattisesti päälle ja siirtyvät Bluetooth-pariilitilaan. Valitse "soundcore Liberty 4 NC" laitteesi Bluetooth-listalta yhdistäessäsi ensimmäistä kertaa.



## KAKSOISYHTEYDET



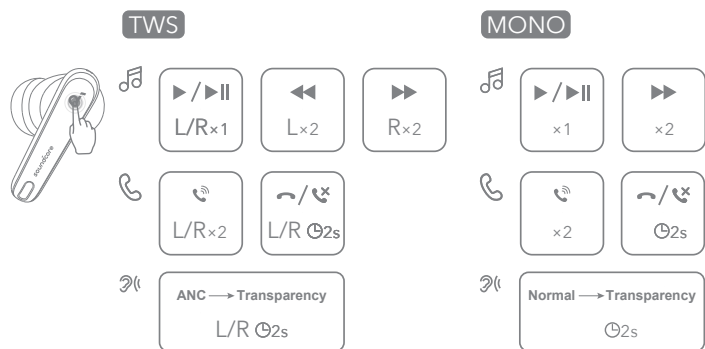
On kaksi tapaa yhdistää nappikuulokkeet kahteen Bluetooth-laitteeseen samanaikaisesti. Vaihtoehto A: Yhdistääksesi toisen laitteen laita nappikuulokkeet korviin ja pidä sitten kosketuslevyä molemmissa kuulokkeissa painettuna samanaikaisesti 3 sekunnin ajan.



Vaihtoehto B: siirry soundcore-sovelluksessa asetuksiin ja valitse Dual Connections > Connect New Device.

Bluetooth-pariliitostilan manuaalinen käynnistäminen tapahtuu asettamalla nappikuulokkeet latauskoteloon ja jättämällä kotelon kannen auki. Paina ja pidä latauskotelon painiketta pohjassa 3 sekunnin ajan, kunnes LED-merkkivalot vilkkuvat nopeasti valkoisena.

## SÄÄTIMET

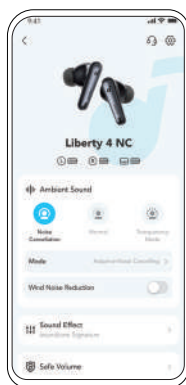


Voit myös mukauttaa säätimiä soundcore-sovelluksessa.

	TWS-tila	Monotila
🎵 Toista/keskeytä	Napauta kerran (V/O)	Napauta kerran
🎵 Seuraava kappale	Napauta kahdesti (O)	Napauta kahdesti
🎵 Edellinen kappale	Napauta kahdesti (V)	/
☎️ Vastaa puheluun	Napauta kahdesti (V/O)	Napauta kahdesti
☎️ Lopeta/hylkää puhelu	Kosketa 2 sekuntia (V/O)	Napauta ja pidä painettuna kahden sekunnin ajan
👂 Vaihda ympäristön äänitiloja (ANC/Läpinäkyvyys)	Kosketa 2 sekuntia (V/O)	Napauta ja pidä painettuna kahden sekunnin ajan

## YMPÄRISTÖN ÄÄNITILA

## LDAC

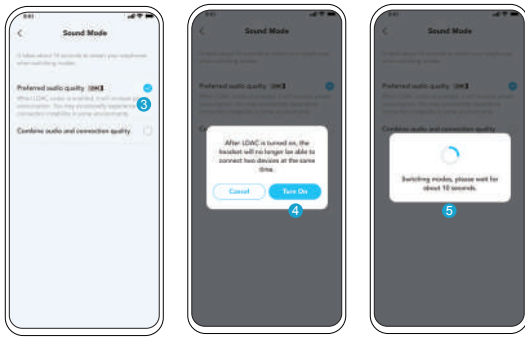


Voit valita melunvaimennuksen, normaalin tai läpinäkyvyytilan soundcore-sovelluksessa.

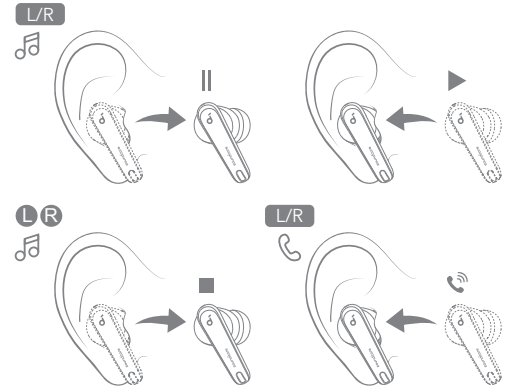
- Adaptiivinen ANC: Optimoii melunvaimennus mukauttamalla korviisi ja ympäristösi.
- Läpikuuluvuus: Pysy tietoisena ympäristöstäsi kuunnellessasi musiikkia.

- Käytä Android 8.0 tai uudempaa käyttöjärjestelmää käyttäviä laitteita kokeaksesi LDAC-laatuista ääntä.
- LDAC tarjoaa korkealaatuisempaa ääntä, lisää virrankulutusta ja vähentää toistoaikaa.
- Ota LDAC käyttöön ympäristöissä, joissa on vähän häiriötä, varmistaaksesi vakaan Bluetooth-yhteyden.
  1. Siirry soundcore-sovelluksen asetuksiin.
  2. Klikkaa kohtaa "Äänitila".

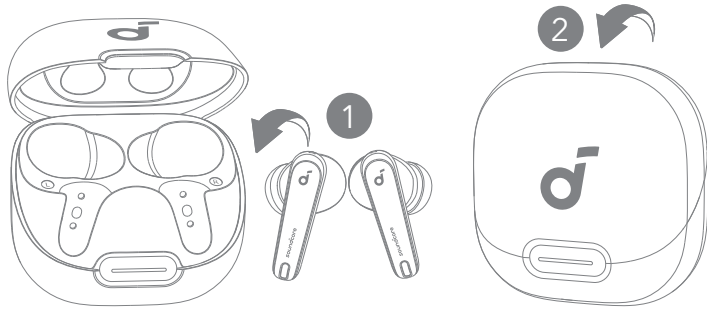




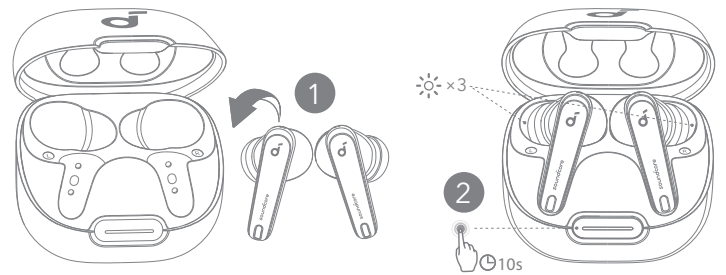
3. Valitse "Preferred audio quality" siirtyäksesi LDAC-koodekkiin.
4. Saat ilmoituksen, että nappikuulokkeet eivät tue LDAC-tilaa, kun ne on liitetty kahteen laitteeseen. Jatka valitsemalla "Ota käyttöön".
5. Äänikoodekkien vaihtaminen kestää noin 10 sekuntia. Sinua saatetaan pyytää päivittämään nappikuulokkeiden laiteohjelmisto, jos se on saatavilla.



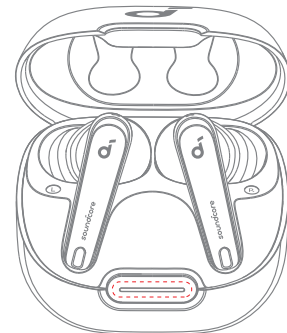
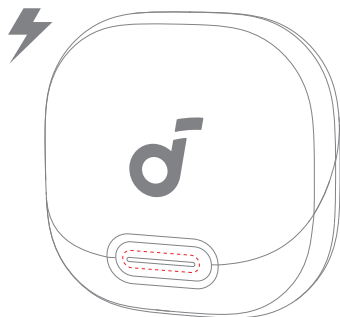
Toisto pysähtyy automaattisesti, kun nappikuuloke irrotetaan korvasta ja jatkuu taas, kun se asetetaan takaisin korvaan. Käytä jompaakumpaa nappikuuloketta vastataksesi automaattisesti saapuvaan puheluun.



Katkaise virta palauttamalla nappikuulokkeet latauskoteloon ja sulkemalla sen. Nappikuulokkeet sammuvat automaattisesti 30 minuutin kuluttua, jos ne eivät ole yhdistettynä laitteeseen. Aika voidaan määrittää soundcore-sovelluksessa.

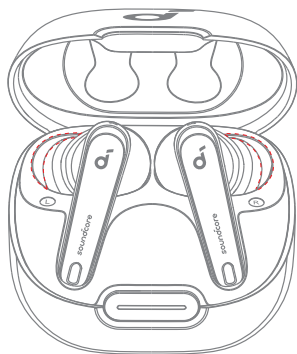


Nollaa, jos esiintyy ongelmia pariliitoksen muodostamisessa nappikuulokkeiden kesken tai muiden laitteiden kanssa. Poista ensin pariliitoshistoria Bluetooth-laitteestasi. Laita nappikuulokkeet latauskoteloon ja jätä kotelo auki. Pidä latauskotelon painiketta 10 sekunnin ajan, kunnes LED-merkkivalot vilkkuvat nopeasti kolme kertaa valkoisena.

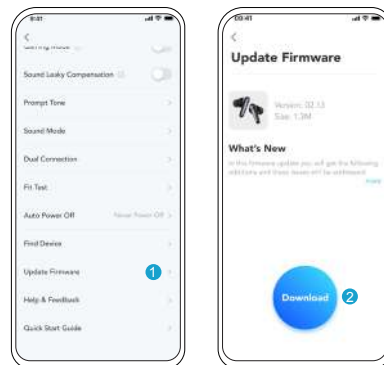


Merkkivalo	Kuvaus	Akun varausaste latauksen aikana
	Lyhyesti sykkivä punainen	< 20%
	Lyhyesti sykkivä valkoinen	20% - 60%
	Pitkään sykkivä valkoinen	60% - 99%
	Pitkään palava valkoinen, 5 minuuttia	100%

Merkkivalo	Kuvaus	Akkutaso
	Lyhyt, kevyt ja tasainen punainen valo 5 sekunnin ajan, ja sitten pois päältä.	< 20%
	Lyhyt, kevyt ja tasainen valkoinen valo viiden sekunnin ajan ja sitten pois päältä.	20% - 60%
	Pitkä ja tasainen valkoinen valo viisi sekuntia, ja sitten pois päältä.	60% - 100%



Merkkivalo	Kuvaus	Tila
X 3	Vilkkuu valkoisena kolme kertaa	Nollaus valmis
	Vilkkuu valkoisena	Pariliitos
1s. ● 1s. -	Palaa tasaisesti valkoisena 1 sekunnin, sammuu 1 sekunniksi ja vilkkuu sitten hitaasti valkoisena	Yhdistetty



Sinulle ilmoitetaan, kun uusi laiteohjelmistoversio havaitaan, kun yhdistät kuulokkeet sovellukseen. Varmista, että nappikuulokkeet ovat latauskotelossa ja kotelon kansi pysyy avoinna, kunnes laiteohjelmiston päivitys on valmis. Varmista päivityksen aikana, että nappikuulokkeita ladataan, äläkä käytä niitä.



## TIEDOT

Tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Tulo	5 --- 0,8 A
Nimellislähtöteho	5 mW
Akun kapasiteetti	53 mAh x 2 (nappikuulokkeet); 800 mAh (latauskotelo)
Latausaika	Enintään 3 tuntia
Toisto aika (ANC pois päältä)	Jopa 10 tuntia (yhteensä 50 tuntia latauskotelon kanssa)
Toisto aika (ANC päällä)	Jopa 8 tuntia (yhteensä 40 tuntia latauskotelon kanssa)
Kaiutinelementtiyksikkö	11 mm dynaaminen ohjain
Taajuusvaste	20 Hz - 40 kHz
Impedanssi	10 Ω
Vedenkestävyyssluokitus (nappikuulokkeet)	IPX4
Bluetooth-versio	5.3
Bluetoothin kantomatka	10 m



# APPLICATION



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

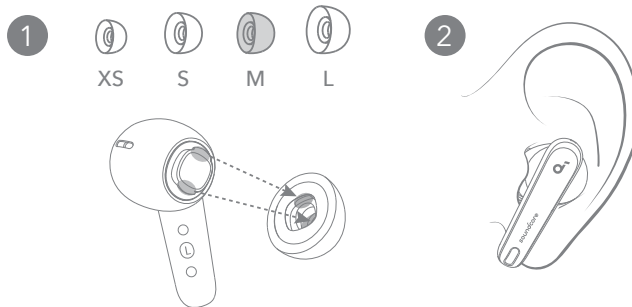


Téléchargez l'application soundcore pour profiter au maximum de vos écouteurs avec un son surround 3D, des modes de son ambiant, le son HearID, le mode de jeu, les mises à jour du firmware et bien plus encore.

Si vos écouteurs ne peuvent pas se connecter à l'application soundcore, réinstallez l'application ou mettez-la à jour à la dernière version dans votre magasin d'applications mobiles.



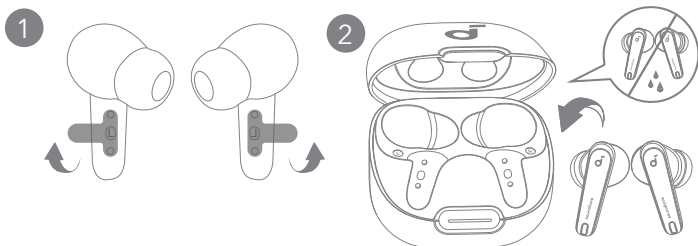
# UTILISATION



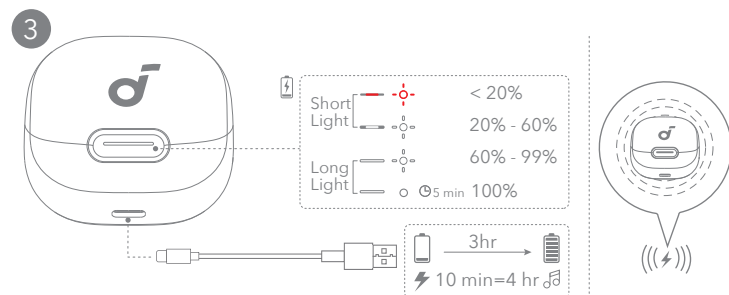
Choisissez les embouts d'oreille qui conviennent le mieux à vos oreilles et effectuez un test d'ajustement dans l'application soundcore pour vous assurer d'obtenir les meilleures performances de réduction de bruit active.



# CHARGEMENT



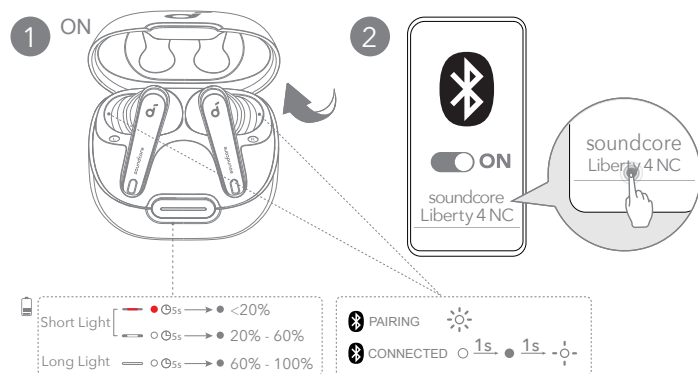
- Détachez l'autocollant d'isolation des écouteurs avant la première utilisation.
- Placez les écouteurs dans le boîtier de charge et fermez ce dernier.
  - Séchez entièrement les écouteurs et le port de charge USB-C avant la charge.



- Connectez l'étui de charge à l'alimentation en utilisant un câble de charge USB-C certifié. L'autre méthode consiste à positionner le boîtier de charge au centre de votre chargeur sans fil pour effectuer une charge sans fil.
  - Chargez entièrement les deux écouteurs et l'étui de chargement avant la première utilisation.



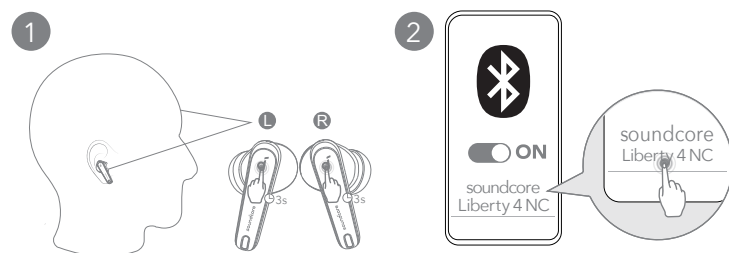
# MISE SOUS TENSION ET COUPLAGE



Ouvrez le boîtier de charge : les écouteurs se mettent automatiquement sous tension et passent en mode de couplage Bluetooth. Sélectionnez « soundcore Liberty 4 NC » dans la liste Bluetooth de votre appareil lors de la première connexion.

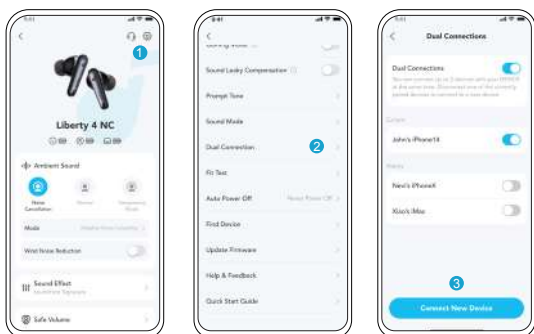


# DOUBLE CONNEXION



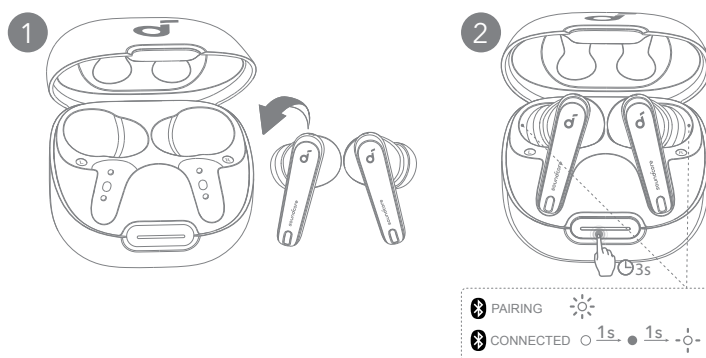
Il existe deux méthodes de connecter les écouteurs avec deux appareils Bluetooth en même temps. Pour coupler avec un autre appareil, portez les écouteurs, puis appuyez et maintenez le pavé tactile des deux écouteurs simultanément pendant 3 secondes.

# DOUBLE CONNEXION



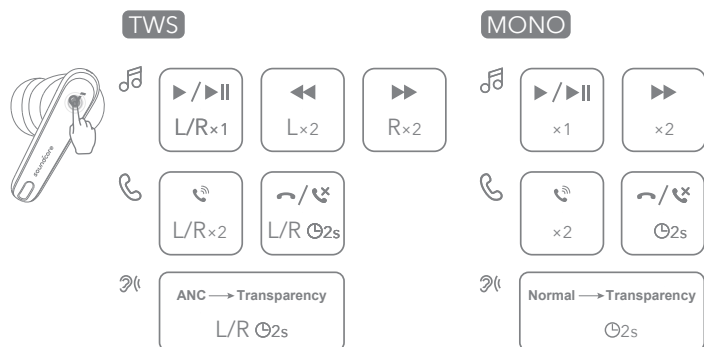
Dans l'application soundcore, ouvrez dans les paramètres et sélectionnez Connexions doubles > Connecter un nouveau périphérique.

# COUPLAGE MANUEL



Pour entrer manuellement en mode de couplage Bluetooth, placez les écouteurs dans l'étui de charge et laissez l'étui ouvert. Appuyez et maintenez le bouton de l'étui de charge enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que les indicateurs LED clignotent rapidement en blanc.

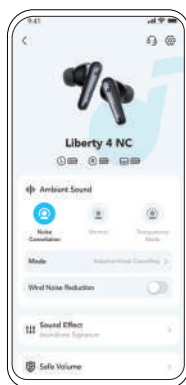
# COMMANDES



Vous pouvez également personnaliser les commandes dans l'application soundcore.

	Mode TWS	Mode mono
🎵	Lecture/pause	Tapez une fois (G/D)
🎵	Piste suivante	Appuyer deux fois (D)
🎵	Piste précédente	Appuyer deux fois (G)
☎️	Répondre à un appel	Appuyer deux fois (G/D)
☎️	Raccrocher/Refuser un appel	Appuyer et maintenir pendant 2 secondes (G/D)
👂	Changer les modes de son ambiant (ANC/Transparence)	Appuyer et maintenir pendant 2 secondes (G/D)
		Maintenir enfoncé pendant 2 secondes

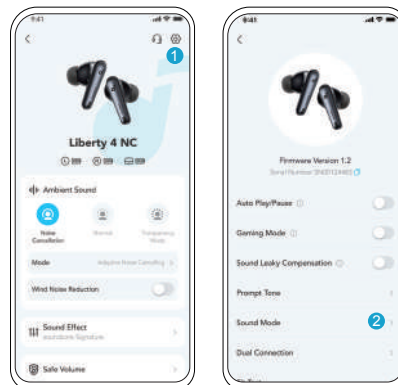
# SON AMBIANT



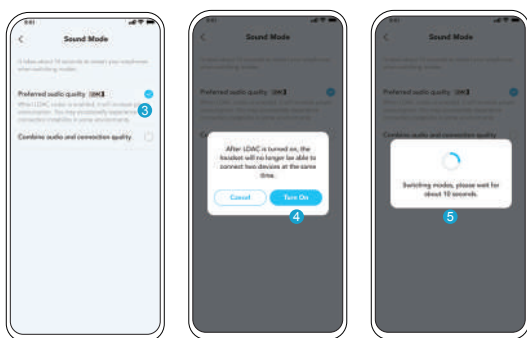
Vous pouvez sélectionner le mode d'annulation de bruit, normal ou de transparence dans l'application soundcore.

- ANC adaptatif : Optimisez la suppression de bruit en adaptant aux caractéristiques de vos oreilles et de votre environnement.
- Transparence : Restez conscient de votre environnement tout en écoutant de la musique.

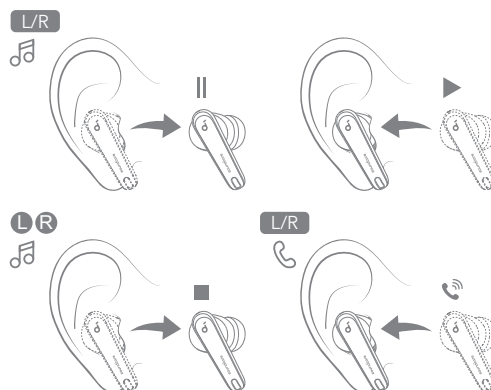
# LDAC



- Utilisez des appareils utilisant Android 8.0 ou ultérieur pour profiter d'un son de qualité LDAC.
  - LDAC fournit un son de meilleure qualité, augmente la consommation d'énergie et réduit le temps d'écoute.
  - Activez le codec LDAC dans un environnement à faible interférence pour garantir une connexion Bluetooth stable.
1. Accédez aux paramètres de l'application soundcore.
  2. Cliquez sur « Mode sonore ».



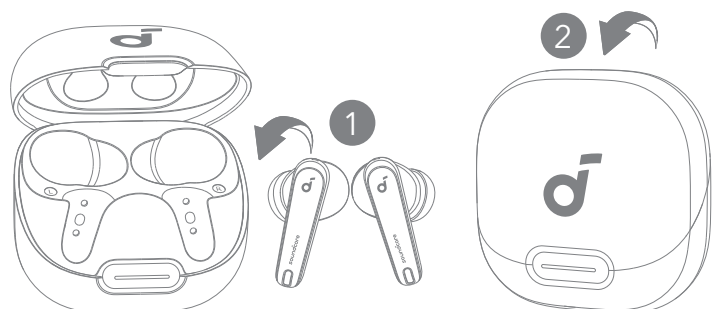
- Sélectionnez « Qualité audio préférée » pour passer au codec LDAC.
- Vous serez informé que les écouteurs ne prennent pas en charge le mode LDAC lorsqu'ils sont connectés à deux appareils. Sélectionnez « Mise sous tension » pour continuer.
- Il faut environ 10 secondes pour basculer entre les codecs audio. Il se peut qu'il vous soit demandé de mettre à jour le firmware des écouteurs si cela est disponible.



La lecture s'arrêtera automatiquement lorsque l'écouteur sera retiré et reprendra une fois que vous le porterez à nouveau. Portez l'un des deux écouteurs pour répondre automatiquement à un appel entrant.



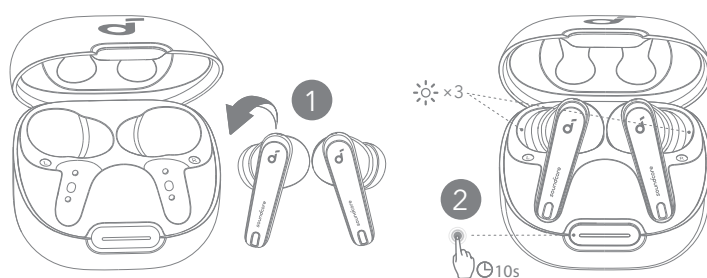
## MISE HORS TENSION



Pour éteindre les écouteurs, placez-les dans l'étui de charge et fermez ce dernier. Les écouteurs s'éteignent automatiquement au bout de 30 minutes s'ils ne sont pas connectés. La durée peut être définie dans l'application soundcore.



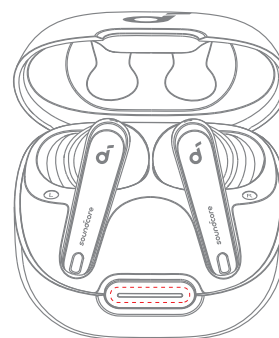
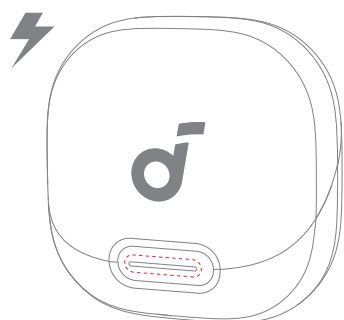
## RÉINITIALISATION



Effectuez une réinitialisation si les écouteurs présentent des problèmes de couplage entre eux ou avec d'autres appareils. Supprimez d'abord l'historique de couplage de votre appareil Bluetooth. Placez les écouteurs dans le boîtier de charge et laissez ce dernier ouvert. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton du boîtier de charge pendant 10 secondes jusqu'à ce que les indicateurs LED clignotent rapidement en blanc trois fois.

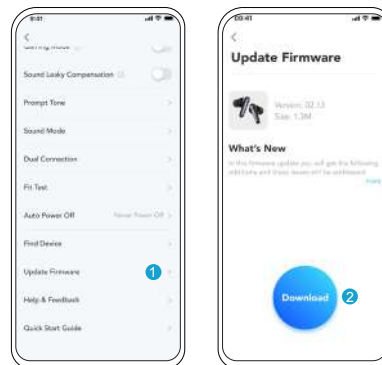
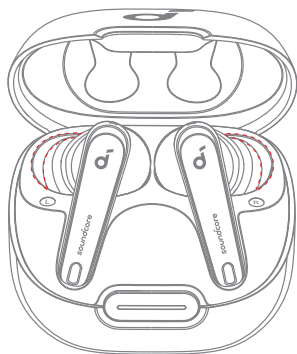






## SIGNIFICATION DES VOYANTS



LED	Description	Niveau de batterie pendant la charge
	Brève pulsation légère rouge	< 20%
	Brève pulsation légère blanche	20% - 60%
	Longue pulsation légère blanche	60% - 99%
	Longue lumière blanche fixe pendant 5 minutes	100%

LED	Description	Niveau de batterie
	Courte lumière rouge claire et stable pendant 5 secondes, puis éteinte.	< 20%
	Courte lumière blanche constante pendant 5 secondes, puis éteinte.	20% - 60%
	Lumière blanche longue, constante et légère pendant 5 secondes, puis éteinte.	60% - 100%



LED	Description	État
 X 3	Clignote trois fois en blanc	Réinitialisation terminée
	Blanc clignotant	Couplage
 1s. ● 1s. - 	Blanc fixe pendant 1 seconde, éteint pendant 1 seconde, puis blanc clignotant lentement	Connecté

Vous serez informé dès qu'une nouvelle version de firmware sera détectée lorsque vous connecterez les écouteurs à l'application. Assurez-vous que les écouteurs sont placés dans l'étui de charge et que l'étui reste ouvert jusqu'à ce que la mise à jour du firmware soit terminée. Pendant la mise à jour, les écouteurs doivent être en cours de charge et ne doivent pas être manipulés.



## Spécifications

Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Entrée	5V --- 0,8A
Puissance de sortie nominale	5 mW
Capacité de la batterie	53 mAh x 2 (écouteurs) ; 800 mAh (boîtier de charge)
Temps de charge	Jusqu'à 3 heures
Autonomie (avec ANC désactivé)	Jusqu'à 10 heures (50 heures au total avec l'étui de chargement)
Autonomie (avec ANC activé)	Jusqu'à 8 heures (40 heures au total avec l'étui de charge)
Unité de conduit	Conducteur dynamique 11 mm
Réponse de fréquence	20 Hz - 40 kHz
Impédance	10 Ω
Indice d'étanchéité (écouteurs)	IPX4
Version Bluetooth	5.3
Portée Bluetooth	10 m / 33 pieds





## APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



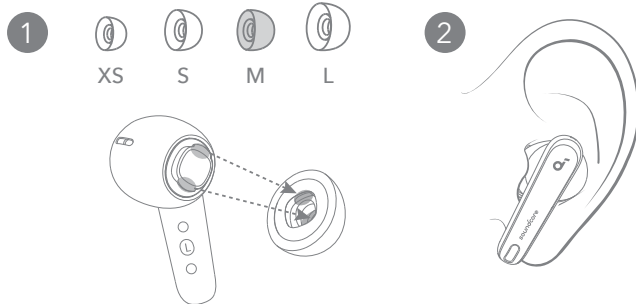
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Töltse le a soundcore alkalmazást, hogy a legtöbbet hozza ki fülhallgatóiból 3D térhangzással, környezeti hangmódokkal, HearID hanggal, játékmóddal, firmware frissítésekkel és még sok mással. Ha a fülhallgató nem tud csatlakozni a soundcore alkalmazáshoz, telepítse újra az alkalmazást, vagy frissítse a legújabb verzióra a mobilalkalmazás-áruházban.



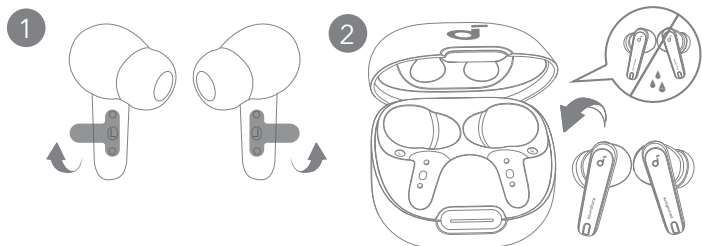
## HASZNÁLAT



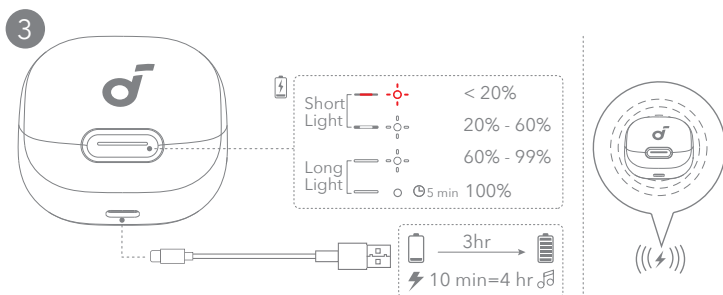
Válassza ki azokat a fülbetéteket, amelyek a legjobban illeszkednek a füléhez, majd végezzen illeszkedési tesztet a soundcore alkalmazásban, hogy biztosítsa a legjobb ANC teljesítményt.



## TÖLTÉS



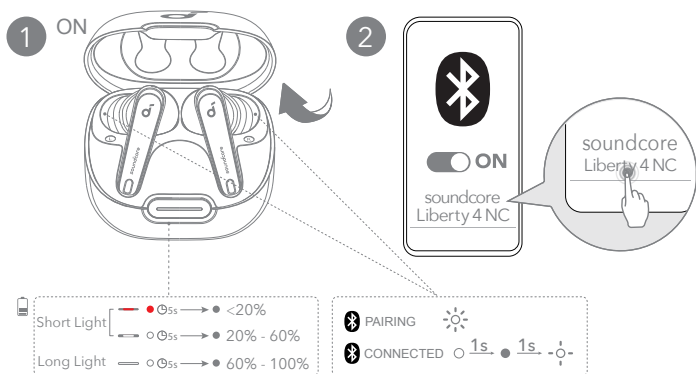
1. Az első használat előtt szakítsa le a füldugó szigetelő matricáját.
  2. Helyezze a fülhallgató mindkét részét a töltőtokba, és csukja be a tok fedelét.
- A töltés megkezdése előtt gondosan szárítsa meg a fülhallgató mindkét oldalát és az USB-C töltőportot.



3. Csatlakoztassa a töltőtokot egy tanúsítvánnyal rendelkező USB-C-töltőkábellel a tápegységhez. Egy másik megoldásként a töltéshez helyezze a töltőtokot a vezeték nélküli töltő közepére.
- Az első használat előtt teljesen töltse fel mindkét fülhallgatót és a töltőtokot.



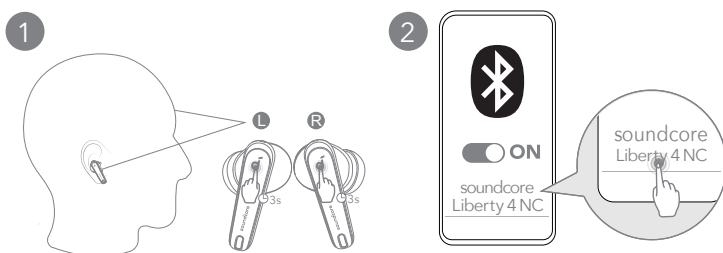
## BEKAPCSOLÁS ÉS PÁROSÍTÁS



A töltőtök kinyitásakor a fülhallgatók automatikusan bekapcsolnak és Bluetooth-párosítási módba lépnek. Válassza ki a „soundcore Liberty 4 NC” lehetőséget az eszköze Bluetooth listájáról, amikor először csatlakozik.



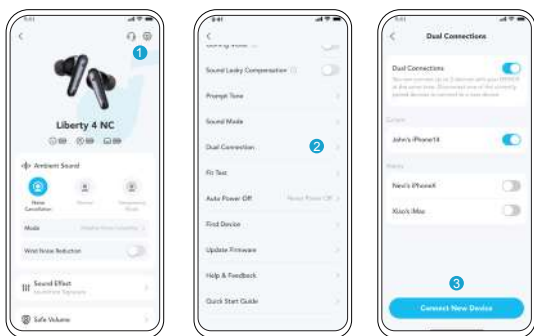
## KETTŐS KAPCSOLATOK



Két módja van annak, hogy a fülhallgatókat két Bluetooth eszközhöz egyszerre csatlakoztassa. A lehetőség: A másik eszközzel való párosításhoz viselje a fülhallgatókat, majd nyomja meg, és egyszerre tartsa lenyomva mindkét fülhallgató érintőfelületét 3 másodpercig.



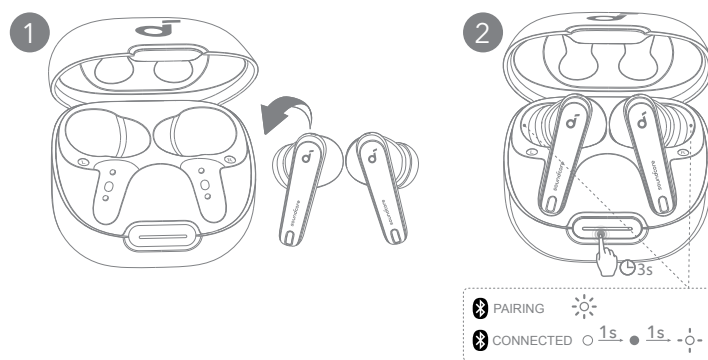
## KETTŐS KAPCSOLATOK



B lehetőség: A soundcore alkalmazásban lépjen a beállításokhoz, majd válassza a Dual Connections > Connect New Device lehetőséget.



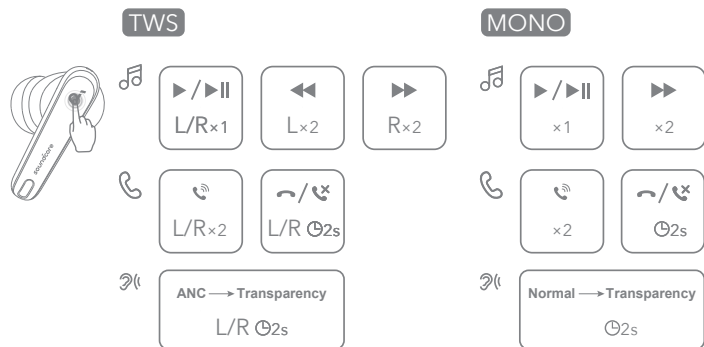
## KÉZI PÁROSÍTÁS



A Bluetooth párosítási módba való kézi belépéshez helyezze a fülhallgatókat a töltőtokba, majd hagyja nyitva a tokot. Nyomja meg és tartsa lenyomva a töltőtök gombját 3 másodpercig, amíg a LED jelzőfények gyorsan fehéren villognak.



## VEZÉRLŐK

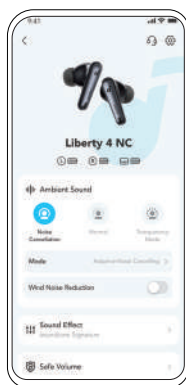


A soundcore alkalmazásban testre is szabhatja a vezérlőket.

	TWS mód	Mono üzemmód
Lejátszás/megállítás	Egyszeri koppintás (J/B)	Egyszeri koppintás
Következő szám	Dupla koppintás (J)	Dupla koppintás
Előző szám	Dupla koppintás (B)	/
Hívás fogadása	Dupla koppintás (J/B)	Dupla koppintás
Hívás befejezése/elutasítása	Koppintson, és tartsa nyomva 2 másodpercig (J/B)	Tartsa lenyomva 2 másodpercig
Váltson a környezeti hangmódok között (ANC/Transparency)	Koppintson, és tartsa nyomva 2 másodpercig (J/B)	Tartsa lenyomva 2 másodpercig



## KÖRNYEZETI HANG



A soundcore alkalmazásban választhat a zajszűrés, a normál vagy az átlátszósi módok közül.

- Adaptív ANC: optimalizálja a zajszűrést a fülekhez és a környezethez való alkalmazkodással.
- Áthallhatóság: Zenehallgatás közben is figyeljen a környezetére.

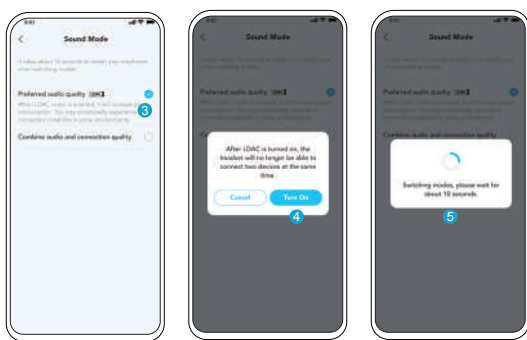


## LDAC

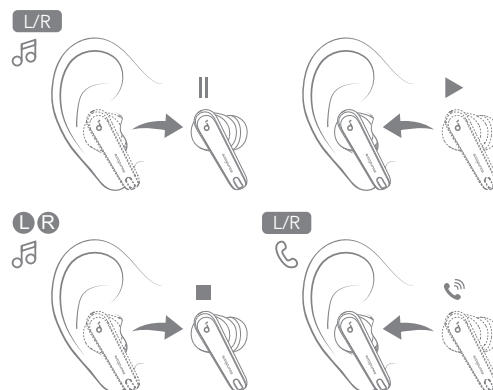


- Használjon Android 8.0 vagy újabb verziójú eszközöket az LDAC-minőségű hangzás élményéhez.
  - Az LDAC magasabb minőségű hangot biztosít, növeli az energiafogyasztást, és csökkenti a lejátszási időt.
  - Az LDAC-t olyan környezetben engedélyezze, ahol alacsony az interferencia, mivel csak így biztosítható a stabil Bluetooth-kapcsolat.
1. Nyissa meg a soundcore alkalmazás beállításait.
  2. Kattintson a „Hangmód” lehetőségre.

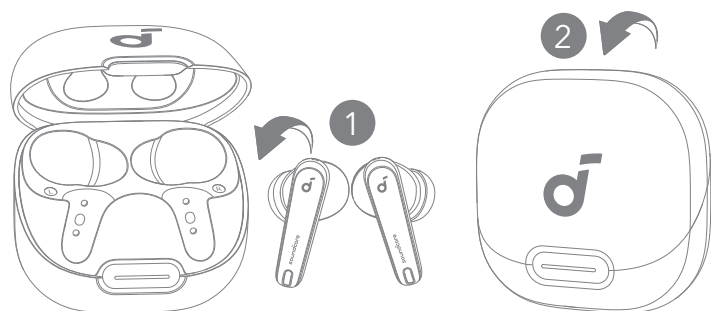




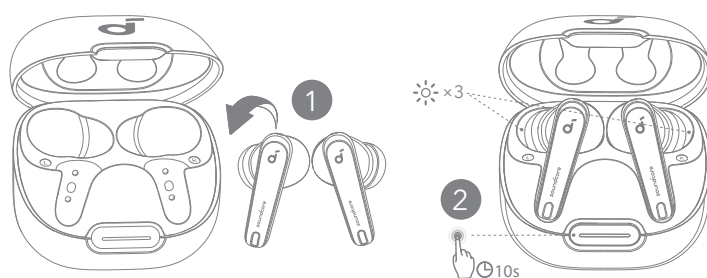
- Válassza a „Preferred audio quality” lehetőséget az LDAC kodekre váltáshoz.
- Két eszközhöz csatlakoztatva értesítést kap arról, hogy a fülhallgató nem támogatja az LDAC-t. A folytatáshoz válassza a „Bekapcsolás” lehetőséget.
- Az audiokodekek váltása körülbelül 10 másodpercet vesz igénybe. Ha elérhető, felszólítást kaphat a fülhallgató firmware-jének frissítésére.



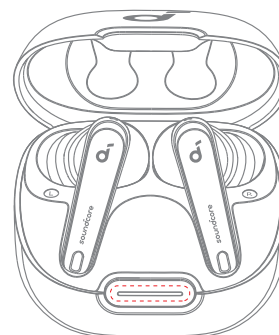
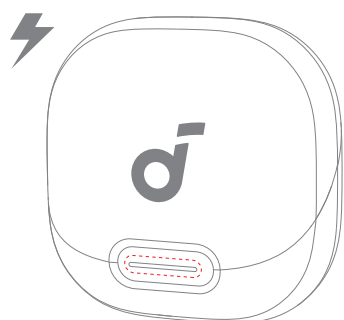
A lejátszás automatikusan szünetel, ha leveszi a fülhallgatót, és újraindul, amint felteszi. Bármelyik fülhallgató használatával automatikusan fogadhatja a bejövő hívásokat.



A kikapcsoláshoz helyezze vissza a fülhallgatókat a töltőtokba, és zárja le azt. A fülhallgató 30 másodperc elteltével automatikusan kikapcsol, ha nincs csatlakoztatva. Az időtartamot a soundcore alkalmazásban lehet beállítani.



Ha a fülhallgatók egymáshoz vagy más eszközökhöz való csatlakoztatásakor problémába ütközik, állítsa őket alaphelyzetbe. Először törölje a párosítási előzményeket a Bluetooth-eszköztől. Helyezze a fülhallgatókat a töltőtokba, és hagyja nyitva a tokot. Nyomja meg és tartsa lenyomva a töltőtök gombját 10 másodpercig, amíg a LED jelzőfények háromszor gyorsan fehéren villognak.

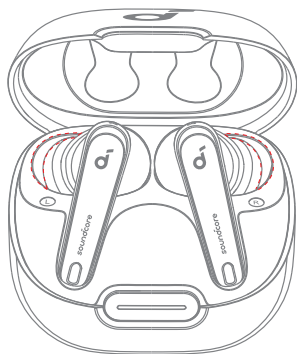


LED	Leírás	Az akkumulátor töltöttségi szintje töltés közben
	Röviden pulzáló piros fény	< 20%
	Röviden pulzáló fehér fény	20% - 60%
	Hosszan pulzáló fehér fény	60% - 99%
	5 percig folyamatosan világító fehér fény	100%

LED	Leírás	Az akkumulátor töltöttségi szintje
	Rövid, világos, állandó piros fény 5 másodpercig, majd kikapcsol.	< 20%
	Rövid, világos, állandó fehér fény 5 másodpercig, majd kikapcsol.	20% - 60%
	Hosszú, állandó fehér fény 5 másodpercig, majd kikapcsol.	60% - 100%



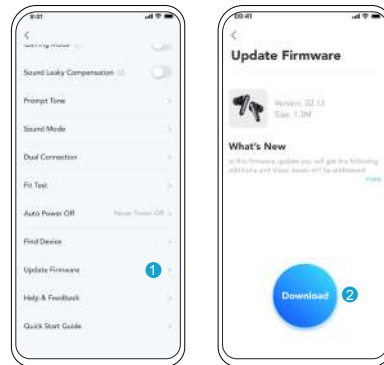
## LED FÉNY ÚTMUTATÓ



LED	Leírás	Állapot
X 3	Háromszor felvillanó fehér fény	A visszaállítás befejeződött
	Villogó fehér	Párosítás
1s → ● 1s - ◐ -	1 másodpercig folyamatosan világító fehér fény, amely ezután 1 másodpercre kialszik, majd lassan fehéren villog	Csatlakoztatva



## FIRMWARE-FRISSÍTÉS



Amikor csatlakoztatja a fülhallgatót az alkalmazáshoz, értesítést fog kapni az új firmware verzió észlelésekor. Győződjön meg arról, hogy a fülhallgatók a töltőtokban vannak, és a tok nyitva marad, amíg a firmware frissítés be nem fejeződik. A frissítés közben gondoskodjon arról, hogy a fülhallgató a töltőn legyen, és ne használja azt.



## SPECIFIKÁCIÓK

A specifikációkat előzetes értesítés nélkül módosíthatjuk.

Bemenet	5 --- 0,8A
Névleges kimeneti teljesítmény	5 mW
Akkukapacitás	53 mAh x 2 (fülhallgató); 800 mAh (töltőtök)
Töltési idő	Akár 3 óra
Lejátszási idő (kikapcsolt ANC-vel)	Akár 10 óra (összesen 50 óra a töltőtökkel együtt)
Lejátszási idő (bekapcsolt ANC-vel)	Akár 8 óra (összesen 40 óra a töltőtökkel együtt)
Hangszóró	11 mm-es dinamikus hangszóró
Frekvenciaátvitel	20 Hz-40 kHz
Impedancia	10 Ω
Vízállósági besorolás (fülhallgatók)	IPX4
Bluetooth-verzió	5.3
Bluetooth-tartomány	10 m



## APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



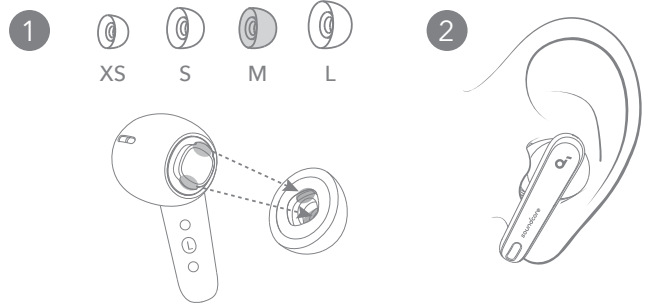
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Scarica l'app soundcore per ottenere il massimo dai tuoi auricolari con suono surround 3D, modalità di suono ambientale, suono HearID, modalità di gioco, aggiornamenti del firmware e altro ancora. Se gli auricolari non riescono a connettersi con l'app soundcore, reinstallare l'app o aggiornarla all'ultima versione nell'app store del proprio dispositivo mobile.



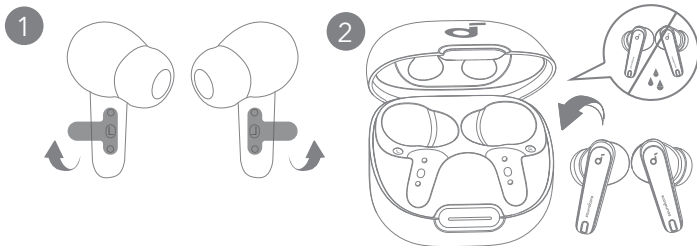
## USO



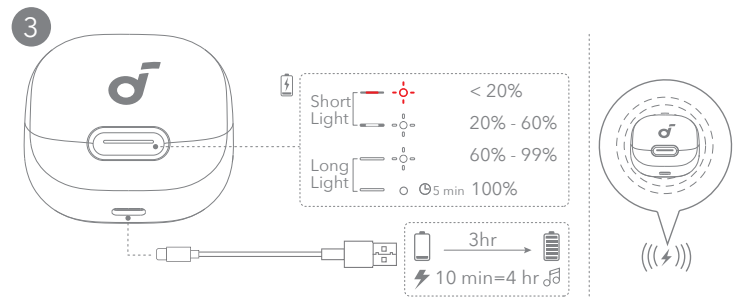
Scegli i copriauricolari che meglio si adattano alle tue orecchie e fai un test di adattamento nell'app soundcore per assicurarti di ottenere la migliore performance ANC.



## CARICAMENTO



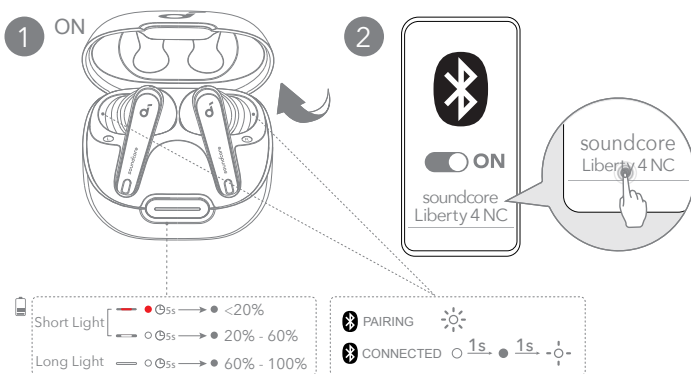
1. Strappare l'adesivo di isolamento sugli auricolari prima del primo utilizzo.
2. Riponi gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudila.
  - Asciugare completamente gli auricolari e la porta di ricarica USB-C prima del caricamento.



3. Collega la custodia di ricarica all'alimentatore utilizzando un cavo di ricarica USB-C certificato. In alternativa, per la ricarica wireless, posizionare la custodia di ricarica al centro del caricabatterie wireless.
  - Il primo utilizzo deve essere preceduto da una ricarica completa di auricolari e custodia di ricarica.



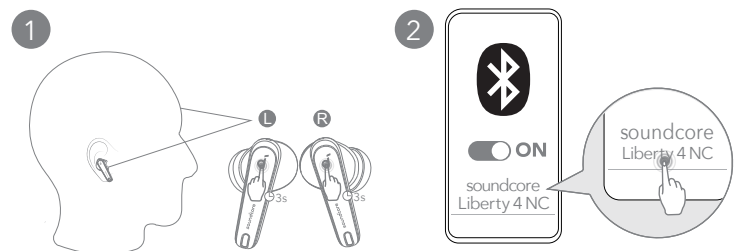
## ACCENSIONE E ABBINAMENTO



Apri la custodia di ricarica. Gli auricolari si accenderanno ed entreranno automaticamente in modalità di abbinamento Bluetooth. Seleziona "soundcore Liberty 4 NC" dalla lista Bluetooth del tuo dispositivo quando ti connetti per la prima volta.

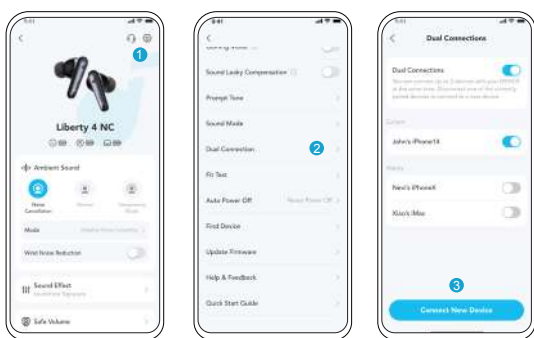


## DOPPIE CONNESSIONI



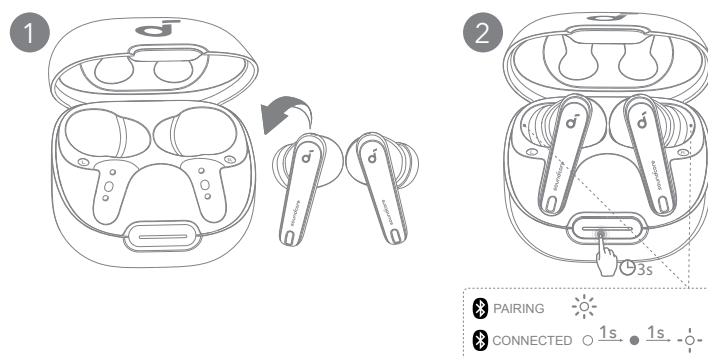
Esistono due modi per collegare gli auricolari a due dispositivi Bluetooth contemporaneamente. Opzione A: per l'abbinamento a un altro dispositivo, indossa gli auricolari, quindi tieni premuto contemporaneamente il touchpad su entrambi gli auricolari per 3 secondi.

## DOPPIE CONNESSIONI



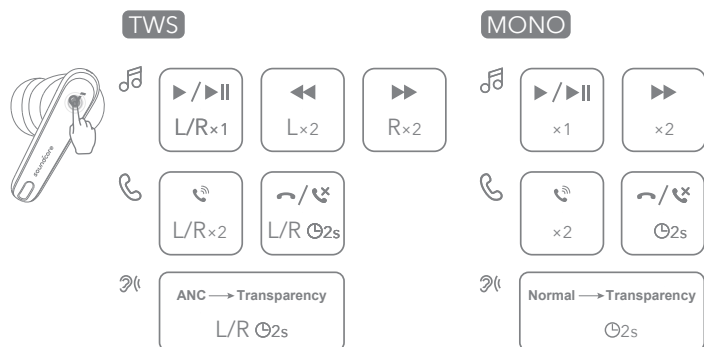
Opzione B: Nell'app soundcore, vai su Impostazioni e seleziona Doppie connessioni > Connetti Nuovo dispositivo.

## ABBINAMENTO MANUALE



Per entrare manualmente in modalità di accoppiamento Bluetooth, posizionare gli auricolari nella custodia di ricarica e lasciare la custodia aperta. Tenere premuto il pulsante della custodia di ricarica fino in fondo per 3 secondi finché gli indicatori LED lampeggiano rapidamente di colore bianco.

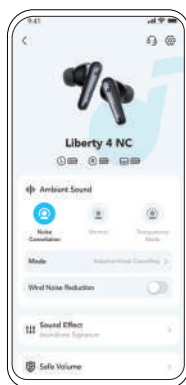
## CONTROLLI



È possibile anche personalizzare i controlli nell'app soundcore.

		Modalità TWS	Modalità mono
🎵	Riproduzione/Pausa	Toccare una volta (S/D)	Toccare una volta.
	Brano successivo	Toccare due volte (D)	Toccare due volte
	Brano precedente	Toccare due volte (S)	/
☎️	Risposta chiamata	Toccare due volte (S/D)	Toccare due volte
	Fine/Rifiuta chiamata	Tenere premuto per 2 secondi (S/D)	Tieni premuto per 2 secondi
👂	Cambia le modalità di suono ambientale (ANC/Trasparenza)	Tenere premuto per 2 secondi (S/D)	Tieni premuto per 2 secondi

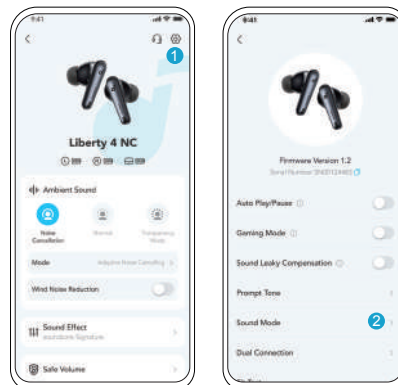
## SUONO AMBIENTALE



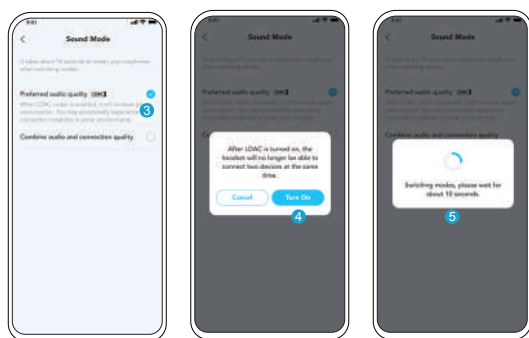
Puoi selezionare la cancellazione del rumore, la modalità normale o la modalità di trasparenza nell'app soundcore.

- ANC adattativo: ottimizza la cancellazione del rumore adattandosi alle tue orecchie e all'ambiente circostante.
- Trasparenza: consente di rimanere consapevole dell'ambiente circostante mentre si ascolta la musica.

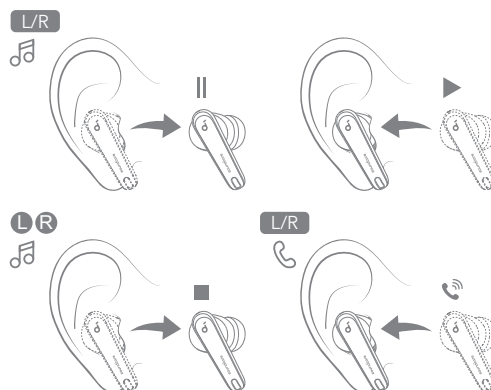
## LDAC



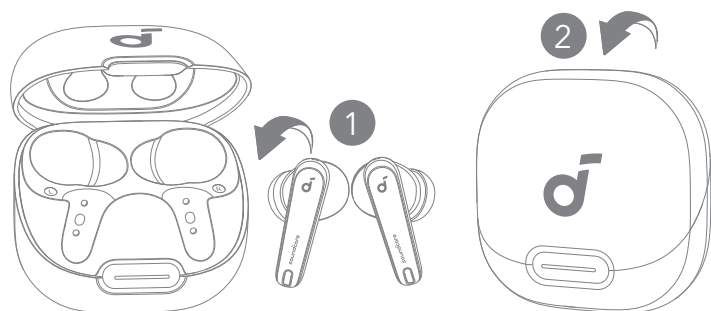
- Utilizza dispositivi basati su Android 8.0 o versioni successive per sperimentare un suono di qualità LDAC.
  - LDAC fornisce un suono di qualità superiore, aumenta il consumo di energia e riduce il tempo di riproduzione.
  - Abilita LDAC in un ambiente a bassa interferenza per garantire una connessione Bluetooth stabile.
1. Vai alle impostazioni nell'app soundcore.
  2. Fai clic su "Modalità audio".



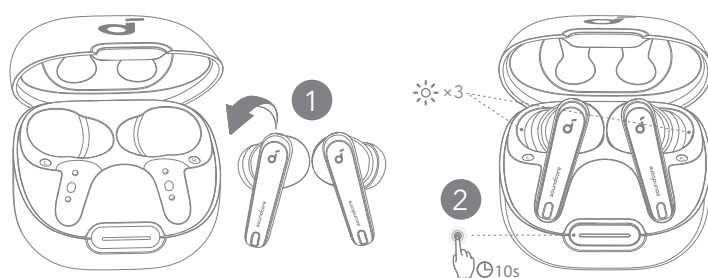
3. Seleziona "Preferred audio quality" per passare al codec LDAC.
4. Sarai informato che gli auricolari non supportano LDAC quando sono collegati a due dispositivi. Seleziona "Accensione" per continuare.
5. La modifica dei codec audio richiede circa 10 secondi. Potrebbe essere richiesto di aggiornare il firmware degli auricolari se disponibile.



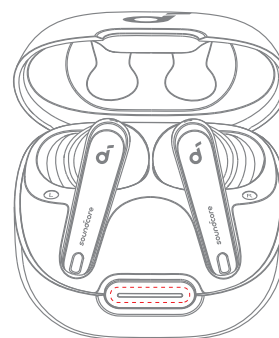
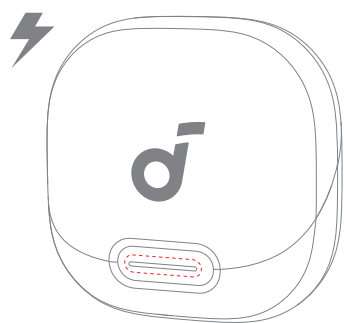
La riproduzione si metterà automaticamente in pausa quando si rimuove un auricolare e riprenderà quando lo si indossa di nuovo. Indossare un auricolare per rispondere automaticamente a una chiamata in arrivo.



Per spegnere, inserire di nuovo gli auricolari nella custodia di ricarica e chiuderla. Gli auricolari si spengono automaticamente dopo 30 minuti se non sono collegati. La durata si può impostare nell'app soundcore.



Procedi a un ripristino se gli auricolari hanno problemi ad associarsi tra loro o con altri dispositivi. Cancella prima la cronologia di abbinamento dal dispositivo Bluetooth. Collocare gli auricolari nella custodia di ricarica e lasciarla aperta. Tenere premuto il pulsante della custodia di ricarica per 10 secondi fino a quando gli indicatori LED lampeggiano rapidamente tre volte di colore bianco.

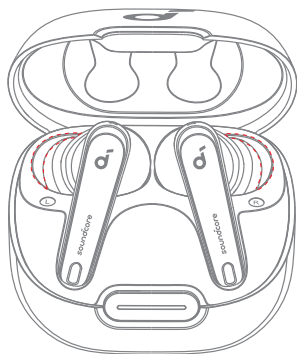





LED	Descrizione	Livello della batteria durante la carica
	Lampeggiare veloce in rosso	< 20%
	Lampeggiare veloce in bianco	20% - 60%
	Lampeggiare lento in bianco	60% - 99%
	Luce bianca fissa per 5 minuti	100%

LED	Descrizione	Livello della batteria
	Luce rossa breve fissa per 5 secondi, poi spenta.	< 20%
	Luce bianca breve fissa per 5 secondi, poi spenta.	20% - 60%
	Luce bianca lunga fissa per 5 secondi, poi spenta.	60% - 100%



## GUIDA LUCE LED



LED	Descrizione	Stato
 X 3	Lampeggiare in bianco per tre volte	Ripristino completato
	Bianco lampeggiante	Abbinamento
 1s. ● 1s. -○-	Bianco fisso per 1 secondo, luce spenta per 1 secondo e poi lampeggiare lento in bianco	Connesso



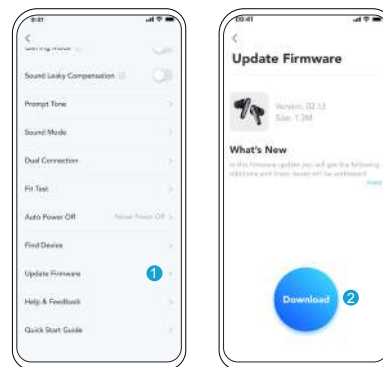
## SPECIFICHE

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Ingresso	5 --- 0,8 A
Potenza nominale in uscita	5 mW
Capacità della batteria	53 mAh x 2 (auricolari); 800 mAh (custodia di ricarica)
Durata della ricarica	Fino a 3 ore
Riproduzione (con ANC disattivato)	Fino a 10 ore (50 ore in totale con la custodia di ricarica)
Riproduzione (con ANC attivato)	Fino a 8 ore (40 ore in totale con la custodia di ricarica)
Unità driver	Driver dinamico da 11 mm
Risposta in frequenza	20 Hz - 40 kHz
Impedenza	10 Ω
Classe di impermeabilità (auricolari)	IPX4
Versione Bluetooth	5.3
Portata Bluetooth	10 m



## AGGIORNAMENTO DEL FIRMWARE



Sarai informato una volta che viene rilevata una nuova versione del firmware quando colleghi gli auricolari all'app. Assicurati che gli auricolari siano posizionati nella custodia di ricarica e che la custodia rimanga aperta fino al completamento dell'aggiornamento del firmware. Durante l'aggiornamento, assicurati che gli auricolari siano in carica ed evitare qualsiasi uso.





## APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



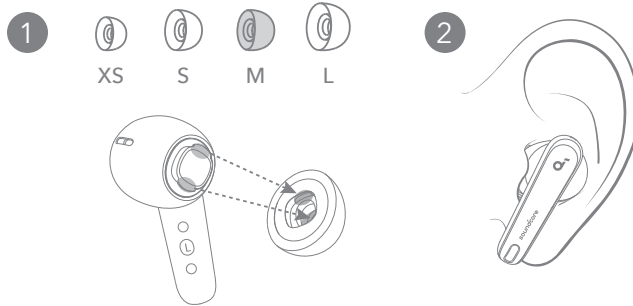
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Download de soundcore-app om alles uit uw oordopjes te halen met 3D surround sound, omgevingsgeluidsmodi, HearID-geluid, gamingmodus, firmware-updates en meer. Als uw oordopjes geen verbinding met de soundcore-app kunnen maken, kunt u de app opnieuw installeren of bijwerken naar de nieuwste versie in de appwinkel.



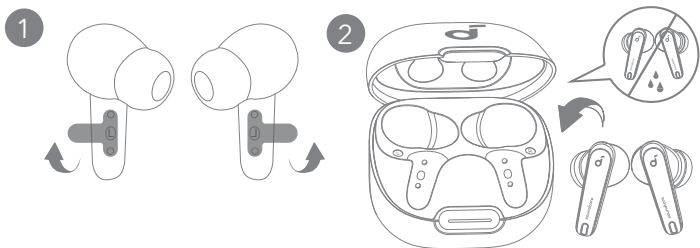
## DRAGEN



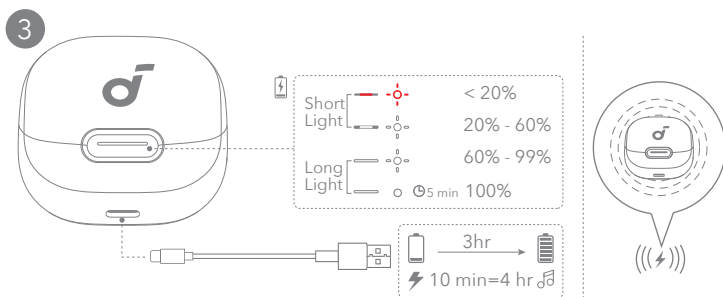
Kies de oordopjes die het beste bij uw oren passen en doe een pasvormtest in de soundcore app om ervoor te zorgen dat u de beste ANC-prestaties krijgt.



## OPLADEN



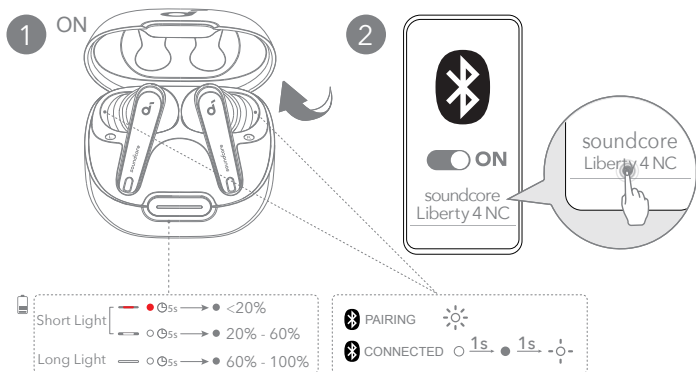
1. Trek voor het eerste gebruik de isolatiesticker van de oordopjes.
2. Plaats de oordopjes in het oplaaddoosje en sluit het doosje.
  - Droog de oordopjes en de USB-C-oplaadpoort vóór het opladen volledig af.



3. Sluit het oplaaddoosje aan op de voeding met een gecertificeerde USB-C-oplaadkabel. U kunt het midden van de oplaadcase ook in het midden van uw draadloze oplader plaatsen om draadloos op te laden.
  - Laad zowel de oordopjes als het oplaaddoosje volledig op voordat u ze voor het eerst gebruikt.



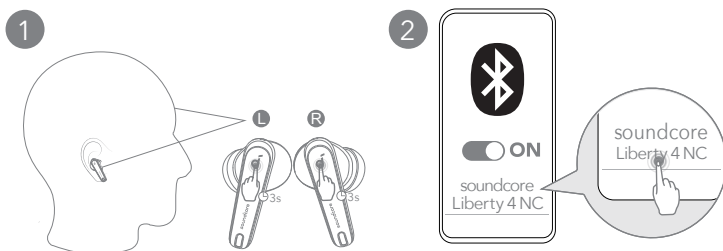
## INSCHAKELEN EN KOPPELEN



Open het oplaaddoosje; de oordopjes gaan automatisch aan en starten de bluetoothkoppelingsmodus. Selecteer "soundcore Liberty 4 NC" uit de Bluetooth-lijst van uw apparaat wanneer u voor het eerst verbinding maakt.



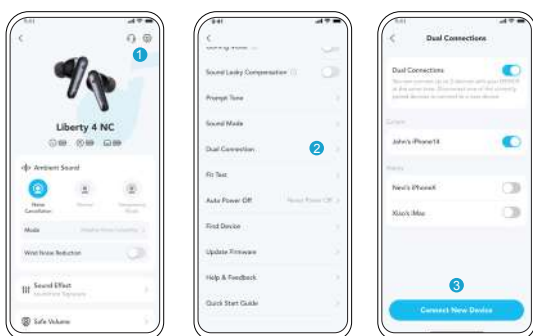
## TWEE APPARATEN VERBINDEN



Er zijn twee manieren om de oordopjes met twee Bluetooth-apparaten tegelijk te verbinden. Optie A: Om te koppelen met een ander apparaat, draagt u de oordopjes en houdt u het touchpad op beide oordopjes 3 seconden tegelijkertijd ingedrukt.



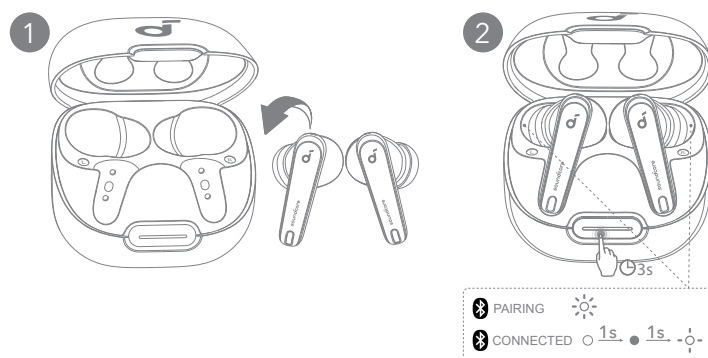
## TWEE APPARATEN VERBINDEN



Optie B: Ga in de soundcore-app naar instellingen en selecteer Dual Connections > Connect New Device.



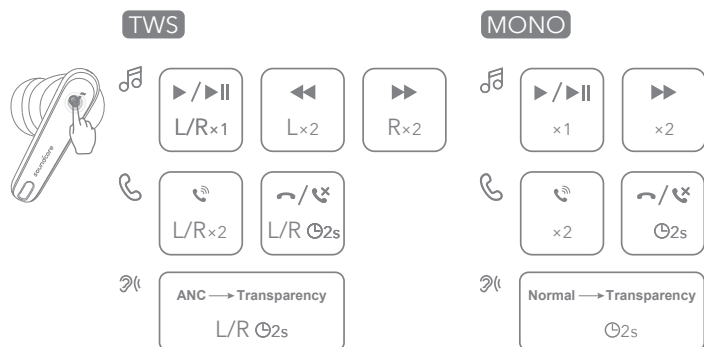
## HANDMATIG KOPPELEN



Plaats de oordopjes in het oplaadetui en laat het etui open om de Bluetooth-koppelmodus handmatig in te schakelen. Houd de knop van de oplaadcase 3 seconden lang helemaal ingedrukt totdat de LED-indicatoren snel wit knipperen.



## BEDIENING

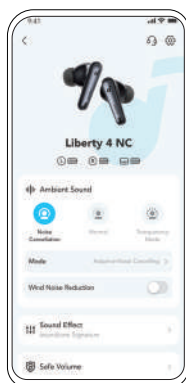


U kunt de bediening in de soundcore-app aanpassen.

	TWS-modus	Monomodus
🎵	Afspelen/pauzeren	Tik één keer (L/R)
	Volgend nummer	Tik twee keer (R)
	Vorig nummer	Tik twee keer (L) /
☎️	Een oproep beantwoorden	Tik twee keer (L/R)
	Een oproep beëindigen/weigeren	Houd 2 seconden aangetikt (L/R)
👂	Wissel tussen omgevingsgeluidsmodi (ANC/Transparantie)	Houd 2 seconden aangetikt (L/R)



## OMGEVINGSGELUID

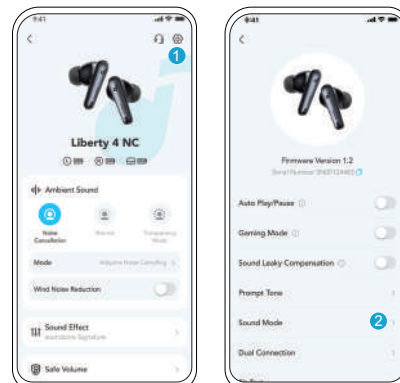


U kunt in de soundcore-app kiezen voor ruisonderdrukking, normaal of transparantiemodus.

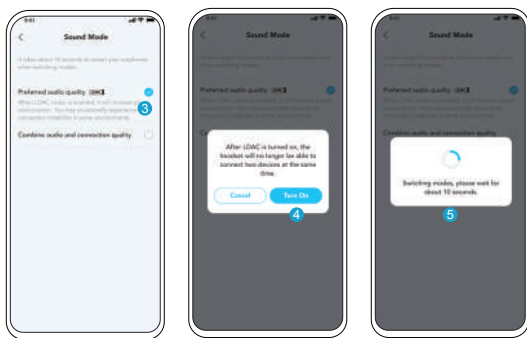
- Adaptieve ANC: Optimaliseer de ruisonderdrukking door zich aan te passen aan uw oren en omgeving.
- Transparantie: blijf bewust van uw omgeving terwijl u naar muziek luistert.



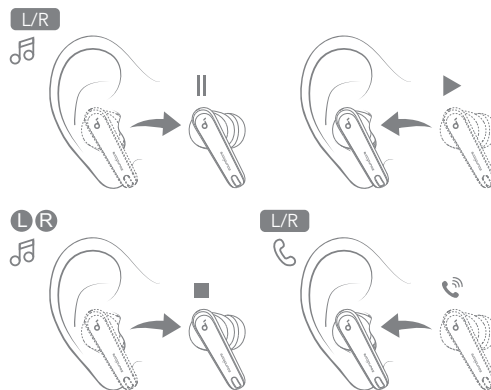
## LDAC



- Gebruik apparaten met Android 8.0 of hoger om geluid van LDAC-kwaliteit te ervaren.
  - LDAC biedt geluid van hogere kwaliteit, verhoogt het energieverbruik en verkort de afspeeltijd.
  - Schakel LDAC in een omgeving met weinig interferentie in, zodat de bluetoothverbinding stabiel is.
1. Ga in de soundcore-app naar instellingen.
  2. Klik op "Geluidsmodus".



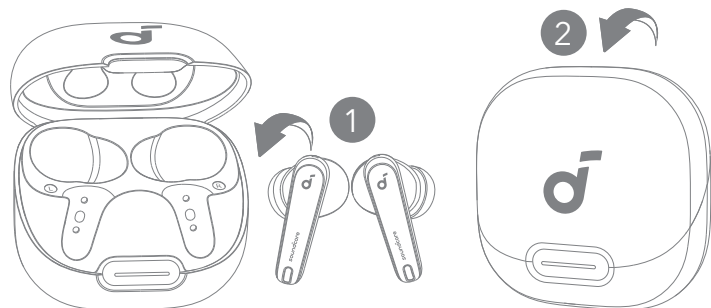
3. Selecteer "Preferred audio quality" om over te schakelen naar de LDAC-codec.
4. U krijgt een melding dat de oordopjes geen LDAC ondersteunen als ze op twee apparaten zijn aangesloten. Selecteer "Inschakelen" om door te gaan.
5. Het schakelen tussen audiocodexs duurt ongeveer tien seconden. Mogelijk wordt u gevraagd de firmware van de oordopjes bij te werken als deze beschikbaar is.



Het afspelen wordt automatisch gepauzeerd wanneer een oordopje wordt verwijderd en wordt weer hervat zodra u het draagt. Draag een van beide oordopjes om een inkomende oproep automatisch te beantwoorden.



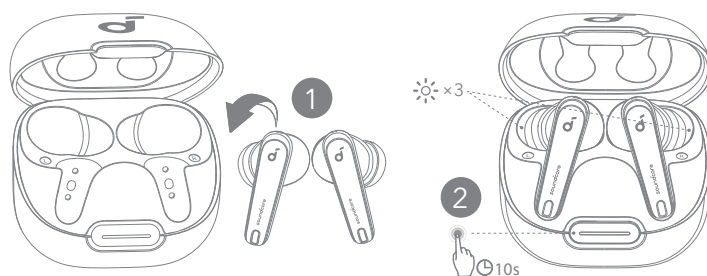
## UITSCHAKELEN



Om de oordopjes uit te schakelen, doet u ze terug in het oplaaddoosje en sluit u het doosje. Als ze niet zijn verbonden, worden de oordopjes na dertig minuten automatisch uitgeschakeld. De tijd kan in de soundcore-app worden ingesteld.



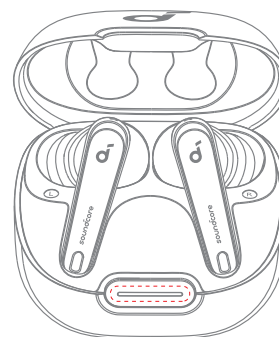
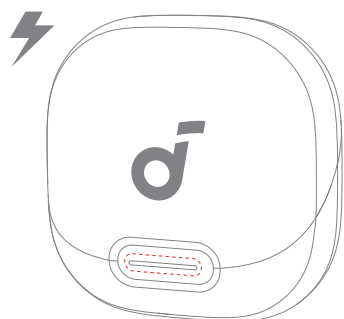
## RESETTEN



Als de oordopjes niet goed met elkaar of met andere apparaten kunnen worden gekoppeld, moet u ze resetten. Verwijder eerst de koppelingsgeschiedenis van uw bluetoothapparaat. Plaats de oordopjes in de oplaadcase en laat de case openstaan. Houd de knop van het oplaaddoosje 10 seconden ingedrukt totdat de LED-indicatoren drie keer snel wit knipperen.



## STATUSAANDUIDING INDICATIELED

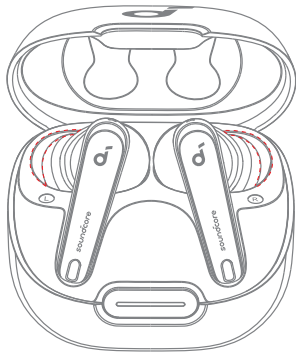


Led	Beschrijving	Batterijniveau tijdens opladen
	Kort streepje rood pulserend licht	< 20%
	Kort streepje wit pulserend licht	20% - 60%
	Lang streepje wit pulserend licht	60% - 99%
	Lang streepje wit licht, vijf minuten continu brandend	100%

Led	Beschrijving	Accuniveau
	Kort brandend rood licht gedurende 5 seconden en dan uit	< 20%
	Kort brandend wit licht gedurende 5 seconden en dan uit	20% - 60%
	Lang licht blijft wit gedurende 5 seconden en gaat dan uit.	60% - 100%



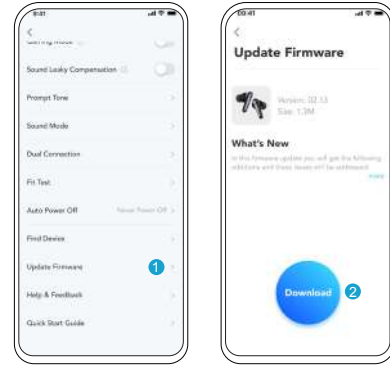
## STATUSAANDUIDING INDICATIELED



Led	Beschrijving	Status
3 x	Knippert drie keer wit	Resetten voltooid
	Knippert wit	Koppelen
	Wit lampje brandt één seconde, is één seconde uit en knippert daarna langzaam	Verbonden



## FIRMWARE-UPDATE



U wordt geïnformeerd zodra een nieuwe firmwareversie is gedetecteerd wanneer u de oordopjes aansluit op de app. Zorg ervoor dat de oordopjes in het oplaaddoosje zijn geplaatst en het hoesje open blijft totdat de firmware-update is voltooid. Zorg dat de oordopjes tijdens het bijwerken worden opgeladen en gebruik ze niet.



## SPECIFICATIES

Specificaties zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.

Ingang	5V $\overline{\text{---}}$ 0,8A
Nominaal uitgangsvermogen	5 mW
Batterijcapaciteit	53mAh x 2 (oordopjes); 800mAh (oplaadcase)
Oplaadtijd	Tot 3 uur
Afspeeltijd (met ruisonderdrukking uit)	Tot 10 uur (50 uur in totaal met de oplaadcase)
Afspeeltijd (met ruisonderdrukking aan)	Tot 8 uur (40 uur in totaal met de oplaadcase)
Driver	Dynamische 11mm-driver
Frequentierespons	20 Hz - 40 kHz
Impedantie	10 $\Omega$
Waterdichtheid (oordopjes)	IPX4
Bluetooth-versie	5.3
Bluetooth-bereik	10 m



## APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



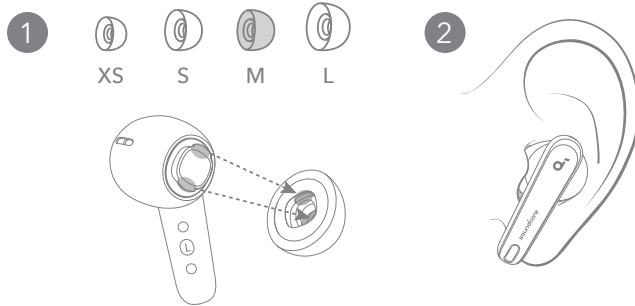
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Last ned soundcore-appen for å få mest mulig ut av øreproppene dine med 3D surroundlyd, omgivelseslydmoduser, HearID-lyd, spillmodus, fast programvare-oppdateringer og mer. Hvis øreproppene dine ikke kan kobles til soundcore-appen, installerer du appen på nytt eller oppdaterer du den til den nyeste versjonen i mobilappbutikken din.



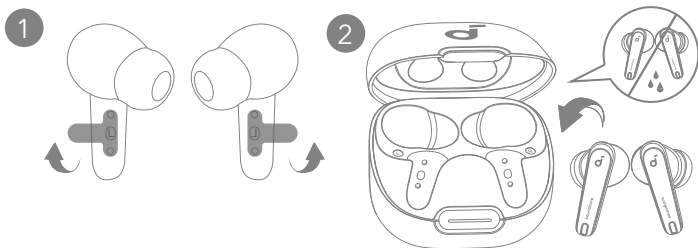
## BRUK



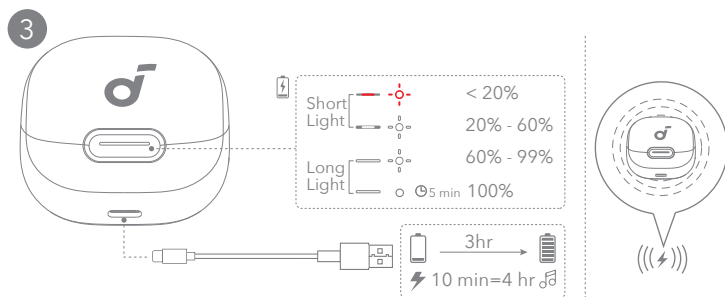
Velg øreproppene som passer best for ørene dine og ta en tilpasningstest i soundcore-appen for å sikre at du får den beste ANC-tytelsen.



## OPLADEN



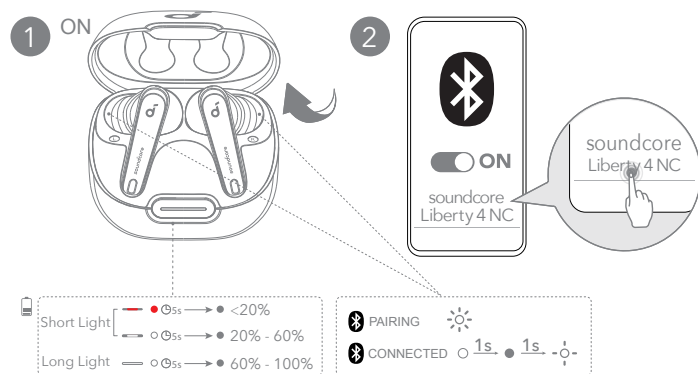
1. Fjern klistremerket på øreproppene før første gangs bruk.
2. Legg ørepluggene i ladeetuiet og lukk det.
  - Tørk godt av øreproppene og USB-C-ladeporten før lading.



3. Koble ladeetuiet til strømforsyningen med en sertifisert USB-C-ladekabel. Som alternativ kan ladeenheten plasseres midt i på den trådløse laderen for trådløs lading.
  - Lad opp begge øreproppene og ladeenheten før du bruker dem for første gang.



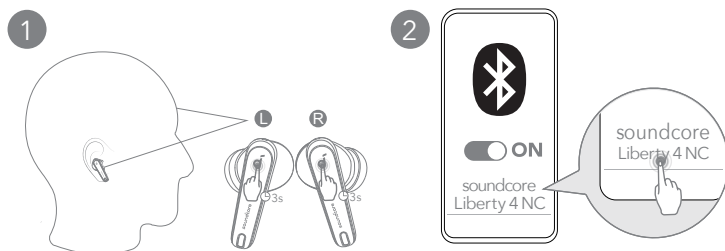
## INNSCHAKELLEN EN KOPPELEN



Øreproppene slås på automatisk og går inn i Bluetooth-sammenkoblingsmodus når ladeetuiet åpnes. Velg «soundcore Liberty 4 NC» fra Bluetooth-listen på enheten din når du kobler til for første gang.



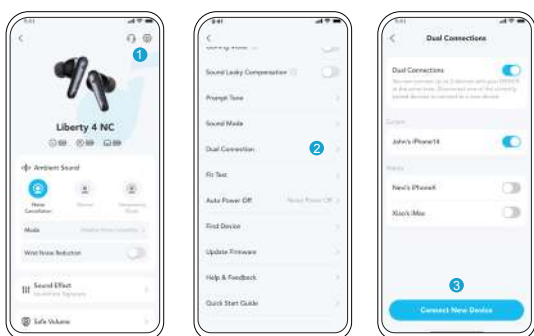
## TO TILKOBLINGER



Det er to måter å koble øreproppene til to Bluetooth-enheter samtidig. For å koble til med en annen enhet, sett på øreproppene, og trykk og hold touchpaden på begge øreproppene samtidig i 3 sekunder.



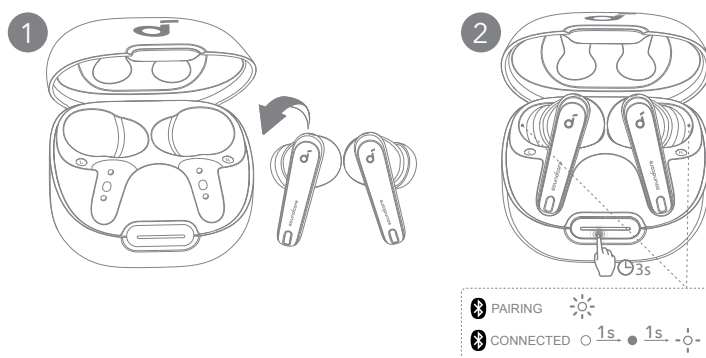
# TO TILKOBLINGER



I soundcore-appen, gå til innstillinger og velg Dual Connections > Koble til ny enhet.



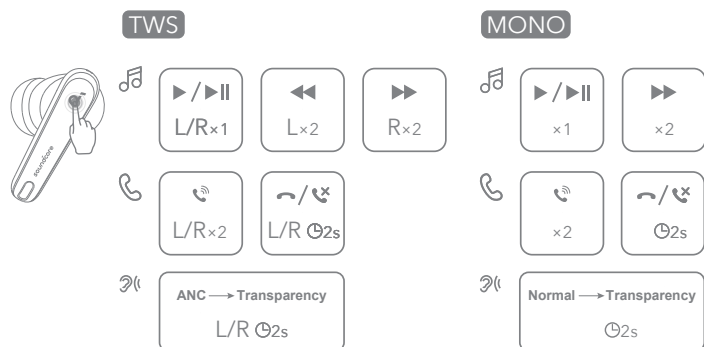
# HANDMATIG KOPPELEN



For å manuelt aktivere Bluetooth-parring, legg øreproppene i ladeetuiet og la etuiet være åpent. Trykk og hold nede ladeetui-knappen i 3 sekunder til LED-indikatorene blinker raskt hvitt.



# KONTROLLER

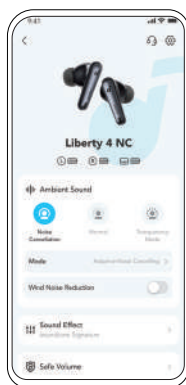


Du kan tilpasse kontrollene i soundcore-appen.

	TWS-modus	Monomodus	
🎵	Spill av / pause	Trykk en gang (H/V)	Trykk en gang.
	Neste spor	Bank to ganger (H)	Trykk to ganger
	Forrige spor	Bank to ganger (V)	/
☎️	Svar på et anrop	Bank to ganger (H/V)	Trykk to ganger
	Avslutt/Avvis et anrop	Trykk på og hold i 2 sekunder (H/V)	Trykk og hold inne i 2 sekunder
👂	Bytt omgivelseslydmodus (ANC/Gjennomsiktighet)	Trykk på og hold i 2 sekunder (H/V)	Trykk og hold inne i 2 sekunder



# OMGIVELSESLYD



Du kan velge støydemping, normal eller gjennomsiktighetsmodus i soundcore-appen.

- Adaptiv ANC: Optimaliser støydemping ved å tilpasse seg ørene og omgivelsene dine.
- Transparent: Hold deg oppmerksom på omgivelsene mens du lytter til musikk.



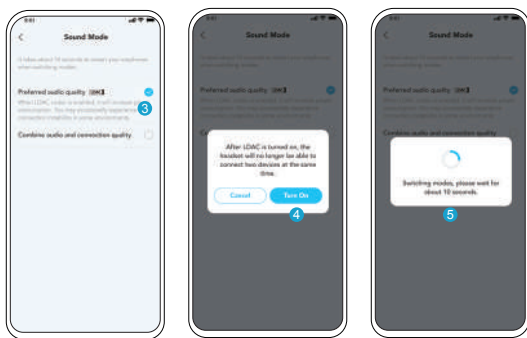
# LDAC



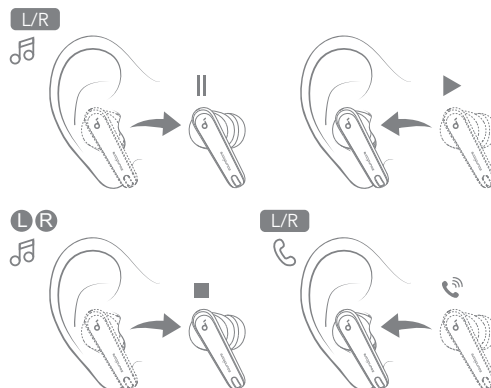
- Bruk enheter som er drevet av Android 8.0 eller nyere for å oppleve lyd med LDAC-kvalitet.
- LDAC gir høyere lyd kvalitet, øker strømforbruket og reduserer spilletiden.
- Aktiver LDAC i et miljø med lite interferens for å sikre en stabil Bluetooth-tilkobling.

1. Gå til innstillinger i soundcore-appen.
2. Klikk på «Lydmodus».





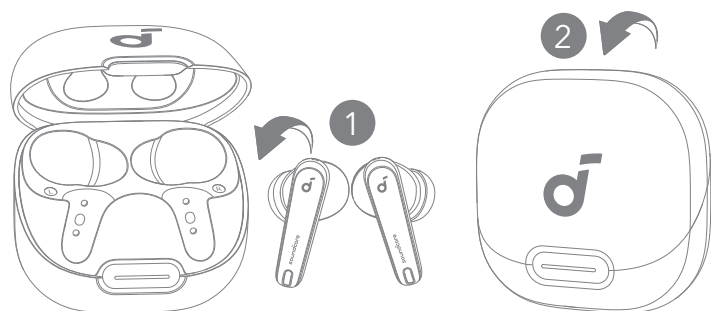
3. Velg Preferred audio quality for å bytte til LDAC-kodeken.
4. Du vil bli varslet om at øreproppene ikke støtter LDAC når de er koblet til to enheter. Velg «Slå på» for å fortsette.
5. Det tar omtrent 10 sekunder å bytte lydkodeker. Du kan bli bedt om å oppdatere øreproppenes faste programvare hvis den er tilgjengelig.



Avspilling vil automatisk pause når en ørepropp fjernes og vil fortsette igjen når du tar den på igjen. Bruk en ørepropp til å svare automatisk på et innkommende anrop.



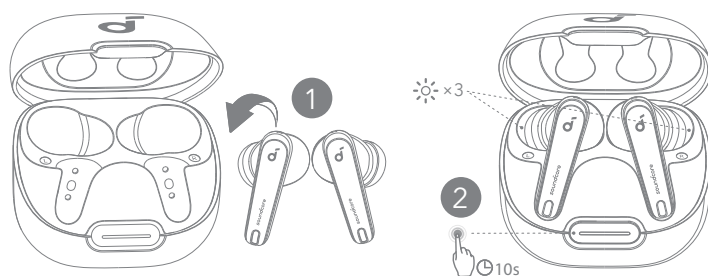
## UITSCHAKELEN



For å slå av, legger du øreproppene tilbake i ladeetuiet og lukker det. Øreproppene slås av automatisk etter 30 sekunder hvis de ikke er tilkoblet. Varigheten kan stilles inn i soundcore-appen.



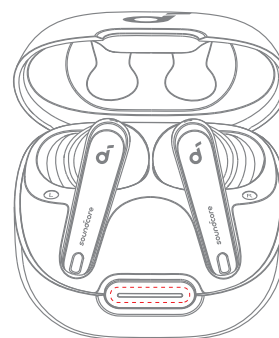
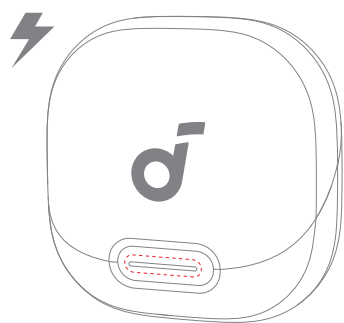
## RESETTEN



Tilbakestill hvis øreproppene har problemer med å pares med hverandre eller med andre enheter. Slett først sammenkoblingsloggen fra Bluetooth-enheten. Plasser øreproppene i ladeenheten, og hold enheten åpen. Trykk og hold inne ladeetui-knappen i 10 sekunder til LED-indikatorene blinker hvitt raskt tre ganger.



## LED-LYSVEILEDNING

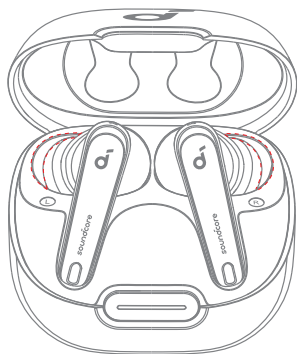


LED	Beskrivelse	Batterinivå under lading
	Korte røde blink	< 20%
	Korte hvite blink	20% - 60%
	Lange hvite blink	60% - 99%
	Kontinuerlig hvitt lys i 5 minutter	100%

LED	Beskrivelse	Batterinivå
	Kort, lys, jevn rød i 5 sekunder, og deretter av.	< 20%
	Kort, lys, jevn, hvit i 5 sekunder, og deretter av.	20% - 60%
	Langt, jevnt, hvitt lys i 5 sekunder, og deretter av.	60% - 100%



## LED-LYSVEILEDNING



LED	Beskrivelse	Status
X 3	Blinker hvitt tre ganger	Tilbakestilling fullført
	Blinker hvitt	Paring
1s → ● 1s → -○-	Lyser hvitt i 1 sekund, slår seg av i 1 sekund, og blinker deretter sakte i hvitt	Tilkoblet



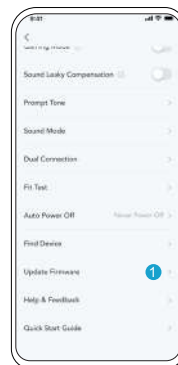
## SPESIFIKASJONER

Spesifikasjoner kan endres uten varsel.

Inngangsspenning	5V $\overline{\text{---}}$ 0.8A
Nominell utgangseffekt	5 mW
Batterikapasitet	53mAh x 2 (ørepropper), 800mAh (ladeetui)
Ladetid	Opptil 3 timer
Avspillingstid (med ANC av)	Opptil 10 timer (50 timer totalt med ladeetuiet)
Avspillingstid (med ANC på)	Opptil 8 timer (40 timer totalt med ladeetuiet)
Driverenhet	11 mm dynamisk driver
Frekvensrespons	20 Hz - 40 kHz
Impedans	10 $\Omega$
Vannrett prestasjonsevne (ørepropper)	IPX4
Bluetooth-versjon	5.3
Bluetooth-dekningsområde	10 m



## FASTVAREOPPDATERING



Du vil bli informert når en ny fast programvare-versjon blir oppdaget når du kobler øreproppene til appen. Sørg for at øreproppene er plassert i ladeetuiet og at etuiet forblir åpent til oppdateringen av fast programvare er fullført. Sjekk at øreproppene lades under oppdateringen, og ikke bruk dem imens.



# APLIKACJA



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

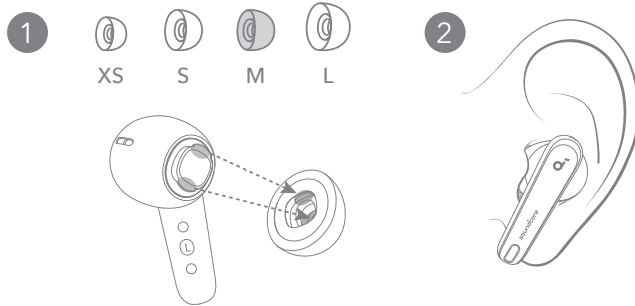


Pobierz aplikację soundcore, aby w pełni wykorzystać swoje słuchawki z dźwiękiem przestrzennym 3D, trybami dźwięku otoczenia, funkcją HearID, trybem gry, aktualizacjami oprogramowania i innymi funkcjami.

Jeżeli wystąpią problemy z połączeniem słuchawek i aplikacji soundcore, przeinstaluj ją lub zaktualizuj do najnowszej wersji, przechodząc do sklepu z aplikacjami mobilnymi.



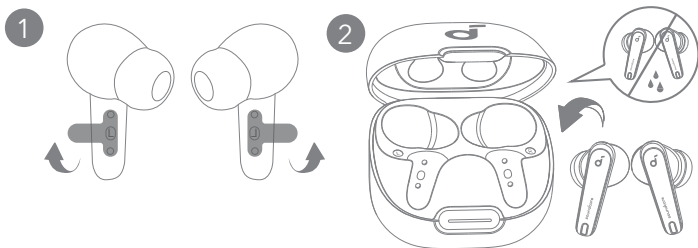
# UŻYTKOWANIE



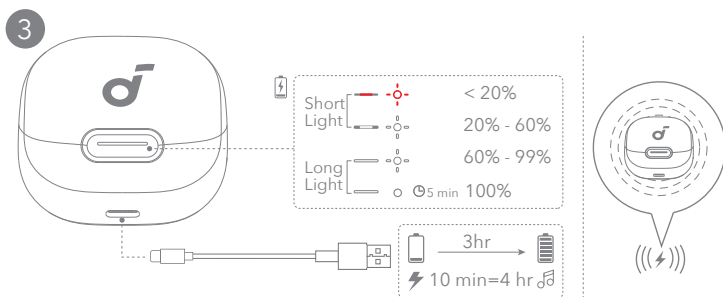
Wybierz końcówki douszne, które najlepiej pasują do twoich uszu i przeprowadź test dopasowania w aplikacji soundcore, aby upewnić się, że uzyskasz najlepszą wydajność ANC.



# ŁADOWANIE



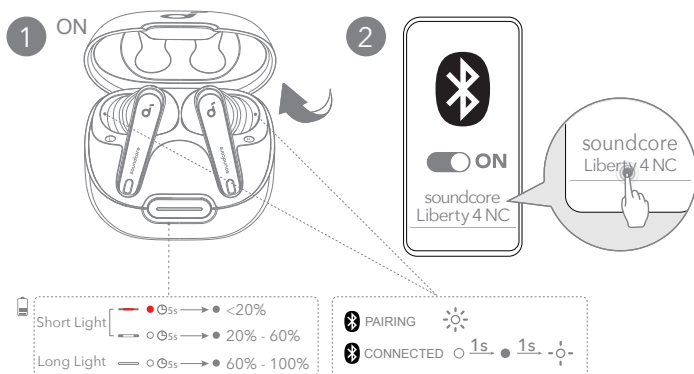
1. Przed pierwszym użyciem usuń naklejkę izolacyjną z wkładek dousznych.
2. Umieść słuchawki douszne w etui ładującym i je zamknij.
  - Przed ładowaniem dokładnie wyczyść słuchawki douszne i port ładowania USB-C.



3. Podłącz etui ładujące do źródła zasilania przy użyciu kabla USB-C do ładowania. Możesz też ustawić etui ładujące na środku ładowarki bezprzewodowej, aby użyć funkcji ładowania bezprzewodowego.
  - Przed pierwszym użyciem w pełni naładuj obie słuchawki i etui ładujące.



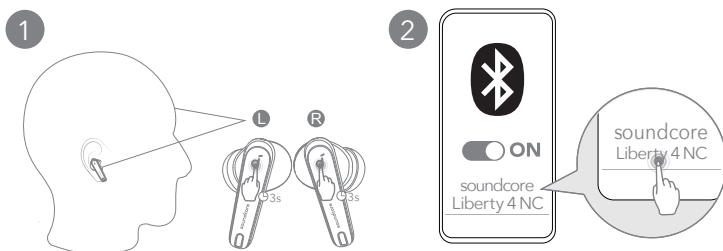
# WŁĄCZANIE I PAROWANIE



Otwórz etui ładujące, a słuchawki automatycznie włączą się i przejdą w tryb parowania Bluetooth. Wybierz „soundcore Liberty 4 NC” z listy Bluetooth urządzenia podczas pierwszego podłączenia.



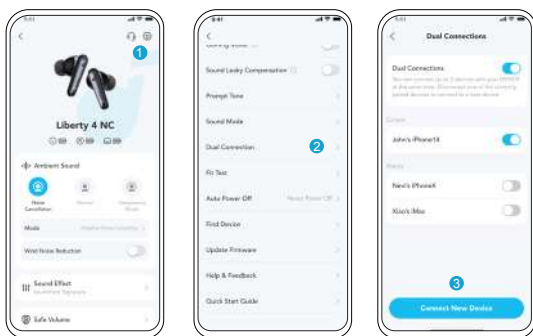
# PODWÓJNE OPCJE ŁĄCZNOŚCI



Istnieją dwie możliwości połączenia słuchawek dousznych z dwoma urządzeniami Bluetooth jednocześnie. Opcja A: aby sparować z innym urządzeniem, załóż słuchawki douszne, następnie jednocześnie na obydwu słuchawkach przytrzymaj przez 3 sekundy touchpad.



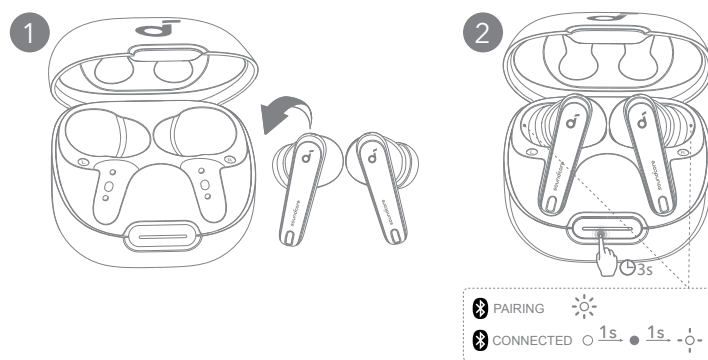
## PODWÓJNE OPCJE ŁĄCZNOŚCI



Opcja B: w aplikacji soundcore przejdź do ustawień i wybierz Połączenia Dualne > Połącz nowe urządzenie.



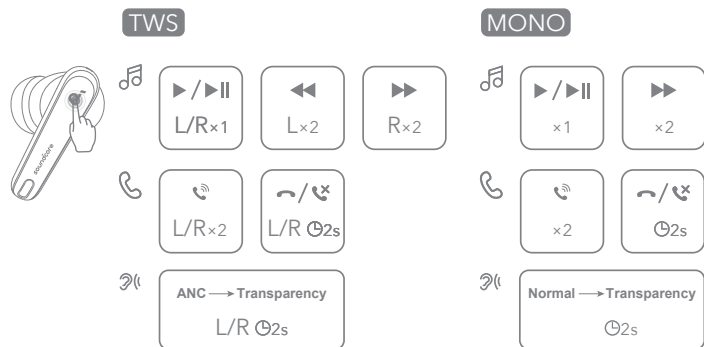
## PAROWANIE RĘCZNE



Aby ręcznie przejść w tryb parowania Bluetooth, umieść słuchawki w etui ładującym i pozostaw etui otwarte. Naciśnij i przytrzymaj przycisk etui ładujące przez 3 sekundy, aż wskaźniki LED zamigają na biało.



## STEROWANIE

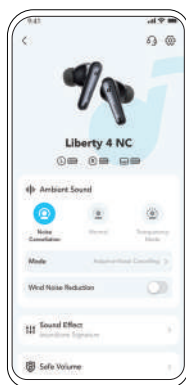


Elementy sterujące możesz również dostosować w aplikacji soundcore.

	Tyb TWS	Tryb mono
	Odtwarzanie/ wstrzymanie	Stuknij raz (L/P)
	Następny utwór	Dwukrotne stuknięcie (P)
	Poprzedni utwór	Dwukrotne stuknięcie (L)
	Odbieranie połączenia	Dwukrotne stuknięcie (L/P)
	Zakończenie/ odrzućcie połączenia	Naciśnięcie i przytrzymanie przez 2 sekundy (L/P)
	Przełączenie trybów dźwięku otoczenia (ANC/Transparencja)	Naciśnięcie i przytrzymanie przez 2 sekundy (L/P)



## DŹWIĘK OTOCZENIA

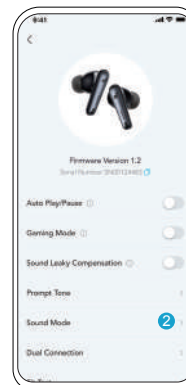
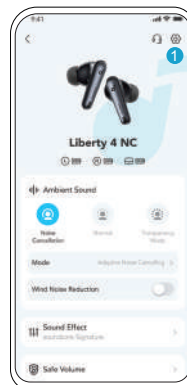


Możesz wybrać tryb redukcji szumów, normalny lub tryb przezroczystości w aplikacji soundcore.

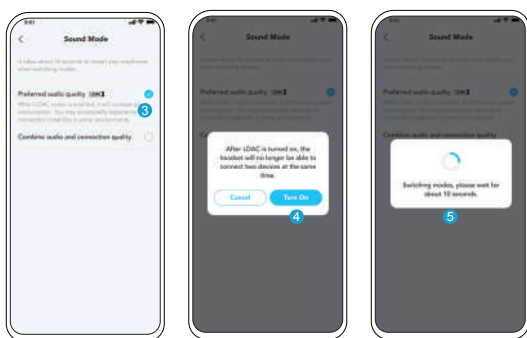
- Adaptacyjne ANC: optymalizuj redukcję szumów, dostosowując się do twoich uszu i otoczenia.
- Transparentność: Pozwala zachować świadomość otoczenia podczas słuchania muzyki.



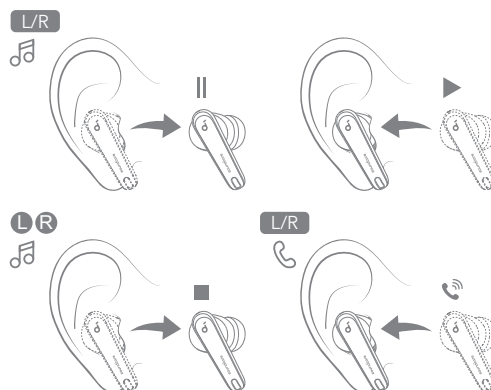
## LDAC



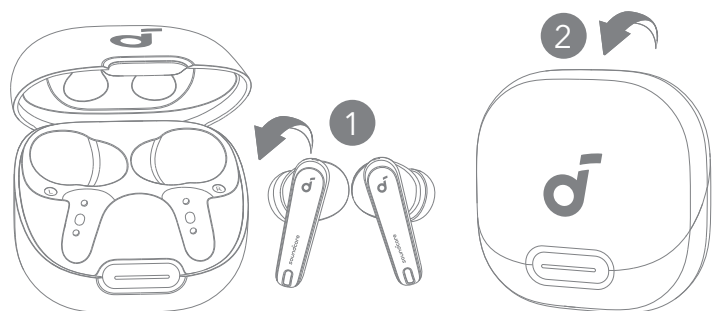
- Użyj urządzeń z systemem Android 8.0 lub nowszym, aby doświadczyć dźwięku o jakości LDAC.
  - LDAC zapewnia dźwięk wyższej jakości, zwiększa zużycie energii i skraca czas odtwarzania.
  - Aby zapewnić stabilne połączenie Bluetooth, włącz LDAC w środowisku bez zakłóceń.
1. Przejdź do ustawień aplikacji soundcore.
  2. Kliknij „Tryb dźwięku”.



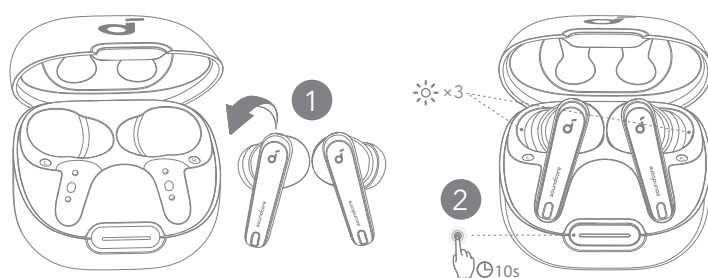
- Wybierz opcję „Preferred audio quality”, aby przełączyć się na kodek LDAC.
- Zobaczysz powiadomienie, że słuchawki nie obsługują LDAC po podłączeniu do dwóch urządzeń. Wybierz „Włącz”, aby kontynuować.
- Przełączanie kodów dźwiękowych zajmuje około 10 sekund. Jeśli jest dostępna, możesz zostać poproszony(-a) o zaktualizowanie oprogramowania firmware słuchawek dousznych.



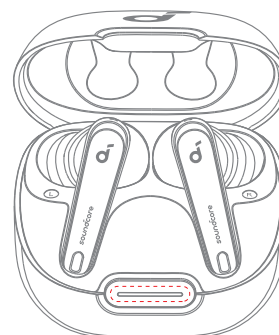
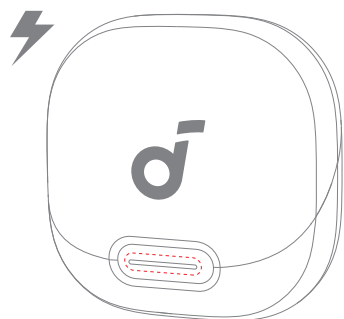
Odtwarzanie automatycznie zostanie wstrzymane, gdy zostanie wyjęta słuchawka douszna, a następnie zostanie wznowione, gdy ją włożysz. Załóż dowolną słuchawkę douszną, aby automatycznie odbierać połączenia przychodzące.



W celu wyłączenia zasilania umieść ponownie słuchawki w etui ładującym i zamknij je. Słuchawki douszne wyłączą się automatycznie po 30 minutach, jeśli nie są noszone i nie są podłączone. Ten czas można ustawić w aplikacji soundcore.



Jeśli słuchawki nie mogą prawidłowo sparować się ze sobą lub z innymi urządzeniami, zresetuj je. Najpierw usuń historię parowania z urządzenia Bluetooth. Umieść słuchawki douszne w etui ładującym i pozostaw je otwarte. Naciśnij i przytrzymaj przycisk etui ładującego przez 10 sekund, aż wskaźniki LED zamigają trzy razy białym światłem.

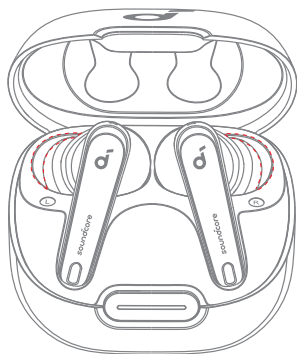


LED	Opis	Poziom naładowania baterii podczas ładowania
	Krótko delikatnie miga na czerwono	< 20%
	Krótko delikatnie miga na biało	20% - 60%
	Długo delikatnie miga na biało	60% - 99%
	Długie jednolite światło białe przez 5 minut	100%

LED	Opis	Poziom naładowania baterii
	Krótkie, jasne, stałe światło czerwone przez 5 sekund, a następnie wyłączone.	< 20%
	Krótkie, jasne, stałe światło białe przez 5 sekund, a następnie wyłączone.	20% - 60%
	Długie, jasne, stałe światło białe przez 5 sekund, a następnie wyłączone.	60% - 100%



## PRZEWODNIK PO DIODACH LED



LED	Opis	Stan
X 3	Miga trzy razy na biało	Resetowanie zakończone
	Migające światło białe	Parowanie
1s. ● 1s. -	Stałe światło białe przez 1 sekundę, wyłączone na 1 sekundę, a następnie wolno migające białe.	Połączono



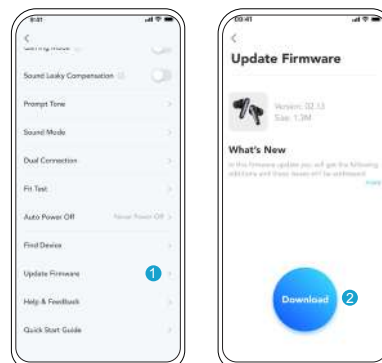
## DANE TECHNICZNE

Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Wejście	5 --- 0,8 A
Znamionowa moc wyjściowa	5 mW
Pojemność akumulatora	53mAh x 2 (słuchawki douszne); 800 mAh (etui ładujące)
Czas ładowania	Do 3 godzin
Czas odtwarzania (z wyłączonym trybem ANC)	Do 10 godzin (łącznie 50 godzin z etui ładującym)
Czas odtwarzania (z włączonym ANC)	Do 8 godzin (łącznie 40 godzin z etui ładującym)
Moduł sterujący	Przetwornik dynamiczny 11 mm
Charakterystyka częstotliwościowa	20 Hz - 40 kHz
Impedancja	10 Ω
Klasa wodoodporności (słuchawki douszne)	IPX4
Wersja Bluetooth	5.3
Zasięg Bluetooth	10 m / 33 st.



## AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA SPRZĘTOWEGO



Zostaniesz poinformowany(-a), gdy zostanie wykryta nowa wersja oprogramowania, gdy podłączysz słuchawki do aplikacji. Upewnij się, że słuchawki są umieszczone w etui ładującym, a etui pozostaje otwarte do czasu zakończenia aktualizacji oprogramowania. Upewnij się, że w trakcie instalowania aktualizacji słuchawki są ładowane; nie używaj ich w tym czasie.





## APLICATIVO



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



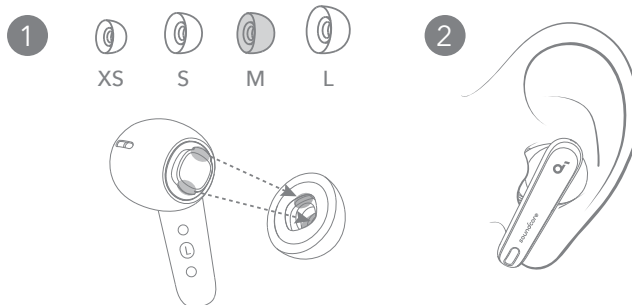
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Baixe o aplicativo soundcore para aproveitar ao máximo seus fones de ouvido com som surround 3D, modos de som ambiente, som HearID, modo de jogo, atualizações de firmware e muito mais. Se os seus auriculares não conseguirem ligar-se ao aplicativo soundcore, reinstale o aplicativo ou atualize-o para a versão mais recente disponível na loja dos aplicativos móveis.



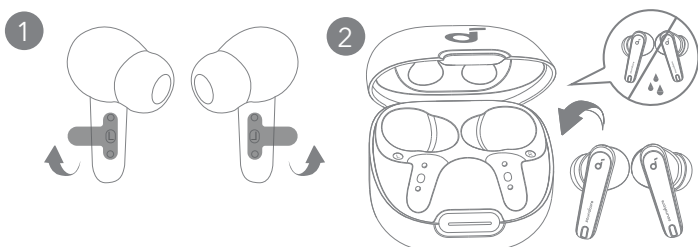
## UTILIZAÇÃO



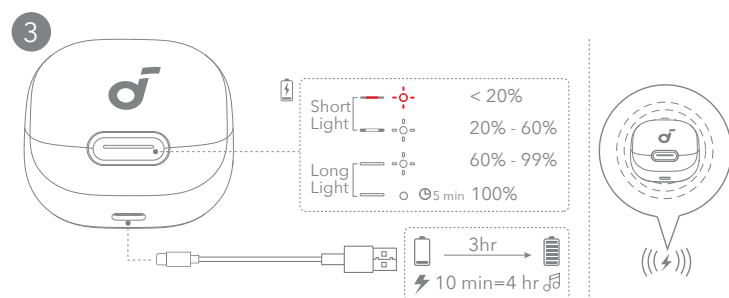
Escolha as pontas de ouvido que se ajustem melhor aos seus ouvidos e faça um teste de ajuste no aplicativo soundcore para garantir que você obtenha o melhor desempenho de ANC..



## CARREGAMENTO



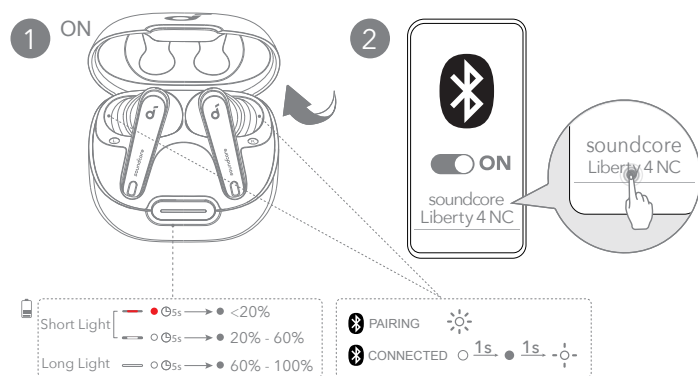
1. Retire o autocolante de isolamento dos auriculares antes da primeira utilização.
2. Coloque os auriculares na caixa de carregamento e feche-a.
  - Seque totalmente os auriculares e a porta de carregamento USB-C antes do carregamento.



3. Ligue a caixa de carregamento à fonte de alimentação através de um cabo de carregamento USB-C certificado. Alternativamente, coloque o centro do estojo de carregamento no centro do seu carregador sem fios para o carregamento sem fios.
  - Carregue totalmente os dois auriculares e a caixa de carregamento antes da primeira utilização.



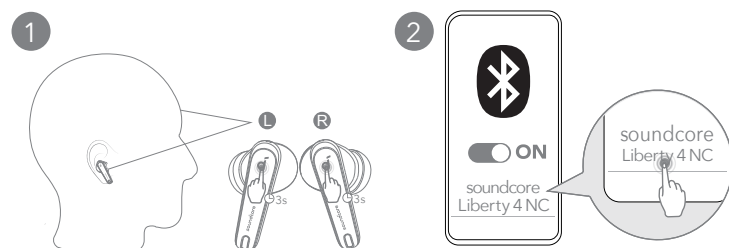
## LIGAR E EMPARELHAR



Abra a caixa de carregamento. Os auriculares ligam-se automaticamente e ativam o modo de emparelhamento Bluetooth. Selecione "soundcore Liberty 4 NC" na lista de Bluetooth do seu dispositivo ao conectar pela primeira vez.

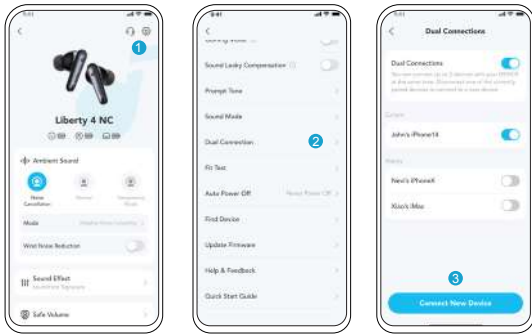


## LIGAÇÕES DUPLAS



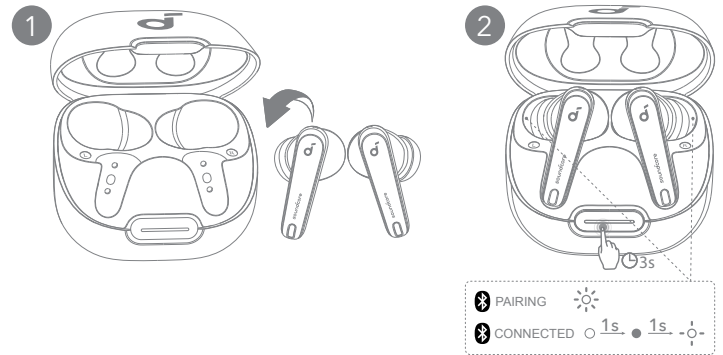
Existem duas maneiras de conectar os fones de ouvido com dois dispositivos Bluetooth ao mesmo tempo. Opção A: Para emparelhar com outro dispositivo, coloque os fones de ouvido, em seguida, pressione e segure o touchpad em ambos os fones de ouvido simultaneamente por 3 segundos.

# LIGAÇÕES DUPLAS



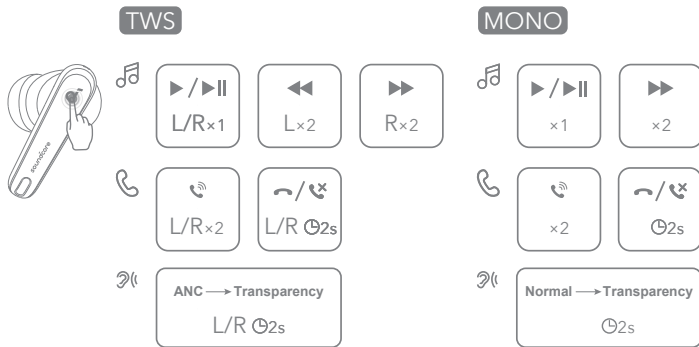
Opção B: No aplicativo soundcore, vá para configurações e selecione Conexões Duplas > Conectar Novo Dispositivo.

# EMPARELHAMENTO MANUAL



Para entrar manualmente no modo de emparelhamento Bluetooth, coloque os fones de ouvido na caixa de carregamento e deixe a caixa aberta. Pressione e segure o botão da caixa de carregamento até o final por 3 segundos até que os indicadores LED pisquem rapidamente em branco.

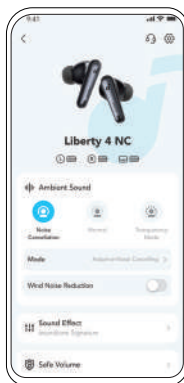
# CONTROLOS



Também pode personalizar os controles no aplicativo soundcore.

	Modo TWS	Modo mono
Reproduzir/Pausar	Toque uma vez (E/D)	Toque uma vez.
Próxima faixa	Toque duas vezes (D)	Toque duas vezes
Faixa anterior	Toque duas vezes (E)	/
Atender uma chamada	Toque duas vezes (E/D)	Toque duas vezes
Terminar/recusar uma chamada	Toque continuamente durante 2 segundos (E/D)	toque sem soltar durante 2 segundos
Altere entre os modos de som ambiente (ANC/Transparência)	Toque continuamente durante 2 segundos (E/D)	toque sem soltar durante 2 segundos

# SOM AMBIENTE



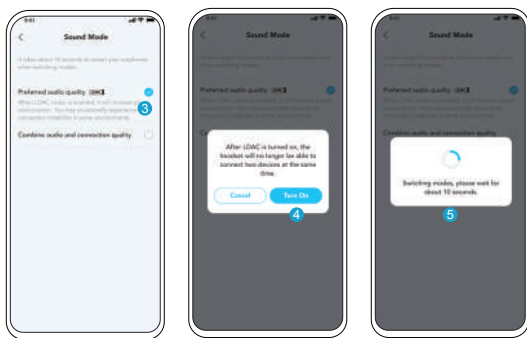
Você pode selecionar o cancelamento de ruído, modo normal ou transparência no aplicativo soundcore.

- ANC Adaptativo: otimize a cancelação de ruído adaptando-se aos seus ouvidos e ambiente.
- Transparência: mantenha-se consciente daquilo que está à sua volta enquanto ouve música.

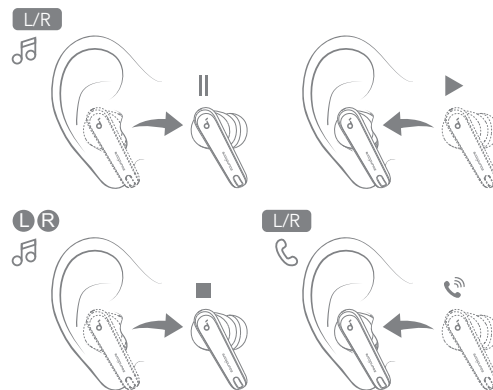
# LDAC



- Utilize dispositivos alimentados pelo Android 8.0 ou posterior para experimentar o som de qualidade LDAC.
  - LDAC fornece som de maior qualidade, aumenta o consumo de energia e reduz o tempo de reprodução.
  - Ative o LDAC num ambiente de baixa interferência para assegurar uma ligação Bluetooth estável.
1. Acesse às definições na aplicação soundcore.
  2. Clique em "Modo de som".



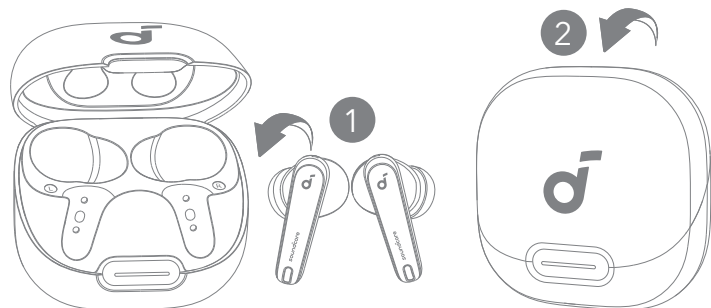
3. Selecione "Preferred audio quality" para mudar para o codec LDAC.
4. Recebe uma notificação de que os auriculares não suportam LDAC quando estiverem ligados a dois dispositivos. Selecione "Ligar" para continuar.
5. São necessários cerca de 10 segundos para mudar os codecs de áudio. Pode ser solicitado a atualizar o firmware dos fones de ouvido, se disponível.



A reprodução será automaticamente pausada quando um fone de ouvido for removido e será retomada assim que for utilizado novamente. Coloque qualquer um dos auriculares para atender automaticamente uma chamada recebida.



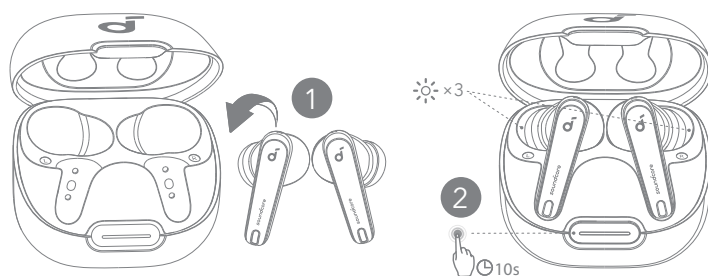
## DESLIGAR



Para desligar os auriculares, coloque-os na caixa de carregamento e feche-a. Os auriculares desligam-se automaticamente após 30 minutos se não forem ligados. A duração pode ser definida na aplicação soundcore.



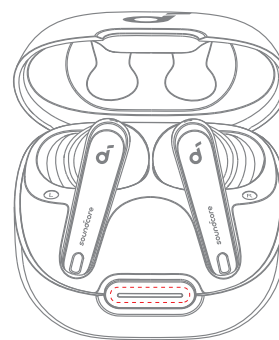
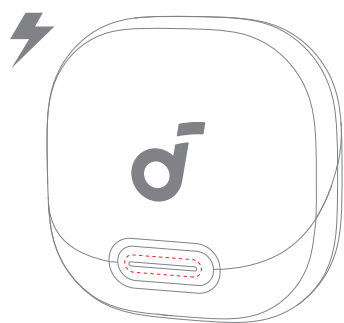
## REPOR



Efetue a reposição caso surjam problemas de emparelhamento entre os auriculares ou com outros dispositivos. Primeiro, elimine o histórico de emparelhamento do seu dispositivo Bluetooth. Coloque os auriculares no estojo de carregamento e deixe o estojo aberto. Pressione e segure o botão do estojo de carregamento por 10 segundos até que os indicadores LED pisquem rapidamente três vezes em branco.

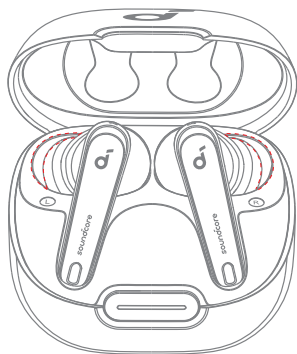


## GUIA DE LUZ LED

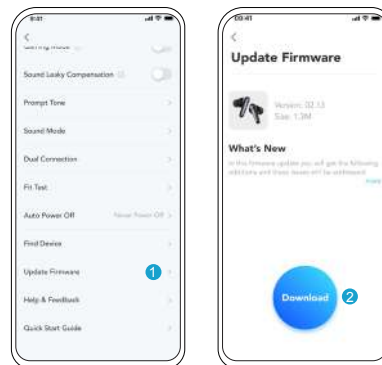


LED	Descrição	Nível da bateria durante o carregamento
	Luz breve vermelha a piscar	< 20%
	Luz breve branca a piscar	20% - 60%
	Luz longa branca a piscar	60% - 99%
	Luz longa fixa branca durante 5 minutos	100%

LED	Descrição	Nível da bateria
	Vermelho claro curto e constante por 5 segundos, e depois apagado.	< 20%
	Luz branca curta, constante e suave por 5 segundos, e depois apagada.	20% - 60%
	Luz branca longa, constante e estável por 5 segundos, e depois apagada.	60% - 100%



LED	Descrição	Estado
X 3	Pisca três vezes a branco	Reposição concluída
	Branco intermitente	Emparelhamento
1s. ● 1s. -	Fixa branca durante 1 segundo, desliga-se durante 1 segundo e depois pisca lentamente a branco	Ligado



Será informado assim que uma nova versão de firmware for detectada quando conectar os fones de ouvido ao aplicativo. Certifique-se de que os fones de ouvido estejam colocados na caixa de carregamento e que a mesma permaneça aberta até que a atualização do firmware esteja completa. Durante a atualização, certifique-se de que os auriculares estão a ser carregados e evite qualquer tipo de utilização.



## ESPECIFICAÇÕES

As especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

Entrada	5V --- 0.8A
Potência de saída nominal	5 mW
Capacidade da bateria	53mAh x 2 (fones de ouvido); 800mAh (caixa de carregamento)
Tempo de carregamento	Até 3 horas
Tempo de reprodução (com ANC desligado)	Até 10 horas (50 horas no total com a caixa de carregamento)
Tempo de reprodução (com ANC ligado)	Até 8 horas (40 horas no total com a caixa de carregamento)
Unidade de diafragma	Diafragma dinâmico de 11 mm
Resposta de frequência	20 Hz - 40 kHz
Impedância	10 Ω
Classificação à prova d'água (fones de ouvido).	IPX4
Versão do Bluetooth	5.3
Alcance do Bluetooth	10 m



## APLICATIVO



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



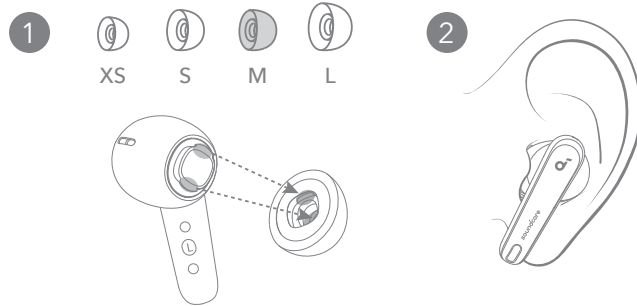
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Baixe o aplicativo soundcore para aproveitar ao máximo seus fones de ouvido com som surround 3D, modos de som ambiente, som HearID, modo de jogo, atualizações de firmware e muito mais. Se seus fones de ouvido não puderem se conectar ao aplicativo soundcore, reinstale o aplicativo ou atualize-o para a versão mais recente em sua loja de aplicativos para dispositivos móveis.



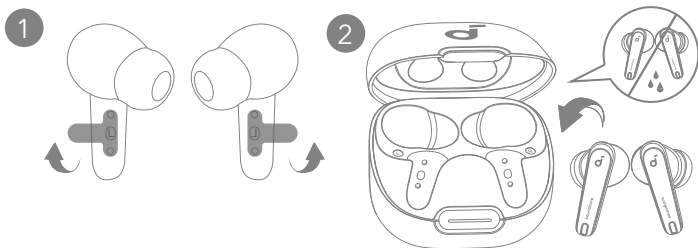
## COMO USAR



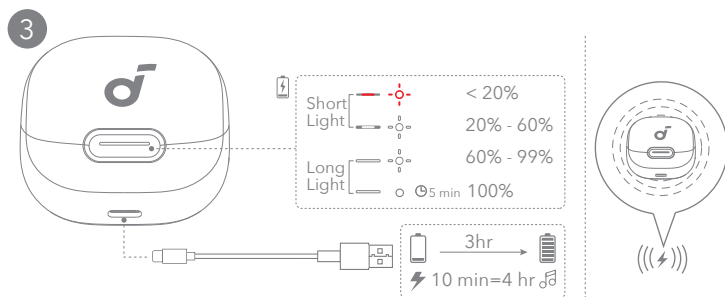
Escolha as pontas de ouvido que se ajustem melhor aos seus ouvidos e faça um teste de ajuste no aplicativo soundcore para garantir que você obtenha o melhor desempenho de ANC.



## CARREGANDO A BATERIA



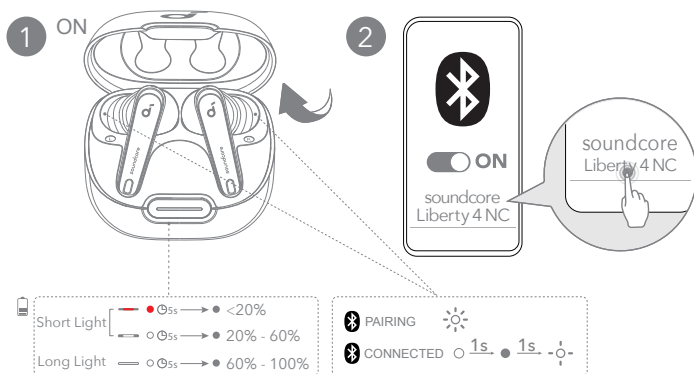
1. Remova o adesivo de isolamento dos fones de ouvido antes do primeiro uso.
2. Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e feche-o.
  - Seque totalmente os fones de ouvido e a porta de carregamento USB-C antes de carregar.



3. Conecte o estojo de carregamento à fonte de alimentação usando um cabo de carregamento USB-C certificado. Você também pode posicionar o estojo carregador no centro do seu carregador sem fio para carregamento sem fio.
  - Carregue completamente ambos os fones e a capa carregadora antes de usar pela primeira vez.



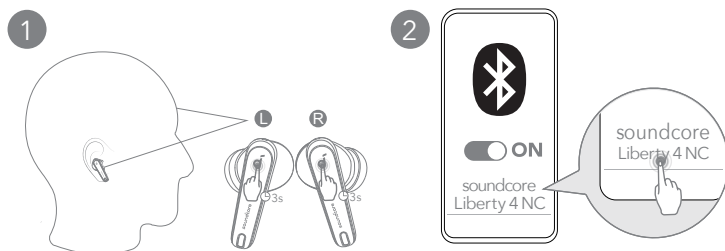
## LIGANDO E PAREANDO



Abra o estojo carregador. Os fones de ouvido ligarão e entrarão automaticamente no modo de pareamento Bluetooth. Selecione "soundcore Liberty 4 NC" na lista de Bluetooth do seu dispositivo ao conectar pela primeira vez.

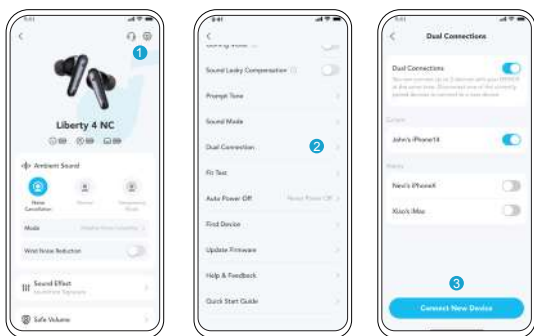


## CONEXÕES DUPLAS



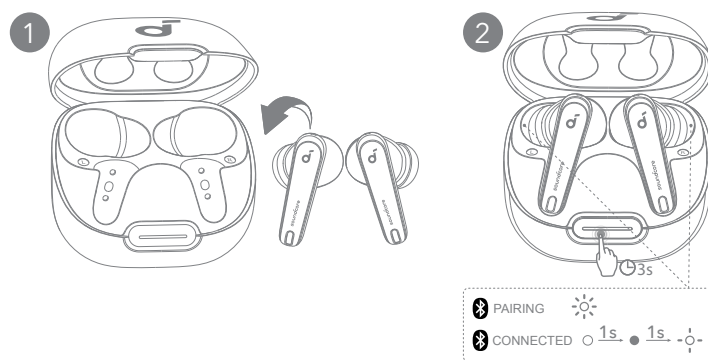
Existem duas maneiras de conectar os fones de ouvido com dois dispositivos Bluetooth ao mesmo tempo. Opção A: Para parear/emparelhar outro dispositivo, coloque os fones de ouvido, em seguida, pressione e segure o touchpad em ambos os fones de ouvido simultaneamente por 3 segundos.

# CONEXÕES DUPLAS



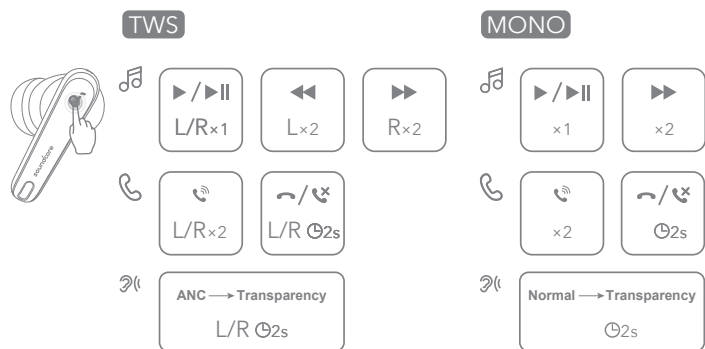
Opção B: No aplicativo soundcore, vá em configurações e selecione Conexões Duplas > Conectar Novo Dispositivo.

# PAREAMENTO MANUAL



Para entrar manualmente no modo de emparelhamento Bluetooth, coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento e deixe o estojo aberto. Pressione e segure o botão do estojo de carregamento até o final por 3 segundos até que os indicadores LED pisquem rapidamente em branco.

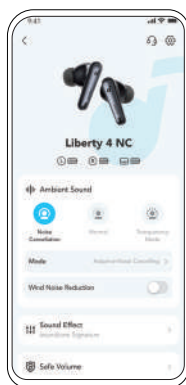
# CONTROLES



Você também pode personalizar os controles no aplicativo soundcore.

	Modo TWS	Modo mono
Reproduzir/Pausar	Toque uma vez (E/D)	Toque uma vez.
Próxima faixa	Toque duas vezes (D)	Toque duas vezes
Faixa anterior	Toque duas vezes (E)	/
Atender uma chamada	Toque duas vezes (E/D)	Toque duas vezes
Encerrar/rejeitar uma chamada	Mantenha pressionado por cerca de 2 segundo (E/D)	Toque e mantenha pressionado por 2 segundos
Mudar os modos de som ambiente (ANC/Transparência)	Mantenha pressionado por cerca de 2 segundo (E/D)	Toque e mantenha pressionado por 2 segundos

# SOM AMBIENTE



Você pode selecionar o cancelamento de ruído, modo normal ou modo de transparência no aplicativo soundcore.

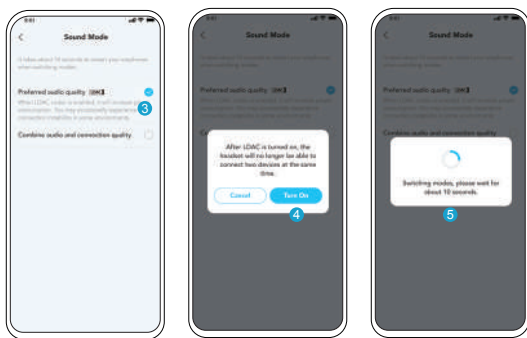
- ANC Adaptativo: otimize a cancelamento de ruído adaptando-se às suas orelhas e ambiente.
- Transparência: fique atento ao ambiente ao seu redor enquanto ouve música.

# LDAC

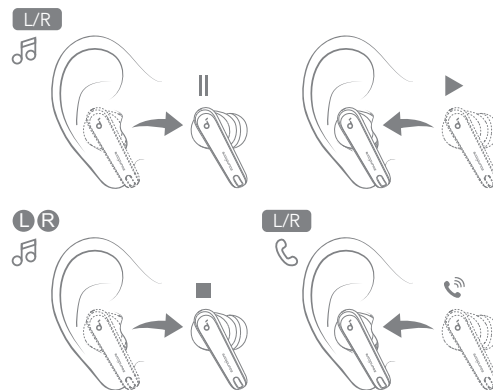


- Use dispositivos com Android 8.0 ou posterior para experimentar o som de qualidade LDAC.
  - LDAC fornece som de maior qualidade, aumenta o consumo de energia e reduz o tempo de reprodução.
  - Ative o LDAC em um ambiente com baixo nível de interferência para garantir uma conexão Bluetooth estável.
1. Vá para as configurações no aplicativo soundcore.
  2. Clique em "Modo de som".





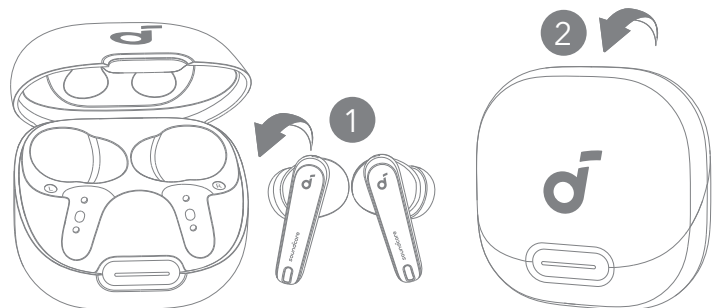
3. Selecione "Preferred audio quality" para mudar para o codec LDAC.
4. Você será notificado de que os fones de ouvido não são compatíveis com LDAC quando conectados a dois dispositivos. Selecione "Ativar" para continuar.
5. Alternar os codecs de áudio demora cerca de 10 segundos. Você pode ser solicitado a atualizar o firmware dos fones de ouvido, se disponível.



A reprodução será automaticamente pausada quando um fone de ouvido for removido e será retomada assim que você o usar. Coloque qualquer um dos fones de ouvido para atender automaticamente a uma chamada.



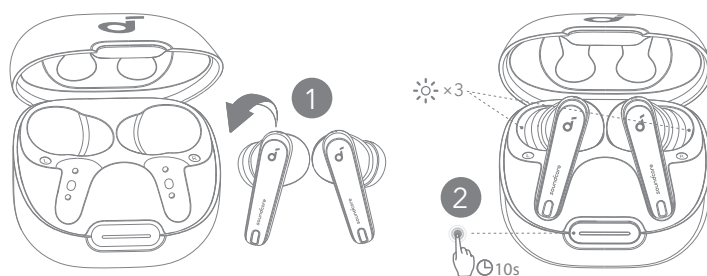
## DESLIGANDO



Para desligar, coloque os fones de ouvido de volta no estojo carregador e feche-o. Os fones de ouvido desligarão automaticamente após 30 minutos se eles não estiverem conectados. A duração pode ser definida no aplicativo soundcore.



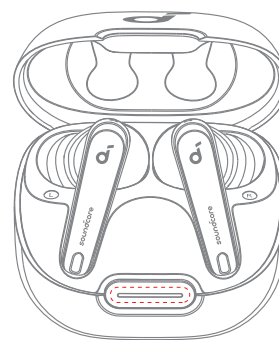
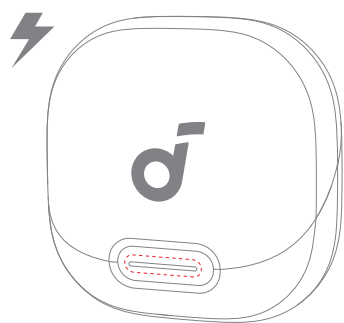
## REINICIAR



Reinicie se os fones de ouvido não puderem ser pareados corretamente entre si ou com outros dispositivos. Exclua o histórico de pareamento do seu dispositivo Bluetooth primeiro. Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e deixe-o aberto. Pressione e segure o botão do estojo de carregamento por 10 segundos até que os indicadores LED pisquem rapidamente três vezes em branco.



## GUIA DA LUZ DE LED

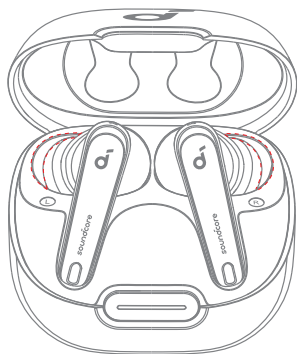





LED	Descrição	Nível da bateria durante o carregamento
	Luz curta piscando em vermelho	< 20%
	Luz curta piscando em branco	20% - 60%
	Luz longa piscando em branco	60% - 99%
	Luz longa acesa em branco por 5 minutos	100%

LED	Descrição	Nível da bateria
	Vermelho claro curto e constante por 5 segundos, e depois apagado.	< 20%
	Luz branca curta, constante e suave por 5 segundos, e depois apagada.	20% - 60%
	Luz branca constante e suave por 5 segundos e depois apagada.	60% - 100%



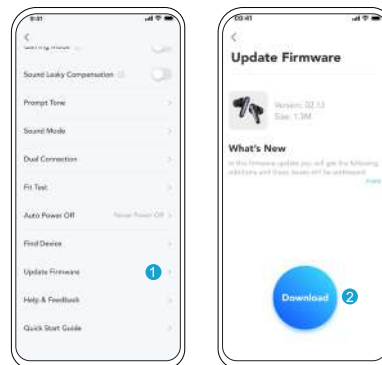
## GUIA DA LUZ DE LED



LED	Descrição	Status
 X 3	Piscando em branco três vezes	Redefinição concluída
	Branco intermitente	Pareando
 1s → ● 1s - ◌ -	Acesa em branco por 1 segundo, apagada por 1 segundo e, em seguida, piscando em branco lentamente	Yhdistetty



## ATUALIZAÇÃO DE FIRMWARE



Você será informado assim que uma nova versão de firmware for detectada quando você conectar os fones de ouvido ao aplicativo. Certifique-se de que os fones de ouvido estejam colocados no estojo de carregamento e que o estojo permaneça aberto até que a atualização do firmware esteja completa. Durante a atualização, os fones de ouvido devem ficar carregando. Evite utilizá-los.



## ESPECIFICAÇÕES

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Entrada	5V --- 0.8A
Potência de saída nominal	5 mW
Capacidade da bateria	53mAh x 2 (fones de ouvido sem fio); 800mAh (estojo de carregamento)
Tempo de carregamento	Até 3 horas
Tempo de reprodução (com ANC desligado)	Até 10 horas (50 horas no total com o estojo de carregamento)
Tempo de reprodução (com ANC ativado)	Até 8 horas (40 horas no total com o estojo de carregamento)
Unidade de driver	Driver dinâmico de 11 mm
Resposta de frequência	20 Hz - 40 kHz
Impedância	10 Ω
Classificação à prova d'água (fones de ouvido)	IPX4
Versão do Bluetooth	5.3
Alcance do Bluetooth	10 m/33 pés



## ПРИЛОЖЕНИЕ



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



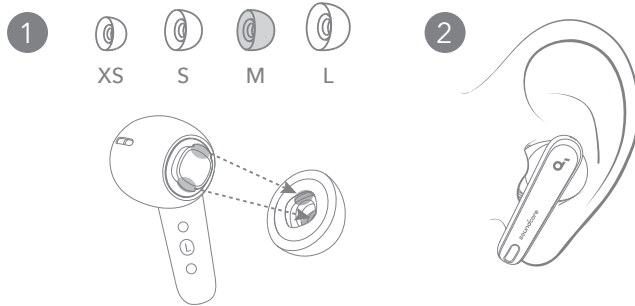
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Скачайте приложение soundcore, чтобы получить максимальную отдачу от ваших наушников с трехмерным объемным звуком, режимами окружающего звука, звуком HearID, игровым режимом, обновлениями прошивки и многим другим. Если наушники не могут подключиться к приложению soundcore, переустановите приложение или обновите его до последней версии в магазине мобильных приложений.



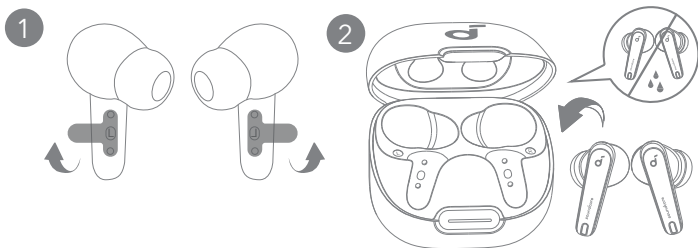
## НОШЕНИЕ



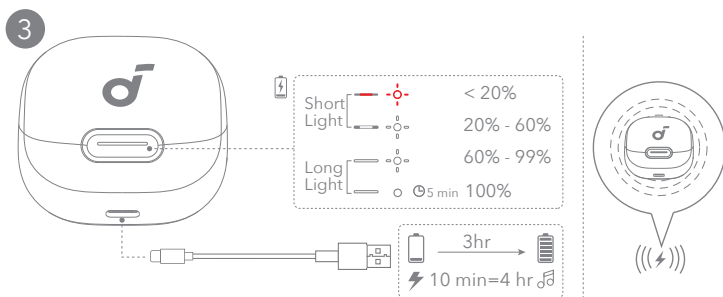
Выберите наушники, которые лучше всего подходят для ваших ушей, и пройдите тест на подгонку в приложении soundcore, чтобы убедиться, что вы получаете лучшую производительность ANC.



## ЗАРЯДКА



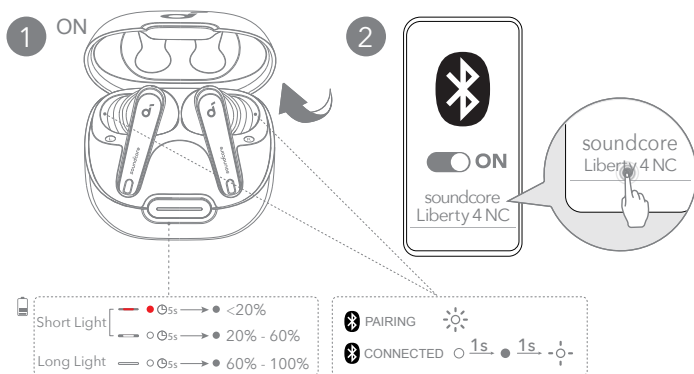
1. Перед первым использованием оторвите изоляционную наклейку с наушников.
2. Поместите наушники в зарядный футляр и закройте его.
  - Полностью высушите наушники и зарядный порт USB-C перед зарядкой.



3. Подключите зарядный футляр к источнику питания сертифицированным зарядным кабелем USB-C. Для беспроводной зарядки расположите зарядный футляр в центре вашего беспроводного зарядного устройства.
  - Полностью зарядите оба наушника и зарядный футляр перед первым использованием.



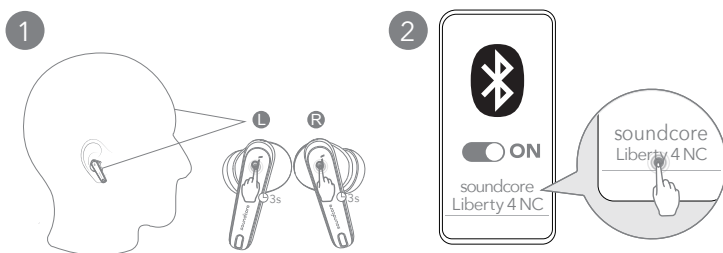
## ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ



Откройте зарядный футляр. Наушники автоматически включатся и перейдут в режим сопряжения Bluetooth. Выберите "soundcore Liberty 4 NC" из списка Bluetooth на вашем устройстве при первом подключении.



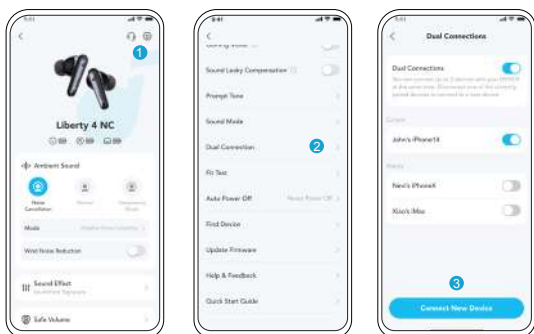
## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ДВУМ УСТРОЙСТВАМ



Есть два способа подключить наушники к двум устройствам Bluetooth одновременно. Вариант А. Для связывания с другим устройством наденьте наушники, затем одновременно нажмите и удерживайте тачпад на обоих наушниках в течение 3 секунд.



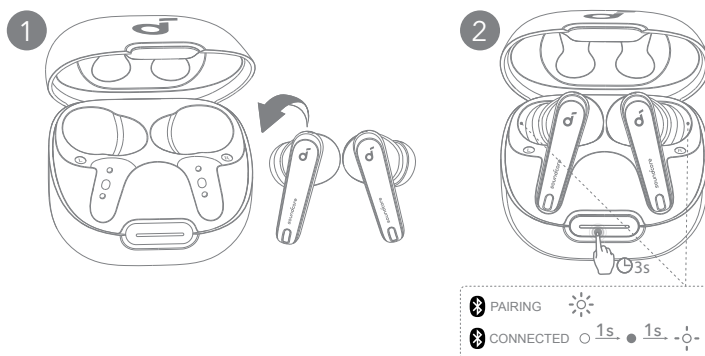
## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ДВУМ УСТРОЙСТВАМ



Вариант Б. В приложении soundcore перейдите в настройки и выберите "Двойное подключение" > "Подключить новое устройство".



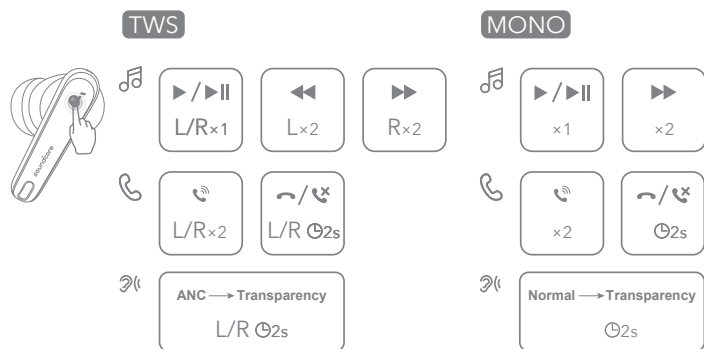
## СОПРЯЖЕНИЕ ВРУЧНУЮ



Чтобы вручную войти в режим сопряжения Bluetooth, поместите наушники в зарядный футляр и оставьте футляр открытым. Нажмите и удерживайте кнопку зарядного футляра до упора в течение 3 секунд, пока индикаторы LED быстро не начнут мигать белым светом.



## ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ



Органы управления также можно настроить в приложении soundcore.

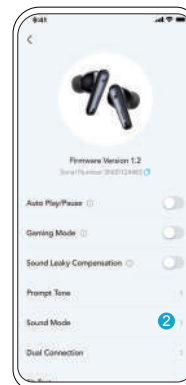
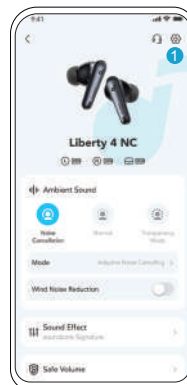
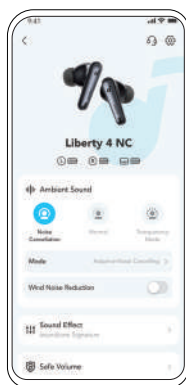
	Воспроизведение сигнала с аудиовхода	Монофонический режим
🎵	Воспроизведение / пауза	Коснитесь один раз (Л/П)
	Следующая композиция	Нажмите дважды (П)
📞	Предыдущая композиция	Нажмите дважды (Л)
	Принять вызов	Нажмите дважды (Л/П)
📞	Завершить/отклонить вызов	Нажмите и удерживайте 2 с (Л/П)
	Переключить режимы окружающего звука (ANC/Прозрачность)	Нажмите и удерживайте 2 с (Л/П)



## ЗВУКИ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



## LDAC

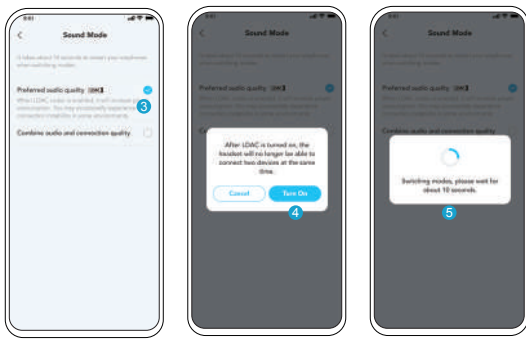


Вы можете выбрать режим шумоподавления, обычный или прозрачности в приложении soundcore.

- Адаптивный ANC: Оптимизируйте подавление шума, адаптируясь к вашим ушам и окружающей среде.
- Режим открытых наушников: оставайтесь в курсе происходящего вокруг во время прослушивания музыки.

- Используйте устройства на базе Android 8.0 или более поздней версии, чтобы насладиться звуком высокого качества LDAC.
- LDAC обеспечивает более высокое качество звука, увеличивает потребление энергии и сокращает время воспроизведения.
- Включите LDAC в среде с низким уровнем помех, чтобы соединение Bluetooth было стабильным.

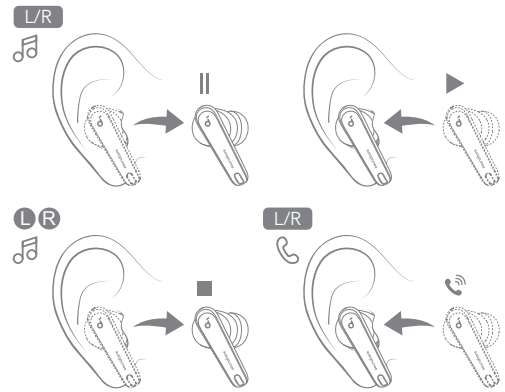
1. Зайдите в настройки в приложении soundcore.
2. Выберите «Режим звучания».



3. Выберите "Preferred audio quality" (Предпочтительное качество звука), чтобы перейти к кодеку LDAC.
4. Вы получите уведомление о том, что наушники не поддерживают LDAC при подключении к двум устройствам. Выберите «Включить», чтобы продолжить.
5. Переключение аудиокодеков занимает около 10 секунд. Вас могут попросить обновить прошивку наушников-вкладышей, если она доступна.



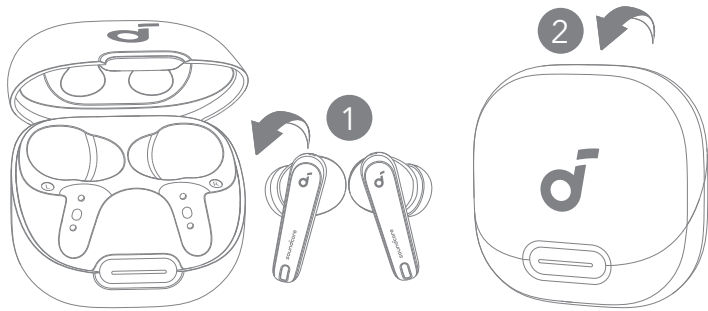
## ОБНАРУЖЕНИЕ НАУШНИКА В УХЕ



Воспроизведение автоматически приостановится, когда вы снимете наушник, и возобновится, когда вы его наденете. Наденьте любой наушник, чтобы автоматически ответить на входящий звонок.



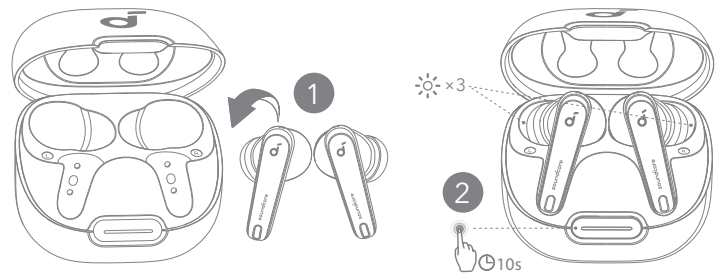
## ВЫКЛЮЧЕНИЕ



Чтобы выключить наушники, поместите их в зарядный футляр и закройте его. Наушники автоматически выключатся через 30 минут, если их не подключить. Продолжительность можно установить в приложении soundcore.



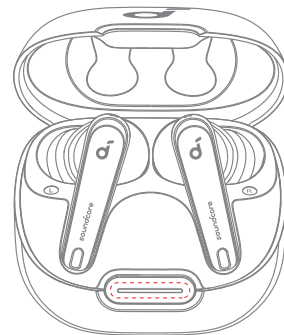
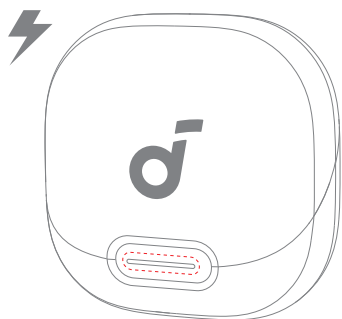
## СБРОС



Сбросьте настройки, если наушники не могут соединиться друг с другом или с другими устройствами. Сначала удалите историю сопряжений в вашем списке устройств Bluetooth. Поместите наушники в зарядный футляр и оставьте его открытым. Нажмите и удерживайте кнопку зарядного футляра в течение 10 секунд, пока индикаторы LED быстро не начнут мигать белым цветом три раза.



## СПРАВКА ПО ИНДИКАЦИИ

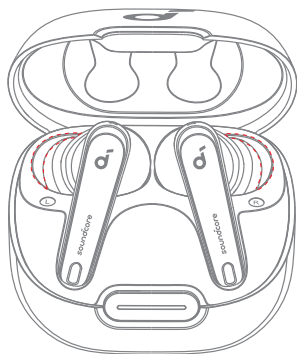





Светодиод	Описание	Уровень заряда аккумулятора во время зарядки
	Краткосрочное мигание индикатора красным светом	< 20%
	Краткосрочное мигание индикатора белым светом	20% - 60%
	Длительное мигание индикатора белым светом	60% - 99%
	Длительное свечение индикатора белым светом в течение 5 минут	100%

Светодиод	Описание	Уровень заряда аккумулятора
	Короткий светлый постоянный красный свет в течение 5 секунд, а затем выключение.	< 20%
	Короткий светлый постоянный белый свет в течение 5 секунд, а затем выключение.	20% - 60%
	Длинный светлый постоянный белый свет в течение 5 секунд, а затем выключение.	60% - 100%



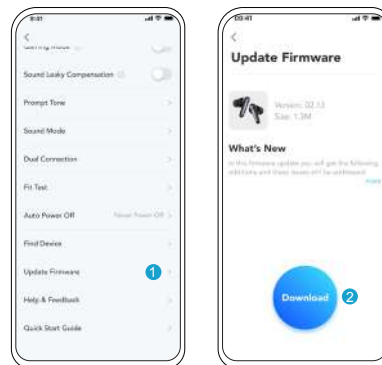
## СПРАВКА ПО ИНДИКАЦИИ



Светодиод	Описание	Состояние
 X 3	Мигание белым светом три раза	Сброс завершен
	Мигает белым	Сопряжение
	Свечение белым светом в течение 1 секунды, выключенное состояние в течение 1 секунды, а затем медленное мигание белым светом	Подключено



## ОБНОВЛЕНИЕ ПРОШИВКИ



Вы будете уведомлены, когда при подключении наушников к приложению будет обнаружена новая версия прошивки. Убедитесь, что наушники помещены в зарядный футляр, и футляр остается открытым до завершения обновления прошивки. Во время обновления убедитесь, что наушники заряжаются и не осуществляйте никаких операций с ними.



## СПЕЦИФИКАЦИИ

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Вход	5В --- 0,8А
Номинальная мощность выходного сигнала	5 мВт
Емкость аккумулятора	53 мАч x 2 (наушники). 800 мАч (зарядный футляр)
Время зарядки	До 3 часов
Время воспроизведения (при выключенном активном шумоподавлении)	До 10 часов (в общей сложности 50 часов с зарядным футляром)
Время воспроизведения (при включенном активном шумоподавлении)	До 8 часов (всего 40 часов с зарядным футляром)
Блок излучателя	Динамический излучатель 11 мм
Частотная характеристика	20 Гц-40 кГц
Импеданс	10 Ω
Класс защиты от воды (наушники).	IPX4
Версия Bluetooth	5.3
Радиус действия Bluetooth	10 м





## APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



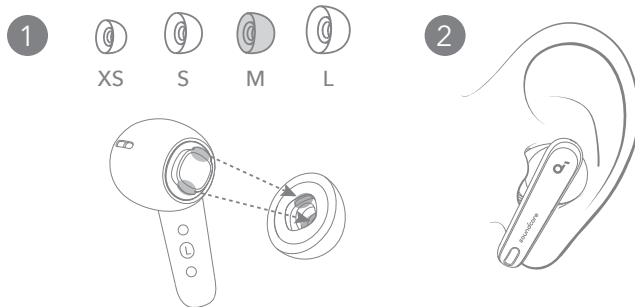
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Stiahnite si aplikáciu soundcore a využite slúchadlá naplno vďaka priestorovému 3D zvuku, režimom okolitého zvuku, zvuku HearID, hernému režimu, aktualizáciám firmvéru a ďalším funkciám. Ak slúchadlá nemožno pripojiť k aplikácii soundcore, preinštalujte aplikáciu alebo ju aktualizujte na najnovšiu verziu prostredníctvom obchodu s mobilnými aplikáciami.



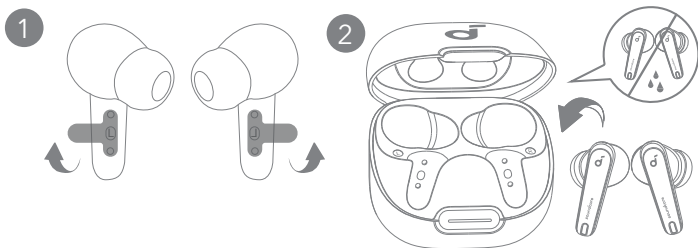
## NOSENIE



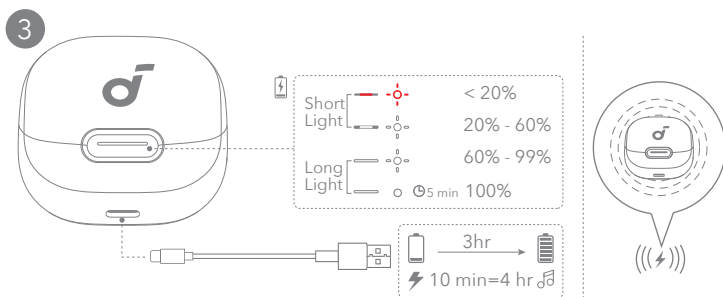
Vyberte náušníkové špičky, ktoré najlepšie pasujú na vaše uši a vykonajte test prispôsobenia v aplikácii soundcore, aby ste dosiahli najlepší výkon ANC.



## NABÍJANIE



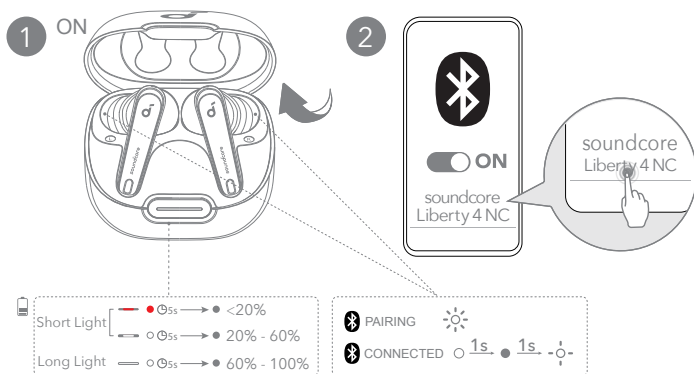
1. Pred prvým použitím zo slúchadiel odtrhnite izolačnú nálepku.
2. Slúchadlá vložte do nabíjacieho puzdra a zatvorte kryt.
  - Pred nabíjaním úplne osušte slúchadlá a nabíjací port USB-C.



3. Pomocou certifikovaného nabíjacieho kábla USB-C pripojte nabíjacie puzdro k zdroju napájania. Prípadne pri bezdrôtovom nabíjaní umiestnite nabíjacie puzdro do stredu bezdrôtovej nabíjačky.
  - Pred prvým použitím obe slúchadlá a nabíjacie puzdro plne nabite.



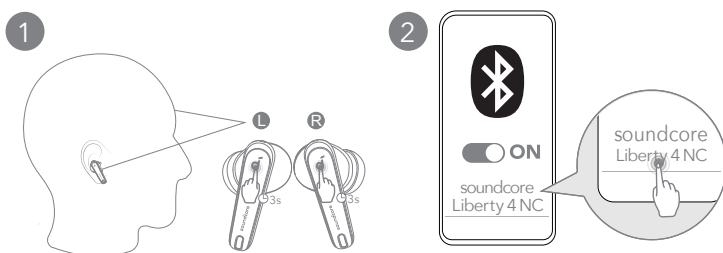
## ZAPNUTIE A PÁROVANIE



Otvorte nabíjacie puzdro. Slúchadlá sa automaticky zapnú a prejdú do režimu párovania Bluetooth. Pri prvom pripojení vyberte v zozname zariadení Bluetooth položku „soundcore Liberty 4 NC“.



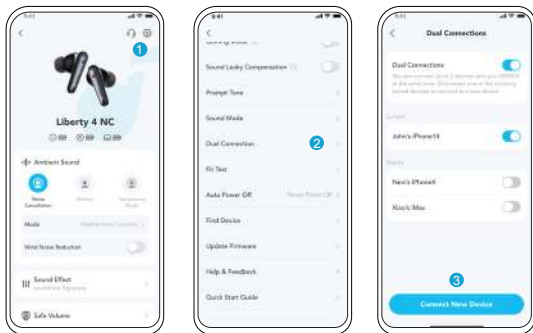
## PRIPOJENIA K DVOM ZARIADENIAM



Existujú dva spôsoby, ako pripojiť slúchadlá k dvom Bluetooth zariadeniam súčasne. Možnosť A: Pre spárovanie s iným zariadením si nasadte slúchadlá a potom stlačte a podržte dotykový panel na oboch slúchadlách súčasne na 3 sekundy.



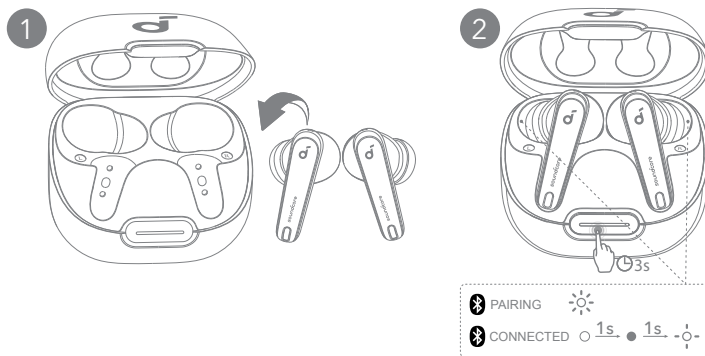
## PRIPOJENIA K DVOM ZARIADENIAM



Možnosť B: Prejdite v aplikácii soundcore do nastavení a vyberte položku Duálne pripojenia > Pripojiť nové zariadenie.



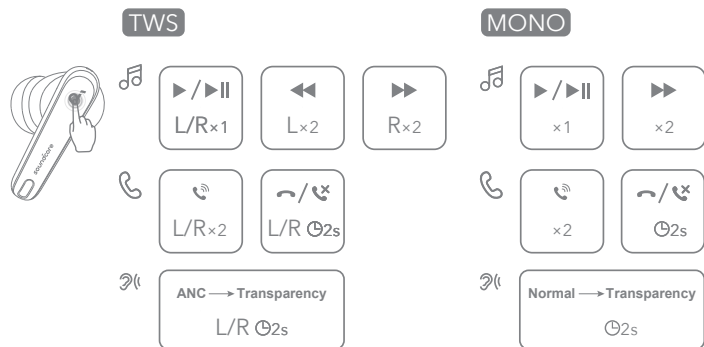
## MANUÁLNE PÁROVANIE



Ak chcete manuálne vstúpiť do režimu párovania Bluetooth, vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra a nechajte puzdro otvorené. Stlačte a podržte tlačidlo nabíjacieho puzdra úplne dole na 3 sekundy, kým LED indikátory nezačnú rýchlo blikať na bielo.



## OVLÁDANIE

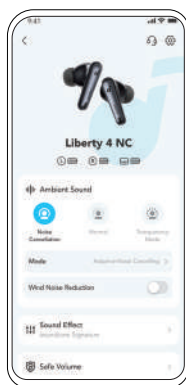


Ovládacie prvky si môžete prispôbiť aj v aplikácii soundcore.

	Režim TWS	Režim mono	
🎵	Prehrávanie/ pozastavenie	Ťuknite raz (L'/P)	Ťuknite raz
	Ďalšia skladba	Dvojité ťuknutie (P)	Ťuknite dvakrát
	Predošlá skladba	Dvojité ťuknutie (L)	/
☎️	Prijatie hovoru	Dvojité ťuknutie (L'/P)	Ťuknite dvakrát
	Ukončenie/ odmietnutie hovoru	Ťuknite a podržte stlačené 2 s (L'/P)	Ťuknutie a podržanie na 2 sekundy
👂	Prepnúť režimy okolitého zvuku (ANC/ Transparentnosť)	Ťuknite a podržte stlačené 2 s (L'/P)	Ťuknutie a podržanie na 2 sekundy



## ZVUK OKOLIA



V aplikácii soundcore môžete vybrať režim potlačenia šumu, normálny režim alebo režim transparentnosti.

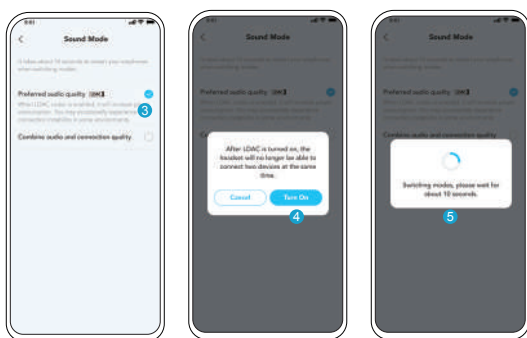
- Adaptívne ANC: Optimalizácia potlačenia šumu prispôbením sa vašim ušiam a prostrediu.
- Režim bez redukcie hluku: Pri počúvaní hudby vnímate aj svoje okolie.



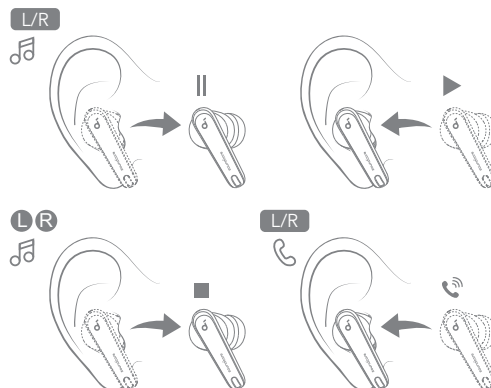
## LDAC



- Používajte zariadenia so systémom Android 8.0 alebo novším a vychutnajte si zvuk v kvalite LDAC.
  - LDAC poskytuje kvalitnejší zvuk, zvyšuje spotrebu energie a skracaje čas prehrávania.
  - V prostredí s miernym rušením povoľte technológiu LDAC, aby ste zaistili stabilné pripojenie Bluetooth.
1. Prejdite do nastavenia v aplikácii soundcore.
  2. Kliknite na možnosť „Sound Mode“ (Režim zvuku).



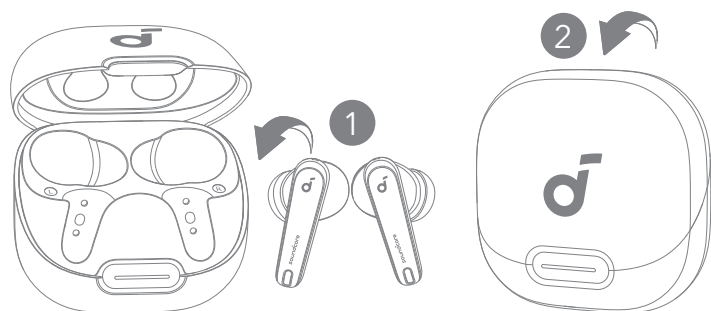
3. Ak chcete použiť kodek LDAC, vyberte možnosť „Preferred audio quality“.
4. Pri pripojení k dvom zariadeniam budete upozorení, že slúchadlá nepodporujú režim LDAC. Pokračujte výberom možnosti „Zapnúť“.
5. Prepnutie zvukových kodekov trvá približne 10 sekúnd. Ak je k dispozícii aktualizácia, môžete byť požiadaní o aktualizáciu firmvéru slúchadiel.



Prehrávanie sa automaticky pozastaví, keď sa odstráni slúchadlo a opäť sa obnoví, keď ho nasadíte. Na automatické odpovedanie na prichádzajúci hovor používajte ktorékoľvek slúchadlo.



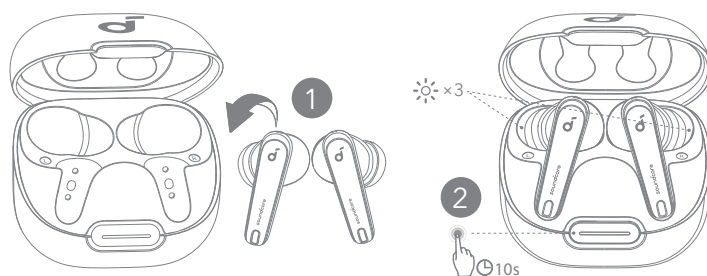
## VYPNUTIE



Ak chcete slúchadlá vypnúť, vráťte ich do nabíjacieho puzdra a zatvorte ho. Slúchadlá sa po 30 minútach automaticky vypnú, ak nie sú pripojené. Dĺžku trvania možno nastaviť v aplikácii soundcore.



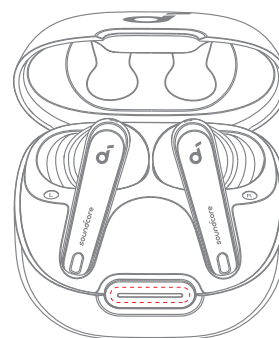
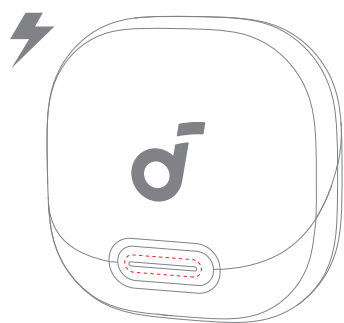
## RESETOVANIE



Ak majú slúchadlá problémy so spárovaním navzájom alebo s inými zariadeniami, resetujte ich. Najprv odstráňte históriu párovania zo svojho zariadenia Bluetooth. Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra a nechajte ho otvorené. Stlačte a podržte tlačidlo nabíjacieho puzdra na 10 sekúnd, kým LED indikatory trikrát rýchlo bielo nezablikajú.

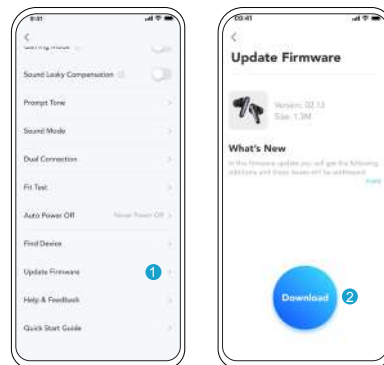
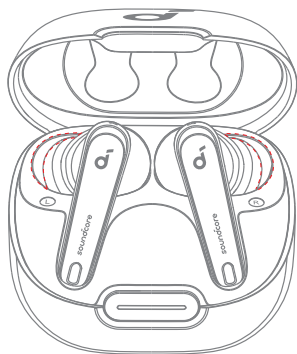


## LED SVETELNÝ SPRIEVODCA



LED	Opis	Stav batérie počas nabíjania
	Krátko, pomaly bliká načerveno	< 20%
	Krátko, pomaly bliká nabiele	20% - 60%
	Dlho, pomaly bliká nabiele	60% - 99%
	Rozsvietenie nabiele počas 5 minút	100%

LED	Opis	Stav batérie
	Krátke červené svetlo svieti nepretržite 5 sekúnd a potom zhasne	< 20%
	Krátke biele svetlo svieti nepretržite 5 sekúnd a potom zhasne	20% - 60%
	Krátke biele svetlo svieti nepretržite 5 sekúnd a potom zhasne	60% - 100%



LED	Opis	Stav
X 3	Trojité bliknutie nabíelo	Obnovenie dokončené
	Utripa belo	Párovanie
1s ● 1s -	Rozsvieti sa nabíelo na 1 sekundu, na 1 sekundu zhasne a potom pomaly bliká nabíelo	Pripojené

Po pripojení slúchadiel k aplikácii budete informovaní, keď bude k dispozícii nová verzia firmvéru. Uistite sa, že sú slúchadlá vložené do nabíjacieho puzdra a že puzdro zostane otvorené až do dokončenia aktualizácie firmvéru. Počas aktualizácie zaistite, aby sa slúchadlá nabíjali, a nepoužívajte ich.



## ŠPECIFIKÁCIE

Technické údaje sa môžu bez oznámenia zmeniť.

Vstup	5 V ~ 0,8 A
Menovitý výstupný výkon	5 mW
Kapacita batérie	2x 53 mAh (slúchadlá); 800 mAh (nabíjacie puzdro)
Doba nabíjania	Až 3 hodiny
Čas prehrávania (s vypnutým ANC)	Až 10 hodín (celkovo 50 hodín s nabíjacím puzdrom)
Čas prehrávania (so zapnutým ANC)	Až 8 hodín (celkovo 40 hodín s nabíjacím puzdrom)
Menič	11 mm dynamický menič
Odpovedná frekvencia	20 Hz - 40 kHz
Impedancia	10 Ω
Hodnotenie vodotesnosti (slúchadlá)	IPX4
Verzia Bluetooth	5.3
Dosah Bluetooth	10 m/33 stôp



## APLIKACIJA



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



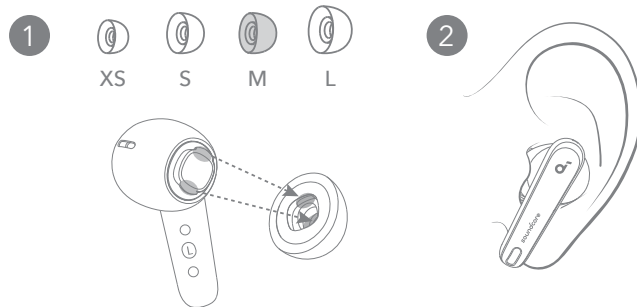
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Prenesite aplikacijo soundcore, da boste iz svojih slušalk pridobili največ z 3D prostorskim zvokom, načini okoljskega zvoka, funkcijo HearID, načinom igranja, posodobitvami programske opreme in še več. Če se slušalki ne moreta povezati z aplikacijo soundcore, znova namestite aplikacijo ali jo posodobite na najnovejšo različico v trgovini z mobilnimi aplikacijami.



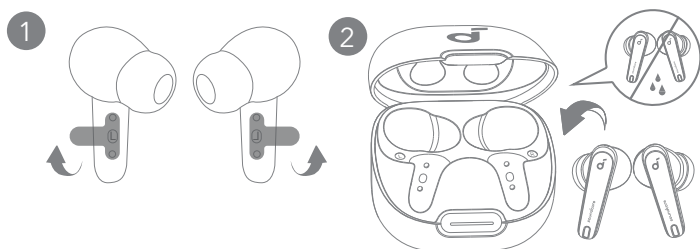
## UPORABA



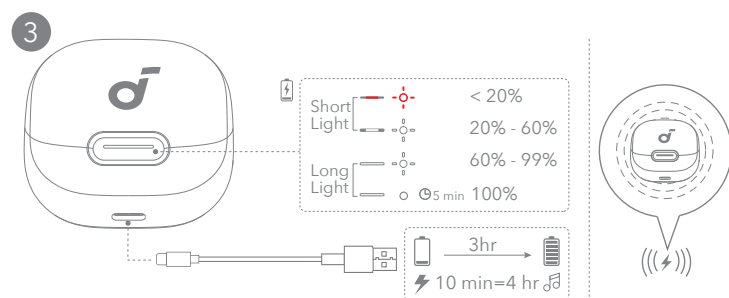
Izberite ušesne konice, ki najbolje ustrezajo vašim ušesom, in opravite test prileganja v aplikaciji soundcore, da zagotovite najboljšo učinkovitost ANC.



## POLNJENJE



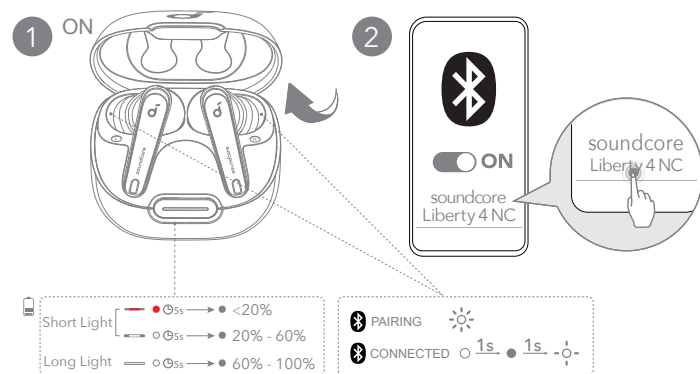
1. Pred prvo uporabo odstranite izolacijsko nalepko s slušalk.
2. Slušalki vstavite v etui za polnjenje in ga zaprite.
  - Pred polnjenjem popolnoma osušite slušalki in polnilni kabel USB-C.



3. Etui za polnjenje priključite na električno napajanje s polnilnim kablom USB-C z ustreznim potrdilom. Etui za polnjenje pa lahko tudi položite na sredino brezžičnega polnilnika, da omogočite brezžično polnjenje.
  - Pred prvo uporabo do konca napolnite obe slušalki in polnilno enoto.



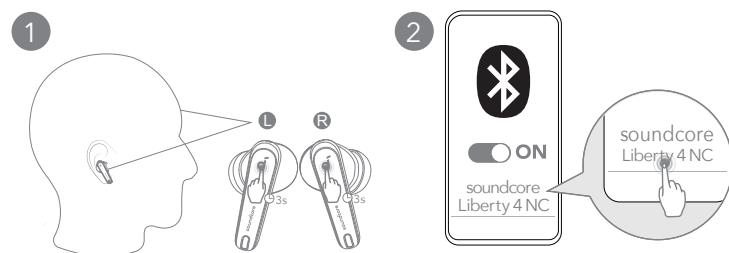
## VKLOP IN SEZNANJANJE



Ko odprete etui za polnjenje, se slušalki samodejno vklopita in preklopita v način za seznanjanje prek povezave Bluetooth. Pri prvem povezovanju izberite "soundcore Liberty 4 NC" s seznama Bluetooth naprav na vaši napravi.

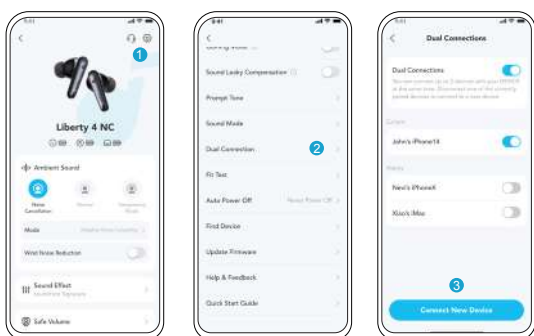


## DVOJNE POVEZAVE



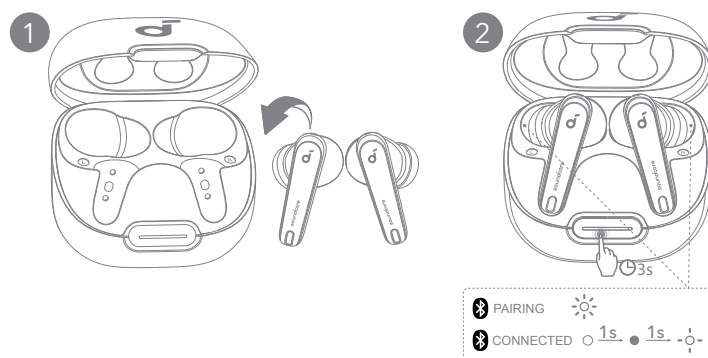
Obstajata dva načina, kako povezati slušalki z dvema napravama Bluetooth hkrati. Možnost A: Za povezavo z drugo napravo vstavite slušalki v ušesa, nato hkrati pritisnite in pridržite na dotik občutljivo območje na obeh slušalkah 3 sekunde.

## DVOJNE POVEZAVE



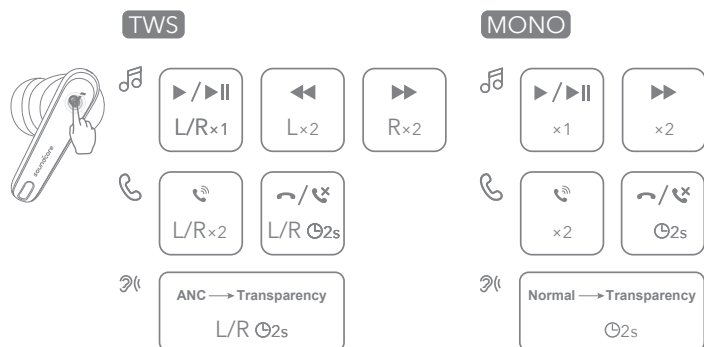
Možnost B: V aplikaciji soundcore pojdite v nastavitve in izberite Dvojne povezave > Poveži novi napravi.

## ROČNO SEZNANJANJE



Za ročni vstop v način seznanjanja Bluetootha postavite slušalke v polnilni etui in pustite etui odprt. Pritisnite in pridržite gumb polnilnega ohišja v celoti navzdol 3 sekunde, dokler LED indikatorji ne začnejo hitro belo utripati.

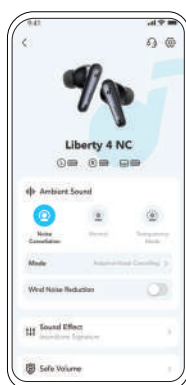
## KONTROLNIKI



Kontrolnike lahko prilagodite tudi v aplikaciji soundcore.

	Način TWS	Način Mono
🎵	Predvajaj/ustavi: Pritisni enkrat (L/R)	Pritisni enkrat.
🎵	Naslednja skladba: Dvokrat tapnite (R)	Dvotap
🎵	Prejšnja skladba: Dvokrat tapnite (L)	/
☎️	Sprejem klica: Dvokrat tapnite (L/R)	Dvotap
☎️	Končanje/zavrnitev klica: Tapnite in zadržite 2 sekundo (L/R)	Tapnite in držite 2 sekundi.
👂	Preklopi na načine okoljskega zvoka (ANC/Prosojnost): Tapnite in zadržite 2 sekundo (L/R)	Tapnite in držite 2 sekundi.

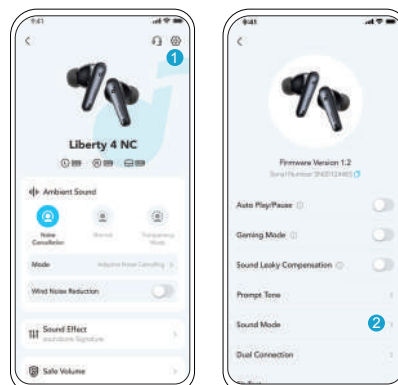
## ZVOKI IZ OKOLICE



V aplikaciji soundcore lahko izberete način odpravljanja hrupa, normalni način ali način prosojnosti.

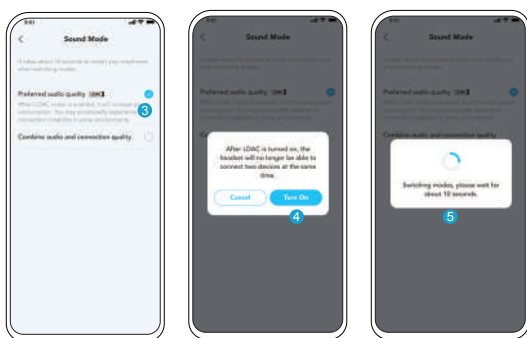
- Prilagodljivi ANC: Optimizirajte odpravljanje hrupa s prilagajanjem vašim ušesom in okolju.
- Prosojnost: Med poslušanjem glasbe bodite pozorni na svojo okolico.

## LDAC

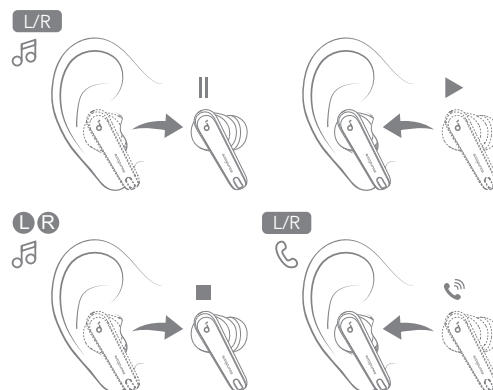


- Uporabite naprave, ki jih poganja Android 8.0 ali novejši, da doživite zvok visoke kakovosti LDAC.
  - LDAC zagotavlja zvok višje kakovosti, poveča porabo energije in skrajša čas predvajanja.
  - LDAC omogočite v okolju z malo motnjami, da zagotovite stabilno povezavo Bluetooth.
1. Odprite nastavitve v aplikaciji soundcore.
  2. Kliknite možnost »Sound Mode« (Način zvoka).

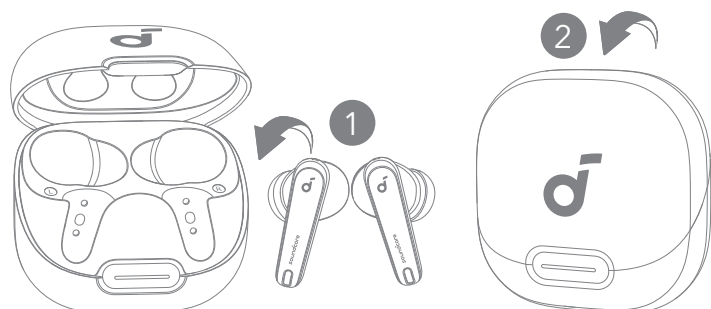




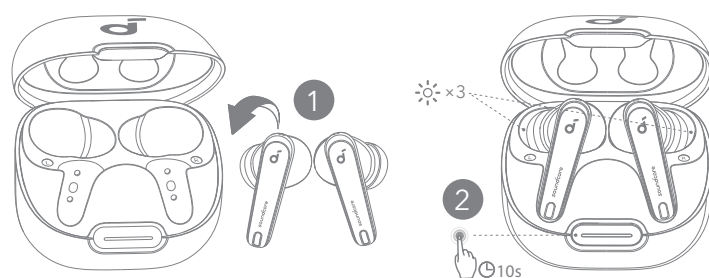
- Izberite možnost »Preferred audio quality«, da preklopite na kodek LDAC.
- Opozorjeni boste, da slušalki ne podpirata načina LDAC, ko sta povezani z dvema napravama. Za nadaljevanje izberite možnost »Turn on« (Vklopi).
- Preklop med zvočnima kodekoma traja približno 10 sekund. Če je na voljo, vas lahko prosimo, da posodobite vdelano programsko opremo slušalk.



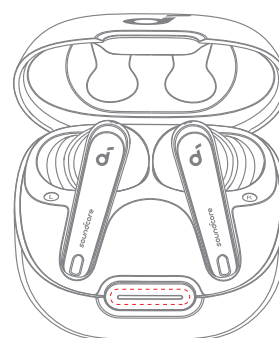
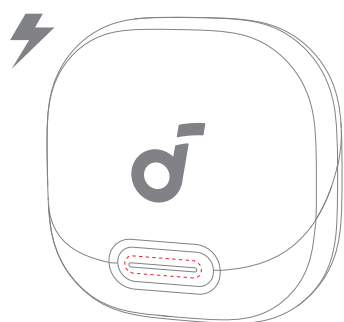
Predvajanje se bo samodejno zaustavilo, ko odstranite slušalko, in se bo nadaljevalo, ko jo boste ponovno nosili. Če želite samodejno sprejeti dohodni klic, nosite obe slušalki.



Če želite izklopiti slušalki, ju vrnite v etui za polnjenje in ga zaprite. Slušalki se po 30 minutah samodejno izklopita, če nista povezani. Trajanje lahko nastavite v aplikaciji soundcore.



Ponastavite, če se slušalki ne moreta povezati med seboj ali z drugimi napravami. Najprej iz naprave Bluetooth izbrisite zgodovino seznanjanja. Ušesni slušalki vstavite v etui za polnjenje in ga ne zaprite. Pritisnite in pridržite gumb za polnjenje ohišja 10 sekund, dokler LED indikatorji trikrat hitro ne zasvetijo belo.

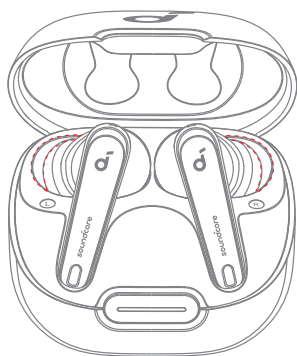


LED	Opis	Raven napolnjenosti baterije med polnjenjem
	Kratko utripa rdeče	< 20%
	Kratko utripa belo	20% - 60%
	Dolgo utripa belo	60% - 99%
	Dolgo neprekinjeno sveti belo 5 minut	100%

LED	Opis	Raven napolnjenosti baterije
	Kratko neprekinjeno sveti rdeče 5 sekund, nato ugasne.	< 20%
	Kratko neprekinjeno sveti belo 5 sekund, nato ugasne.	20% - 60%
	Dolgo neprekinjeno sveti belo 5 sekund, nato ugasne.	60% - 100%



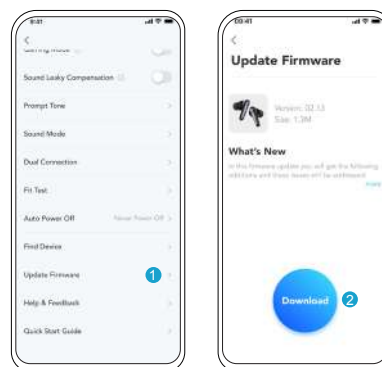
## LED SVETLOVODNIK



LED	Opis	Stanje
X 3	Trikrat utripne belo	Ponastavitev je končana
	Blikajúca biela	Vzpostavljajte povezavo
1s  1s	Neprekinjeno sveti belo 1 sekundo, se izklopi za 1 sekundo in nato počasi utripa belo	Povezano



## POSODOBITEV VDELANE PROGRAMSKE OPREME



Ko slušalke povežete z aplikacijo, boste obveščeni, ko se odkrije nova različica vdelane programske opreme. Prepričajte se, da so slušalke v polnilnem ohišju in da ohišje ostane odprto, dokler se ne konča posodobitev programske opreme. Zagotovite, da se bosta slušalki med posodobitvijo polnili in ju ne uporabljajte.



## SPECIFIKACIJE

Tehnični podatki se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

Vhod	5V $\overline{\text{---}}$ 0,8 A
Ocenjena izhodna moč	5 mW
Zmogljivost baterije	53 mAh x 2 (slušalke) 800 mAh (polnilni etui)
Čas polnjenja	Do 3 ure
Čas predvajanja (z izklopljenim načinom ANC)	Do 10 ur (skupaj 50 ur s polnilnim etuijem)
Čas predvajanja (z vklopljenim načinom ANC)	Do 8 ur (skupaj 40 ur s polnilnim etuijem)
Pogonska enota	Dinamični gonilnik 11 mm
Frekvenca odziva	20 Hz-40 kHz
Impedanca	10 $\Omega$
Stopnja vodoodpornosti (ušesnih čepkov)	IPX4
Različica Bluetooth	5.3
Domet Bluetooth	10 m/33 ft



## APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



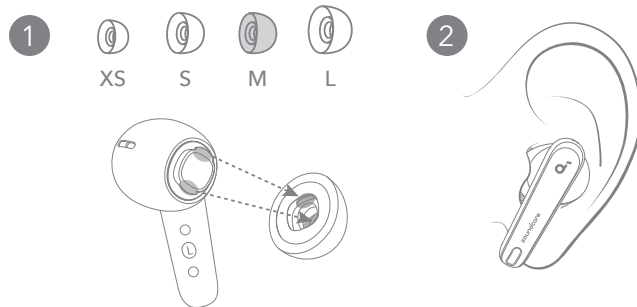
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Ladda ner soundcore-appen för att få ut det mesta av dina öronproppar med 3D-surroundljud, omgivningsljudlägen, HearID-ljud, spelläge, firmware-uppdateringar och mer. Om det inte är möjligt att ansluta öronsnäckorna till soundcore-appen kan du installera om appen eller uppdatera till den senaste versionen i din mobila app store.



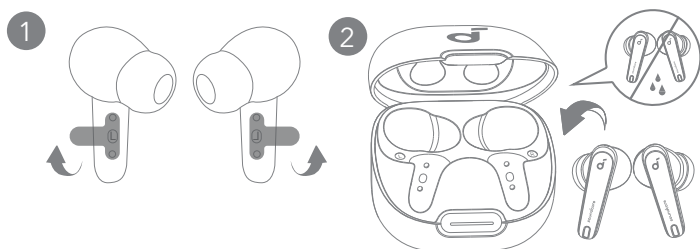
## ANVÄNDNING



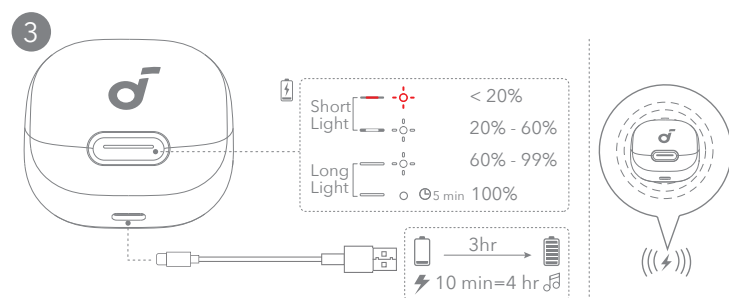
Välj öronproppar som passar dina öron bäst och gör en passformstest i soundcore-appen för att säkerställa att du får bästa möjliga ANC-prestanda.



## LADDNING



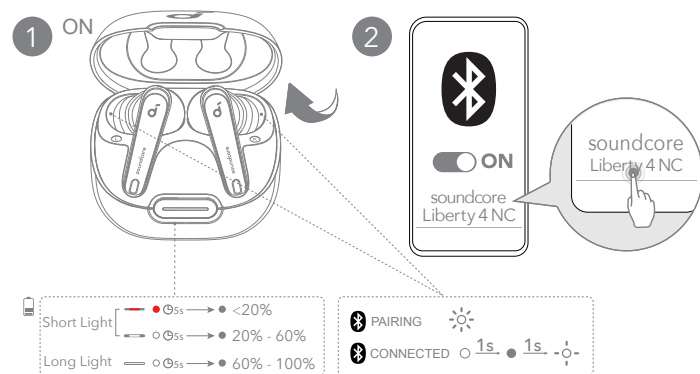
1. Dra loss den isolerande etiketten från varje öronsnäcka innan du använder den första gången.
2. Placera öronsnäckorna i laddningsfodralet och stäng det.
  - Torka öronsnäckorna och USB-C-laddningsporten torra innan laddning.



3. Anslut laddaren till laddningsfodralet via en certifierad USB-C-laddningskabel. Alternativt placerar du laddningsfodralet i mitten på den trådlösa laddaren.
  - Ladda båda öronsnäckorna och laddningsfodralet helt innan de används för första gången.



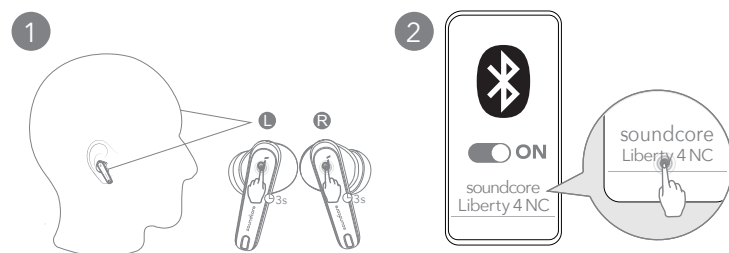
## SLÅ PÅ OCH PARKOPPLING



Öppna laddningsfodralet. Öronsnäckorna aktiveras automatiskt och inträder i Bluetooth-parkopplingsläget. Välj "soundcore Liberty 4 NC" från din enhets Bluetooth-lista när du ansluter för första gången.



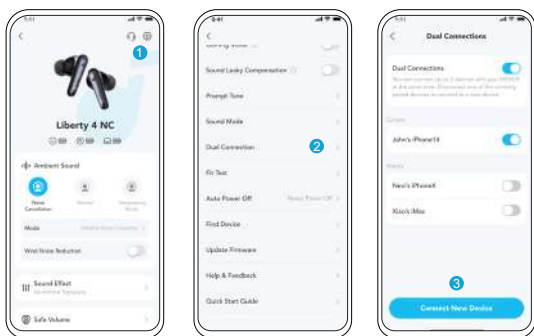
## DUBBLA ANSLUTNINGAR



Det finns två sätt att ansluta öronsnäckorna till två Bluetooth-enheter samtidigt. Alternativ A: För att para ihop med en annan enhet, sätt på öronsnäckorna och tryck sedan och håll ned pekplattan på båda öronsnäckorna samtidigt i 3 sekunder.



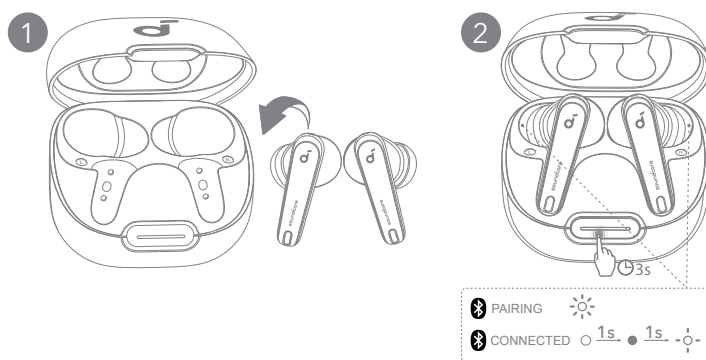
## DUBBLA ANSLUTNINGAR



I soundcore-appen går du till inställningar och väljer Dubbla anslutningar > Anslut ny enhet.



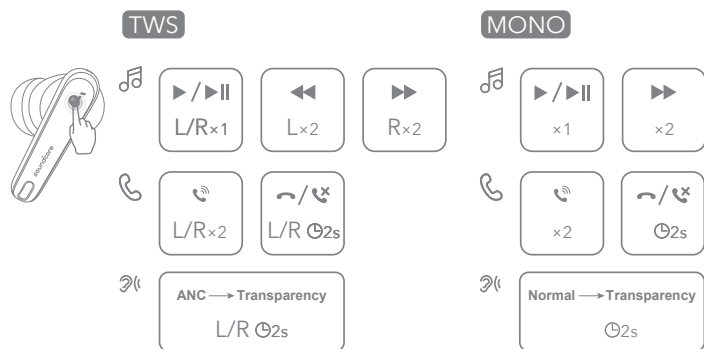
## MANUELL PARKOPPLING



För att manuellt aktivera Bluetooth-parkopplingsläge, placera öronpropparna i laddningsfodralet och lämna fodralet öppet. Tryck och håll ned laddningsfodralets knapp hela vägen i 3 sekunder tills LED-indikatorerna blinkar vitt snabbt.



## KONTROLLER

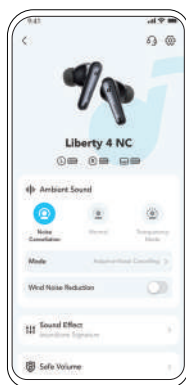


Du kan även anpassa kontrollerna i soundcore-appen.

		TWS-läge	Monoläge
🎵	Spela upp/pausa	Tryck en gång (L/R)	Tryck en gång.
	Nästa spår	Tryck två gånger (R)	Tryck två gånger
	Föregående spår	Tryck två gånger (L) /	
☎️	Svara på ett samtal	Tryck två gånger (L/R)	Tryck två gånger
	Avsluta/avvisa ett samtal	Håll intryckt i 2 sekunder (L/R)	Håll intryckt under två sekunder
👂	Byt omgivningsljudlägen (ANC/Transparens)	Håll intryckt i 2 sekunder (L/R)	Håll intryckt under två sekunder



## OMGIVNINGSLJUD



Du kan välja brusreducering, normal eller transparens-läge i soundcore-appen.

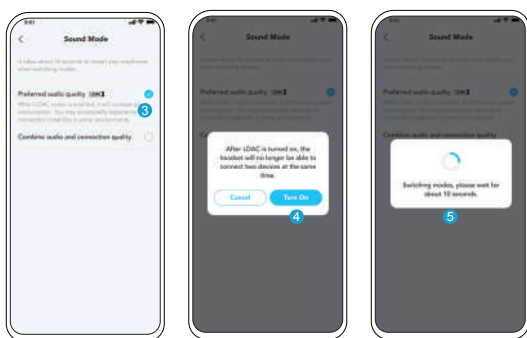
- Adaptiv ANC: Optimerar brusreducering genom att anpassa sig till dina öron och omgivning.
- Genomhörning: förbli medveten om vad som händer i din omgivning medan du lyssnar på musik.



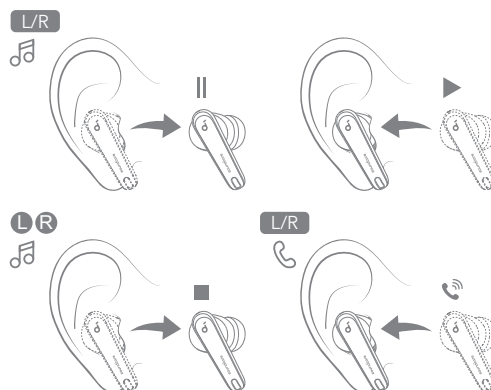
## LDAC



- Använd enheter som drivs av Android 8.0 eller senare för att uppleva ljud av LDAC-kvalitet.
  - LDAC ger högre ljudkvalitet, ökar strömförbrukningen och minskar speltiden.
  - Använd LDAC i miljöer med låga elektroniska störningsnivåer för att säkerställa en stabil Bluetooth-anslutning.
1. Öppna soundcore-appen och gå till Settings (Inställningar).
  2. Klicka på Sound Mode (Ljudläge).



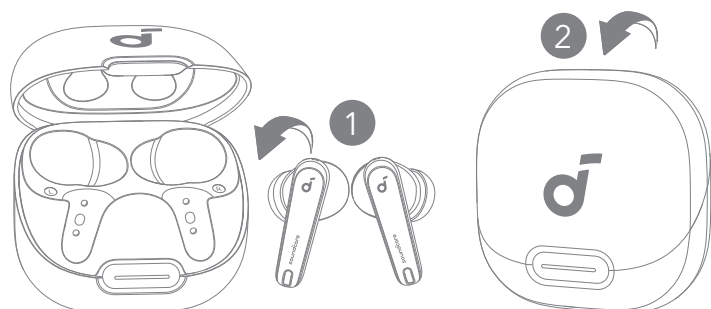
- Välj Preferred audio quality för att växla till LDAC-codecen.
- Du får ett meddelande om att öronsnäckorna inte stöder LDAC när de är anslutna till två enheter. Välj Turn On (Slå på) för att fortsätta.
- Det tar ungefär tio sekunder att växla mellan olika ljudcodecar. Du kan bli ombedd att uppdatera öronsnäckornas firmware om det är tillgängligt.



Uppspelnningen kommer automatiskt att pausa när en öronsnäcka tas bort och återupptas när du sätter på den igen. Sätt någon av öronsnäckorna på plats i örat för att automatiskt svara på ett inkommande samtal.



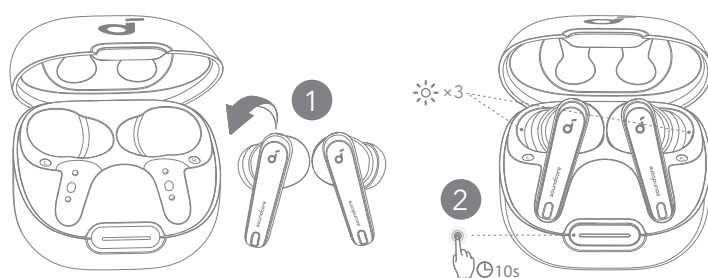
## AVSTÄNGNING



Du stänger av öronsnäckorna genom att placera dem i laddningsfodralet och stänger det. Öronsnäckorna stängs automatiskt av efter 30 minuter om de inte är anslutna till någon enhet. Tidsvärdet kan ändras i soundcore-appen.



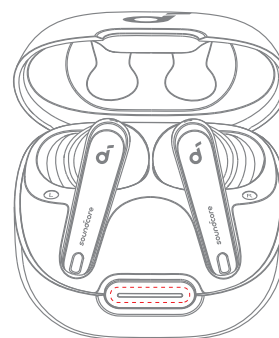
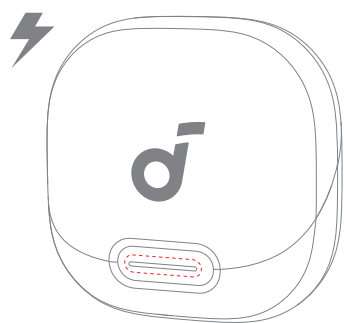
## ÅTERSTÄLLNING



Återställ öronsnäckorna om de inte kan parkopplas med varandra eller andra enheter. Radera först parkopplingshistoriken från din Bluetooth-enhet. Sätt i öronsnäckorna i laddningsfodralet och lämna fodralet öppet. Tryck och håll ned laddningsfodralets knapp i 10 sekunder tills LED-indikatorerna blinkar vitt snabbt tre gånger.

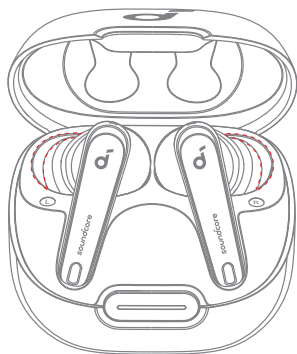


## LED-LJUSGUIDE

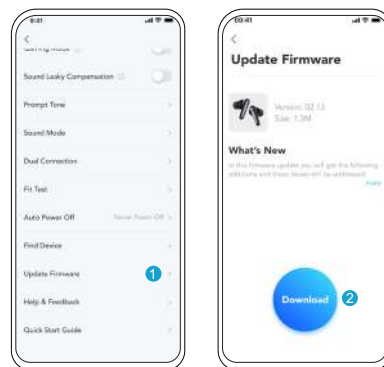


Lysdiod	Beskrivning	Batterinivå under laddning
	Snabbt pulserande rött sken	< 20%
	Snabbt pulserande vitt sken	20% - 60%
	Långsamt pulserande vitt sken	60% - 99%
	Fast vitt sken under 5 minuter	100%

Lysdiod	Beskrivning	Batterinivå
	Kort, ljus, stadig röd i 5 sekunder, och sedan av.	< 20%
	Kort, ljus, stadig vit i 5 sekunder, och sedan av.	20% - 60%
	Långt, stadigt, vitt ljus i 5 sekunder, och sedan av.	60% - 100%



Lysdiod	Beskrivning	Status
3	Blinkar vitt tre gånger	Återställningen har slutförts
	Blinkar med vitt sken	Parkoppling
	Fast vitt sken under 1 sekund, släckt 1 sekund och blinkar sedan långsamt med vitt sken	Ansluten



Du kommer att bli informerad när en ny firmware-version upptäcks när du ansluter öronsnäckorna till appen. Se till att öronpropparna är placerade i laddningsfodralet och att fodralet förblir öppet tills firmware-uppdateringen är klar. Se till att öronsnäckorna laddas innan du startar uppdateringen och undvik att använda dem under uppdateringen.



## SPECIFIKATIONER

\*Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

Ingång	5 --- 0,8 A
Nominell uteffekt	5 mW
Batterikapacitet	53 mAh x 2 (hörlurar); 800 mAh (laddningsfodral)
Laddningstid	Upp till 3 timmar
Speltid (med ANC av)	Upp till 10 timmar (totalt 50 timmar med laddningsfodralet)
Speltid (med ANC på)	Upp till 8 timmar (totalt 40 timmar med laddningsfodralet)
Högtalarelement	11 mm dynamiskt element
Frekvensåtergivning	20 Hz-40 kHz
Impedans	10 Ω
Vattentäthetsklassificering (hörlurar)	IPX4
Bluetooth-version	5.3
Bluetooth-räckvidd	10 m





## APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



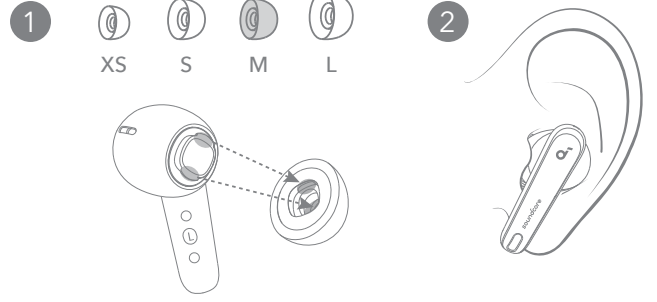
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



3D surround ses, ambiyans ses modları, HearID ses, oyun modu, firmware güncellemeleri ve daha fazlasıyla kulaklıklarınızdan en iyi şekilde yararlanmak için soundcore uygulamasını indirin. Kulaklıklarınız soundcore uygulamasına bağlanamıyorsa uygulamayı yeniden yükleyin veya mobil uygulama mağazanızda en son sürümü güncelleyin.



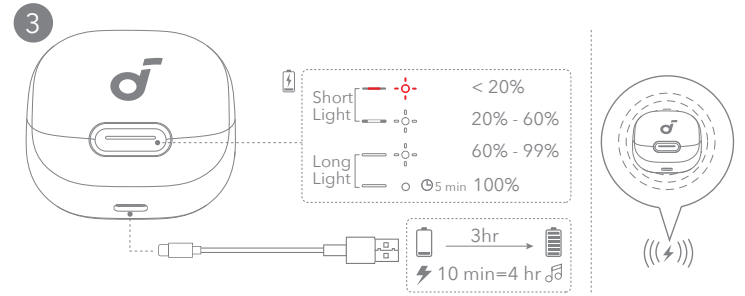
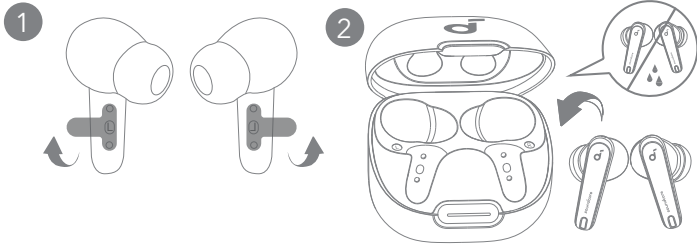
## TAKMA



Kulaklarınıza en iyi uyan kulak uçlarını seçin ve en iyi ANC performansını elde etmek için soundcore uygulamasında uygunluk testi yapın.



## ŞARJ ETME

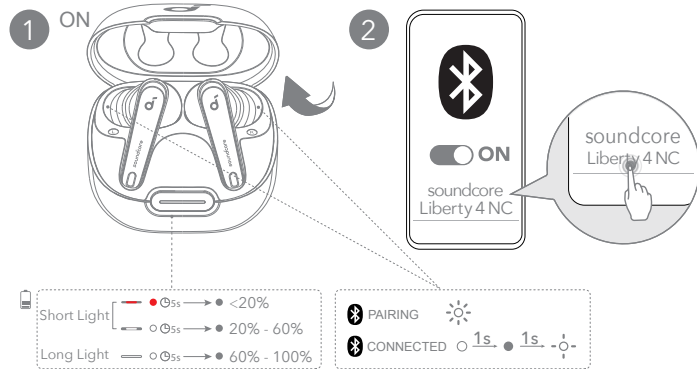


1. Kulaklıkları ilk kez kullanmadan önce üzerindeki yalıtım etiketini çıkarın.
  2. Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu kapatın.
- Şarj etmeden önce kulaklıkları ve USB-C bağlantı noktasını tamamen kurutun.

3. Ürünle birlikte verilen sertifikalı USB-C şarj kablosunu kullanarak şarj kutusunu güç kaynağına bağlayın. Alternatif olarak, şarj kutusunu kablosuz şarj cihazınızın ortasına yerleştirerek kablosuz şekilde şarj edebilirsiniz.
- İlk kullanım öncesinde hem kulaklıkları hem de şarj kutusunu tamamen şarj edin.



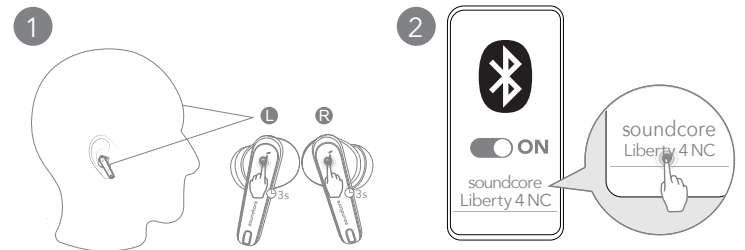
## AÇMA VE EŞLEŞTİRME



Şarj kutusunu açtığınızda kulaklıklar otomatik olarak açılır ve Bluetooth eşleştirme moduna girer. İlk kez bağlandığınızda cihazınızın Bluetooth listesinden "soundcore Liberty 4 NC" seçin.

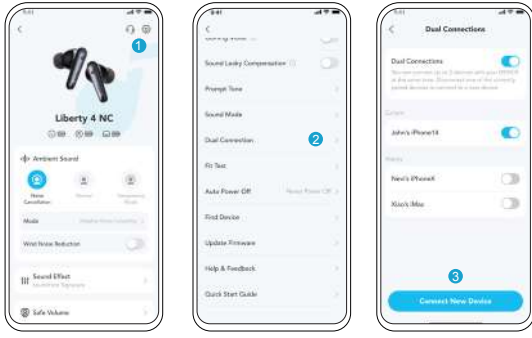


## İKİLİ BAĞLANTILAR



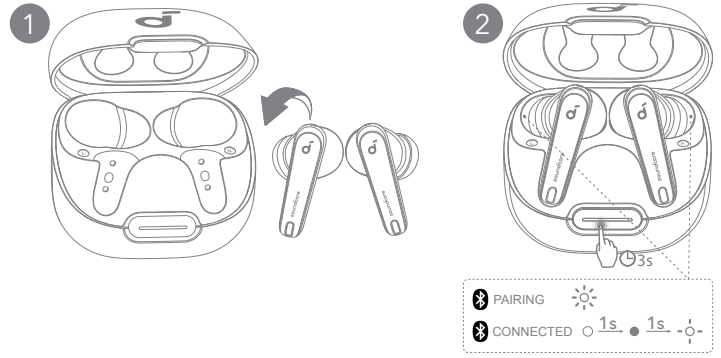
Kulaklıkları aynı anda iki Bluetooth cihazına bağlamak için iki yol vardır. Başka bir cihazla eşleştirmek için kulaklıkları takın, ardından her iki kulaklığın dokunmatik yüzeyine aynı anda 3 saniye basılı tutun.

## İKİLİ BAĞLANTILAR



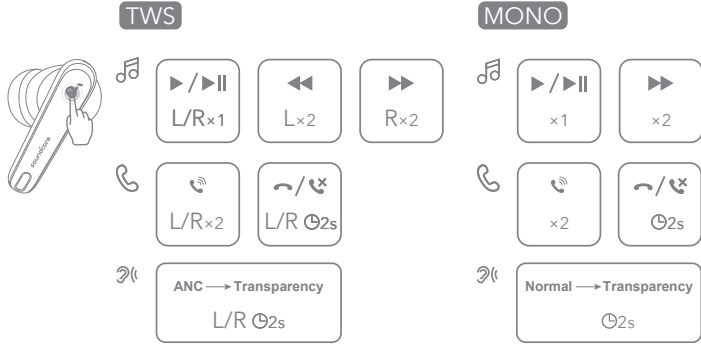
Seçenek B: soundcore uygulamasında, ayarlara gidin ve Çift Bağlantılar'ı seçin> Yeni Cihaz Bağlayın.

## MANUEL EŞLEŞTİRME



Bluetooth eşleştirme modunu manuel olarak etkinleştirmek için kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık bırakın. LED göstergeleri hızlıca beyaz yanıp sönecek şekilde 3 saniye boyunca şarj kutusu düğmesine basılı tutun.

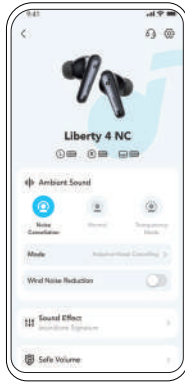
## KONTROLLER



Ayrıca kontrolleri soundcore uygulamasında özelleştirebilirsiniz.

	TWS modu	Mono mod
🎵	Oynatma/Duraklatma Bir kez dokunun (L/R)	Bir kez dokunun.
🎵	Sonraki parça Çift dokunun (R)	Çift dokunun
🎵	Önceki parça Çift dokunun (L)	/
📞	Aramaları yanıtla Çift dokunun (L/R)	Çift dokunun
📞	Aramaları sonlandır/ reddet	2 saniye süreyle basılı tutun (L/R)
👂	Ambiyans ses modlarını değiştirin (ANC/Transparency)	2 saniye süreyle basılı tutun

## ORTAM SESİ



soundcore uygulamasında gürültü engelleme, normal veya şeffaflık modunu seçebilirsiniz.

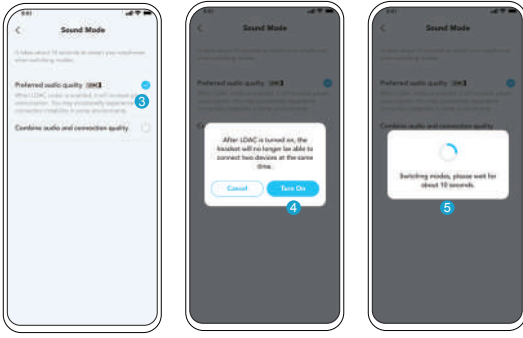
- Adaptif ANC: Kulaklarınıza ve çevrenize uyum sağlayarak gürültü önleme işlemini optimize edin.
- Geçirgenlik: Müzik dinlerken çevrenizdekilerden haberdar olun.

## LDAC

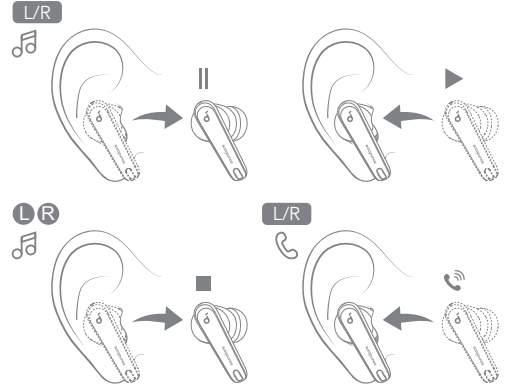


- LDAC kalitesinde ses deneyimi için Android 8.0 veya daha yeni sürümlü cihazlar kullanın.
- LDAC daha yüksek kaliteli ses sağlar, güç tüketimini artırır ve oynatma süresini azaltır.
- Sabit bir Bluetooth bağlantısı sağlamak için LDAC'yi düşük parazitli bir ortamda etkinleştirin.

1. soundcore uygulamasında ayarlara gidin.
2. "Sound Mode" seçeneğine tıklayın.



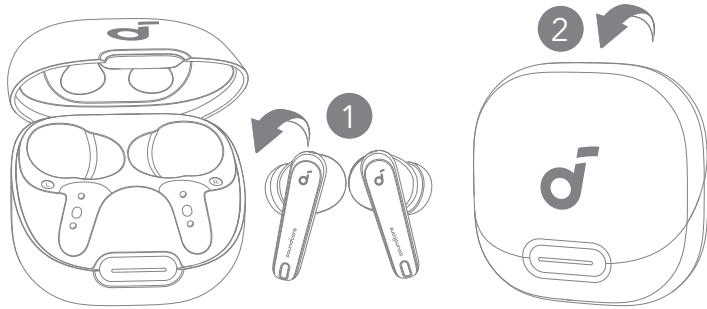
- LDAC codec bileşenine geçmek için, "Preferred audio quality" seçeneğini belirleyin.
- İki cihaza bağlandığında kulaklıkların LDAC'yi desteklemediği konusunda bilgilendirileceksiniz. Devam etmek için "Aç" seçeneğini belirleyin.
- Ses codec bileşenlerinin değiştirilmesi yaklaşık 10 saniye sürer. Mevcut ise kulaklıkların yazılımını güncellemeniz istenebilir.



Bir kulaklık çıkarıldığında çalma otomatik olarak duracak ve tekrar takıldığında devam edecektir. Gelen bir aramayı otomatik olarak cevaplamak için iki kulaklıktan birini takın.



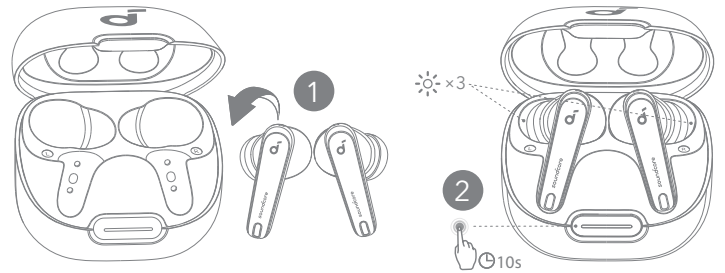
## KAPATMA



Kapatmak için kulaklıkları şarj kutusuna geri yerleştirin ve kutuyu kapatın. Bağlı değilse kulaklıklar 30 dakika sonra otomatik olarak kapanır. Süre, soundcore uygulamasında ayarlanabilir.



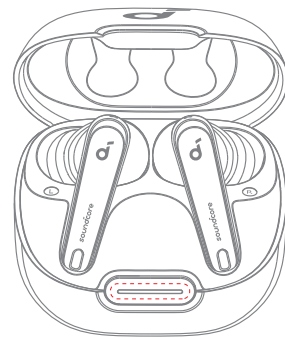
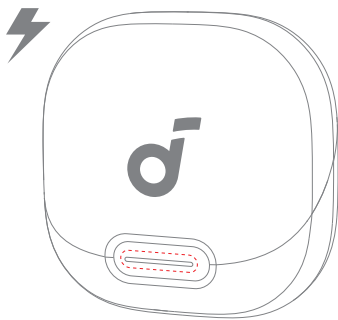
## SIFIRLAMA



Kulaklıkların birbirleriyle veya diğer cihazlarla eşleştirilmesiyle ilgili sorun olursa sıfırlayın. İlk olarak, Bluetooth cihazınızdan eşleştirme geçmişini silin. Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık bırakın. LED göstergeleri hızlıca üç kez beyaz yanıp sönecek şekilde şarj kutusu düğmesine 10 saniye basılı tutun.



## LED IŞIK KILAVUZU

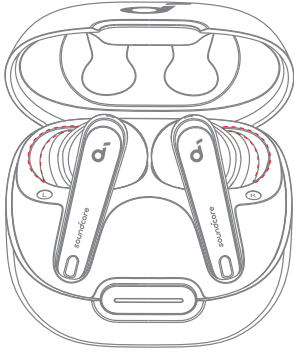


LED	Açıklama	Şarj sırasında pil seviyesi
	Kısa yanıp sönen kırmızı ışık	< 20%
	Kısa yanıp sönen beyaz ışık	20% - 60%
	Uzun yanıp sönen beyaz ışık	60% - 99%
	5 dakika boyunca uzun sabit beyaz ışık	100%

LED	Açıklama	Pil seviyesi
	Kısa, hafif ve sabit kırmızı ışık 5 saniye boyunca yanacak, ardından sönecek.	< 20%
	Kısa, hafif, sabit beyaz ışık 5 saniye boyunca yanıp, sonra sönsün.	20% - 60%
	Beş saniye boyunca uzun, sabit, beyaz ışık yanacak, daha sonra sönecek.	60% - 100%



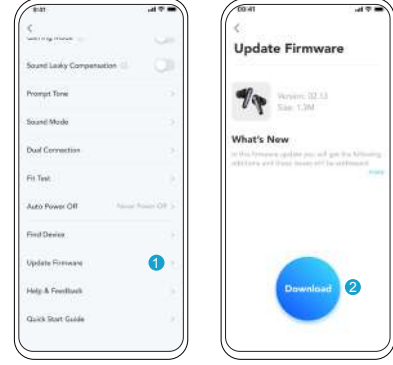
## LED IŐIK KILAVUZU



LED	Açıklama	Durum
☀ X 3	Üç defa yanıp sönen beyaz	Sıfırlama tamamlandı
☀	Yanıp sönen beyaz	Eşleştirme
○ 1s. ● 1s. -○-	1 saniye boyunca sabit beyaz yanıyor, 1 saniye sönüyor ve sonra yavaşça beyaz yanıp sönüyor	Bağlı



## DONANIM YAZILIMINI GÜNCELLEME



Kulaklıkları uygulamaya bağladığınızda yeni bir firmware sürümü tespit edildiğinde size bilgi verilecektir. Kulaklıkların şarj kutusuna yerleştirildiğinden ve güncelleme tamamlanana kadar kutunun açık kaldığından emin olun. Güncelleme sırasında, kulaklıkların şarj edildiğinden emin olun ve kulaklıkları kullanmayın.



## ÖZELLİKLER

Teknik özellikler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.

Giriş	5V --- 0.8A
Nominal çıkış gücü	5 mW
Pil kapasitesi	53mAh x 2 (kulaklık) 800mAh (şarj kutusu)
Şarj süresi	3 saate kadar
Çalma süresi (ANC kapalıyken)	10 saate kadar (şarj kutusuyla birlikte toplam 50 saat)
Çalma süresi (ANC açıkken)	Şarj kutusuyla birlikte toplamda 40 saat (8 saat kadar)
Sürücü ünitesi	11 mm dinamik sürücü
Frekans yanıtı	20 Hz - 40 kHz
Empedans	10 Ω
Su geçirmezlik derecesi (kulaklıklar)	IPX4
Bluetooth sürümü	5.3
Bluetooth aralığı	10 m / 33 ft



## アプリ



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



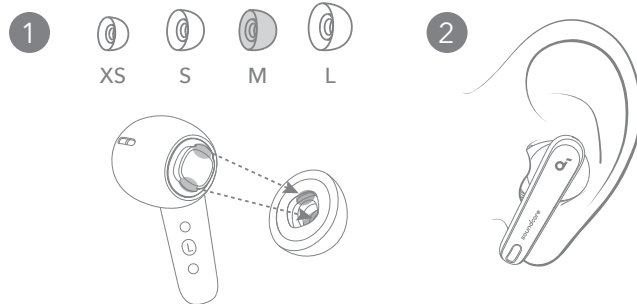
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Soundcore アプリをダウンロードすると、3D オーディオ、HearID サウンド、イコライザー設定、ノイズキャンセリング / 外音取り込みモードの切り替え、ゲームモード、ファームウェアの更新など、より充実した機能をご利用いただけます。イヤホンが Soundcore アプリに接続できない場合は、アプリストアから最新のバージョンに更新してください。



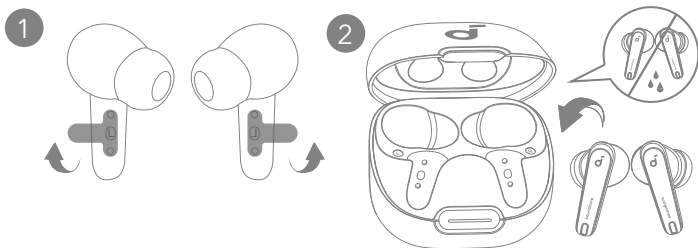
## 装着



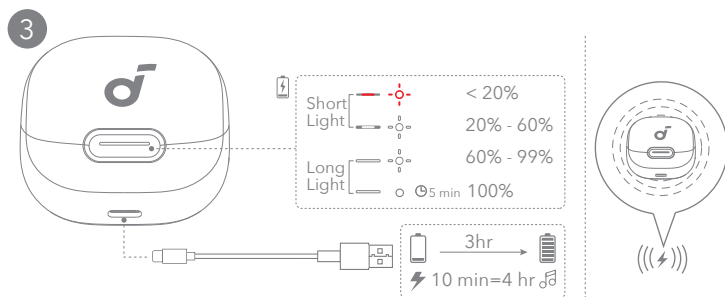
耳のサイズに合うイヤチップを選択します。その後、Soundcore アプリで装着テストを行っていただくことで、イヤホンを正しく装着できているかをご確認いただけます。正しく装着することで、ノイズキャンセリング効果を最大限にご体験いただけます。



## 充電



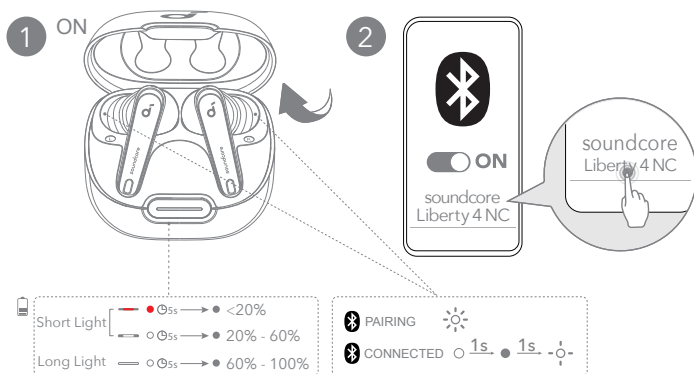
- 初めてご使用になる前に、イヤホンの保護シールをはがしてください。
- 充電ケースに両方のイヤホンに戻し、充電ケースを閉じます。
  - イヤホンと USB ポートに水や汗が付着している場合は、完全に乾かしてから充電してください。



3. 損傷を防ぐため、付属の USB-C ケーブルを使用してください。充電ケースはワイヤレス充電器による充電も可能です (ワイヤレス充電器は別売り)。充電ケースをワイヤレス充電器の中央に合わせてください。
  - 初めてご使用になる前に、両方のイヤホンと充電ケースを満充電にしてください。



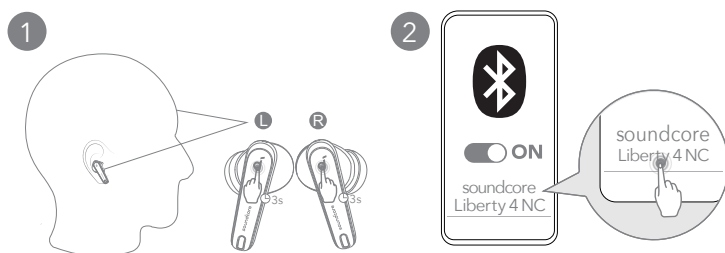
## 電源オンとペアリング



充電ケースを開くと、両方のイヤホンの電源が自動的にオンになり、Bluetooth ペアリングモードに入ります。ご使用の機器の Bluetooth 設定画面で「Soundcore Liberty 4 NC」を選択し、接続してください。



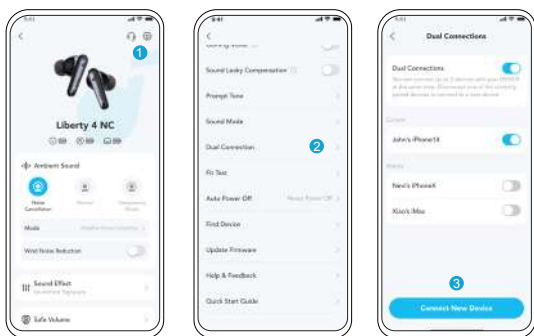
## マルチポイント接続



本製品は同時に 2 つの機器と接続できるため、機器の切り替えを簡単に行っていただけます。接続方法は、次の 2 通りあります。オプション A：イヤホンを装着してから、両方のイヤホンのタッチパッドを同時に 3 秒間長押しします。

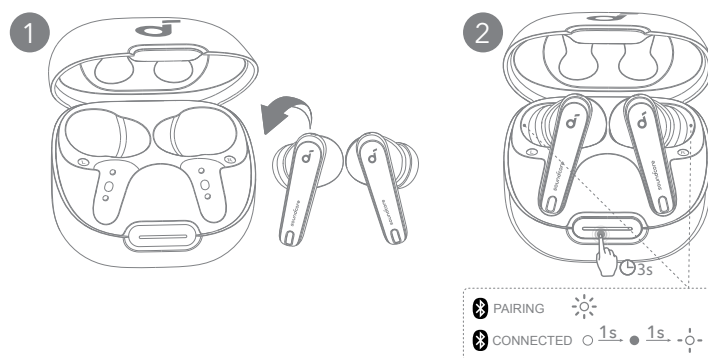


## マルチポイント接続



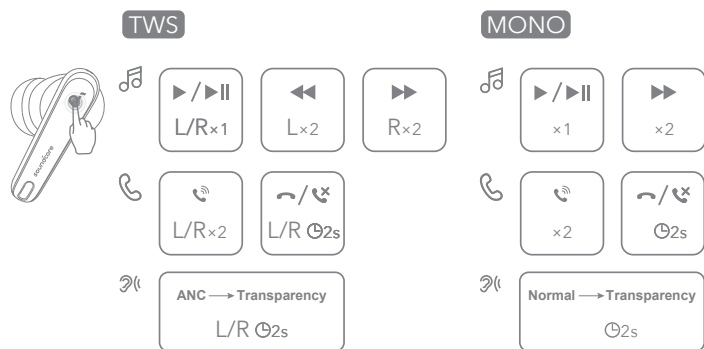
オプション B : Soundcore アプリの画面右上にある「設定」マークから、「マルチポイント接続」>「新しい機器と接続する」をタップしてください。

## Bluetooth 手動ペアリング



別の機器と手動でペアリングするには、左右のイヤホンを充電ケースに入れてケースを開けたままにし、充電ケースの LED インジケーターが白く点滅するまで充電ケースのボタンを 3 秒間長押しします。

## 操作方法

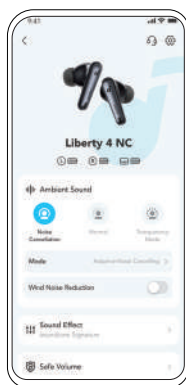


タッチ操作は、Soundcore アプリでカスタマイズすることもできます。

	TWS モード	モノラルモード
再生 / 一時停止	1 回タップ (左 / 右)	1 回タップ
次へ	2 回タップ (右)	2 回タップ
戻る	2 回タップ (左)	/
着信に応答する	2 回タップ (左 / 右)	2 回タップ
通話を終了する / 着信を拒否	2 秒間長押し (左 / 右)	2 秒間長押し
モード切り替え (ノイズキャンセリング / 外音取り込み)	2 秒間長押し (左 / 右)	2 秒間長押し

※ TWS (TWS モード) : 両耳使用時  
 ※ MONO (モノラルモード) : 片耳使用時

## ノイズキャンセリング



Soundcore アプリで、ノイズキャンセリングモード、標準モード、外音取り込みモードの切り替えができます。

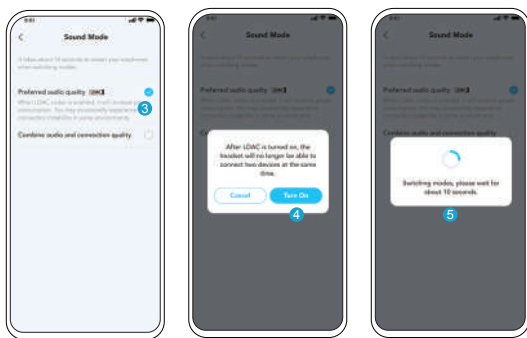
- ノイズキャンセリングモード : 個人の耳の形状と周囲の騒音環境に応じてノイズキャンセリングを最適化します。
- 外音取り込みモード : 音楽を聴きながら、会話や公共施設のアナウンス等の外音を取り込んで聞くことができます。

## LDAC

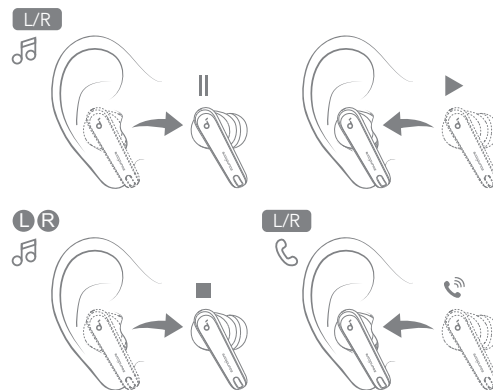


- LDAC を使用してハイレゾ音源再生を体験するためには、Android 8.0 以降を搭載した機器を使用してください。iOS 端末は LDAC 非対応です。
  - LDAC ではより高品質のサウンドをお楽しみいただけますが、消費電力が増加し再生可能時間が短くなります。
  - 干渉の少ない環境で LDAC を有効にして、安定した Bluetooth 接続を確保してください。
- Soundcore アプリの画面右上にある「設定」マークをタップします。
  - 「サウンドモード」をタップします。



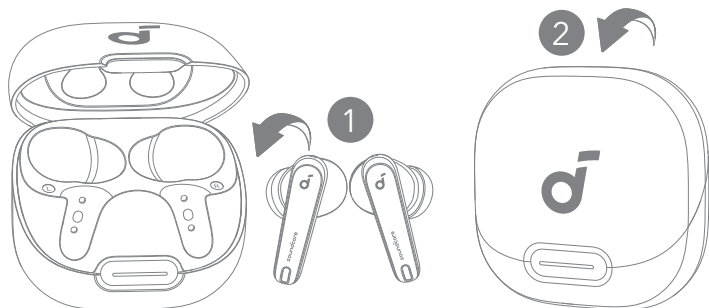


- 「オーディオ品質優先」を選択して、LDAC コーデックに切り替えます。
- マルチポイント接続で2台の機器と接続している場合には、LDAC を有効にするとマルチポイント接続がオフになると通知されます。「オンにする」を選択して、マルチポイント接続を解除します。
- コーデックの切り替えには約10秒かかります。新しいファームウェアが利用可能な場合は、更新を求められる場合があります。



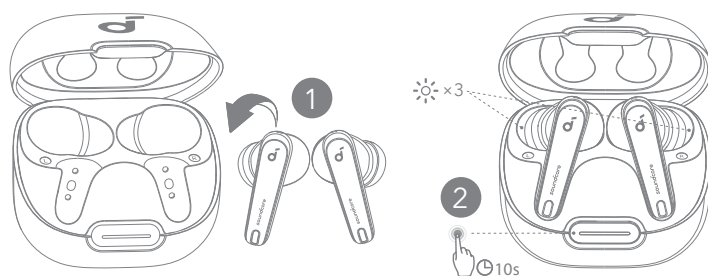
左右いずれかのイヤホンを外すと再生が自動的に一時停止し、再度装着すると再生が再開されます。着信に応答するには、左右いずれかのイヤホンを装着します。

## 電源オフ



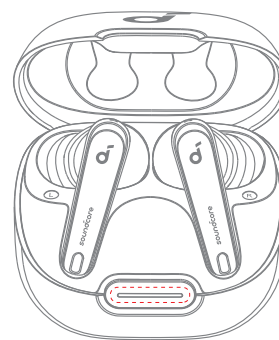
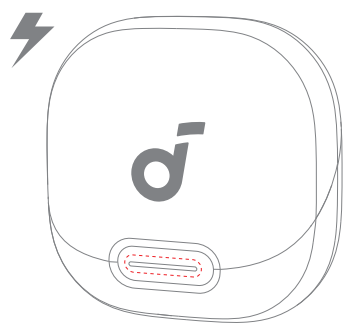
両方のイヤホンを充電ケースに戻し、ケースを閉じると自動的に電源がオフになります。イヤホンが接続されていない状態で30分経過すると、電源は自動でオフになります。電源がオフになるまでの時間設定は、Soundcore アプリで変更できます。

## リセット



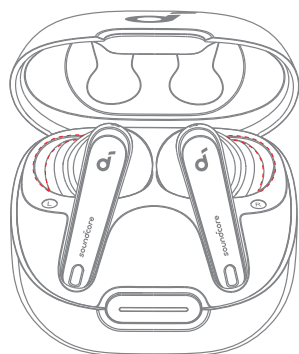
片耳からしか音が聞こえない場合やイヤホンと機器を適切に接続できない場合は、本製品のリセットを行ってください。まず、Bluetooth 機器から本製品とのペアリング履歴を削除します。イヤホンを充電ケースに入れてケースを開けたままにし、LED インジケーターが白く3回点滅するまで、充電ケースのボタンを10秒間長押しします。

## LED インジケーター

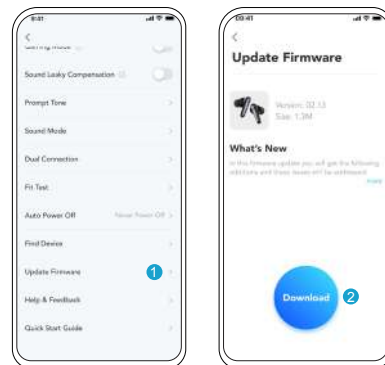


LED インジケーター	状態	充電中のバッテリー残量
	赤色の短いライトが点滅	< 20%
	白色の短いライトが点滅	20% - 60%
	白色の長いライトが点滅	60% - 99%
	白色の長いライトが5分間点灯	100%

LED インジケーター	状態	バッテリー残量
	赤色の短いライトが5秒間点灯した後、消灯	< 20%
	白色の短いライトが5秒間点灯した後、消灯	20% - 60%
	白色の長いライトが5秒間点灯した後、消灯	60% - 100%



LED インジケーター	状態	状態
☀️ X3	白色に3回点滅	リセット完了
☀️	白色に点滅	ペアリング中
○ 1s → ● 1s → -○-	白色に1秒間点灯した後1秒間消灯し、その後白色にゆっくり点滅	接続済み



イヤホンをアプリに接続した際に新しいファームウェアバージョンが検出されると、通知されます。アプリの指示に従って最新の状態に更新してください。更新する際は両方のイヤホンを充電ケースに戻し、ファームウェアの更新が完了するまでケースを開いたままにしてください。更新中は、両方のイヤホンが充電状態であることを確認し、いずれの操作も行わないでください。

## 製品の仕様

仕様は予告なく変更されることがあります。

入力	5V $\overline{\text{---}}$ 0.8A
定格出力	5 mW
バッテリー容量 (mAh)	53mAh x 2 (イヤホン); 800mAh (充電ケース)
充電時間	最大 3 時間 (USB-C ケーブル使用時) / 最大 3.5 時間 (ワイヤレス充電器使用時)
再生可能時間 (ANC オフの場合)	最大 10 時間 (充電ケースを使用した場合、合計 50 時間)
再生可能時間 (ANC オンの場合)	最大 8 時間 (充電ケースを使用した場合、合計 40 時間)
ドライバーユニット	11mm ダイナミックドライバー
周波数応答	20 Hz ~ 40 kHz
電気抵抗	10 $\Omega$
防水規格	IPX4 (イヤホン本体のみ)
通信方式	Bluetooth 5.3
Bluetooth 動作範囲	10m



# 앱



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

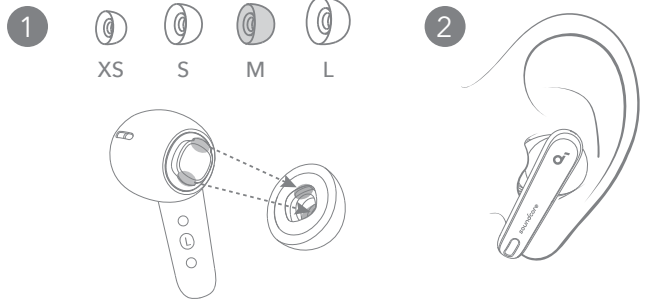


3D 서라운드 사운드, 주변 소리 모드, HearID 사운드, 게임 모드, 펌웨어 업데이트 등을 통해 이어버드의 최대 성능을 끌어내려면 사운드코어 앱을 다운로드하세요.

이어버드를 soundcore 앱에 연결할 수 없는 경우, 앱을 재설치하거나 모바일 앱 스토어에서 최신 버전으로 업데이트하세요.



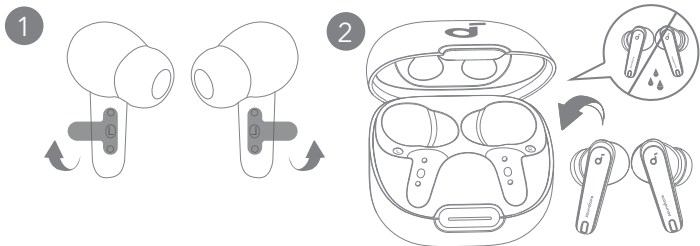
# 착용하기



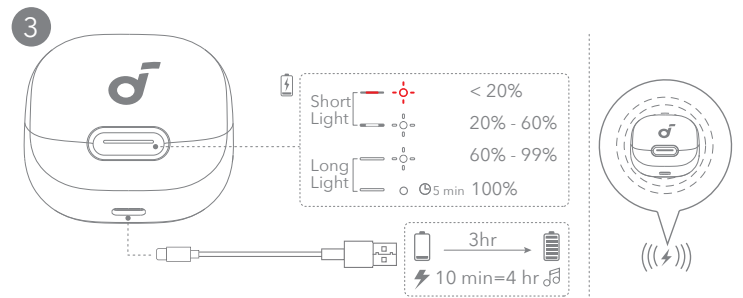
귀에 가장 잘 맞는 이어팁을 선택하고, 사운드코어 앱에서 핏 테스트를 진행하여 최상의 ANC 성능을 얻으세요..



# 충전하기



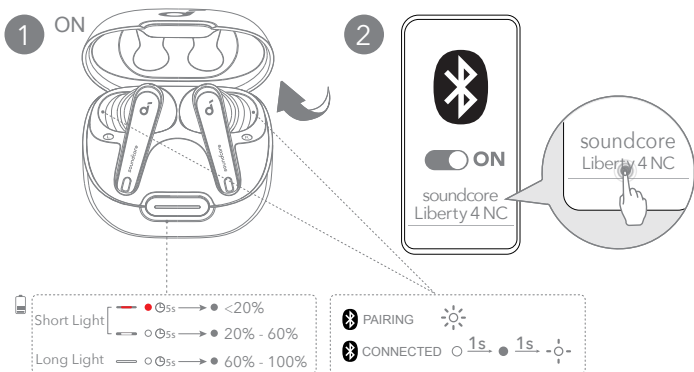
1. 처음 사용하는 경우 이어버드에 부착된 절연 스티커를 먼저 떼어냅니다.
2. 이어버드를 충전 케이스에 넣고 뚜껑을 닫습니다.
  - 충전하기 전에 이어버드와 USB C 충전 포트를 완전히 건조시킵니다.



3. 인증된 USB-C 충전 케이블을 사용해 충전 케이스를 전원 공급 장치에 연결합니다. 또는 무선으로 충전하려는 경우 무선 충전기 중앙에 충전 케이스를 놓습니다.
  - 처음 사용하기 전에 이어버드와 충전 케이스를 완전히 충전하세요.



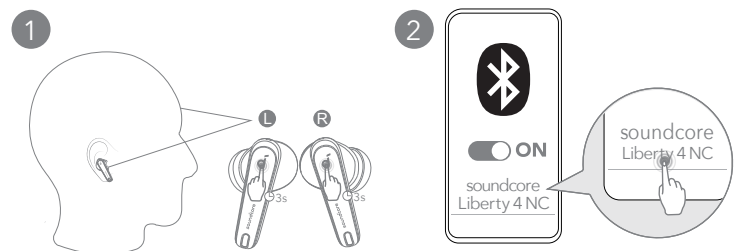
# 전원 켜기 및 페어링하기



충전 케이스를 열면 이어버드의 전원이 자동으로 켜지고 Bluetooth 페어링 모드가 시작됩니다. 처음 연결할 때 기기의 블루투스 목록에서 "사운드코어 리버티 4 NC"를 선택하세요.

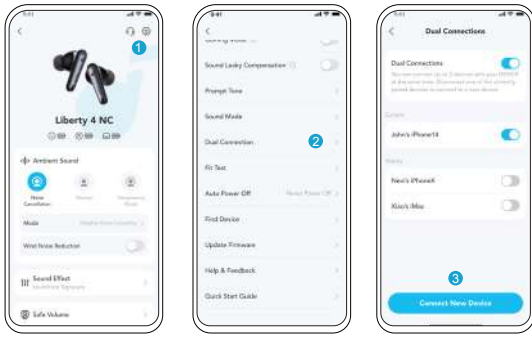


# 이중 연결



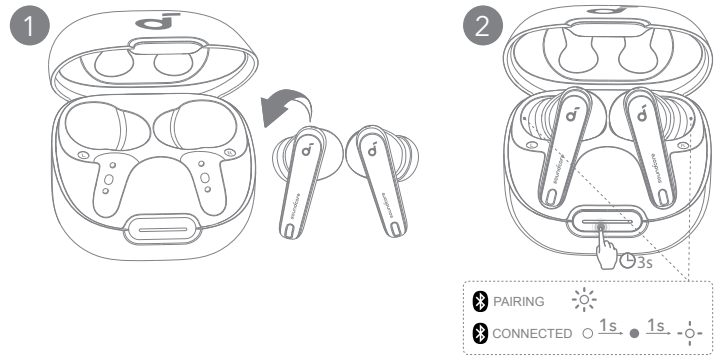
이어버드를 두 개의 Bluetooth 기기에 동시에 연결하는 두 가지 방법이 있습니다. 옵션 A: 다른 기기와 연결하려면 이어버드를 착용한 후, 양쪽 이어버드의 터치패드를 동시에 3 초간 누르고 있으세요.

# 이중 연결



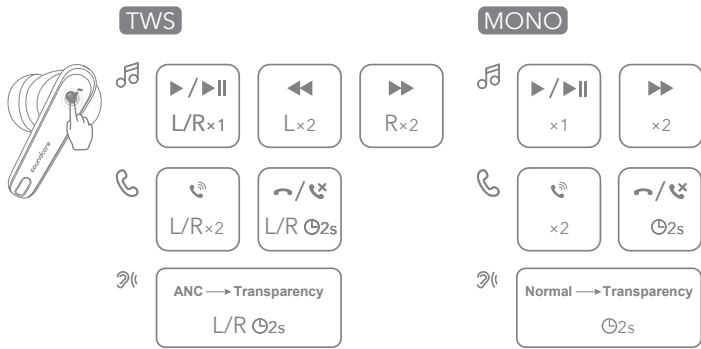
옵션 B: 사운드코어 앱에서 설정으로 이동하여 듀얼 연결 > 새 기기 연결을 선택하세요.

# 수동 페어링



수동으로 Bluetooth 페어링 모드로 들어가려면 이어버드를 충전 케이스에 넣고 케이스를 열어주세요. LED 표시등이 빠르게 흰색으로 깜빡일 때까지 충전 케이스 버튼을 3 초 동안 누르고 있으세요.

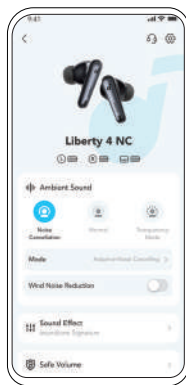
# 컨트롤



컨트롤은 soundcore 앱에서 사용자 지정할 수 있습니다.

	TWS 모드	모노 모드
재생 / 일시중지	한 번 탭하세요 (왼쪽 / 오른쪽)	한 번 탭하세요
다음 트랙	두 번 탭합니다 (오른쪽)	두 번 탭합니다
이전 트랙	두 번 탭합니다 (왼쪽)	/
전화 받기	두 번 탭합니다 (왼쪽 / 오른쪽)	두 번 탭합니다
통화 종료 / 수신 거부	2 초간 길게 누릅니다 (왼쪽 / 오른쪽)	2 초간 길게 누르기
주변 사운드 모드 전환 (ANC/ 트랜스패런시)	2 초간 길게 누릅니다 (왼쪽 / 오른쪽)	2 초간 길게 누르기

# 주변 사운드

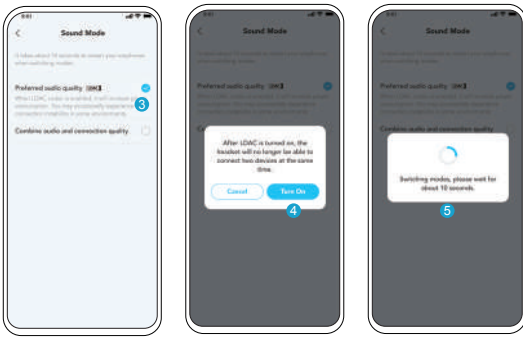


- 사운드코어 앱에서 노이즈 캔슬레이션, 일반 또는 투명 모드를 선택할 수 있습니다.
- 적응형 ANC: 사용자의 귀와 환경에 적응하여 소음 제거를 최적화합니다.
- 트랜스패런시: 음악을 듣는 동안 주변 소리를 들을 수 있습니다.

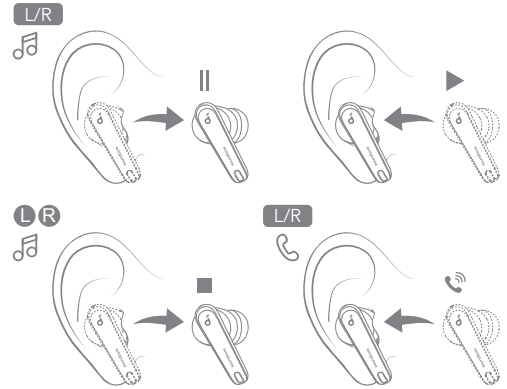
# LDAC



- LDAC 품질의 사운드를 경험하려면 Android 8.0 이상의 장치를 사용하세요.
  - LDAC는 더 높은 품질의 소리를 제공하며 전력 소비를 증가시키고 재생 시간을 줄입니다.
  - 안정적인 Bluetooth 연결을 위해 간섭이 적은 환경에서 LDAC를 활성화하세요.
1. soundcore 앱의 설정으로 이동합니다.
  2. "사운드 모드"를 클릭합니다.



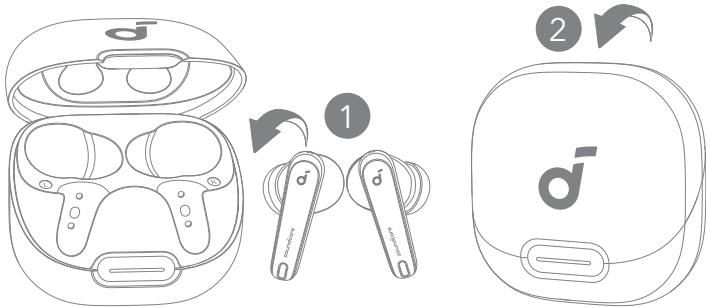
3. "Preferred audio quality" 을 선택하여 LDAC 코덱으로 전환합니다.
4. 두 개의 장치에 연결된 경우 이어버드가 LDAC 를 지원하지 않는다는 알림이 표시됩니다. 계속하려면 "켜기" 를 선택하십시오.
5. 오디오 코덱으로 전환하는 데 약 10 초가 소요됩니다. 가능한 경우 이어버드의 펌웨어를 업데이트하라는 요청이 올 수 있습니다.



이어버드를 제거하면 재생이 자동으로 일시 중지되며, 다시 착용하면 재개됩니다. 한 쪽 이어버드를 착용하면 걸려오는 전화에 자동으로 응답합니다.



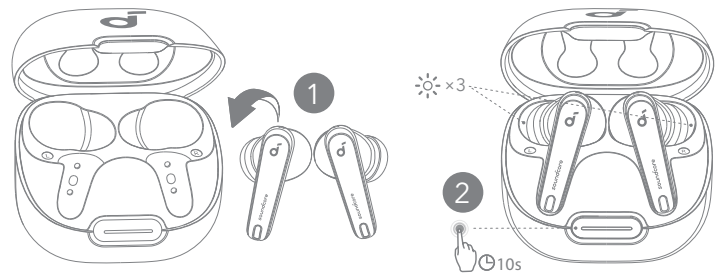
## 전원 끄기



전원을 끄려면 이어버드를 충전 케이스 안에 다시 넣고 뚜껑을 닫습니다. 30 분간 연결되지 않으면 자동으로 이어버드의 전원이 꺼집니다. 시간은 soundcore 앱에서 설정할 수 있습니다.



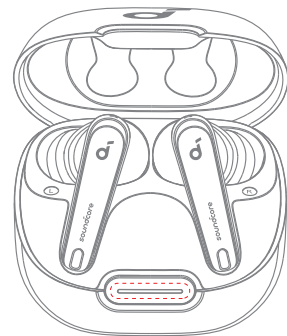
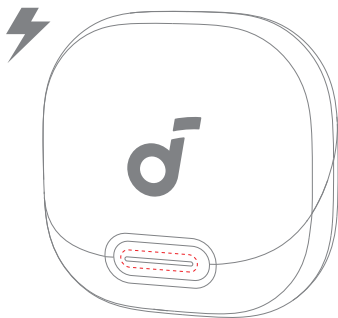
## 초기화



이어버드 간에 또는 다른 장치와 페어링하는 데 문제가 있는 경우 초기화하십시오. 먼저 Bluetooth 기기에서 페어링 기록을 삭제합니다. 이어버드를 충전 케이스에 넣고 뚜껑을 열어둡니다. LED 표시등이 빠르게 세 번 흰색으로 깜빡일 때까지 충전 케이스 버튼을 10 초 동안 누르고 있으세요.

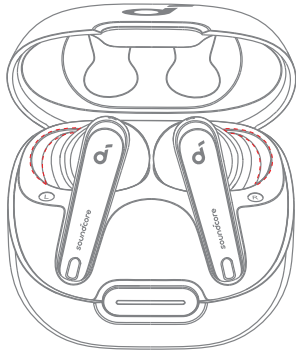


## LED 표시등 가이드



LED	설명	충전 중 배터리 잔량
	짧은 표시등이 서서히 빨간색으로 켜짐	< 20%
	짧은 표시등이 서서히 흰색으로 켜짐	20% - 60%
	긴 표시등이 서서히 흰색으로 켜짐	60% - 99%
	5 분 동안 흰색으로 켜진 긴 표시등	100%

LED	설명	배터리 잔량
	짧은 표시등이 빨간색으로 5 초간 켜졌다가 꺼짐	< 20%
	짧은 표시등이 흰색으로 5 초간 켜졌다가 꺼짐	20% - 60%
	긴 표시등이 흰색으로 5 초간 켜졌다가 꺼짐	60% - 100%

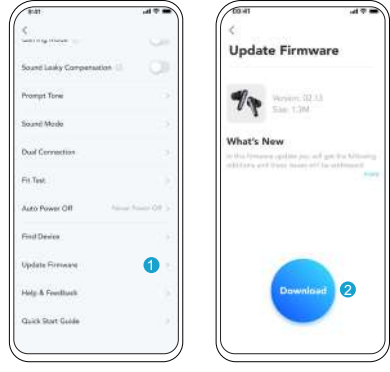


LED	설명	상태
☀️ X 3	흰색으로 세 번 깜박임	재설정 완료
☀️	흰색으로 깜박임	페어링
○ 1s → ● 1s → -○-	1 초 동안 흰색으로 켜졌다가 1 초 동안 꺼졌다가 흰색으로 천천히 깜박임	연결됨

## 스펙

사양은 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다.

입력	5V --- 0.8A
정격 출력 전원	5mW
배터리 용량	53mAh x 2 ( 이어버드 ); 800mAh ( 충전 케이스 )
충전 시간	최대 3 시간까지
재생 시간 (ANC 꺼짐)	최대 10 시간 ( 충전 케이스 포함 시 총 50 시간 )
재생 시간 (ANC 켜짐)	최대 8 시간 ( 충전 케이스 포함 시 총 40 시간 )
드라이버 유닛	11mm 동적 드라이버
주파수 응답	20Hz~40kHz
임피던스	10 Ω
방수 등급 ( 이어버드 )	IPX4
Bluetooth 버전	5.3
Bluetooth 범위	10m



이어버드를 앱에 연결할 때 새로운 펌웨어 버전이 감지되면 알려드립니다 . 펌웨어 업데이트가 완료될 때까지 이어버드가 충전 케이스 안에 놓여 있고 케이스가 열려 있는지 확인하십시오 . 업데이트 중에는 이어버드가 충전되고 있는지 그리고 사용 중이지는 않은지 확인합니다 .





## 应用



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



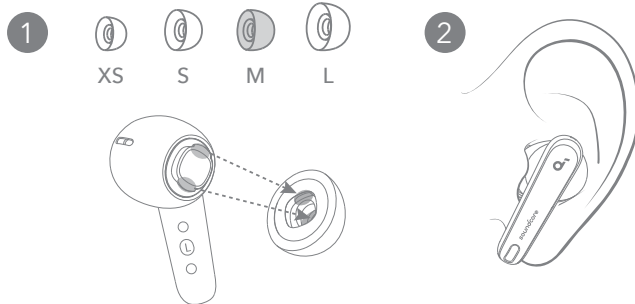
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



下载 soundcore 应用程序，以获得您的耳机的最佳效果，包括 3D 环绕声、环境音模式、HearID Sound、游戏模式、固件更新等。如果您的耳机无法连接 soundcore 应用程序，请重新安装应用程序，或在您的移动应用程序商店中将其更新到最新版本。



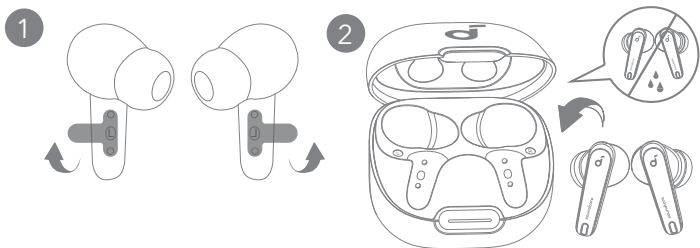
## 佩戴



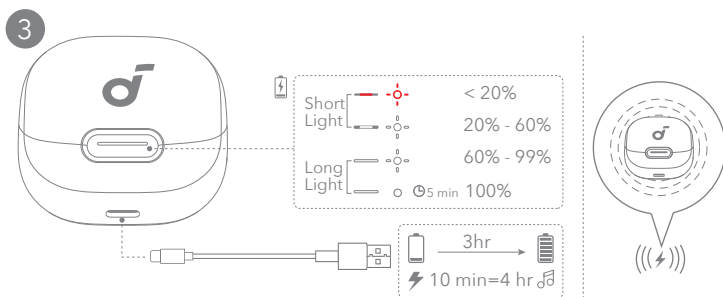
选择最适合您耳朵的耳帽，并在 soundcore 应用程序中进行贴合度测试，以确保您获得最佳的 ANC 性能。



## 充电



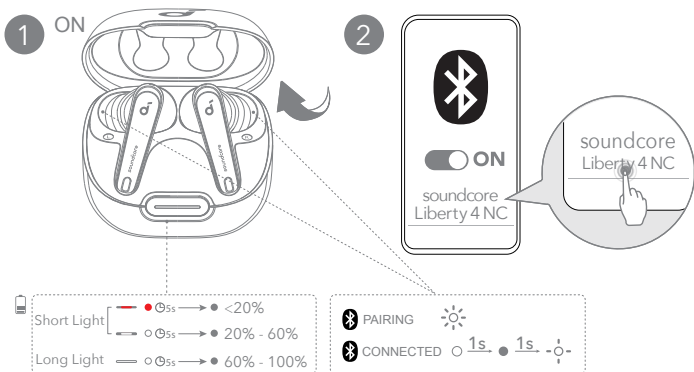
- 首次使用前请撕掉耳机上的绝缘贴纸。
- 将耳机放入充电盒，并关上充电盒。
  - 充电前请确保耳机和 USB-C 充电端口完全干燥。



- 使用经过认证的 USB-C 充电线将充电盒连接至电源。或者，您也可以将充电盒置于您的无线充电器的正中央，以进行无线充电。
  - 首次使用前，请确保充电盒连同耳机充满电。



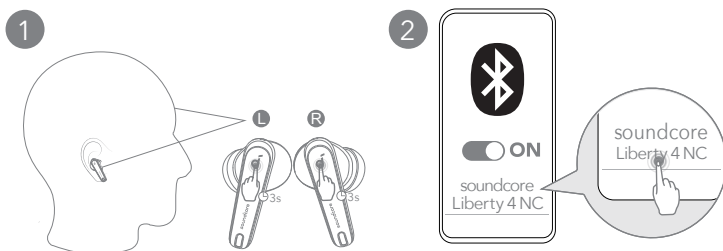
## 开机和配对



打开充电盒，耳机将自动开机并进入蓝牙配对模式。第一次连接时，请从您的设备蓝牙列表中选择“soundcore Liberty 4 NC”。

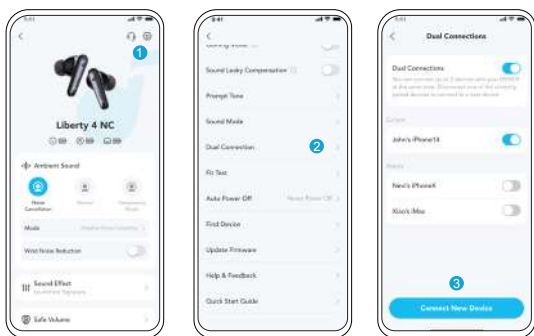


## 双设备连接



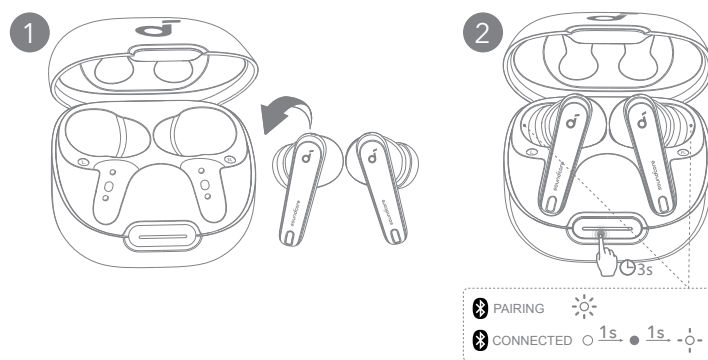
有两种方法可以同时为耳机与两个蓝牙设备连接。  
选项 A：要与另一个设备配对，请戴上耳机，然后同时按住两个耳机上的触摸板 3 秒钟。

## 双设备连接



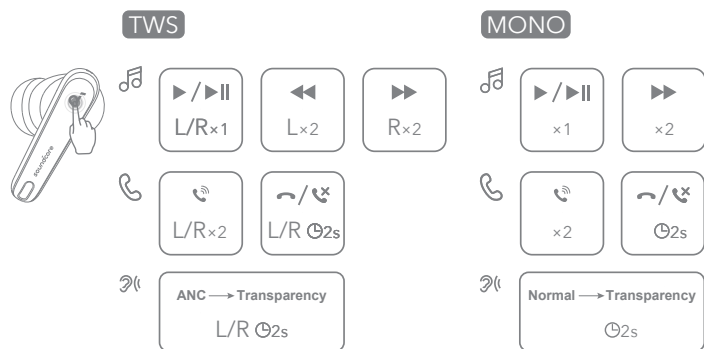
选项 B: 在 soundcore 应用程序中, 转到设置并选择双设备连接 > 连接新设备。

## 手动配对



要手动进入蓝牙配对模式, 请将耳机放入充电盒中并保持盒子打开。按住充电盒按钮并保持 3 秒钟, 直到 LED 指示灯快速闪烁白色。

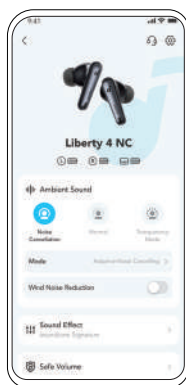
## 控制



您还可以在 soundcore 应用中自定义控件。

	TWS 模式	Mono 模式	
🎵	播放 / 暂停	点击一次 (左 / 右)	点击一次
	下一曲目	点击两次 (右)	点击两次
	上一曲目	点击两次 (左)	/
☎️	接听电话	点击两次 (左 / 右)	点击两次
	结束 / 拒绝通话	点击并按住 2 秒 (左 / 右)	点击并按住 2 秒钟
👂	切换环境音模式 (ANC / 通透)	点击并按住 2 秒 (左 / 右)	点击并按住 2 秒钟

## 环境音



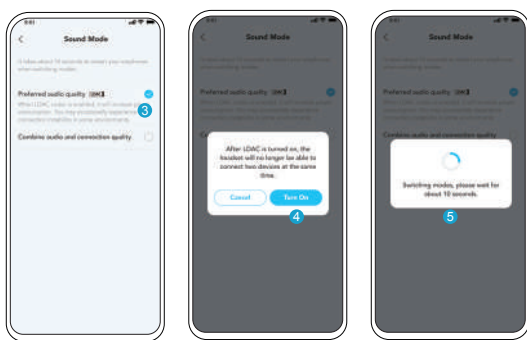
您可以在 soundcore 应用程序中选择降噪、正常或通透模式。

- 自适应 ANC: 通过适应您的耳朵和环境来优化降噪。
- 通透: 在听音乐时留意周围环境。

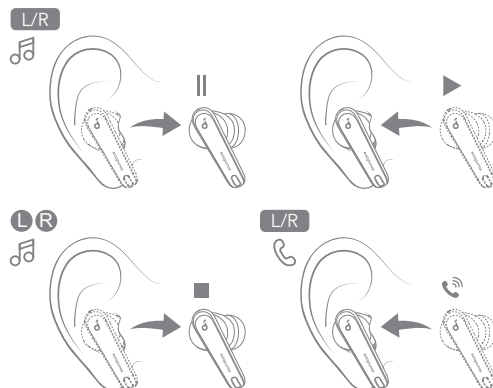
## LDAC



- 使用搭载 Android 8.0 或更高版本的设备, 以体验 LDAC 音质。
  - LDAC 提供更高质量的声音, 增加了功耗, 缩短了播放时间。
  - 在低干扰环境下启用 LDAC, 以确保实现稳定的蓝牙连接。
1. 在 soundcore 应用程序中, 转到设置。
  2. 点击“声音模式”。



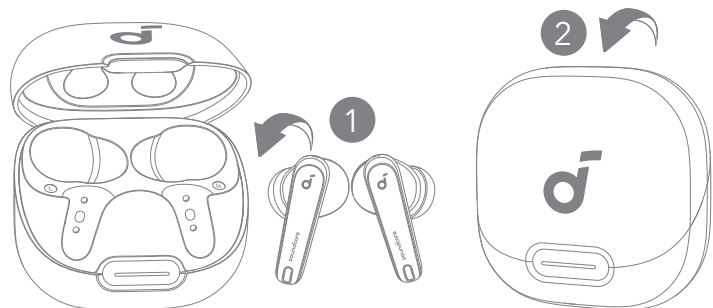
3. 选择“音质优先”切换到 LDAC 编解码器。
4. 当连接到两个设备时，您会收到通知，即耳机不支持 LDAC。选择“切换”继续。
5. 切换音频代码大约需要 10 秒钟。如果有更新的话，可能会要求您更新耳机的固件。



当您取下一个耳机时，播放将自动暂停，并在您再次佩戴时恢复。戴上任一耳机即可自动接听来电。



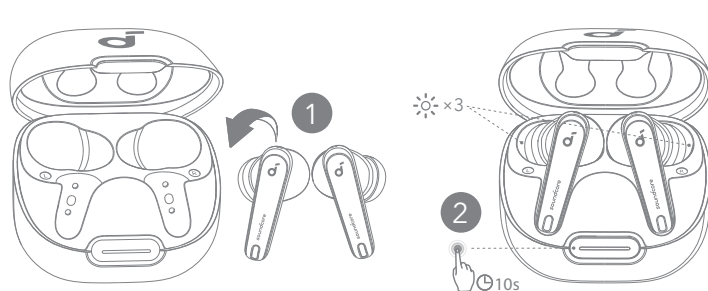
## 关机



如需关机，将耳机放回充电盒并关闭充电盒。如果超过 30 分钟没有连接，耳机将自动关机。可以在 soundcore 应用程序中设置自动关机时间。



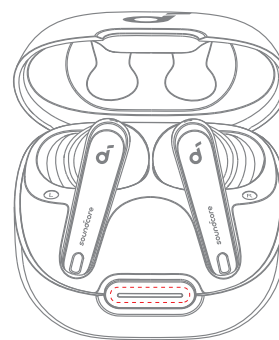
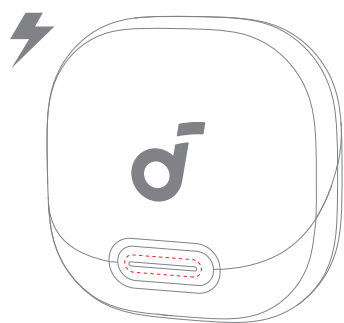
## 重置



如果耳机在与其他设备配对时遇到问题，请重置耳机。首先从您的蓝牙设备中删除配对历史记录。将耳机放入充电盒且保持开盒状态。按住充电盒按钮 10 秒钟，直到白色 LED 指示灯快速闪烁三次。

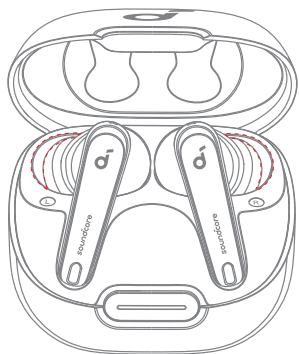


## LED 指示灯指南

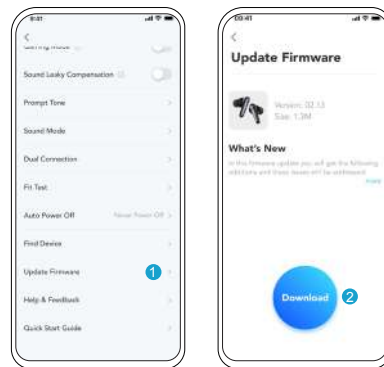


LED	描述	充电过程中的电池电量
	短红灯呼吸闪烁	< 20%
	短白灯呼吸闪烁	20% - 60%
	长白灯呼吸闪烁	60% - 99%
	长白灯常亮 5 分钟	100%

LED	描述	电池电量
	短红灯常亮 5 秒后熄灭	< 20%
	短白灯常亮 5 秒后熄灭	20% - 60%
	长白灯常亮 5 秒后熄灭	60% - 100%



LED	描述	状态
☀️ X 3	白灯闪烁三次	重置完成
☀️	白灯闪烁	配对
○ 1s, ● 1s, -○-	白灯常亮 1 秒, 熄灭 1 秒, 然后慢闪	已连接



当您将耳机连接到应用程序时，一旦检测到新的固件版本，您将收到通知。确保将耳机放入充电盒中，并保持盒子打开，直到固件更新完成。更新过程中，请确保耳机在充电状态且勿进行任何使用。

## 规格

规格如有变更，恕不另行通知。

输入	5V $\bar{\bar{}}$ 0.8A
额定输出功率	5mW
电池容量	53mAh x 2 (耳机) ; 800mAh (充电盒)
充电时长	最长 3 小时
播放时间 (关闭 ANC)	最长可达 10 小时 (连带充电盒可达 50 小时)
播放时间 (开启 ANC)	最长 8 小时 (连带充电盒可达 40 小时)
驱动单元	11 毫米动圈扬声器
频率范围	20Hz - 40kHz
阻抗	10 $\Omega$
防水等级 (耳机)	IPX4
蓝牙版本	5.3
蓝牙范围	10 米 / 33 英尺



## 應用程式



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



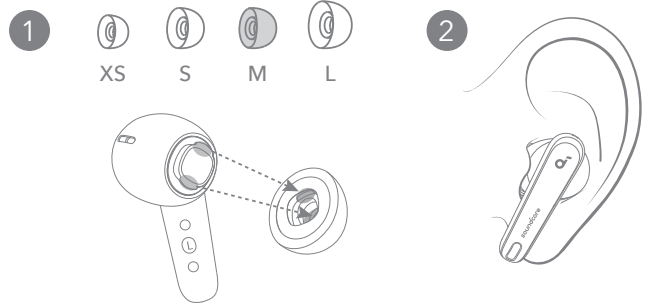
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



下載 soundcore 應用程式，以獲得 3D 環繞聲、環境音模式、HearID 音效、遊戲模式、韌體更新等功能，讓您的耳機發揮最大效能。如果您的耳機無法連接 soundcore 應用程式，請重新安裝此應用程式，或在您的行動應用程式商店中更新到最新版本。



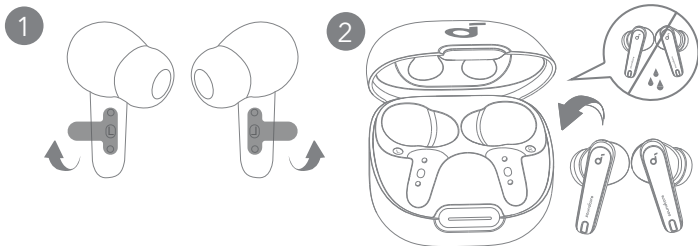
## 穿戴



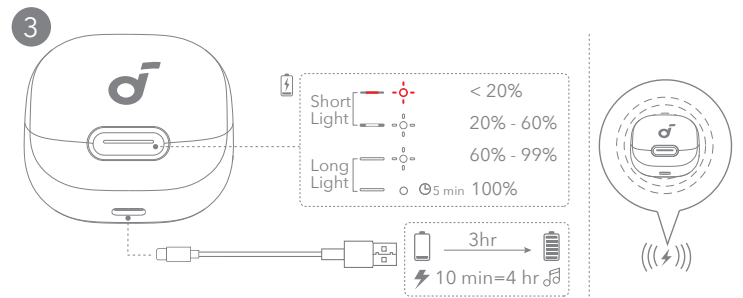
選擇最適合您耳朵的耳塞，並在 soundcore 應用程式中進行密封度測試，以確保您獲得最佳的 ANC 效果。



## 充電



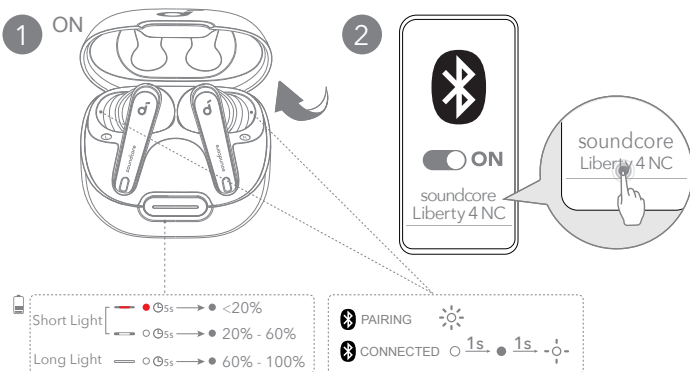
1. 初次使用前，先將耳機的絕緣貼紙撕下。
  2. 將耳機裝入充電盒，並關上充電盒。
- 充電之前，先將耳機和 USB-C 充電埠完全擦乾。



3. 使用經認證的 USB-C 充電線將充電盒連接至電源。或者，將充電盒置於無線充電器的中央，以進行無線充電。
- 初次使用之前，請先對耳機和充電盒充飽電力。



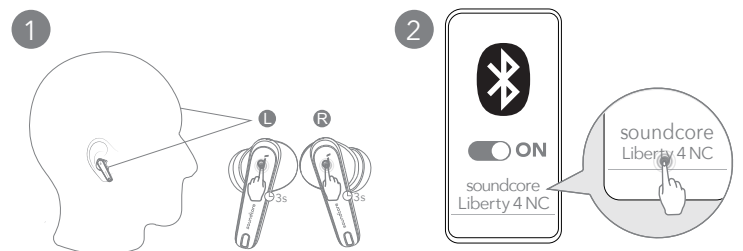
## 開機和配對



打開充電盒，耳機就會自動開機並進入藍牙配對模式。當您第一次連線時，請從您的設備藍牙清單中選擇「soundcore Liberty 4 NC」。

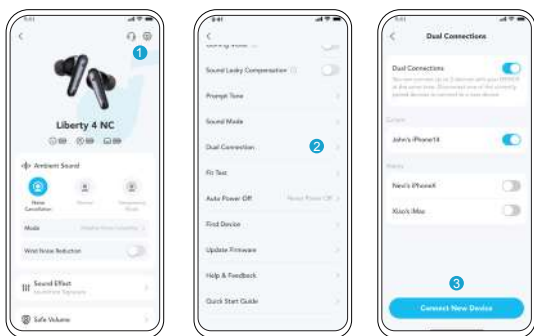


## 雙裝置連接



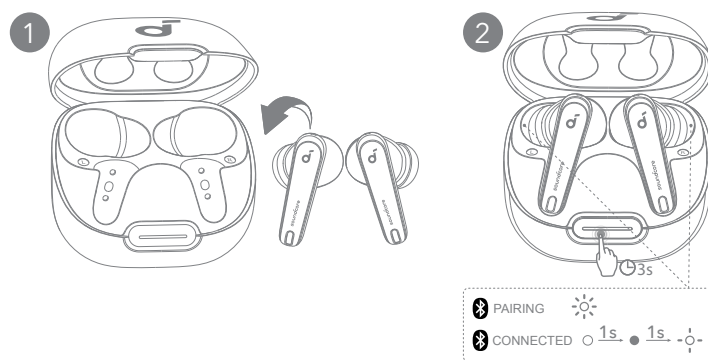
有兩種方法可以同時將耳機與兩個藍牙設備連線。  
選項 A：要與另一個設備配對，戴上耳機，然後同時按住兩個耳機上的觸控板 3 秒鐘。

## 雙裝置連接



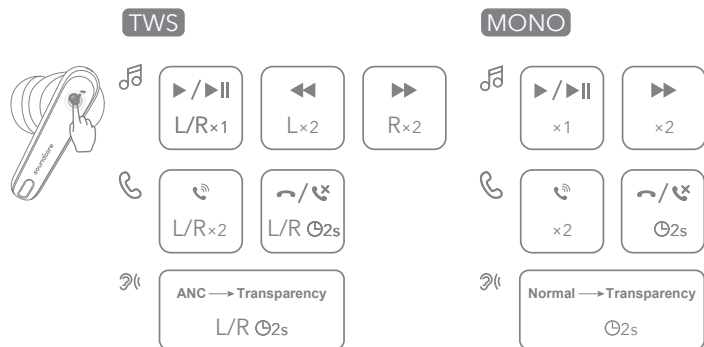
選擇 B：在 soundcore 應用程式中，進入設置並選擇雙裝置連接 > 連接新裝置。

## 手動配對



要手動進入藍牙配對模式，請將耳機放入充電盒中並保持盒子打開。按住充電盒按鈕，直到 LED 指示燈快速閃爍白光，並保持 3 秒鐘。

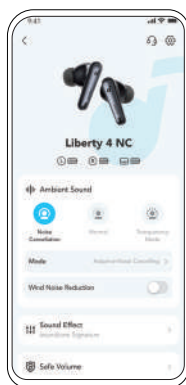
## 控制項



您也可在 soundcore 應用程式中自訂控制項。

	TWS 模式	Mono 模式	
🎵	播放 / 暫停	輕點一下 (左 / 右)	輕點一下
	下一首曲目	輕點兩下 (右)	輕點兩下
	上一首曲目	輕點兩下 (左)	/
☎️	接聽來電	輕點兩下 (左 / 右)	輕點兩下
	結束 / 拒絕來電	按住 2 秒 (左 / 右)	按住 2 秒
👂	切換環境音模式 (ANC/通透)	按住 2 秒 (左 / 右)	按住 2 秒

## 環境音



您可以在 soundcore 應用程式中選擇降噪、正常或通透模式。

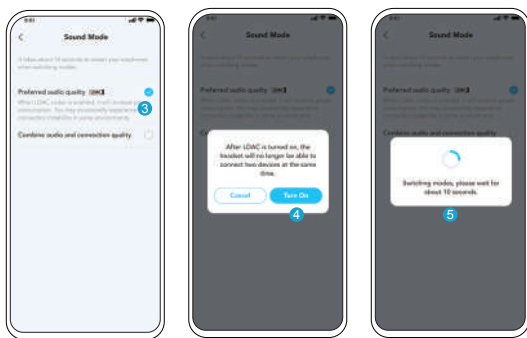
- 自適應 ANC：透過適應您的耳朵和環境來優化降噪效果。
- 通透：一邊聽音樂，一邊隨時留意周遭狀況。

## LDAC

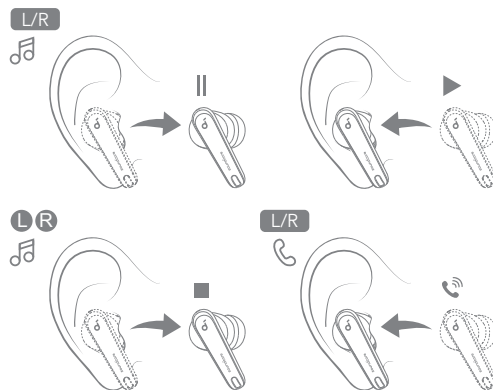


- 使用搭載 Android 8.0 或更新版本的設備，體驗 LDAC 音質。
  - LDAC 提供更高品質的聲音，但會增加耗電量並縮短播放時間。
  - 在低干擾環境下啟用 LDAC 可確保藍牙連線穩定。
1. 前往 soundcore 應用程式中的設定。
  2. 選擇「聲音模式」。

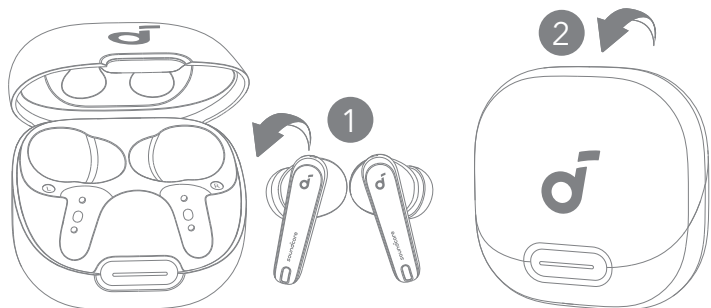




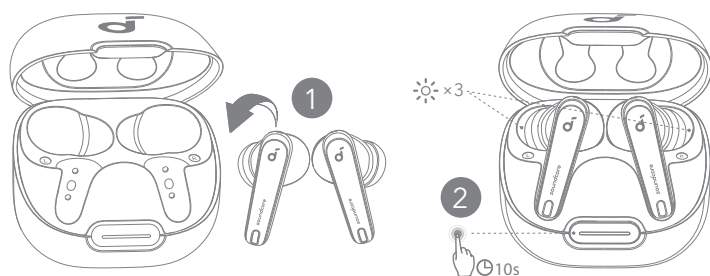
3. 選擇「音質優先」以切換至 LDAC 轉碼器。
4. 連接兩部裝置時，您將收到耳機不支持 LDAC 的通知。選擇「升級」繼續。
5. 切換音訊轉碼器大約需要 10 秒。如果有更新的話，您可能會被要求更新耳機的韌體。



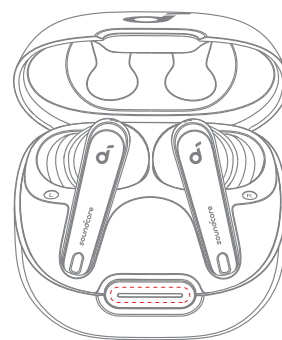
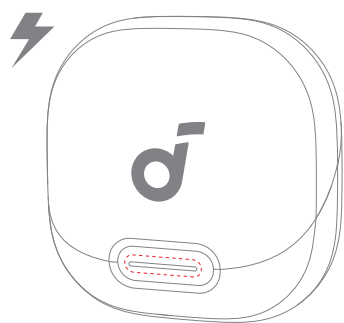
當耳機被取下時，播放將自動暫停，當您再次戴上時將恢復播放。戴上一側耳機即可自動接聽來電。



若要關閉電源，請將耳機放回充電盒並關上。如果未連接裝置，耳機會在 30 分鐘後自動關機。您可在 soundcore 應用程式中設定自動關機。

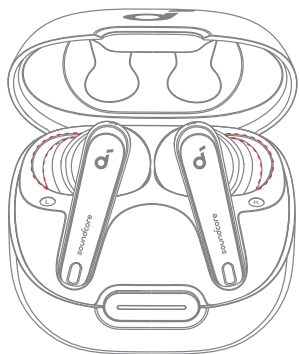


如果耳機無法互相或與其他裝置配對，請重設。首先刪除藍牙裝置中的配對歷程記錄。將耳機裝入充電盒，並保持充電盒開啟。按住充電盒按鈕 10 秒鐘，直到 LED 指示燈快速閃爍三次變為白色。

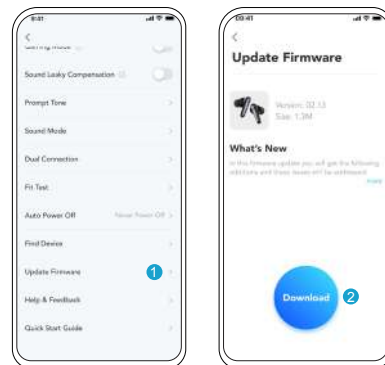


LED	說明	充電期間的電池電量
	短紅燈呼吸閃爍	< 20%
	短白燈呼吸閃爍	20% - 60%
	長白燈呼吸閃爍	60% - 99%
	長白燈恆亮 5 分鐘	100%

LED	說明	電池電量
	短紅燈恆亮 5 秒後熄滅	< 20%
	短白燈恆亮 5 秒後熄滅	20% - 60%
	長白燈恆亮 5 秒後熄滅	60% - 100%



LED	說明	狀態
☀️ X 3	白燈閃爍三下	重設完成
☀️	閃爍白燈	配對
○ 1s, ● 1s, -○-	白燈恆亮 1 秒，熄滅 1 秒，然後慢閃	已連線



當您將耳機連線到應用程式時，一旦檢測到新的韌體版本，您將收到通知。請確保耳機已放置於充電盒中，並且在韌體更新完成前保持盒子開啟。更新期間，請確保耳塞式耳機處於充電狀態，請勿使用耳機。

## 規格

規格可能隨時變更，恕不另行通知。

輸入	5V $\bar{\bar{}}$ 0.8A
額定輸出功率	5mW
電池容量	53mAh x 2 (耳塞) ; 800mAh (充電盒)
充電時間	最長 3 小時。
播放時間 (關閉 ANC)	最長可達 10 小時 (使用充電盒時 總計 50 小時)
播放時間 (開啟 ANC)	最長可達 8 小時 (使用充電盒時總 計 40 小時)
單體	11mm 動圈單體
頻率響應	20Hz - 40kHz
阻抗	10 $\Omega$
防水等級 (耳機)	IPX4
藍牙版本	5.3
藍牙範圍	10m / 33ft



## APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

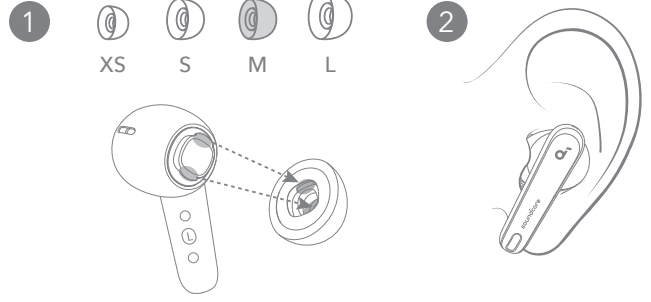


Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



حمل تطبيق soundcore للاستفادة القصوى من سماعات الأذن الخاصة بك مع صوت محيطي ثلاثي الأبعاد ووضعية الصوت الجوي وصوت HearID ووضع الألعاب وتحديثات البرامج الثابتة والمزيد. إذا تعذر توصيل سماعات الإيريدز الخاصة بك بتطبيق soundcore، فأعد تثبيته أو حدّثه إلى أحدث إصدار موجود في متجر تطبيقات الجهاز المحمول.

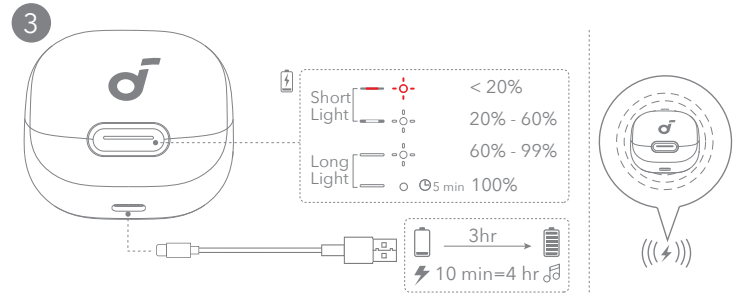
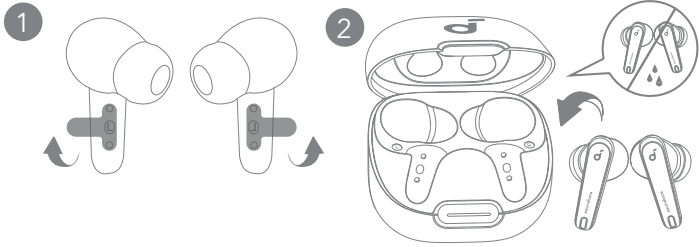
## الارتداء



قم بالملل أو اربط أذنك أو لضعف الأذن لكشرب لكي نبدأ بسان ت يتلا نذالنا ناعامس رتخ نم دحلنا قزيمل عادأ لضعفأ لضعفأ نم دكفانتلل soundcore قيبطت يف قطنش نلاءاضوضلا.



## الشحن

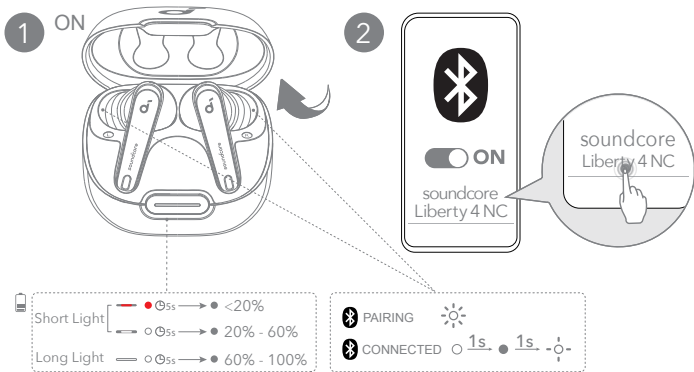


1. انزع ملصق العزل الموجود على سماعات الإيريدز قبل الاستخدام لأول مرة.
  2. ضع سماعات إيريدز في علبة الشحن وأغلقها.
- جفف سماعات الإيريدز ومنفذ الشحن USB-C تمامًا قبل الشحن.

3. قم بتوصيل علبة الشحن بمصدر الإمداد بالطاقة عبر كابل الشحن من نوع USB-C معتمد. بدلاً من هذا، يمكنك وضع حقيبة الشحن في منتصف الشاحن اللاسلكي لإتمام عملية الشحن اللاسلكي.
- قم بشحن سماعات الأذن وحافظة الشحن بالكامل قبل الاستخدام لأول مرة.



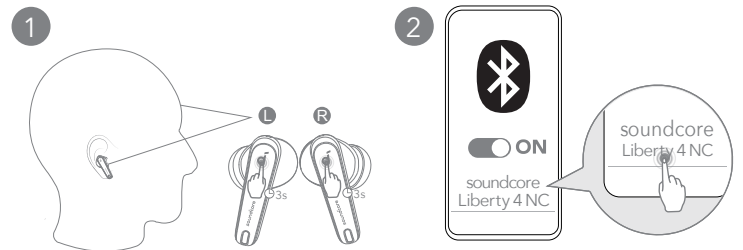
## التشغيل والاقتران



افتح علبة الشحن، سيتم تشغيل سماعات الأذن والدخول في وضع الاقتران عبر Bluetooth تلقائيًا. حدد "soundcore Liberty 4 NC" من قائمة البلوتوث الخاصة بجهازك عند الاتصال للمرة الأولى.



## الاتصال المزدوج



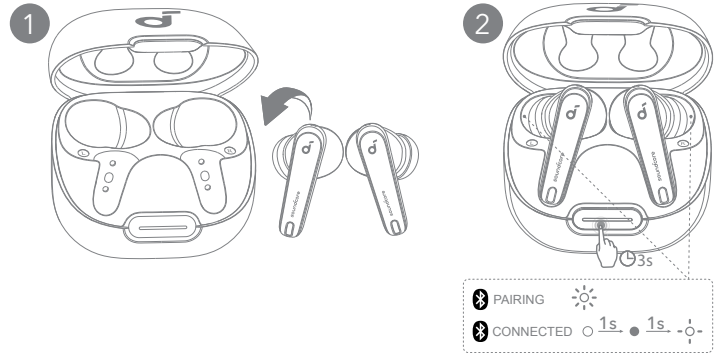
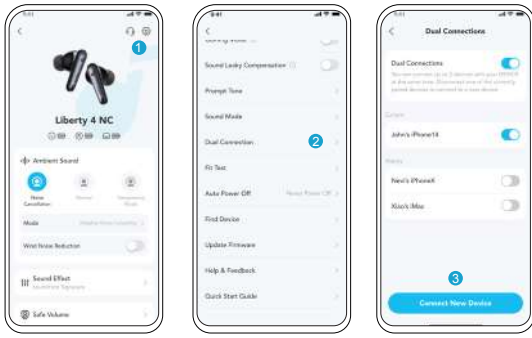
هناك طريقتان لربط سماعات الأذن بجهاز بلوتوث في نفس الوقت. الخيار "A": للاقتران مع جهاز آخر، ارتد سماعات الأذن، ثم اضغط واستمر في الضغط على لوحة المس في كلا السماعتين في نفس الوقت لمدة 3 ثوانٍ.



## الاتصال المزدوج



## الاقتران اليدوي

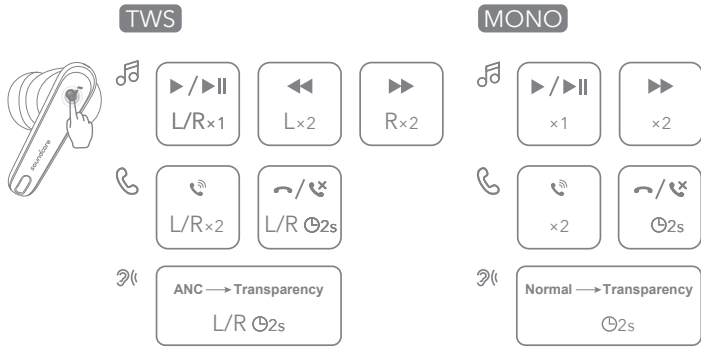


في تطبيق soundcore، انتقل إلى الإعدادات وحدد الاتصالات المزدوجة اتصال جهاز جديد.

لتفعيل وضع الإقران اليدوي لتقنية البلوتوث، ضع سماعات الأذن في حافظة الشحن واطرك الحافظة مفتوحة. اضغط واستمر في الضغط على زر حافظة الشحن حتى النهاية لمدة 3 ثوانٍ حتى تومض مؤشرات LED باللون الأبيض بسرعة.



## عناصر التحكم



يمكنك تخصيص عناصر التحكم في تطبيق soundcore.

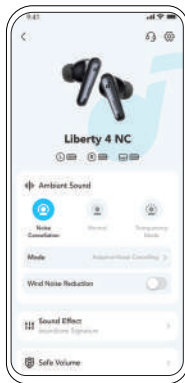
الوضع الأحادي	وضع (TWS) الأجهزة الإضافية		
اضغط مرة واحدة	اضغط مرة واحدة (يمين/يسار)	تشغيل/إيقاف	🎵
اضغط مرتين	اضغط مرتين (يميناً/يساراً)	المقطع الصوتي التالي	
اضغط مرتين	اضغط مرتين (يساراً)	المسار السابق	📞
اضغط مرتين	اضغط مرتين (يميناً/يساراً)	الرد على المكالمات	
اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين	اضغط مطولاً لمدة 2 ثواني (يميناً/يساراً)	إنهاء/رفض المكالمات	👂
اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين	اضغط مطولاً لمدة 2 ثواني (يميناً/يساراً)	تبديل وضعيات الصوت المحيطي (الشفافية/ANC)	



## الصوت المحيطي



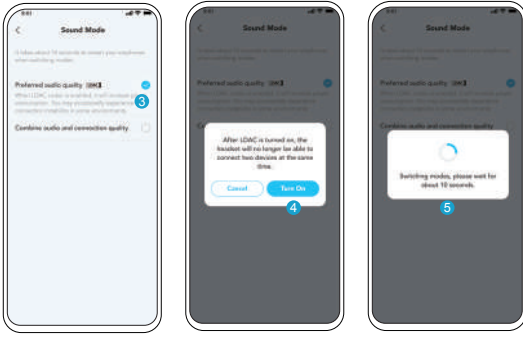
## وضع LDAC



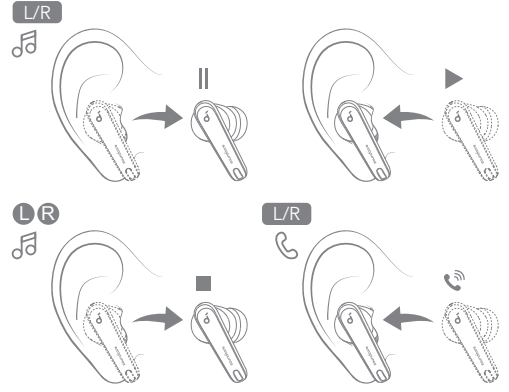
يمكنك اختيار وضع إلغاء الضوضاء أو الوضع العادي أو وضع الشفافية في تطبيق soundcore.

- ANC المتكيف: تحسين إلغاء الضوضاء عن طريق التكيف مع أذنك وبيئتك.
- شفافية الصوت: كن على دراية بما يحدث من حولك أثناء الاستماع إلى الموسيقى.

- استخدم الأجهزة التي تعمل بنظام Android 8.0 أو الأحدث لتجربة جودة صوت LDAC.
- يوفر LDAC جودة صوت أعلى ويزيد استهلاك الطاقة ويقلل وقت التشغيل.
- مكن وضع LDAC في بيئة منخفضة التداخل لضمان اتصال Bluetooth مستقر.
- 1. انتقل إلى الإعدادات في تطبيق soundcore.
- 2. انقر فوق "وضع الصوت".



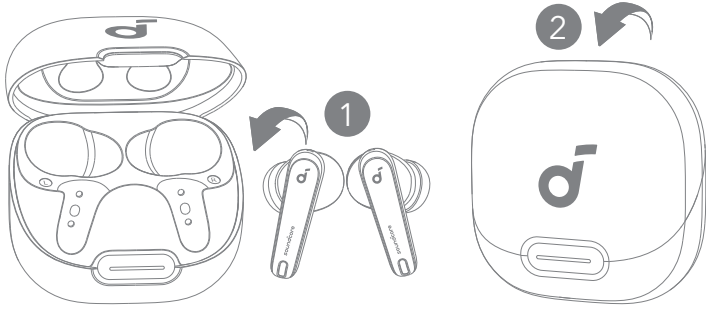
3. حدد "Preferred audio quality" للتبديل إلى توكويد LDAC.
4. سيتم إعلامك بأن سماعات الإيربذ لا تدعم وضع LDAC عند توصيلها بجهازين. حدد "تشغيل" للمتابعة.
5. يستغرق تبديل الأكواد الصوتية حوالي 10 ثوانٍ. قد يُطلب منك تحديث البرامج الثابتة لسماعات الأذن الخاصة بك إذا كانت متاحة.



سيوقف التشغيل التلقائي عند إزالة سماعة الأذن وسيستأنف مرة أخرى عند ارتدائها. قم بارتداء أي من سماعات الإيربذ للرد تلقائيًا على مكالمة واردة.



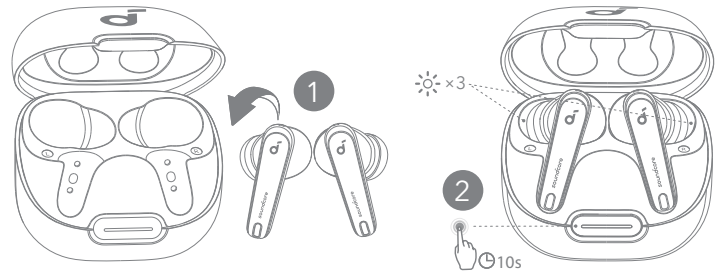
## إيقاف التشغيل



لإيقاف التشغيل، أعد سماعاتي الإيربذ إلى علبة الشحن وأغلقها. سيتم فصل الطاقة عن سماعات الإيربذ تلقائيًا بعد 30 دقيقة إذا لم تكن متصلة. يمكن ضبط المدة باستخدام تطبيق soundcore.



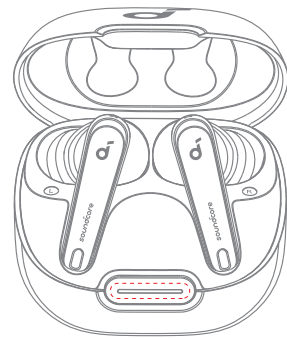
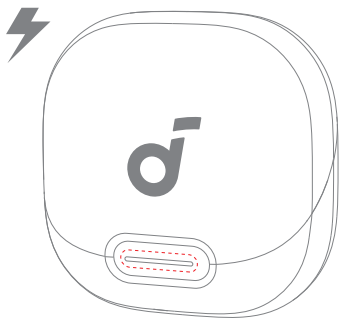
## إعادة الضبط



أعد ضبط سماعات الإيربذ إذا كانت تواجه مشكلات في الاقتران مع بعضها البعض أو مع الأجهزة الأخرى. احذف سجل الإقران من جهاز Bluetooth الخاص بك أولاً. ضع السماعات في حقيبة الشحن واترك الحقيبة مفتوحة. اضغط واستمر في الضغط على زر حافظة الشحن لمدة 10 ثوانٍ حتى تومض مؤشرات LED البيضاء بسرعة ثلاث مرات.



## دليل مصباح LED



مستوى البطارية أثناء الشحن	الوصف	LED
< 20%	ضوء قصير باللون الأحمر	— — — — —
20% - 60%	ضوء قصير باللون الأبيض	— — — — —
60% - 99%	ضوء طويل باللون الأبيض	— — — — —
100%	ضوء طويل باللون الأبيض ثابت لمدة 5 دقائق	— — — — —

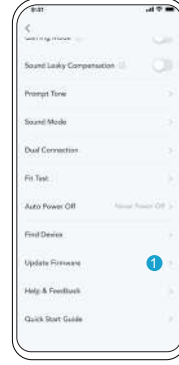
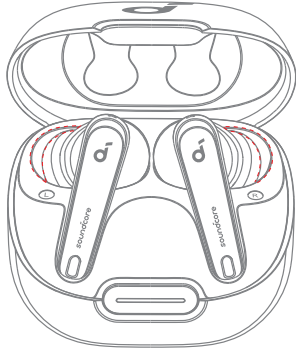
مستوى البطارية	الوصف	LED
< 20%	ضوء أحمر فاتح قصير وثابت لمدة 5 ثوانٍ، ثم ينطفئ.	— — — — —
20% - 60%	ضوء أبيض قصير وثابت لمدة 5 ثوانٍ، ثم ينطفئ.	— — — — —
60% - 100%	ضوء أبيض ثابت طويل لمدة 5 ثوانٍ، ثم ينطفئ.	— — — — —



## دليل مصباح LED



## تحديث البرنامج الثابت



سيتم إعلامك بمجرد اكتشاف إصدار جديد للبرامج الثابتة عندما تقوم بتوصيل سماعات الأذن بالتطبيق. تأكد من وضع سماعات الأذن في حافظة الشحن وأن الحافظة مفتوحة حتى يتم الانتهاء من تحديث البرامج الثابتة. أثناء التحديث، تأكد من شحن سماعات الإيربوز وتجنب أي عمليات تشغيل.

الحالة	الوصف	LED
اكتملت إعادة التعيين	وميض ثلاث مرات باللون الأبيض	3 X
الاقتران	أبيض وامض	
متصل	أبيض ثابت لمدة ثانية واحدة، مع إيقاف التشغيل لمدة ثانية واحدة، ثم وميض بطيء باللون الأبيض	1s ● 1s



## المواصفات

المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

الدخل	5 فولت --- 0.8 أمبير
قوة الإخراج المُصنفة	5 مللي واط
سعة البطارية	53 مللي أمبير في الساعة × 2 (سماعات الأذن)؛ 800 مللي أمبير في الساعة (حافظة الشحن)
مدة الشحن	حتى 3 ساعات
وقت تشغيل (مع إيقاف تشغيل ANC)	حتى 10 ساعات (50 ساعة في المجموع مع حافظة الشحن)
وقت تشغيل (مع تشغيل ANC)	حتى 8 ساعات (40 ساعة في المجموع مع حافظة الشحن)
وحدة مشغل	محرك ديناميكي 11 مم
استجابة التردد	20 هرتز إلى 40 كيلو هرتز
المقاومة	10 Ω
تصنيف مقاومة الماء (سماعات الأذن)	IPX4
إصدار Bluetooth	5.3
نطاق Bluetooth	10 م / 33 قدمًا





# יישום



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



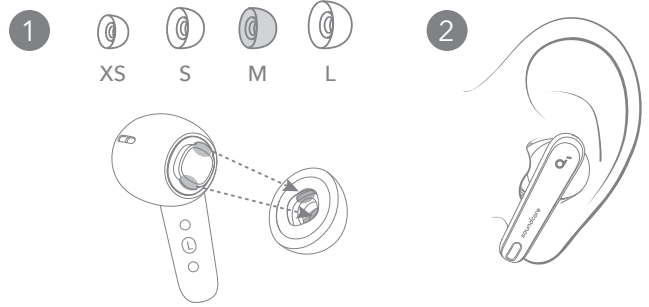
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



הורד את אפליקציית soundcore כדי להשיג את המרב מאוזניות האוזניות שלך עם צליל היקפי תלת מימדי, מצבי צליל אמביינט, צליל HearID, מצב משחקים, עדכני קושחה ועוד. אם לא ניתן לחבר את אוזניות הכפתור לאפליקציית soundcore, יש להתקין מחדש את האפליקציה או לעדכן אותה לגרסה העדכנית ביותר בחנות האפליקציות למכשירים ניידים.



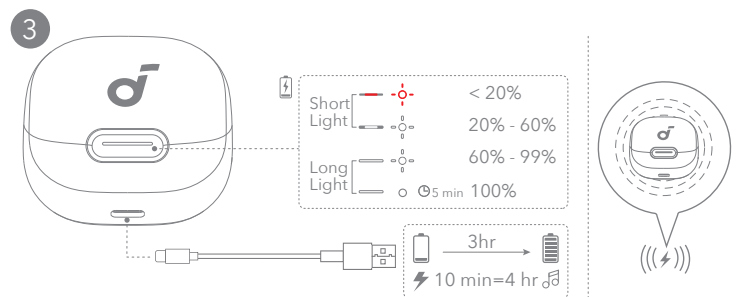
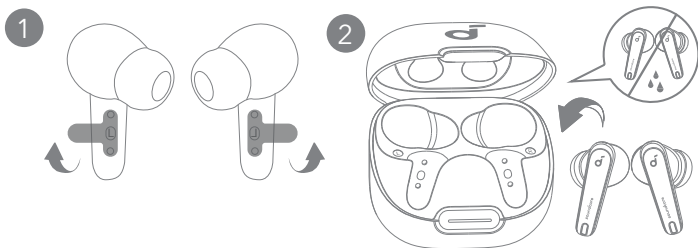
# הרכבה



המאתה תקיבד עצבו רתויב סיבוטה ריינזואל סימיאתמש סיינזואה יבקע תא רחב לש רתויב סיבוטה סיעוציבה תא לבקמ התאש אדווול ידכ soundcore תייצקילפאב ANC.



# טעינה

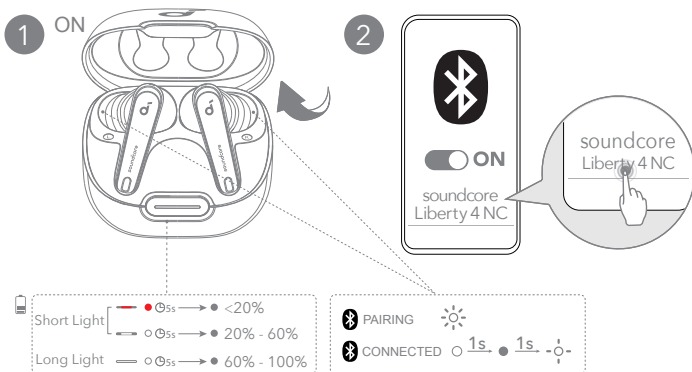


- יש להסיר את מדבקת המגן מהאוזניות לפני השימוש הראשון.
  - יש להכניס את האוזניות למארז הטעינה ולסגור אותו.
- לפני הטעינה, יש לייבש לחלוטין את האוזניות ואת יציאת הטעינה מסוג USB-C.

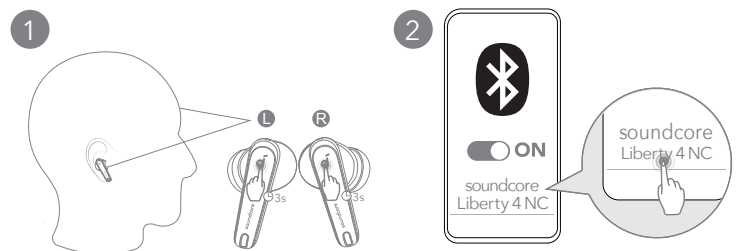
- יש לחבר את מארז הטעינה לחשמל באמצעות כבל טעינה מאושר מסוג USB-C. לחלופין, ניתן להניח את מארז הטעינה במרכז המטען האלחוטי שלך טעינה אלחוטית.
- טען טעינה מלאה את שתי האוזניות ואת נרתיק הטעינה לפני השימוש בפעם הראשונה.



# הפעלה וצימוד



# מחברים כפולים



עם פתיחת מארז הטעינה, האוזניות מופעלות ונכנסות באופן אוטומטי למצב צימוד Bluetooth-ל. בעת החיבור לראשונה, יש לבחור את "soundcore Liberty 4 NC" מרשימת ה-Bluetooth של המכשיר שלך.

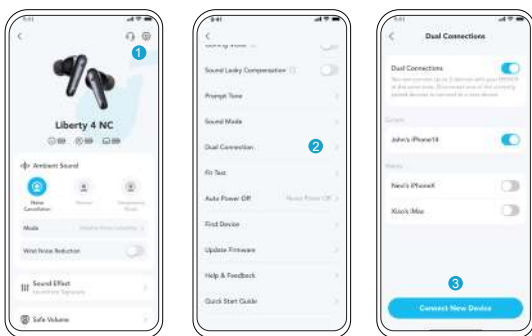
ישנם שני דרכים לחבר את האוזניות לשני מכשירי Bluetooth בו זמנית. כדי לחבר למכשיר אחר, צריך לשים את האוזניות, ואז ללחוץ ולהחזיק את המשטח המגעי על שתי האוזניות למשך 3 שניות בו זמנית.



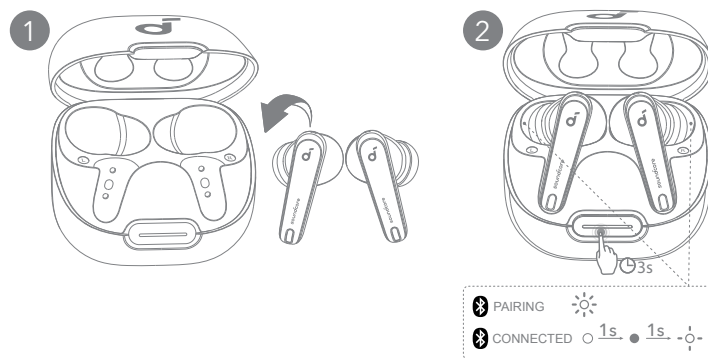
# מחברים כפולים



# צימוד ידני



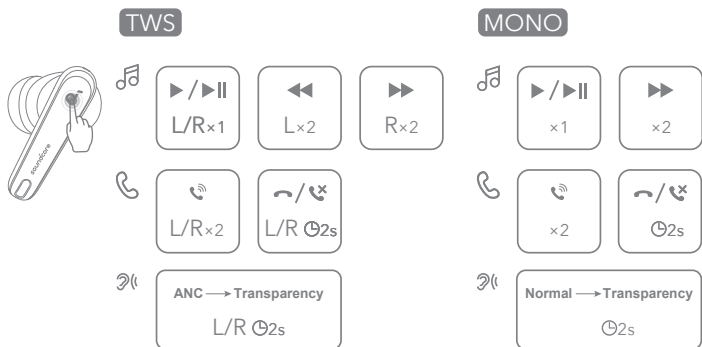
אפשרות בלי ביישום soundcore, עבור להגדרות ובחר חיבורים כפולים < חבר מכשיר חדש.



כדי להיכנס למצב התאמה של Bluetooth באופן ידני, יש להניח את אוזניות האזניים בתיבת הטעינה ולהשאיר את התיבה פתוחה. לחץ והחזק את לחצן תיבת הטעינה כל הדרך למטה למשך 3 שניות עד שאינדיקטורי ה-LED יהפכו להבהבים בצבע לבן במהירות.



# פקדים

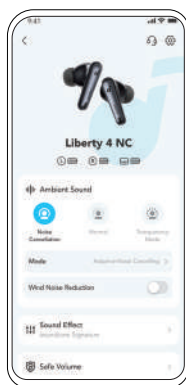


ניתן גם להתאים אישית את הפקדים באמצעות אפליקציית soundcore.

מצב מונו	מצב TWS	הפעלה/השהיה	
הקש פעם אחת	הקש פעם אחת (שמאל/ימין)	הרצועה הבאה	🎵
החיצה כפולה	הקשה פעמיים (ימין)	הרצועה הקודמת	
	הקשה פעמיים (שמאל) / לחיצה כפולה	מענה לשיחה	☎️
הקשה והחזקה במשך 2 שניות	הקש למשך 2 שניות (שמאל/ימין)	סיום/דחיית שיחה	
הקשה והחזקה במשך 2 שניות	הקש למשך 2 שניות (שמאל/ימין)	החלף מצבי צליל סביבתיים (ANC/שקיפות)	👂



# שמע סובב



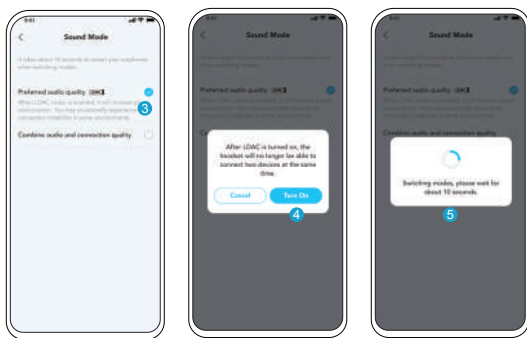
- אתה יכול לבחור בין מצב ביטול רעשים, נורמלי או שקיפות באפליקציית soundcore.
- ANC מותאם: מיטוב ביטול רעש על ידי התאמה לאוזניים ולסביבה שלך.
- Transparency (שקיפות): התרה של חדירת רעשי רקע בזמן האזנה למוזיקה.



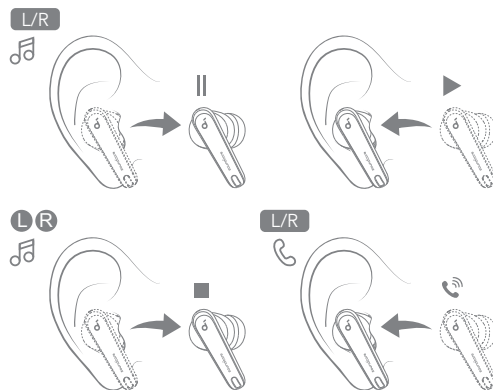
# LDAC



- השתמש במכשירים המופעלים על ידי Android 8.0 או מאוחר יותר כדי לחוות צליל באיכות LDAC.
  - LDAC מספק איכות צליל גבוהה יותר, מגביר צריכת חשמל ומפחית את זמן הנגינה.
  - ניתן להפעיל את LDAC בסביבה שיש בה מעט הפרעות כדי להבטיח חיבור Bluetooth יציב.
1. יש לעבור אל 'הגדרות' באפליקציית soundcore.
  2. יש ללחוץ על "Sound Mode" (מצב שמע).



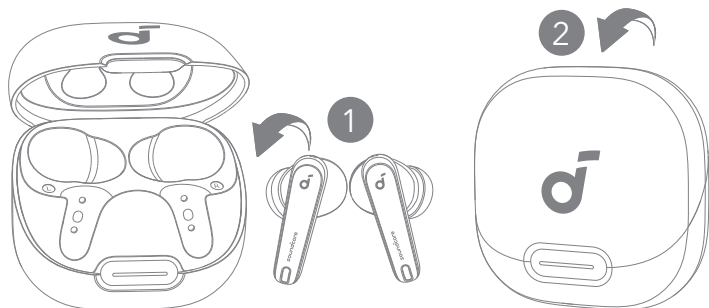
3. יש לבחור באפשרות **"Preferred audio quality"** (איכות שמע מועדפת) כדי לעבור ל-codec של LDAC.
4. תופיע הודעה שהאוזניות אינן תומכות ב-LDAC כשהן מחוברות לשני מכשירים. יש לבחור באפשרות **"Turn on"** (הפעלה) כדי להמשיך.
5. לוקח בערך 10 שניות לעבור בין מצבי השמע השונים. יתכן שתבקש לעדכן את תוכנת הקושיות אם זמינה.



הנגן יעצור אוטומטית כאשר אחד מאזניות האוזן מוסר וימשיך לנגן שוב כשתחזיר אותו לאוזן. כדי לענות אוטומטית לשיחה נכנסת, יש להרכיב את אחת האוזניות.



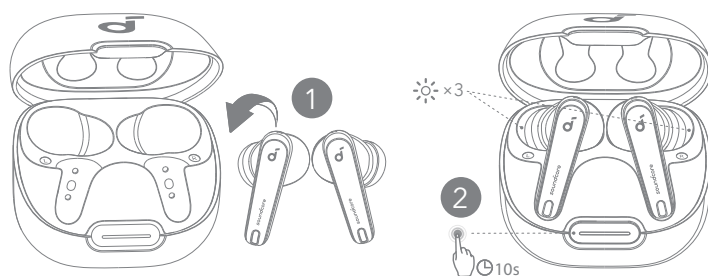
## כיבוי



לכיבוי, יש להחזיר את האוזניות למארז הטעינה ולסגור את המארז. האזניות נכבות אוטומטית אחרי 30 דקות אם הן לא מחוברות. ניתן להגדיר את פרק הזמן באמצעות אפליקציית soundcore.



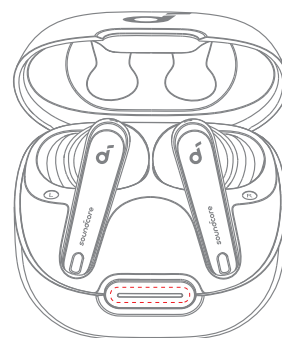
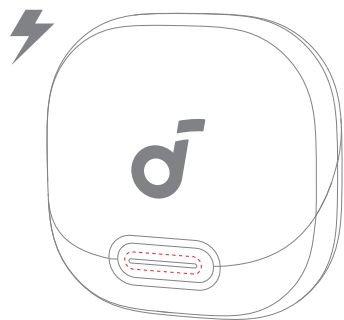
## איפוס



אם יש בעיות בצימוד של האוזניות כהלכה אחת לשנייה או למכשירים אחרים, יש לבצע איפוס. תחילה יש למחוק את היסטוריית הצימודים במכשיר ה-Bluetooth. יש להכניס את האוזניות למארז הטעינה ולהשאירו פתוח. לחץ והחזק את כפתור תיבת הטעינה למשך 10 שניות עד שהאינדיקטורים ה-LED יהפכו להבהבים לבנים במהירות שלוש פעמים.

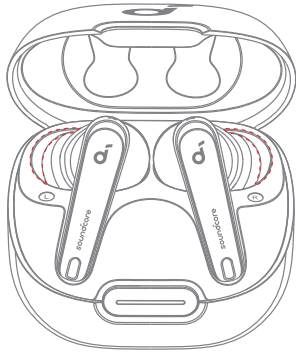


## מדריך לנוריות החיווי

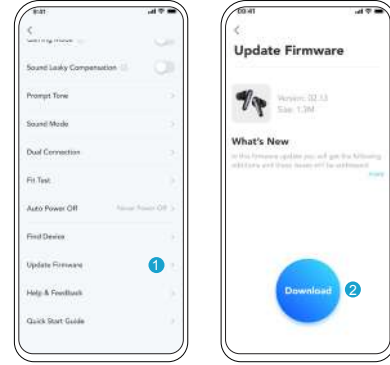


רמת הסוללה במהלך הטעינה	תיאור	נורית
< 20%	אור אדום מהבהב בקצרה	— — — — —
20% - 60%	אור לבן מהבהב בקצרה	— — — — —
60% - 99%	אור לבן מהבהב ממושכות	— — — — —
100%	אור לבן יציב דולק למשך 5 דקות	— — — — —

מפלס הטעינה בסוללה	תיאור	נורית
< 20%	אדום בהיר קצר וקבוע למשך 5 שניות, ואז כבוי.	— ● 5s — — — — —
20% - 60%	אור קצר, קל, יציב, לבן למשך 5 שניות, ואז כיבוי.	— ○ 5s — — — — —
60% - 100%	אור ארוך, יציב ולבן למשך 5 שניות, ואז כיבוי.	— ○ 5s — — — — —



הסטטוס	תיאור	נורית
האיפוס הושלם	הבהוב בלבן שלוש פעמים	X 3 ☀️
צימוד	לבן מהבהב	☀️
מחובר	אור לבן יציב למשך שנייה, הנורית נכבית לשנייה, ולאחר מכן הבהוב אטי בלבן	○ 1s ● 1s -○-



אתה אמור לקבל הודעה ברגע שתזוהה גרסת קושחה חדשה כשתחבר את האוזניות לאפליקציה. ודא שהאוזניות מונחות בתיבת הטעינה והתיבה נשאר פתוחה עד להשלמת עדכון הקושחה. במהלך העדכון, יש לוודא שהאוזניות נטענות ולהימנע משימוש בהן.



## מפרט

המפרט כפוף לשינויים ללא הודעה מראש.

5V --- 0.8A	קלט
5mW	הספק מתח נקוב
53mAh כפול 2 (אוזניות) 800mAh (תיבת טעינה)	קיבולת סוללה
עד שלוש שעות	זמן טעינה
עד 10 שעות (50 שעות בסך הכל עם תיבת הטעינה)	זמן השמעה (עם ANC כבוי)
עד 8 שעות (40 שעות בסך הכל עם תיק הטעינה)	זמן השמעה (עם ANC מופעל)
דרייבר דינמי 11 מ"מ	יחידת מנהל ההתקן
20 הרץ - 40 קילו הרץ	היענות תדרים
10 Ω	עכבה
IPX4	דירוג עמידות למים (אוזניות)
5.3	גרסת Bluetooth
10 מ' / 33 רגל	טווח Bluetooth